

# حاطرات میرزا در مساجیق اکردن

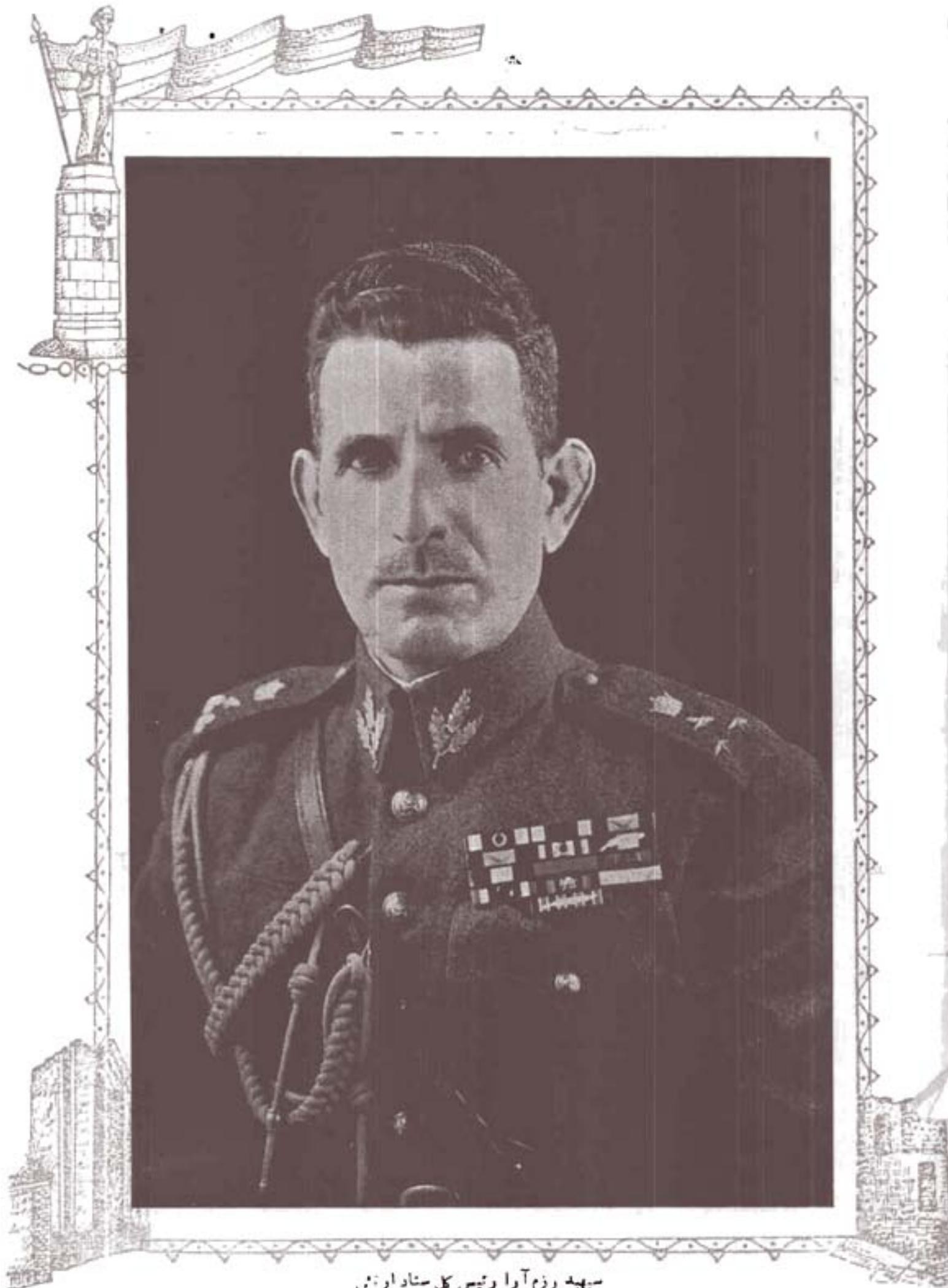
عبدالخان خسروی عراقی

طب اول

بمحمد امیرخان و دهستانی

دوشنبه ۱۲ مرداد ۱۳۴۷

طبع بخوبی و مخصوص نشر



سیده رزم آرا دیس کل سنا دار

سیده کاب خنارات سفر آذربایجان و گردستان

گراف شماره کتاب ۲۱۴  
تاریخ وصول ۲۷/۹/۱۷  
تبریز بوسید نیروی آذربایجان

## دست محمد افایی خیل عراقی

بادو اشت دوبنگه که بستاد او رش تسلیم نمود و بود پدر سید ز حسامات پرفسور عشق  
سرشار شما به شاهزاده و میسن بسیار خوش قت و مسرور مردم آیا کی خواهد شد که این عشق علاوه  
و آن شور و پشت کار و از خود که نشانگی دنیا می خواهد ایرانی حاصل شده و برای حق  
شما شاهزاده و خط میسن دست بدست بلکه بگرداده چون سندی آهینه در مقابل تحریک است  
و بیانات سو، بستادگی نباشد - در هر حال شما سرمش باز رو زده ای برای اینها  
بسیع نزدیک این موقبیت و علاقمندی را بشما بریک گفته تو فیت و فیرفت شماره از

ابعدیت خواستارم . ۱۳۲۲/۹/۱۲

سپهبد رزم آرا

متن تلگرافی است که سپهبد رزم آرا رئیس کل سناد ارش در باره چاپ اول  
این کتاب برای توبنده بتریز مخابره مبنایه

بی‌بیم. فوری. تهران

تیسار پهپد رزمن آریا است کل ساده از

تلگراف سرا پا مجحت و محبت تیسار در تبریز دیده شد. فرموده اید که بایتی هر شفیعی ای جوان کشوار باش

بعرض سازم که وجود سرداران غیر و مردان بین پست در آن حساس که نوونه باز آن تیسار بسته بسب میتو

که محظوظ جوانانی چون اپرورش و اوه برای خدمتگذاری بین شاباشاه آمده ساز.

کتاب طارات سفر از زبان باگنه هنوز در این شهر مستقر نشده ولی علاوه مردم مرحات پی دلپی اینها

برای تئیه کتاب بجدی است که مر اجبور می‌سازد قابل انتشار تصمیم چاپ و مترجم از اکبریم.

برگزرن زندگانی اجتماعی به فی ریزی خود تجاذب میکند. من چنانچه صحن سخرا فی خود ای ریشکاران تبریز

ای ریل علام نمود و دکن منعکس می‌شدند ارم نیز نظم ای و بجهاره خدمتگذار خوبی ای ترش و برگزرن بین

بسیار افتخار می‌باشد که خدمت قابل من بور دیسته آذربایجان باز فرگردیده ادبی امشی معجب است

تشویقیم را فرام نموده ام. تبریز ۱۳۲۷ آذرماه

۱۳۲۷

محمد رضا حلیلی عراقی

متن تلگرافی است که نویسنده در باسخ سپهبد رزمن آرا دنیس کل سنا داده است

از تبریز معاشره می‌نماید

## برخی از نظریات خوانندگان

درباره چاپ اول کتاب

ابوالفتح طباطبائی ملاحظه کتاب مسافت به آذربایجان و آنکه اظهارات مهرآمیزیکه  
و الاتبار ملقب به حشمت الدوله  
نسبت بزاده بوم و مسقط الرأس هریز اینجانب مرفوم شده بود مایه نهایت  
خوشوقتی و مسرت عموم اهالی خطه آذربایجانست بخصوص که مرابت  
خلوص و دلیلشکی شما در ضمن نکارش و فایع به مقام بلند سلطنت و شخص  
اعلیحضرت اقدس همایون شاهنشاهی و مجاهدت ارش و تشویق قوای  
تمامیه کشور که از دلائل میهن دوستی است مشهود و موجب تحسین و تقدیر است .

انتظار میرود در ضمن مجله‌یکه و عهه انتشار آنرا اداده اید و در حقیقت متمم جلد اول است برای مزید  
معلومات خوانندگان کتاب که یک قسمی از تاریخ خواهد بود در کشف حقایق بیطرفا نه مساهی  
جمیله مبنول خواهد کرد .

دکتر رضا زاده شفق بطوطریکه مکرر در کلیه گفته ها و نوشه های خودم اظهار داشته ام  
آذربایجان جان ایرانست خان آذربایجان و مردم آذربایجان از فجر  
نماینده مجلس تاریخ ایرانی بوده است و خواهد بود .

شورای ملی ۲۷/۱۲/۵ از هزار سال پیش بیکانگان از آشوریان و اسکندر و رومیان آغاز  
کرده تا بر سر بزمان ما چشم طمع با آذربایجان دوختند و نیروهای متجاوز آنان از حدود این  
خطه زیبا عبور کردند و بخانمان ایرانیان غیور این ملک تاخت آوردند ولی بناید الهی کامیاب  
نگردیدند و خائب و خاسه برگشتهند .

شاید سانحه عظیم چند سال پیش بزرگترین سوانح آذربایجان بود و کشور ما ایران در طول تاریخ  
خود با چنین خطری موواجه نشده بود زیرا بر باکنندگان آن اینبار بکاری که بیشینیان آنان مانند  
مهاجمین مغول و سالداتهای رو سیه تزاری انجام داده بودند میتوانستند عنوان ملی بدene و یک جنایت  
عظیم تاریخی را بنام مردم آذربایجان تمام کنند ولی خدای ایران از روی این نیرنگ هم برده  
برداشت و روح جاویدان ایران ظهور نمود و فرزندان و فادر آذربایجان متوجه خطر شدند و دستهای  
نیرومند خود را برای حفظ و بر افزایش بیرق ایران بلند کردند و مشت قوی بدhen دشمن  
کوییدند .

این حادنه بزرگ و انتبا اعظم ملی در تمام جهان منعکس شد و تملق خاطر آذربایجانی را نسبت  
بصالح عالیه کشور عزیز یعنی ایران جاویدان بکار دیگر نشان داد و قلب هر ایرانی از این احساسات  
جوانمردانه و میهن برستانه نفعه فتوت و درس عبرت گرفت و فوج نوج ایرانی از زن و مرد و بیرون  
جوان در برابر این درس بزرگ مبهوت گردیدند

و هر یک بنحوی احساسات خود را بزبان و بیان آوردند. از آنجمله جوانانی که آذربایجان را در عقب آن قایم چانگاه از نزدیک دیده بودند تأثیرات خود را بشکل کتاب اندر آوردند که از آنجمله میتوان آقابان بسیان و محمد رضا خلیلی هراقی دانمید.

کتاب حاضر که این مختصر را در مقدمه آن می‌نویسم آئینه عواطف و احساسات آقای محمد رضا خلیلی عراقی است که فرزند یک خانواده ایرانی و مسلمان غیور می‌باشد پرست است و شور شوق او بعد است که اذولین روزگار جوانی دمی از فعالیت در راه امور اجتماعی و خدمتکزاری در حق اینکشور غفلت نوززیده و نسبت بسن و سال خود خدماتی زیاد انجام داده است.

از خداوند متعال خواهانم که ایشان را ومه جوانان ایران را در خدمت بی‌شایه و بیریا و سودمند نسبت بدین و ملت و کشور هر بزرگاً ممیز فرماید.

بنده به سمت یک فرد ایرانی آذربایجانی وظیفه وجود داشتم از لطفعلی طباطبائی زحمانی که برای تدوین و تألیف کتاب (خاطرات سفر آذربایجان) متهم شده‌ام که این کتاب معاون پیشکاری آذربایجان شده‌اند صمیمانه سپاه‌سکزاری و قدردانی نماید. چیزی که بیشتر مورد قدر شناسی است اینست که جنابعالی با تحمل مشقات سفر در اغلب نقاط آذربایجان وارد شده و از روحیه مردم و درجه علاقه مندی آنها به دیانت شاه و کشور اطلاعات صحیحی بددست آورده و به معرض مطالعه عموم هم می‌هانگدارده اند.

این کتاب در نوع خود بسیار ذی‌قيمت و انتظار می‌رود در طبع دویم آن خیلی مطالب مغایری با آن هلاوه و بیا درباره مطالب تجدیدنظر نموده و به نهاد آن خیلی افزوده شود.

### خلاصه نظر به علی‌محمد شکیبا ۲۷/۱۲/۱۷

رو بخش اندر تن برناو بیر	جنداد در این کتاب بی‌نظیر
یعنی خواننده در هر فصل و بخش	جنداد در این کتاب رو بخش
کان چنین شیوا نگارد نامه	آفرین بر دست و بران خامه
که هشق خود را اندرین ره صرف کرد	مرحبا بر عشق آن پر شور مرد
هان بین گرچشم جالب نیست خواب	جز حقیقت نیست اندر این کتاب
مطلوب آن هست غیر از این حروف	ناخوانی کی بری بر آن تو قوف،

مروز یعنی هفدهم اسفند ۱۳۶۷ که مصادف با میلاد سی و سومین سال زندگی نویسنده خوش تر بجه و بادوق ما می‌باشد فلم بدهست گرفته و این سطور را بر شته تعریف در آورده و تقدیم ایشان پیش‌نامه :

خلیلی را سالهای است که نگارنده میشناسد و از نزدیک شاهد شور و اوله شاه برسنی و میهن دوستی او بوده ام و چنانکه از خلال نگادشها او هویداست عمل و زبانش بکیست و کسانیکه با او آشنایی دارند و آنابکه اهل دقت و ایمان نظر هستند و نوشته هایش را میخوانند تصدیق دارند که هرچه از حلقوم وی و نوک خامه اش جاری نباشد حقیقت معن و شراره عشق میهن است ، و کتاب شرارهای عشق میهن ، وی خود گواهی صادق و شاهدی ناطق براین ادعای است .

### جانم قدای آنگه دلش بازبان بکیست

اگر چه شهامت و فداکاری سربازان دلیر ایرانی در تمام ادوار تاریخی بوده او قاتی که دارای قائدین و مریبان لایق و میهن پرست بوده مورد تصدیق و تهیین خودی ویگانه واقع شده و شرح جانبازی آنان ریزت بخش صفحات تاریخ گردیده و این مطلب بقدرتی روشن و آشکار است که کالشمس فی وسط السماء میباشد مذالک کتاب خاطرات آذر بایجان خلیلی صفحه تازهای از صفحات درخشنان و اعمال جاویدان سربازان ایران را باز کرده و در معرض اطلاع علامه ندان باستقلال و عظمت که در عزیزم اقرار میدهد .

این کتاب ذیقیمت را آقای خلیلی با همان اسلوب ساده و روان نویس که مخصوص بخودش میباشد بر شنه نگارش در آورده و آبینه حقیقت نما و تصویرهای بسیار گویانی از فداکاریهای ارشن دایر ایران ترتیب داده است .

نگارنده وظیفه خود میداند که خواندن آن را بصوم چوانان بويشه آنان که در این چند سال اخیر از دور و نزدیک مستقیم و غیر مستقیم ، گول مشتی شیاد بی و ملن را خورده و باشندگان الفاظ فریبند و اغوش کننده نسبت به مقدسات ملی مشکوک و در ایمان آنان خلیل و رخنه راه یافته توصیه میکنم . و اطمینان دارم مطالب این کتاب که عموماً از عمل برخاسته و از منبع حقیقت سرچشمه گرفته بدل فرو می نشیند و نگار کدو را از زوایای دل لوح حضیر آنان شنیده میکند .

مسئولاً کسی که تقریبظی بر کتابی مبنی و نوونه های بارز و برجسته ای از مطالب کتاب وارد بحث را انتخاب میکند که توجه خواننده را بیشتر بمندرجات کتاب جلب واورا مایل و شائق به مطالعه نماید ولی نگارنده هرچه بیشتر دقت نمود کمتر موفق شد مطلبی را بیابد که ارجح از سایر مطالب باشد زیرا محتویات این کتاب در نظر هر میهن پرستی مانند احیان کریمه ای میباشند که جواهر فروش در جبهه خود جای داده و نهاده کننده دلش میتوارد که همه آهه را اگر سرمایه اش اجازه دهد خریداری کند .

مطالب مزبور از لعاظ تهییج و تشویق و تقویت روح شاه برسنی و میهن دوستی در بله ردیف قرار گرفته اند که خواننده عاجز از ترجیح یکی بر دیگری است در خاتمه بخلیلی قریب زم نذ کر مبدوم که

زیرا مدام حافظ او کرد گار بود  
 که ایرانی بلند نظر را شمار بود  
 شه را وطن پرست زجان دوستدار بود  
 که ایران بلطف و مهر توأمیدوار بود  
 و امید است که پیش از پیش در تقویت روح فداکاری و شهامت سربازان و جوانان غیور و میهن  
 پرست کشور با نگارش اینکونه کتابها توفيق حاصل نماید .

ایران همیشه زنده و جاوید ما نده است  
 لفظ خداو شاه وطن نیست بیجهت  
 حب و طن نونه ایمان کامل است  
 یا رب نگاهد از ز آفات شاه را

روزنامه کیوان دو روز قبل کتابی که زیر عنوان خاطرات سفر آذربایجان بقلم دوستداشتن  
 و عزیز ما آقای محمد رضا خلیلی عراقی نویسنده معروف و قایع شهریور  
 ماه تأثیف و تدوین گردیده و بكتابخانه کیوان اهداء شده بود دریافت  
 نمودیم .

شماره ۸۸  
۲۷/۱۰/۲۸

این کتاب که بادگار نخستین مسافرت دوست عزیز ما آقای خلیلی عراقی  
 با ذربایجان است و در ۲۵۷ صفحه بقطع و زیری در چاپخانه اوتیش بطبع  
 رسیده و به پیشگاه مبارک شاهنشاه مظنم و معجوب اهداء گردیده است تقریباً سفرنامه ای است  
 که حاکی از مشاهدات ایشان در نقاط مختلف آذربایجان میباشد .

آقای خلیلی در روز افتتاح مجسمه اهلیحضرت های ایون شاهنشاهی بر رضایه وارد و احساسات میهن  
 پرستانه اهالی این شهرستان را در آنروز خجنه با نیکوتربن و چهی در کتاب خود تشریع و  
 توصیف نموده و اهالی آذربایجان را بواسطه داشتن علاقه شدید میهنی و احساسات شاهدوستی  
 مورد ستایش قرارداده اند .

با وجودیکه ماهنوز فرست مطالعه دقیق این کتاب را حاصل نکرده ایم ولی بایک نظر اجمالی به  
 نام کتاب، موضوعی که در بادی نظر موردن توجه قرار میگیرد وقت فوق العاده محدودی است که  
 ایشان در تأثیف و چاپ آن داشته اند و در حقیقت باید گفت نویسنده محترم در مدت دو ماه با انرژی  
 و بیشکار قابل توجهی توفیق یافته اند یک چنین اثر تفییس را که مزین بگراورهای متعدد میباشد  
 تأثیف و بادگار آغاز سومین سال نجات آذربایجان در تاریخ ۲۱ آذر ۱۹۷۶ آنرا در معرض انتشار  
 قرار دهند .

قسمت عمده این کتاب را بازدیدهایی که ایشان از بادگانهای نظامی آذربایجان بخصوص در مرز  
 های شمالی و باختری بعمل آورده اند تشکیل میدهد و در این کتاب فداکاری افسران و سربازان  
 برای دفاع از استقلال و تمامیت میهن عزیز و آمادگی ایشان برای هر گونه جان بازی بنحو  
 هایسته ای توضیح داده شده است .

ولی در بسیاری موارد خصوصی و معمده و صاحب معرفی روحیات و خصائص اشخاص که حاشیه رفتند.  
دچار افزایشها و اشتباهاتی شده است که دست آویز مناسیبی بدست منتقدین میدهد و انشاء الله اکبر  
فرصتی دست داد انتقادات دوستانه خودرا بتفصیل خواهیم نگاشت .  
ما شفاهای در چند مورد که نویسنده تحت تأثیر القاتمات معرفی کننده اشخاص واقع و اطلاعات برخلاف  
حقیقتی باشان داده بودند آقای خلبانی را متوجه اشتباهات و تمجیل ایشان در قضاوت‌هایی که کرده  
بودند نمودیم و بنا و عده دادند در چاپ دوم کتاب خود در مقام اصلاح آن برآیند .  
معهذا بر رویهم کتاب خاطرات سفر آذر با یجان از آثار گرانبهای تاریخی است که مطالعه آن را بصور برادران  
آذر با یجانی توصیه نموده و ووفقت دوست دانشمند خود را که برای بار دوم با آذر با یجان آمد  
انه برای تألیفات سودمندتری مبتلت مینماییم .

تهران مصور وقتی نام « خاطرات سفر آذر با یجان » را میشنوید ، مسکن است از کتب  
تاریخ مدارس یادگرد و منتظر باشید با کتابی شامل شرح خشکی و کمال  
آورده کسله و قابع و چند سنه تاریخی مواجه شوید . ولی اگر لای کتاب  
را بازگنید بزودی بخطای این تصور واقع خواهید شد .  
سبک نگارش ساده و روان آن چنان شمارا مجنوب می‌سازد که گوئی خود جامدان بسته و در بیوک  
مشکی « تیمورخان » کذار نویسنده صاحب‌نظر کتاب نشته و با او در قوه خانه‌های سر راه نیمرو  
خورده و منزل به‌نیز از راه را با کمال دقت دیده و مورد مطالعه قرارداده اید .  
ضمن این مسافرت گاه پمناسبتی نام از خیانتکار فرمایه ای بودم می‌شود و بی آنکه با مشتی .  
کلمات مستهجن بشما معرفی شود فلام مؤثر نویسنده پرده از گوشه ای از خیانت او بالا میزند و  
زبان شمارا بناسرا نسبت باو بازیکند . زمانی هم نام از خادم و طنبرستی بیان می‌اید و شرح  
شه ای از جانبازیهای او شمارا بتحیین و تمجید او و امیداود .  
افسوس که بیشتر گراورها چنانکه شایسته چاپ ذیبای این کتاب است خوب از آب در نیامده ،  
حاشیه سباء و نیک دور صنعت هم باروح کذاب که بمناسبت دومین سال نجات آذر با یجان منتشر  
شده است هم آهنگی ندارد .

روی هر فته « خاطرات سفر آذر با یجان » زبان گویا و نصیحتی برای ماجراهای اخیر و حقایق تاریخی .  
معاصر آن سامان می‌باشد و برای مورخین آینده منبع بر ارزش و گواه صادقی خواهد بود .  
امیدوارم آقای خلبانی هر اوقی در آینده نیز خدمت خودرا نسبت باد بیان و تاریخ ایران دنبال کنند  
و آثار نویسی از خود بیان گار گذارند .

آذر با یجان خاک زرخیز ایران ، این خطه حساس میهن ما که در طول تاریخ  
هیشه دچار ماجراهای و سرنوشت‌های هیچیزی بوده است این بار یعنی پس از  
واقعه دموکراتها در تاریخ ایران و حتی تاریخ دنیا مقام ارجمند تری را  
حائز گردیده است .

تهران مصور شماره ۲۸۸ ۲۷/۱۱/۸

روز نامه داد شماره ۱۴۶۵ ۲۷/۱۲/۹

هنوز آن روزهای بر حادنه و آن دقایق حساسی که آذربایجان دچار وضع نا مطلوبی گردیده بود از خاطره ها معو نگردیده و هنوز آثار احساسات پر شوری که پس از ورود ارتش آنجا از طرف مردم نشان داده شد فراموش نگردیده که آفای محمد رضا خلیلی عراقی برای اینکه روایه واقعی مردم آنجارا نشان دهد يك کتاب گردابهای بنام (خاطرات سفر آذربایجان) انتشار داده است.

کتاب مزبور در هین حالی که فونه بارزی از وضع احساسات پر شور و فدا کارهای مردم در آن سیامان میباشد بخوبی نشان میدهد که ایرانی بخصوص آذربایجانی در همه حال سعی کرده است که در مقابل منافع ملی از جان و مال دست شته منافع کثیور را مقدم بپر چیز قرار دهد.

آفای خلیلی نویسنده کتاب مزبور آثار دیگرش از قبیل (وقایع شهریور) شهرت بسزایی دارد سعی کرده است تا آنچه که معمور میباشد از وضع آذربایجان و مردم آنجا و ارتش اطلاعات دقیقی در دسترس خواهند گان بگذارد.

کتاب مزبور با اینکه در ۲۶۴ صفحه با کاغذ مرغوب و گراور های چالب توجه نهیه گردیده بقیمت ارزان در دسترس خواهند گان قرار داده شده که هر کس بتواند با تهیه یکی نسخه از آن خاطرات فراموش نشدنی آذربایجان و آذربایجانی را از نزدیک مشاهده نمایند ... ما در هین حالیکه از ذہبات نویسنده در راه تهیه این کتاب تقدیر میکنیم امیدواریم خواهند گان محترم با تهیه و خرید کتاب مزبور نویسنده را بیش از پیش تشویق نایند.



## گفتگوی فویضه با خوانندگان

نویسنده دو باره با آذربایجان سفر نمود بار اول چهارشنبه ۱۳ مرداد  
جگونگی نگارش و بار دوم چهارشنبه ۱۷ آذر مجموعاً در ظرف هشتاد روز گوش و کثار آن  
سرزمین را دیده ام خاطرات نخستین سفر ۵ روزه خود را پس از مراجعت در مدت ۶۸ روز  
( پنجشنبه اول مهر تا دوشنبه هشتم آذر ) بسکارش در آورده و در مدت ۵۲ روز ( ۱۹ مهر تا  
۱۰ آذر ) در چابغانه ارتش بچاپ رسیده و بصورت کتابی در ۲۶۴ صفحه منتشر گردید و چاپ  
نخستین تنها در تهران و شهرستانهای آذربایجان و فستی از کردستان در روز ۲۱ آذر که  
صادف با سومین سال نجات آذربایجان بود بپروش رسید و بدینه است هنکاری فرماندهان  
پادگانهای مختلف آذربایجان با نویسنده جهت فروش و انتشار آن و حسن استقبال مردم آن  
سامان برای خرید کتاب از هماملی هستند که موجبات تتویق نویسنده را فراهم نموده اند دوم که  
مدت سی روز چهارشنبه ۱۷ آذر تا شنبه ۱۸ دی در آذربایجان و کردستان گردیدم و پس  
از مراجعت لازم دیدم نسبت بطالب گذشته تجدید نظر کلی نموده و آنچه که قبلاً نوشته بودم  
و یا بر اثر مسافت دوم به آن واقع گردیدم بر آن بیفزایم بهینه جهت از روز جمهوری ۲۴ دی  
تا یکشنبه ۲۲ استند مطالب کتاب اول و اطلاعات جدید را بقالب ریخته و کتابی را که اکنون  
از نظر شما میگذرد بوجود آوردم.

این کتاب در ظرف ۸ روز نوشته در مدت ۸ روز ( اول بهمن تا ۶ اسفند ) در چابغانه ارتش بچاپ رسید



برهنه هاشمی حائری فرمانده تیپ اردبیل هنگام مراسم سال نجات آذربایجان  
خاطرات سفر آذربایجان را یکی از سران هنایران میدهد

تاریخچه نشانهای

مخصوص

در این کتاب شاگاه و پیگاه در ابتدای شهرستانها عکس نشانی را ملاحظه خواهید کرد که مخصوص همان شهرستان است که لازم میدانم قبل از ورود

بهطلب مختصراً از تاریخچه آن برای خوانندگان گفته شود :

آذربایجان

این نشانها منحصر بفرد بوده و برای اولین بار در این کتاب منتشر واز روی نسخه اصل آن کپی شده است.

سبهید جهانبانی در ابتدای سلطنت شاهنشاه فقید مأمور چنگهای آذربایجان بوده است با یکنفر سرهنگ ارتضی تزاری روس بنام واسیلی رینکوف foknlboRilisaW آشنا میشود که هنگام تبدیل دزیم شورودی از چنگال کمونیستها فرار کرده و در آذربایجان پطور گمنام بسر میبرده است.

سبهید جهانبانی این شخص را با خود بهتران آورد و بس از چندی در دایره تاریخ جغرافیائی ستاد ارتضی استخدام میشود.

این مرد که نقاش هنرمندی بوده است در یکی از روزها با یکی از شران ارتضی ایران وارد صحبت گردیده و میگوید در ایران باستان برای هر یک از شهرستانهای ایران نشانی مخصوص ایجاد و هنگام سلام شاهنشاه وقت کسانی را که در سلام شرکت نموده بودند از روی نشانهای مخصوصی که بر روی سینه خود نصب میکردند بنام شهرستانهای آنها بی میبرده است.

و حتی شاهنامه هم گاه و پیگاه از این موضوع نامی میبرد. در یکی از کتابهای قدیمی دویی عکسی از این نشانها منتشر گردیده و چون میدانم که رضا شاه برای استقلال ایران اهمیت خاصی قابل است و مایل میباشد که آثار باستانی ایران از نو زنده گردد تصمیم دارم در این نشانهای باستانی با در نظر گرفتن مقتضیات وقت تصرفاتی نموده و برای شهرستانهای ایران و مرکز استانها نشانهای مخصوص نقاشی و پیشگاه شاهنشاه برای تصویب تقدیم گردد.

اسکلت این نشانها همان نشانهای باستانی است ولی واسیلی رینکوف توار پرچم ایران و یکی از آثار هنری مخصوص آن شهرستان با نموده ای از آنچه را که بآن شهرستان نسبت میدهد در نشان منکس نموده است. مثلا در زنجان چاقو و قیچی معروف زنجان را کشیده. در کاشان اشاره به هفربهای معروف آن نموده است. در هر آنچه چون مرکز رصدخانه معروفه خواجه نصیر در آن بوده است اشاره به اوضاع فلکی نموده است.

در اردبیل چون شهر روزگاریون است پرچم مشکی عزاداری خامس آل عبا را برروی آن نقاشی نموده. آستانه ای را بندر است لنگر کشته و ماهی را در آن نقاشی نموده.. در شهرستانهای مرزی قلمهای را نمودار ساخته است.

دو یهودی نقاش برای نمایاندن این نشانهای بسیار سلیقه را بکار بردند. پس از اینکه نقاشی تمام شد بدر خانم یکی از شران فعلی ارتضی این نشانها را برای شاهنشاه فقید میبرند و گویا در آنها نامی از نقاش اصلی آن نبرده و بحساب ابتکار شخصی خود میگذاشت.

## نقشه ها و

### حاشیه کتاب

علاوه بر نقشه سه رنگ مسیر مسافت نویسنده ۵ نقشه دیگر در این کتاب ملاحظه خواهید کرد که من لازم میدانم از دانشمندترین و مختصر ایرانی سرهنگ رزم آرا رئیس دایره و جفرافیائی ستاد ارتش که بلکه چندی است توجه عالمیان را باختراع جدید خود برای نقشه بر داری جلب نموده و تصور میروند در فروردین ۲۸ بدرجه سرتیپی مفتخر شود تشكیر کنم زیرا دستور داده در دایره جفرافیائی نقشه های مورد نیاز من کشیده شود . در این صفحه و صفحات دیگر حاشیه آبی رنگی را ملاحظه میکنید که بطور اختصاص برای این کتاب کشیده شده است . بالای این حاشیه نموداری است از مجسم شاهنشاه در رضایه و پانیون سمت راست مسجد کبود و طرف چپ مناره مسجد جامعه اردبیل که هردو از آثار تاریخی معروف میباشند . حاشیه اثر ذوق تقاش جوان ایرانی ناخدا ۳ نقی بهنام افسر نیروی دریایی میباشد که بیان ابراز علاوه ای که اینجا نب در یادداشت های وقایع شهر یور خود نسبت پنهانی نیروی دریایی در وقایع شهر یور نشان داده ام پس از چاپ کتاب اول کشیده و برای من ارسال داشته اند .

عکس های کتاب  
با آذربایجان آمده بود برداشته شد و چون برای کتاب آذربایجان بوده است دیناری بول بنوان حق الزحمه یا قیمت کاغذ و فیلم نگرفته اند . کبیه از روی مدارک اصلی که در این کتاب کلیشه شده است بوسیله باقر اکونومی برادر دیگر او انجام شده است .

و علاوه بر عکس های که نویسنده در سفر اول برداشته است از طرف سید محمد تقی مصطفوی رئیس موزه . مهندس اکبری فرزند . مهندس نوین . سرهنگ مهرداد برخی از عکس های دیگر در اختیار نویسنده قرارداده شده است . و همین سلیمان اجتماعی رئیس گراور سازی چابخانه ارتش برای چیدن عکس ها و جور کردن صحنه های مختلف ذوق خاصی بکار برده است و چون برخی از گراور های چاپ اول کتاب خوب نبود و این موضوع مورد انتقاد روزنامه تهران مصور قرار گرفت سلیمان اجتماعی این بار شخصاً در عکس برداری هنگام گراور شرکت نموده و ساعتی از وقت خود را برای اینکار صرف و دقتهای لازم را نمود . بدینه است در این امر دونفر از کارمندان شبکه گراور سازی سید محمد نیما کی و ابوالقاسم بنی اردلان هر یک بنوی خود قدمه ای برداشته اند .

هر یک برای چاپ آنها که با مطبوعات و چاپخانه سروکاردار ندیده بودند که یک کتاب کا صفحات آن نزدیک به پانصد بر گک میباشد در ظرف دو ماه چاپ شود آنهم در آخر سال که مصادف با اشاره کارهای چاپخانه میباشد تاچه حد باستی کارمندان مر بوطه برای بیوچ و رساندن آن کوشش نمایند و من این امر را بر اثر بشکار و علاقه مخصوص هر دیف سروان عبداله صدی مدیر داخلی چاپخانه ارتش میدانم که لازم میدانم از سرتیپ معبری رئیس چاپخانه ارتش تقاضا کنم بحضور ریاست ستاد ارتش بیشتر از تقدیر کارمندان جدی و وظیفه شناس چاپخانه ارتش را بنمایند :

پس از چند روز نسخه اول نشانه با برداشتن به صاحب اصلی یعنی واسیلی داده میشود.

چون این سر هنگ ارتش تزیی از دشمنان رژیم کمونیست بوده و سازمان مخفی شوروی دائم در تعقیب او بوده است یکی از روزها یکی از دوستان خود که محروم را از او بوده است مراجعت و وحشت خود را از تعقیب سازمان مخفی کدو نیست با او ابراز نموده و ضمناً میگوید چون باین شان فوق العاده علاقمند هستم نسخه اصلی در نزد تو با مامانت باشد.

واسیلی نسخه اصلی نقاشی نشان را در آن روز یعنی سال ۱۳۱۲ شمسی بدست خود اسمبلی گرجی که فعلاً ستوان یکم وادر شهر بازی است میدهد بر حسب تصادف ماهی براین گفتگو نیکنگرد که غفلت ام قعده الان و گویا از طرف شعبه سازمان مخفی کو نیست در ابران ۰.۵.۰ ترور بادزدیده میشود و از آن تاریخ یمده از این مرد هنرمند ردپایی بدست نیامد.

من چند سال قبل در منزل گرجی که علاوه بر دوستی همسایگی مردم دارد نسخه اصلی این نشانها را دیده بودم ولی خاطره آن از میان رفته بود هنگامی که بیش از صد صفحه از این کتاب چاپ شده بود در یکی از شبها بر حسب تصادف خاطره دیدن این نشانها از نظر من گذشت صبح آن روز بگرجی مراجعته و فکر خود را با او در میان گذارد او با گشاده روئی استقبال نموده و با اینکه این آلبوم را با جان خود برابر میداند خاصه اینکه در گذشته که یکی از دوستانش با مامانت برده بوده است هنگام پس دادن دو قطمه آن از این رفته بود مهذا آلبوم را در اختیار من گذارد و من از روی آن نشانهای را که مر بوط بشهرستانهای سیر مسافر تم بود کمی نموده و در این کتاب منتشر ساختم. حرف ۲۰ امضاء مخصوص نقاش در ذیل اصل نقاشی میباشد که حرف اول نام فامیل در دینکوف، اسم فامیل او بوده است.

پشت جلد در طرفین جلد این کتاب دو تابلو مشاهده میکنید که اولی مرکباز نشان آذر پاد این کتاب در میان برچم ایران و بالای آن تمثال نیمرخ شاهنشاه میباشد کماز روی اصل آن که نقاشی با گچ رنگی بوده است کوچک شده است. در طرف دیگر کتاب یک نیفر

بر چمدان ایران باستان مشاهده میشود که در میدان جنگ تیر خورده و وفیق سر بازدیگران او مانع از افتادن بر چم ایران بر روی زمین شده است. این هردو تابلو از آثار نقاش معروف و هنرمندانه بشیش ایران سرتیپ دوستمحمد معیری میباشد. که برای انتشار در این کتاب تخصیص داده اند. مخصوصاً تابلوی نقاشی نیمرخ شاهنشاه که با گچ رنگی نقاشی شده و از سبک های جدید میباشد فوق العاده مورد توجه بوده و حتی در شب نشینی اجتمعن هنرمندان در پاشگاه افراط که بنمایش گذارده شده بود تاسی هزار ریال مشتری برای خرید آن پیدا شد ولی سرتیپ معیری حاضر بفروش نشد. و من از اینکه اجازه دادند این تابلو در پشت جلد کتاب من و بالای تابلوی نشان آذر پاد که از نقاشیهای دستی ایشان میباشد منتشر گردد وهم از نهایت حسن مراقبتی که در امر ترسیع چاپ کتاب و زیبایی آن در چاپخانه ارتش نه دهند بی حد سپاسگزار میباشم.

محمد علی شمس احمدی متصرفی ماشین مخصوص چاپ کر و علی اکبر نوبهار متصرفی ماشین بزرگ  
چاپخانه که حروفهای کتاب را چاپ نموده است و استوار ۲ حیدر حاجی غفاری که مصحح چاپ این  
کتاب در چاپخانه بوده است هر یک بنویس خود علاقه خاصی نشان داده و شریک شب زندگانی بهای من  
در چاپخانه ارتش بودند زیرا تقویم و دیگر مطبوعات سالیانه ارتش سبب گردیده بود که وقت  
چاپخانه بین ساعتهای ۱۰ تا ۷ صبح مخصوص این کتاب باشد.

علاوه بر نامبردگان فوق اشخاص زیرهای برای این کتاب قدمی برداشت آنده که برای تشکیل  
نامشان در زیرنوشته میشود.

سروان اداری صمد افخمی رئیس شعبه حروقچی، ولی الشجاجی میرزا علی اکبر رئیس شعبه ماشینخانه  
عباس شاکر، مرتضی اسماعیلی کمال ماشین چی، عباس علیزاده صفحه بند، سر بازو ظلیفه عبدالعزیز دولتشاهی  
فرم بند، گروهبان سوم جهانگیر مرادی غلطگیر، مرتضی عراقی و محمد علی کاظمی و حبیب الله  
رضامی و محمد رضا فاسیان و عبدالله میرزا صافی حروقچی.

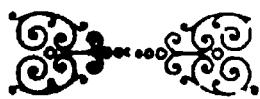
هر دیف سرگرد جمشید آیرملو رئیس شعبه فرامین و سید اسماعیل پلاسید کارمند دایره تعاوون و  
انتشارات هم با معتبرتی هرچه تمامتر در ساعتی که من فرصت نداشتم در چاپخانه بنجای من نظارت  
میکردند و همچنین هر دیف ستون دوم ابوالحنون هنگری بنویس خود برای نظارت هنگام چاپ  
علاقه مخصوصی نشان میداد.

خطوط لازم در این کتاب بوسیله زربن خط، میرخانی، ابوالقاسم مصلحی نوشته شده است.  
صحافی جلد های زرگوب در وسسه مهرگانی و جلد های معمولی بوسیله محمد شجره در صحافی عدل  
انجام گردیده است.

سبک من در نگارش این است که بطور کلی با استثناء شاهنشاه که مظہر مابت  
پوزش کشورهستنداز نوشتن کلمه آقاوسایر الفاب ذیگر برای کالیه اشخاص خودداری  
نموده و بهلوانان کتاب را بالباسی ساده بصیغه می آورم که البته منظور خاصی از آن نداشته و ندارم.  
اگر خوانندگان باعتراف انتقاد پیشنهاد و یا نظری نسبت به طالب این کتاب دارند تقاضا میکنم  
بنشانی تبران، خیابان آتشکده شماره ۲۴ مرا مستحضر سازند تا چنانچه حسن استقبال هم بینان  
عزیز نویسنده را دست بکار چاپ سوم نمود در نظر گرفته شود.

تهران دوشنبه بیکم فروردین ماه ۱۳۶۸

محمد رضا خلبانی علامی



## پنجه اول

تاریخ آذربایجان - جغرافیای آذربایجان - ملیت آذربایجان - زبان اصلی آذربایجان - عدم علاقه مردم بزبان قرکی - احساسات آذربایجانی

## تاریخ آذربایجان

نام قدیمی آذربایجان ، مادا ، یعنی سرزمین مادیها بوده است ولی در اوستا کتاب مقدس ذرت شیان از این سرزمین که در زمان قدیم بسیار به ناور بوده است بنام ماد ذکر نیشود و فقط نام دریاچه و ناحیه ای از سواحل چیست ؟ آن بنام چیزیست که منظور دریاچه رضابیه (ارومیه) فعلی است ذکر گردیده و همین نام در شاهنامه بغلط خنجرست ، گفته شده است .

در اوخر قرن چهارم قبل از میلاد که مصادف با پیدایش اسکندر مقدونی و حمله او به ایران میباشد نام این سرزمین عوض گردیده و بنام فعلی در میان آن مطابق آنچه که در تواریخ مختلف آمده است بقرار ذیر بوده است :

حمله اسکندر      بخت و اقبال یا تصادف و تقدیر سبب گردید که سلسله با عظمت هخامنشی بدست اسکندر مقدونی منقرض گردد .  
وانقراض سلسلة      داریوش شوم آخرین بادشاه این سلسله بود که در (جنگ اربل) از اسکندر شکست خورده و بدست پکی از خاتین کشته گردید .  
هخامنشی      در میان سرداران داریوش که در این جنگ شرکت نمودند مردی بنام آترووبات یا (آتروپتی) وجود داشت .  
این سردار ایرانی در آن موقع شهر بان (۱) آذربایجان بود .  
سپاهیان سرزمین ماد و عده ای از قبایل دیگر در فرماندهی این شخص بودند .

این سردار موفق      اسکندر پس از منقرض ساختن سلسله هخامنشی برای اداره ایران مجبور گردید که برخی از هادات و رسم درباری هخامنشی را اقتباس نموده و از طرف دیگر باعده ای از سرداران ایرانی از در مسالت در آمده و حتی برخی از سپاهیان خود را از میان ایرانیان انتخاب نماید .

سر نیزه اسکندر      عده ای از ایرانیان نیز بمنظور جلوگیری از خرابی بیشتر و حفظ ایران صلاح بر آن دیدند که با این جوان مغور تا گشايش فرج بیشتری بسان یکی از همین سرداران که توانست اسکندر را بخود جلب نماید .

(۱) یونانیها شهر بان را سانرا با میگویند .

آنروبات بود که از طرف اسکندر بحکومت سرزمین ماد (آذربایجان امروز) که در آنوقوع بصورت کوچکی در آمده بود انتخاب گردید.

چون پس از اسکندر بین سرداران او اختلاف افتاد آنروبات از این نفاق استفاده نموده قدرت خود را در ماد کوچک مستحکم می‌سازد.

پس از مرگ آنروبات فرزندان و اعواب او مانند زمان پدر بر آذربایجان فعلی و ماد آنروزی حکومت می‌کردن. وجودهاین حکومت کوچک در شمال غربی ایران که از ایرانیان باک نهاد تشکیل شده بود سبب گردید که در زمان سلوکیان بنامگاهی برای ایرانیان بوده و مذهب زرتشت در آن سرزمین تقویت یافته و حکومت یونانی سلوکیان موفق باعمال نفوذ نگردد.

خاندان آنروبات پس از اینکه سلوکیان منقرض می‌شوند باطاعت سلاطین اشکانی (بارت) در آمده و بدینظریق مدت زمانی حکومت در خانواره آنها باقی می‌ماند. سر انجام شاهزادگان اشکانی بفرمانروایی آنجا منصوب گردیدند.

در اینوقوع حد شمالی آنروباتکان ارمنستان و اران<sup>(۱)</sup> و حد جنوبی آن حدود ماد بزرگ بوده است که با عراق هجم و حکرستان امروزی تقریباً تطبیق می‌کند.

وجه تسمیه آنروپیتی یا آنروبات بتلفظ دیگر آنورپتو بتلفظ امروز آذربایجان می‌باشد. آذربعنی آتش و بت بمعنی رئیس و نگهبان می‌باشد.

و بنابراین اسم آنروبیت یا آنروپیتی یا آنروبات که بمعنی امروزی آذربید یا آذرباد و بنا بر حقیده‌ای آذرباد می‌باشد. بمعنی نگهبان آتش، یا حمایت شده آتش، می‌باشد که یک کلمه ایرانی اصل و متکنی بمقاید زرتشیان می‌باشد.

نظیر این نام در زمان ساسانیان وجود داشته است که آذرباد پسر مهر اشبد یکی از روحا نیون بزرگ آن زمان بوده است. این کلمه آنقدر در زبان فارسی ریشه دوانده که قسمتی از آن هنوز هم در ضمن اسمی سبهد و مؤبد دیده می‌شود.

پس از اینکه آنروبات بدستور اسکندر بحکومت یا شهربان سرزمین ماد انتخاب گردید سرزمین کوچک ماد بنام آنروباتکان<sup>(۲)</sup> نامیده می‌شود بمعنی سرزمین منسوب به آنروبات یا متعلق بخاندان آنروبات.

در زمان ساسانیان آنروباتکان به کلمه آنورباتکان تبدیل یافته و بعدها به آذرباتکان یا آذرباذگان و آذربادگان مبدل می‌شود.

سب آن آذربیجان و تلفظ آن در زبان فارسی امروزی آذربایجان است.

— ناحیه اطراف رود کریا کوروش امروزی می‌باشد.

— در زبانهای غربی انروباتن می‌گویند.

کلمه آذربایجان

چگونه

پیدا می‌شود؟

## عقیده دیگر

راجح بوجه تسمیه

### آذربایجان

عده ای دیگر از دانشمندان وجه تسمیه دیگری برای آذربایجان بدست آورده اند که مهمترین آنها عقیده دیگر، شبیکل، میباشد. این دانشمند معتقد است که وجه تسمیه آذربایجان بمناسبت نام آذرباد شهریان آن سامان در زمان اسکندر نبوده است بلکه چون آتشکده آذر گشتب که یکی از چند آتشکده معروف آن زمان بوده است در آن سرزمین بوده و طبقات مختلف مردم بزیارت آنجامیرفتند. باینچهت بر روی سرزمین ماد نام آذربادگان یعنی محل و بناهگاه آتش مقدس گذاردند. و نام شهریان آنجاهم مانند اسمی دیگر زرتشتی یکی از نامهای معمولی زمان خود بوده است اهمیت در زمان ساسانیان ایران دارای سه آتشگاه بزرگ بوده است که جنبه رسمیت داشته

### آذربایجان

یکی در فارس و دیگری در خراسان و مهمترین آتشگاه آن زمان آتشگاه آذربگشتب، آنور گشتب، بوده است که در سرزمین آنور باتکان آن روز در گذشته و حال وجود داشته است. و باین لحاظ زیارتگاه کوچک و بزرگ ایرانیان آن زمان بوده و در زمان ساسانیان از مراكز حساس بشمار میرفته است. در آن زمان حکومت نشین آذربایجان، گنرگ، و در محل تخت سلیمان فعلی واقع بوده است. و این محل در قرون اسلامی بنام «شیز» نامیده میشد. در دوره عباسیان اول نیز شهرستان اردبیل کرسی نشین آذربایجان بوده است و در دوره خلفای اسلامی مدتها دارالاماره حکام آذربایجان موده است.

در دوره خلافت خلفای آذربایجان یکی از مهمترین ایالات حکومت اسلامی بوده و در عین حال در ردیف بزرگترین مراکز مقاومت ایرانیان با خلفای اسلامی بوده است و حتی از این حیث با دیلمان و مازندران و خراسان و سیستان و ماوراءالنهر برابری میکرده است.

بابک خرم دینی که یکی از مبارزین بزرگ ایرانی نژاد بوده و برضد سلطنت عرب با خلفای عباسی مدتها در چنگ بوده از همین سرزمین برخاسته است. و بطوطریکه از خلل صفحات تاریخ مشاهده میشود بابک خرم دینی با مازیار پسر قارون بادشاه مازندران و افشارین اسروشنی، که از شاهزادگان یکی از شهرهای ماوراءالنهر بوده است همdest گردیده و بر علیه اعراب و بنظور احیاء استقلال ایران قیام و سرانجام بر سر همین کار و برای آزادی و استقلال ایران شهید میگردد.

پس از خلافت عباسیان اول تبریز حاکم نشین آذربایجان گردید.

پس از حمله مغول و در سال ۶۵۶ هجری فمری که بغداد بده است هلاکو فتح گردید مراغه پیاپیختی انتخاب و مرکزیت پیدا کرد. بعداً باز تبریز مرکز گردیده و در اوایل دولت صفوی بار دیگر اردبیل مرکزیت یافته و پس از آن تبریز حاکم نشین آذربایجان گردید.

در زمان شاهنشاه فقید آذربایجان تبدیل به دو استان ۳ و ۴ گردیده و مقر استانداری استان در تبریز و استان ۴ در رضائیه تعیین گشت.

پس از وقایع شهر بور بار دیگر این دو استان توأم گردیده و مرکز آن شهر تبریز گردید. برای اهمیت آذربایجان در زمان فعلی تصور میکنم کوچکترین توضیحی لازم نبوده و همه میدانند که دهان همایه شمالی و رفیق عزیزمان روسیه برای بلعیدن آن تا چه حد آباتقداده است

## جغرافیای آذربایجان

بطوریکه در قسمت تاریخچه آذربایجان از نظر خوانندگان گذشت آذربایجان یک نظر کلی در زمان دولت هخامنشی ایالت مادران تشکیل میداده است. این سرزمین حاصلخیز مانند قسمتهای دیگر نلات ایران مرتفع و کوهستانی است. ارتفاعات عمدۀ آذربایجان بقرار زیر میباشد:

آراوات سابقًا متعلق با ایران و فولاد رجزه خاک ترکیه و بیرون مرز شمال غرب و بارتفاع چهار هزار متر میباشد.

قله سوالان یا سبلان واقع در منرب اردبیل و قله آن به بلندی سه هزار و هشتصد متر میباشد.

قله سهند واقع در جنوب تبریز و بلندیش به هزار و هفتصد متر میرسد.

بزرگترین دریاچه ایران نیز در این سرزمین واقع است که اسم فعلی آن دریاچه رضائیه و سابقًا بنام ارومیه و در تاریخ باستانی ایران بنام چیچت نامیده میشد.

بزرگترین رودهای آذربایجان که در مرز واقع میباشد رودخانه ارس نامیده که در شمال واقع و خط مرزی بین ایران و شوروی را تشکیل میدهد.

یکی از بزرگترین رودخانهای آذربایجان هم که در داخل و سمت جنوب واقع است سفید رود میباشد که نام باستانی آن امردو یا امردوش بوده است.

آذربایجان در حدود صد و چهار هزار کیلومتر مربع یعنی بیش از دو برابر و مساحت و جمعیت نیم کشور سویی مساحت دارد و جمعیت آن بطور تقریب شاید بیش از دو میلیون و نیم میباشد که کلیه نقاط آن هنوز بطور کامل سرشماری نشده‌اند.

آمار جمعیت برخی از شهرستانهای آن که بطور دقیق و از منابع رسمی اخذ شده است بقرار

ذیره میباشد:

تبریز	۲۱۳۵۴۲	نفر
اردبیل	۶۳۴۰۶	
رضائیه	۴۰۵۷۵	
خوی	۳۵۴۷۰	
مراغه	۳۳۳۳۵	
مهاباد	۱۲۸۵۸	
ماکو	۱۰۶۸۷	
خلخال	۶۰۸۸	
جمع	۴۲۰۹۶۱	

سخنی چند در  
پیرامون کوه‌های  
آذربایجان و  
و محور‌های داخل آن بقستهای چندی تقسیم شده باشد.

آذربایجان ایران مرکب است از چندین جلگه باختری - خاوری که بوسیله رشته‌های کوهستان خاوری باختری - از یکدیگر جدا می‌شوند. طرفین این منطقه نیز در خاور و باختر بوسیله دور شنه کوهستانی شمالی جنوبی بطوط کاملاً مشخص محدود می‌گردد یعنی عبارت اخیر این منطقه را میتوان شبیه یک قوطی دانست که دارای دو بدنه در طرفین بوده و نفوذی آن این رشته‌های کوهستانی شمالی - جنوبی و خاوری - باختری دو سلسله کاملاً متمایز را تشکیل می‌دهند.

رشته شمالی جنوبی از دشت مغان شروع شده و در ابتدا مرز را بین کشورهای ایران و شوروی تشکیل داده سپس داخل کشور ایران گردیده و بطرف جنوب کشیده شده کوههای طالش را تشکیل می‌دهند. پس از رسیدن به موازات دشت این رشته بطرف جنوب خاوری منحنی شده رشته کوههای البرز را تشکیل و یکانه بریدگی که در این رشته کوهها وجود دارد بریدگی سفیدرود است که در تنگه منجیل از این کوهها بست شمال عبور نموده بطرف دریای خزر جریان دارد. رشته کوههای شمالی جنوبی باختری عبارت از کوههای کردستان است که کشور ایران را از کشور های ترکیه و عراق مجزا مینماید.

در این کوهها یکانه رخته موجوده در جنوب آغری داغ میباشد که از جلگه بازیزد بطرف ماکو امتداد دارد. رشته‌های خاوری - باختری که ما بین این دو رشته اصلی وجود دارد بقرار زیرین میباشد:

(۱) - شمالی ترین آن عبارتست از خاور. باختر کوههای او جارود که در گردن آغیس بکوههای طالش وصل شده و سپس بست جنوب باختری امتداد داشته بوسیله بریدگی عیق رود فره سو از کوههای ارسباران مجزا میشود. سپس رشته کوههای ارسباران که شعبات شمالی آن بست رود ارس کشیده شده‌اند شروع میشود این کوههادر گردن ابری بر شتر مرکزی موقعناً متصل شده ولی در باختر این گردن مجدداً مجزا گردید اول بست شمال قدری امتداد داشته و پس از کمکی داغ که شمالی ترین نقطه آنست و بساحل رود ارس مابین جلفا و اردباد کاملاً مشرف میباشد بست باختر پیچیده و تنگه دره دیز از آن کوهها عبور میکند.

در باختر دره دیز این کوهها از ارتفاع خود کاسته بکوههای علی‌باشی و آق‌داغ متنه می‌شوند و پس از گردن حمزیان و کوه ایر او گان بکوههای کردستان وصل میشود.

۲ - برای تنظیم برخی از این مطالبات اطلاعات سرهنگ هاشمی حائری فرمانده تیپ اردبیل استقاده شده است.

باقیبکه شرح داده شد دیده میشود این رشته کوههای شمالی متصل نبوده و بوسیله چهار بریدگی .  
شمالی جنوبی در وسط آن رخنه های کم و بیش تنگی وجود دارد .

این بریدگیها از خاور پیا ختر عبارت از :

بریدگی قره سو .

دره دیز .

ده جلفا بخوی .

ورودخانه آق چای میباشد .

این کوهها عبارت از فلاتهای نسبتاً مسطحی هستند که در نتیجه جریان آب بیریدگیهای عیقی  
که دارای شبیهای تند میباشند دهلیز پندی شده اند .

شبیهای شمالی این کوهها ملایم بوده ولی بواسطه نرمی زمین و تأمیر آب کلیه دره ها عمیق  
ومخصوصاً دره رودارس در اغلب جاهای فوق العاده باریک و دارای شبیهای مرتفع و تنیدی میباشند .  
در قسمت خاوری در شمال کوههای اجارود دامنه های کوهها تا ارس امتداد نداشت و تدریجاً کم  
ارتفاع میشوند به میکه در شمال تل علی داغ یک منطقه جلگه وسیع موسوم بددشت مغان شروع  
میگردد که در شمال محدود است به رود ارس و در پیا ختر برود قره سو و در مشرق بکوههای  
اوچارود دوارس سفلی .

مرز ایران و کشور سوری بطور مصنوعی از وسط این دشت از پل موار ( شمال کوههای  
اوچارود ) تا حسنخانلو ( کنار رود ارس ) کشیده شده است و بواسطه نبودن مشخصات زمینی .  
بخوبی معلوم نیست و باین چهته موجب اختلاف میگردد و یک منطقه متنازع فیه بوجود میآورد .  
اگر چنانچه وضعیت دشت مغان در نظر گرفته شود چنین بنظر میآید که هر گونه حرکت از  
جنوب به شمال بمانع رود ارس که در این منطقه برآب میباشد بر خواهد خورد واژ طرفی دیگر  
هر گونه حرکت از شمال بجنوب بکوههای اوچارود و ارسباران بر خورده که در عقب آن نیز  
رشته دیگری وجود دارد .

۲ - رشته باختری - خاوری - مرکزی در جنوب قطور از مرز ترکیه شروع شده در ابتدای کم  
ارتفاع میباشد و جلگه خوی را از جلگه شاهپور مجزا مینماید سپس در خاور گردنه خرسه ارتفاع  
آن زیاد شده و این قسم از رشته کوهها موسوم بکوه میباشد .

مشرق گرده های یام و شور دره یعنی دره دیز داغ ارتفاع کوهها مجدد آکم شده ولی پس از  
پی کیلومتر در مغرب گردنه ایری بر رشته کوه شمالی وصل گشته و فوری بعد از گردنه ایری .  
مجدداً از آن جدا شده در یک امتداد باختری خاوری رشته های کاشا داغ و سبلان داغ را  
کمکیل میدهد .

در خاور گردنه ابری این رشته ها دارای شباهی خلی تندی بوده ولی پس از سبلان داغ یک مرتبه کوچها خاتمه یافته و مابین انتهای این رشته باختری - خاوری مرکزی و خط الراس کوههای طالش یک رخنه وسیع بعرض ۴ کیلومتر وجود دارد که شهر اردبیل در وسط آن قرار گرفته است.

جلگه اردبیل رشته باختری - خاوری مرکزی را دور زده دهليز اهر و مشگین را به دهليز نير و سراب وصل می نماید.

۳ - رشته خاوری - باختری جنوبی از کوههای طالش نزدیک بمیر بش و توتون سوز شروع شده کوههای توتون سوز و سپس برقوش را تشکیل میدهد و در باختر جاده میانه - تبریز و بکوههای معظم سهند وصل شده که دامنه های باختری آن بدریاچه رضا میه منتهی می شود.

این رشته کوهها در منطقه بین تکمه داش و حاجی آقا بوسیله یک رخنه نسبتاً وسیع بریده شده است ولی در شمال آن رشته دیگری که از کوه سهند بطرف شبلی و سپس بطرف مشرق کشیده شده است یک مانع مهم را تشکیل میدهد شب شمالی این کوهها ملایم ولی شب جنوبی نسبتاً تند می باشد.

در خاور کوههای شمالی - جنوبی طالش منطقه باریک ساحلیکه کاملاً مشجر می باشد وجود دارد این قسمت بوسیله انبوه بودن جنگلها و بریدگی زیاد رودخانه ها صعب العبور بوده و حرکات نیروها دچار اشکالات فراوانی میگردد از شرح مختصه ریسکه فوقاً داده شد چنین نتیجه میگیریم که: مهمترین محور نفوذی از شمال بجنوب در امتداد گردنه حیران - اردبیل می باشد که از این بخش یک محور در سمت گردنه نیر و جلگه سراب بتبریز منتهی شده و بگاهه موضع طبیعی نسبتاً قابل توجه را در این محور گردنه نیر است.

محور دیگر از اردبیل بطرف هرو و میانه منتهی گشته و نزدیکترین راه از مرز بغلات داخلی ایران و جاده طهران بتبریز می باشد.

کوههای طالش که از سمت مشرق بمنطقه ساحلی و از مغرب بجلگه اردبیل مشرف و در این منطقه اهمیت فوق العاده را حائز و ارتفاع آن از شمال بجنوب زیاد می شود.

۴ - جاده های نفوذی.

جاده ها و محور های نفوذی شمالی - جنوبی در آذربایجان از مشرق به غرب بقرار ذیرین می باشند:

۱ - جاده ساحلی لانگران - آستانه - کیلان

این جاده بخوبی ساخته نشده در موقع بارندگی فوق العاده صعب العبور در بک مسافت ۳ الی ۴ کیلومتری از ساحل کشیده شده و از جنگل عبور می کند.

نمودیک ترین نقطه از دامنه های مشجر کوه طالش بساحل دریای خزر در این منطقه در حوالی شیرآباد میباشد.

۲- راه قافله رو اردبیل به رو آباد از طریق میریش .

این راه چندان سخت نبوده ولی وسائل خودروی چرخی نمیتوانند از آن استفاده نمایند . در جنوب توتون سوزراه سخت گردیده و گردنه های صعبالعبور وجود دارند .

- جاده خودروی آستانه - گردنه حیران - اردبیل - گردنه نیر - سراب .

این جاده از گردنه حیران بشام اسبی در جلگه باز کشیده شده و کامل در مقابل دید خطرناز و ارتفاعات مینادر میباشد . ولی پس از شام اسبی داخل دره پیچ و خمدار شده تدریجاً بگردنه نیر میرسد . مابین شام اسبی و نیر چندین موضع طبیعی قابل توجه موجود میباشد .

گردنه نیر یکی از دامنه های جنوبی کوه سبلان داغ منتهی میشود ولی در جنوب آن بواسطه بودن رودخانه های چندی بریدگی های زیبادی موجود که شباهی آنرا تنید و صعبالعبور نموده است .

در بیوسف آباد این جاده بگردنه شبی و جاده تبریز - طهران وصل میگردد .

۴- جاده بیله سوار - اوچارود - مشکین شهر - اهر - گردنه گجه بیل - تبریز -

این جاده بواسطه نزدیکی بمرزو و مشرف بودن آن بجلگه قره سو از سمت مشرق قابل نفوذ در سمت شمال قابل دفاع نمیباشد . جاده پس از عبور از رود اهر چای از یک تنگه گذشته و سپس بجلگه اهر رسیده و در آنجا یک جاده از طریق گردنه کوجه بیل و جاده دیگر از طریق گردنه مشک عنبر (که هر دو گردنه نسبتاً سخت و از نقطه نظر دفاع مناسب هستند) به تبریز منتهی میشوند .

یک راه قافله رو که قابل استفاده خودروها نمیباشد از بیل خدا آفرین و کمیران بطرف اهر وجود دارد که در گردنه از کوه های ارسباران عبور می کند .

۵- راه قافله رو اردوباد - تبریز از گردنه ابری . که نسبتاً قابل عبور بوده فقط در گردنه ابری مصادف با قسمت صعبالعبور کوه های اسباران میشود .

۶- جاده جلفا - مرند - که در تنگه دره دیز خیلی مرتفع نبوده و کوه های علی باشی که در مغرب جلفا هستند کاملاً با آن مسلط میشند .

۷- جاده ماکو - خوی - شاهپور - که دفاع آن نسبتاً مشکل است زیرا که گردنه آق داغ مغرب دره دیز خیلی مرتفع نبوده و کوه های علی باشی که در مغرب جلفا هستند کاملاً با آن مسلط میشند .

- جاده ماکو - خوی از راه گردنه حمزبان که قابل دفاع و موضع طبیعی مناسبی را تشکیل مده -

## ملیت آذربایجانی

در دوره ماقبل تاریخ ملت ایران هم مانند سایر ملل دیگر از طوایف و خانواده‌های مختلف تشکیل می‌کردند. و اکنون این طوایف هم کمی و هم نزد بوده و در امور جاریه با پاکدیگر هم آهنگ بودند.

هر طایفه در قسمی سکنی اختیار نموده و بنوبت در ازمنه مختلفه مسلسله هایی وجود آورده و یک چندگاهی سلطنت می‌کردند.

ضمن طوایف ماقبل تاریخ سه طایفه از همه معروفتر بوده‌اند:

سابقه تاریخی  
دو هزار و نهصد

ساله

سنديان در شمال شرق

پارسیان در جنوب

مادیها در شمال غرب

آنچه که مورد بحث من در ضمن این صفحات می‌باشد طایفه اخیر یعنی مادیها می‌باشد.

محل اقامت مادیها آذربایجان امروزی باضافة قسمتهای دیگر از چهار سمت آذربایجان بوده است.

آذربایجان یکی از نخستین سر زمینهای است که در ۲۹۰۰ سال قبل عده‌ای از مهاجمین آریانی

ایرانی که همین مادیها می‌باشند از چنگ بومیان خارج ساخته و برای توطئه خود تخصیص دادند

یونانیان این قوم را مدبا می‌گفتند و خاورشناسان تا نیم قرن قبل اطلاعات صحیح و جامعی از

مادیها نداشتند و در باره زبان و نژاد آنها عقاید مختلفی داشتند.

ولی بر از مطالعات خستنگی نابذیر خاورشناسان بزرگی مانند (گوت‌شید - شبیکل - بوستی -

مایر) ملیت قوم ماد آشکار گردیده و در ایرانی بودن این قوم که در حقیقت آذربایجانیان قدیم

بوده‌اند کوچکترین تردیدی باقی نمانده است و همه بالاجماع عقیده دارند که مادیها از جیش خون

و نژاد و زبان و دین و عادات و مراسم و فرهنگ عمومی از ایرانیان باکنهاد بوده و محل اقامت

آنها یعنی آذربایجان امروز از قدیمترین ایام جزو لاینک ایران بوده است.

و بنابر آنچه که علایی زمین شناس معتقد است بحکم تشکیلات طبقات الارضی آذربایجان قسمت طبیعی فلات ایران بوده است و اکنون نیز می‌باشد.

جنپیشهای مختلفه مادیها پس از اینکه سرزمین خود را که در ازمنه مختلف تاریخی بنامهای «ماد کوچک» - آنورپاتکان - آتورپاتکان - آذربادگان - آذربادگان آذربایجان - آذربایجان - آذربایجان، موسوم بوده است متصرف گردیده بومیها را

از آنجا اخراج نمودند دولت مادردا تشکیل و زمانی براین مقدمه نگذشت که زود مندی آنها به جانی رسید که حکومت مقندر آشور را بزانو در آوردند.

آذربایجانی

در ازمنه مختلف

تاریخ ایران

ادبیات آذربایجان  
و شعرای  
آذربایجانی

مادیها بین سالهای ۷۰۸ تا ۷۰۱ قبل از میلاد تا سال ۵۰۰ قبل از میلاد سلطنت نمودند و ظهور مادیها سبب گردید تامقدمات پیدا شدند هنرمنشی یعنی بزرگترین شاهنشاهی ایران فراهم گردد ..... پس از تسلط عرب که ایرانیان باین فکر میافتند که خود را از ذیر بار نفوذ عرب خارج سازند یعنی از قرن سوم هجری بعد بطور یکه ضمن شرح تاریخی سرزمین آذربایجان در صفحات قبل اهمیت آذربایجان در گذشته و حال دیده بهم با بلک خرم دینی که از آذربایجانیان باک نهاد بود در ردیف یکی از پیشوایان اولیه نهضت ضد عرب بوده و دیگر آذربایجانیان نیز بنوی به خود در اینراه تدمهای بزرگی برداشتند و حتی بشکیل سلسله های شاسانی ایران یعنی سلسله صفویه در همین سرزمین واژ میان این مردم شریف بوجود می آید و پیش از دویست سال از استقلال ایران در بر این حملات پیاپی عثمانیها و از بکان دفاع میکنند .

جنبهای آذربایجان در زمان مشروطیت و پیدا شدن سرداران بزرگی مانند ستار خان و باقرخان و همچنین روحانیون بزرگی چون نقۀ الاسلام و خیابانی خود بهترین معرف این قوم میباشد و همه آذربایجان را سر ایران و ایران را جان آذربایجان میدانند .

وباتوجه به طالبی که ضمن این چند صفحه گفته شد . و همچنین در صفحات آینده گفته خواهد شد . ترک دانستن مردمانیکه دارای اینهمه سوابق تاریخی در تاریخ ایران و نواد ایرانی بوده دارای این پیشینه آشکار و درخششنه میباشد نهایت ناجوانمردی و بلکه دلیل برگ اطلاعی و حتی نفهمی گوینده آنست .

دین و عادات و رسوم و اعیاد . عواطف و احساسات آذربایجانی از قدیمترین ایام ایرانی بوده و همچیک از مورخین ناکنون توانسته اند دوره‌ای را در تاریخ پیدا کنند که آذربایجان و آذربایجانی ملیت جداگانه ادولت مستقل غیر ایرانی داشته باشد .

بدیهی است حملات اسکندر . عرب . و مغول را نمیتوان جزو ملیت آذربایجان بشمار آورد . مردم آذربایجان در قدیم ما ننده ایرانیان دین زرتشتر را برای خود انتخاب دین . نموده و دندو پس از حمله عرب و شیعه مذهب اسلام . آذربایجانی نیز مانند سایر برادران ایرانی خود در ذیر پرچم مقدس اسلام بنانده گردیده و از دستورات حضرت محمد بن عبدالله (ص) پیروی مینمایند .

بیشتر از ادبیات آذربایجان بزبان فارسی بوده و هیچ دوره‌ای نمیتوان پیدا کرد که ادبیات غیر ایرانی در آنجا رشد کرده باشد . خطوط و نوشته های آذربایجانی در ادوار مختلف به فارسی یا عربی بوده است . و بیشتر از تأثیرات داشمندان آنسامان ییکی از همین دو زبان بوده است .

زبان ترکی  
چکونه رواج

بس ازاینکه در سال ۶۵۶ بغداد بدست هلاک وفتح گردید و مراغه بیاپتختی  
انتخاب گردید عده زیادی از قبایل ترک به آذربایجان روی آور شده و منزله  
ومأوى برای خود در آن سامان ایجاد میکنند.

ولی باز هم در این زمان مراکز سکونت ترکها و ایرانیان از یکدیگر جدا  
بوده و مراده زیادی فرمایین نبوده است.

ولی چون ترکها ازلحاظ سیاسی و نظامی خلیه نموده بودند همانطور که در گذشته زبان عرب داخل  
زبان فارسی گردید این بار نیز ایرانیان برای برآوردن احتیاجات خودشان مجبور با آموختن زبان  
ترکی و معاشرت با آنها گردیدند. و همین علت سبب میشود که زبان ترکی بطريق قابل توجهی با  
لهجه آذری و سایر لهجات ایرانی مغلوط گردد.

پیدایش دولتهای بزرگی مانند امرای چوبانی و ایلکانی و غلهه تیمور و اخلاق او و همچنین بوجود  
آمدن حکومتهای ترک قره قوبونلو و آق قوبونلو که توأم با ورود دسته های زیادی از ترکان به  
آذربایجان بود سبب گردید که زبان ترکی بنحو قابل توجهی پیشرفت نماید و بطوریکه در ضمن  
صفحات بعد خواهیم دید در زمان غازان خان مفول کار به آنجا رسید که کتب فارسی را آتش زده  
و دفاتر حکومتی را که بزبان فارسی نوشته بودند بزبان ترکی نوشته و ناج الدین علیشاه وزیر  
غازان خان دستور داد که هر کس بزبان فارسی آذری صحبت کند زبانش به بریدن خواهد رفت.

سرانجام مدت زیاد سلطنت ترکان سبب گردید که زبان ترکی در آذربایجان  
چرا  
زبان آذری  
رواج کامل یافته و در اوائل قرن دهم هجری تقریباً اکثر آذربایجانیان  
بزبان ترکی صحبت نموده و داشتن آن امری هادی بود و کار بدانجا رسید  
هر ترک شد؟ که شاه اسماعیل مؤسس سلسله صفوی که از ایرانیان باک نهاد بود اشماری.  
بتر کی سرودهود بوانی تنظیم و از خود بیاد گدار گذاشده است ولی باز هم تا صد سال پس از تأسیس سلسله صفوی به  
زبان آذری در آذربایجان رواج بوده است ولی باید داشت که لشکر کشیهای بیانی عنما اینها که توأم با دفاع  
مردانه آذربایجانیان بود و همچنان نزدیکی سر زمین آذربایجان با مرکز از عوامل بزرگی  
بودند که در اوآخر قرن ده و اوایل قرن یازدهم هجری لهجه آذری را بطور کامل از رواج انکنند.  
ولی باید داشت که در برخی از نقاط آذربایجان از قبیل اطراف جلفا، مرند، زنوز، خلخال و گالشهای مقیم  
بین کوهستانهای اردبیل و آستارا هنوز هم شعبی از لهجه آذری در میان آنها متدابل بوده و زبان محلی میباشد.  
اکنون نیز زبان آذری رو به نیستی میرود و بعید نیست که در آینده نزدیک بکلی محو گردد  
مگر آنکه همت آذربایجانیان غیور موجبات از نو زنده کردن زبان آذری را فراهم سازد.

لهجه آذربایجانی ولی با تمام این تفاصیل این قسمت را باستی متفاوت کرد که لهجه ترک  
ممولی آذربایجان علاوه بر اینکه لهجه ترکی خالص نیست بلکه همان لهجه  
نه ترکی است آذری است که عده محدودی از لغات شکننده ترکی باقاعد دستوری تر  
در آن راه یافته و بصورت کوئی در آورده است که نه ترکی است و نه آذری  
نه آذری

## آیا آذربایجانی بزبان ترکی هلا قعند است؟

با مطالعه مطالب گفته شده محقق و مسلم میباشد در آریانی نزد بودن آذربایجانی شک و تردیدی نیست و فدایکاریهای بسیاری که آذربایجانی بدغافل مخالف در تاریخ ایران از خود نشان داده است بهترین دلیل میباشد که خون باک ایرانیان در تار و پود مردم این سامان هنوز جاری است و از طرف دیگر تیافه - شکل و طرز ساختمان بدنی و استخوان بندی صورت خاصه خصوصیات روحی و اخلاقی هر گونه شک و تردید را از میان برده و گواه صادقی است براینکه ساکنین ماورای قلل قافلانکوه را هیچگوئه قرابت و نسبتی با زادمنول و مقیمین سد یا جوج ماجوج و ساکنین شهرستانهای ختن و ختن نمیباشد .

از طرف دیگر نامهای کوهها - رودها - دریاچه ها و شهرهای آذربایجان بهترین دلیل است که این سرزمین ایرانی است و این نامها قدیمی است و بقول دکتر شفق علاوه بر آنکه لغت ایرانی خالص میباشد بدر و مادر داربوده و هست . نام چیزست (دریاچه رضایه) از دو هزار سال پیش باقی مانده است و برخی از نامهای دیگر را برای نمونه در زیر ذکر میکنم .

کوهها :

سبلان . سهند . میشو . سرخاب .

قلمه های کوهستانی :

دز بهمن . دویین دز . دز شیدان . کهران . نوذر

رودخانه :

سفیدرود . سرد رود . گردم رود . هشت رود . سراورود . گندروود . ماشان رود . رودهند . ارس رود . مهران رود . اوچان رود .

شهرها و قصبات عمده :

تبریز . اردبیل . خوی . مرند . هاکویه . شبستر . مشگین . دابقان . کوزه کنان . صوفیان . اوچان . آهر . دارمرز . خیاو . کلبر . سراو . دهخوار گان . هفتادان . بهستان . انگوران . هشت رود . گرمود . لاوران . دزمار . زنگیان . ریوز . آزاد . اردوباد . موغان .

آذربایجانی ایرانی است و با نزد مغول هیچگوئه بستگی و ارتباط ندارد و فعالیت های دشمنان استقلال ایران واستدلال بی منطق تاریخ سازان بان تورانیسم که بازیچه های سیاست روز بوده اند هیچگوئه مؤثر واقع نشده و نتوانست آذربایجانی را از مام ایران جدا سازد بدین است منطق امنیال پیشه وری که در زیر بوده و آنادبلی ، فجایمی را مرتکب گردیدند اصولاً قابل بعث نبوده و گفتگو در پیرامون آن شرم آورد است . . . . .

همه چیز گواهی  
مید هد که

آذربایجانی  
ترک نیست

ضمن صفحات قبل در باره چکونگی رواج زبان ترکی در آذربایجان بحث نمودم اکنون با ذکر شواهدی از تاریخ در این موضوع بعثت میکنم که آیا آذربایجانی حقیقتاً باین زبان علاوه است ؟  
با آنکه در زمان خواجه رشید الدین فضل الله وزیر داشتند ایرانی غازان خان مغول دوی کار آمد و تمام کتابخانه های با عظمت ربع رشیدی را آتش زده و کلیه دفاتر دیوانی را که بیشتر بزبان فارسی و هر بی تنظیم شده تبدیل پر کی مغولی نموده و بکلیه اهالی آذربایجان اعلام کرده که زبان فارسی را متروک داشته و تنها بزبان ترکی سخن بگویند .

بعض اینکه این دستور صادر شد چندین انقلاب شدید بوسیله اهالی تبریز برپاشد غازان خان مغول بتحریک یلیشاه بزو و آهن و آتش مردم را خاموش نموده و پس از آنکه سواران مغول مردم را کاملاً مروعوب و حتی چاقوهای جیب مردم را هم بیرون کشیدند جارچی های دولتی در خیابانها جار کشیده و گفتند هر کس از این تاریخ بزبان فارسی یا آذری صحبت کند زبان خود را بر باد خواهد داد . در نتیجه صدور این حکم بشاهادت تاریخ پس از اینکه چندین هزار زبان از مردم آذربایجان بریده گردید زبان خشن ییگانه بردم فارسی زبان و ادب دوست آذربایجان بعنف تحمل گردید .

زبانیکه پس از بریدن چندین هزار زبان تحمل گردد آیازبان مادری است ؛ من که تصور نمیکنم تا شاچه هقیده داشته باشید .

در جنگ ایران و آل هشانو سلاطین منسوب باین خان اواده در زمان صفویه به کسر تعزیه آذربایجان عثمانی افتاده و میخواستند آذربایجان فلی ضمیمه شهر های گذشته ایران که رو سها از ایران گرفتند ضمیمه خان عثمانی گردد .  
بآذربایجانی ایرانی مستمسک آنها برای این موضوع ترک زبان بودن آذربایجانیها بود .....  
بو دن خود را وقتیکه این خبر بگوش آذربایجانیان رسید بوسیله شمشیر جواب دندان ثابت نمود . شکنی به او خواهان ترک زبان خود میدهند .

دور کاب شاهنشاهان صفویه که ترک زبان بودند برای خاطر استقلال ایران جنگیده و ایرانی بودن خود را بدینظریق ثابت مینمایند .

اگر سکنه آذربایجان خود را ترک و یا غیر ایرانی و از نژاد مغول میدانستند چرا بخاطر استقلال ایران شمشیر کشیده و فرزندان خود را بجنگ عثمانیها فرستادند ؟ .  
چه موقعی از این بهتر بود که نامدانه بدمشمن پیوسته و بر روی دولت ایران شمشیر بکشند . . .  
تنها علتیکه سبب گردید آذربایجانی بنفع ایران و با دشمنان آن بجنگند همانا ایرانی بودن آنها بوده است .

فعالیتهای

دیوانگان

پان تورانیسم

بی نتیجه ماند

تصور میکردند.

در خلال جنگ بین المللی اول و سالهای بعد از آن بار دیگر ترک زبان بوده آذربایجان مورد بحث واقع میشود.

دیوانگانی از قبیل ایجاد کنندگان پان تورانیسم و پیروانشان که شروع

بتاریخ سازی کرده بودند ترک بودن آذربایجانی قناعت نکرده ذرت شست

را هم از خود میدانستند و گاهی قدم را فراتر گذاشده و برای خود تاریخی

متعلق به زمان ما قبل تاریخ جمل کرده و در اینقسمت خدا را هم ترک

ادعای پان تورانیسم ها برای تجزیه آذربایجان که مستند بترک زبان بودن آذربایجان بود سالها

مورد مشاجره قلمی بین آنها و ایرانیها بود در آنوقum عده ای از ایرانیها برعلیه این دیوانگان

قلم برداشت و تنفر خود را علنی میسازند که خوشبختانه بیشتر از حمله کنندگان نویسنده کان آذربایجانی

بوده اند.

سردهسته این دیوانگان سلیمان نظیف بوده است که موجبات عصبا نیت شاعر ملی متوفی ایران ابو القاسم ر

هارف را فراهم نموده قصیده بسیار تندي برعلیه او میسراید . که هینما در ذیر درج میشود :

سلیمان نظیف از ادباء و نثر نویسان معروف ترک است واز رجال حکومت

عثمانی بود چون اصلا از جوار کردستان است پس با غالب احتمال خون ایرانی

دارد تأثیر این خون در عالم صورت و طرز تفکر و احساسات بسیار شاعر انه

او آشکار است ولی از طرف دیگر قریعه و عادات ترک دارد و آثار آن-

نیز از طفیان فکری و یغمای ادبی گاه گاهی او پیداست . در سال ۱۳۲۶

هجری سلیمان نظیف در اسلامبول روزنامه « حادثه » را مینوشت . در این

موقع نماینده کان ایران در پاریس تصحیح حدود میگواستند (۱) سلیمان نظیف

از این خبر عصبا نی شده و در چندین نمره « حادثه » بره آنچه ایران و ایرانی

بود ساخت تاخت آورد و معنویات ملت ایران را معرض یغمای قلم ترکانه خود

ساخت . در این موقع عارف در استانبول بود و این قصیده را در جواب نیشتهای قلمی نویسنده

ترک ساخت اگر کسی عبارات زشت و هجو های یغمای نظیف را که در مقابل خیال

ایران هر گز حفظ نزاکت ننموده است بخواهد فهمید که جوا بش همین است که

هارف داده . سلیمان نظیف با اینهمه از جمله ادبای محدود هشمانی است که با زبان و ادبیات

رماتیک آشنائی دارد بنا بر این طبعا مراجعت بارقت و تمدن شرقی الفتنی دارد . امروز در دیار

عثمانی « توران » پرست هایی هستند که از آدم و حوا گرفته و تمام ملل عالم را ترکی نژاد میکنند . اگر

این هیئت شناسان و تاریخسازان « توران » همی نمایند در آینده بشرجهانی دیگر خواهد داشت و مردم

خواهند فهمید که تمدن آن نیست که مصر بیها از سنگ تراشیدند و یونانیها مجسمه از مرمر بلکه آنست

که چنگیز مناره ای از کله انسان ساخت .

اکنون نیز چند نفر مشغول ساختن تاریخ و هیو عادات و سن و سال برای آذر با بیان نوزاد خود روینتی با کدو  
و حوالی آن هستند . تو کی زبان بودن آذر با بیان حقیقی هم رو غنی بیرون این تو کیازان تازه  
میافزاید . اشاره عارف براین خیال در تصنیف شهناز همین راه است و در همین تاریخ قصیده فوق (ش)

سلیمان نظیف (استانبول ۱۳۳۶)

که ای برون تو چون شیر و اندر چون چیر  
تذور می شید از چوب ساخت گوش مکبر  
چو کرد ترک شود خر بیار و معنگ بر  
زدنده مسقط رأس تو را دنود بکبر  
نکرده عطف عان رفت از کفت از میر  
فنان کند به ته دیگ چون رسد کفگیر  
نداده اند ز ایرانیان بود تقصیر ؛  
بیرگ ، بنجه نشاید فکند با تقدیر  
نهال عرش بر گشته به بود از زیر  
ذ من مرنج حقیقت چو بشنوی پس زیر  
کجا رواست که شوخي کند بدولت پیر  
رسیده است ز دزدی بکاخ و ناج و سربر  
حوادنات و در ارگان او نشد تغیر  
دواست کان بچین دولتی کند تحقیر ؛  
که کس شبیه نماید حریر را بحصیر  
فناده بود تو زین پس بدین خیال بپیر  
خیال کرده که تا هنر و چیز کنی تسخیر  
کمان بدبار کماندار سخت بی تدبیر  
گرفت که نکرده خیال عالم گیر  
بغال ترک سرقند را ز عصری دیر  
ز بعد صلح اگر سهم ما شود گشیر  
که این حقیر متاعی است یادگار حقیر  
نمیرسد بسوی کعبه ز آنکه نیست بصیر ؛  
یکی همانکه برون شدزشت تان چون تیر  
مراست هائف غیبی در این امید بشیر  
نگاهدار و بیر راه و پس سر ده گیر  
روا بود که یهودی کند و را تکفیر  
محمد (ص) آید بتواندش گند تعییر  
نمود حضرت از حجب سر فکنده بزیر

ز من بگو سلیمان نظیف تیره ضمیر  
بروت ذ حکر شود او لیاه معاذ الله  
ذ ترک غیر خربت نمیده کس زینهار  
دیار بکر تو میخواستی بماند بکر  
تو تا خیال دفاع از دیار بکر کی  
فناهت از سر درد است چونکه میدانم  
اگر مجلس صلح جهات به ترکان راه  
نوشه دست فضا حکمتان که : « معمکومید  
هر آنکه زندگیش بار عاردادرد و نیگ  
هیشه روح تهدت ذ ترک منزجر است  
تو را که دولت دیروزی است دولتستان  
هشیرتی که نهاد درفش و عار و تبار  
بدولتی که ز چندیت هزار سال پدید  
تو را بوجدان ( دانم اگر چه نیست ترا )  
زیاد ایران با ترک آنچنان ماند  
خیال آذر آباد گاند اند سر  
ز خال لب شکن طره چیز زلف بسر  
دگر گمان تو زه زد زهی خجالت و شرم  
رها نسی سکمت تا که گمان من بخشی  
اگر چه حافظت بخشد از غلط بخشی  
عجب مدار که مفهم یک کرشه چشم  
دهم بفمزه ترکان هر آنچه بادا باد  
تو گفتی . ایران بگرفته راه ترکستان  
بدان که کعبه ایران دو تا یکی بلغ است  
از این دو من ییکی میرسم توراحت باش  
تورا بکعبه چو سگ راه نیست تو کستان  
چنان بدت شما گشت مفتخع اسلام  
نکرده اند خراش چنانکه گر روزی  
مبع بسکه شکایت زنان بخشم رسمل

## بخشیں نویم

فعالیت دولت شوروی در آذربایجان . چنگونگی پیدایش دموکراتها و سقوط آنها . عید خون یا ۲۱ آذر ۱۳۲۵ جریان ورود ارتش به آذربایجان

### عید خون

یا

۲۱ آذر ۱۳۲۵

بس از وقایع شهر بود و ورود نیروهای بیگانه با ایران اوضاع بین المللی طوری بود که گرددانستگان سباست مایل بودند دولتهای وقت ایران جز سازمانی بوشالی چیز دیگری نباشد .

استفاده کنند دولت شوروی از این موقعیت استفاده نموده تصمیم گرفت که آرزوی دیرینه خود را عملی و مقدمات تحت نفوذ در آوردن آذربایجان را عملی سازد . از گوش و کنار کشور عوامل جیره خوار خود را به آذربایجان فراخواند ، و عده ای از تربیت شدگان مخصوص را از کشور شوروی با ایران آورده مشغول تنظیم برنامه و تشکیل سازمانهای مخصوص خود گردیدند این جریانات کلادر برده انجام و برای اینکه هنوز آماده عمل نبودند ابتدا جازه ورود زاندارم و بعداً موافقت با ورود ارتش و استقرار آن در محلهای مخصوصی نمودند . بدینهی است لشکر وزاندارم هیچگونه آزادی عمل نداشت و روسها از اشخاصیکه بر علیه ارتش اقداماتی میکردند علناً حبابت نمودند و بدستور خودشان نامنی در نقاط مختلف ایجاد میکردند . هنگامیکه نیروهای انتظامی میگواستند اقدامی نمایند آنها بنام حفظ مصالح جلوگیری و باغیان را فرار میدادند .

نیرنگ ماهرانه برای نمونه و انبات مداخلات مستقیم آنها این جریان گفته میشود : سر هنگ و رهram زمانیکه سر لشکر خسروانی معاون فعلی ستاد ارتش فرمانده لشکر ۳ بینظیح سیاست روسها نبوده است اشاره میدهد (۱) چند روز بعد قنصل شوروی بلشکر مراججه و و تقاضای رجمند سر هنگ و رهram میکند . پس از مراجعت قرار میشود که قنصل شوروی شخصاً باورهram ملاقات کند . ضمن ملاقات حضوری و رهram منکر گردید و اظهار میکند ناشر این خبر من نبوده ام .

۱ - بنا بر پارهای جهات برای حفظ مصالح کشور از ذکر کلیه جریان و چنگونگی مطلب خود داری میشود .

اکدون نیز چند نفر مشغول ساختن تاریخ و عیدو عادات و سن و سال برای آذر با یجان. نوزاد خود روینی با کو و حوالی آن هستند. ترکی ذیان بودن آذر با یجان حقیقی هم دو غنی پیراغ این ترکیازان تازه میافزاید. اشاره عارف بر این خیال در تصنیف شهناز همین راه است و در همین تاریخ قصیده فوق. (ش)

### سلیمان نظیف (استانبول ۱۳۳۶)

که ای بروون تو چون شیر و اندر و نیون چون قیر  
تئور می شرد از چوب ساخت گوش مسکیر  
چو کرد ترک شود خر بیار و مر گیر  
زدند مقطط رأس تو را زنود بکیر  
نکرده عطف هان رفت از کفت از میر  
فغان کند به ته دیگ چون رسد گفگیر  
نداده اند ز ایرانیات بود تقصیر ؟  
برگ ، پنجه نشاید فکند با تقدیر  
نهال عمرش بر گشته به بود از ذیر  
ذ من مرنج حقیقت چو بشنوی پس زیر  
کجا رواست که شوخی کند بدولت پیر  
رسیده است ز دزدی بکاخ و تاج و سریر  
حوادنات و در ارکان او نشد تغییر  
دواست کان بچنین دولتی کند تحقیر ؟  
که کس شبیه نماید حریر را بعصر  
فتاده بود تو زبن پس بدین خیال بمیر  
خیال کرده که تا هندوچین کنی تغییر  
کمان بدار کماندار سخن بی تدبیر  
گرفتم که نکردن خیال عالم گیر  
بغال ترک سمرقند را ز عصری دیر  
ز بعد صلح اگر سهم ما شود حکشیر  
که این حقیر مناعی است یادگار حقیر  
نیر سد بسوی کعبه ز آنکه نیست بصیر ؛  
یکی همانکه بروون شدزشت تان چون تیر  
مراست هائف غبی در این امید بشیر  
نگاهدار و بیر راه و پس سر و گیر  
روا بود که یهودی کند و را تکفیر  
محمد (ص) آید بتواندش حکند تمیز  
نمود حضرت از چیز سر فکرده بز بس

ذ من بکو سلیمان نظیف تیره ضمیر  
بروت ذ گرد شود اولیاء معاذ الله  
ذ ترک غیر خربت ندیده کس زینهار  
دبار بکر تو میخواستی بماند بکر  
تو تا خیال دفاع از دبار بکر کی  
فقات از سر درد است چونکه میدانم  
اگر ب مجلس صلح جهان به ترکان راه  
نوشته دست قضا حکستان که : « محکومید  
هر آنکه زندگیش بار عاردارد و ننگ  
همیشه روح تمدز ذ ترک منجر است  
تو را که دولت دیروزی است دولتان  
هشیرتی که ندارد درفش و عار و تبار  
بدولتی که ذ چندیت هزار سال پدید  
تو را بوجдан (دانم اگر چه نیست ترا)  
نواز ایران با ترک آنچنان ماند  
خیال آذر آباد گانت اندر سر  
ذ خال لب شکن طره چیز زلف بسر  
د گر گمان تو زه زد زهی خجالت و شرم  
رها نی حکمت تاکه حکام من بخشی  
اگر چه حافظت بخشید از غلط بخشی  
عجب مدار که منهم بیک کرشمه چشم  
دهم بفعله ترکان هر آنچه بادا باد  
تو گفتی . ایران بگرفته راه ترکستان  
بدان که کعبه ایران دو تا یکی بلخ است  
از این دو من ییکی میرسم توراحت باش  
تورا بکبه چو سگ راه نیست ترکستان  
چنان بددست شما گشت مقضی اسلام  
نکرده اند خ-رابش چنانکه گر روزی  
میبع بسکه شکایت زنان بختم رسول

پس از تفکر بیار داد باسخ و گفت  
 پدانکه رهبر این قوم هیز چنگیز است  
 کزو بیر سم زن قجه این چه دستوری است  
 چو گشت حضرت (نروو) ۱۵، مسیح خود را باخت  
 من و تمامی حضار مجلس از مجلس  
 فرار کرد و گفتم هزار لغت حق  
 نظام سلطنت از خویشتن بر ترک فروخت  
 اگر مخارج بالان زیاده از خر کرد  
 از این دو خرتور خر آنکسی بود بجهان  
 تو را بنادر گشته ستان چه کار ای دون  
 دهان پاک برد نام شاه اسماعیل  
 خدا نمکرده اگر من سایم را گویم  
 ادیب باید طرز ادب نگه دارد  
 تو را جارت توهین بدولت ایران

هشت آذربایجانی برای مرتبه سوم در زمان چنگ کدنی مستله تجزیه آذربایجان جزو اخبار  
 برای سومین بار دوز گردید و روها بخيال ضمیمه کردن آذربایجان بقفاراز افتادند. عمال  
 دهان مخالفین شوروی و دست شاند گان آنها از نارضایتی مردم از مأمورین مرکزی و  
 را خرد میکند خود افتادند. بعض اینکه فرقه دمکرات ناسیس گردید آذربایجانیان غیور  
 که همیشه از صدر مشروطیت ناکنون در انقلابات پیشقدم بوده اند بخيال غلبه یافتن بر مأمورین  
 جا برو ظالم و شوه خوار در ابتدای امر از پیشه وری حما بیت کردند ....

ولی بعض اینکه موضوع زبان ترکی و تجزیه آذربایجان از ایران بیان آمد همان آذربایجانی که  
 پیشه وری را در ابتدای امر تقویت کرد فشار مأمورین دولت جابر و تحمل جور و ستم دستگاه حاکمه  
 و اجحافات مأمورین مرکزی را بجان و دل خریدار شده و حاضر نشد تا آلت مقاصد شوم عمال اجنبي  
 از قبیل پیشه وری و دیگران بشود و نتیجه آن این شد که فرقه دموکرات که در زمان کوتاهی در سراسر  
 ایران اسم در کرده بود قبل از عنوان کردن زبان ترکی و تجزیه آذربایجان مورد حمله همان حامیان  
 او لیه آذربایجانی گردیده و سرانجام کار را بجایی رسانیدند که قبل از ورود ارتش با آذربایجان کلیه  
 سران فرقه دموکرات را مفتضحانه مجبور بفرار نمودند.

بدینظریق در مرتبه سوم نیز علاوه بر آنکه زبان ترکی باعث تجزیه آذربایجان نشد بلکه سبب گردید  
 تا آذربایجان مشت محکمی بردهان تجزیه طلبان غیر ایرانی زده و خود را بدامان مام عزیز خود  
 یعنی ایران، بیاندازند.

## احساقات آذربایجانی و هلاقه (۱) آنها به ترک بودن

بزرگترین فحش  
یکی از روزها در تبریز ناظر بر مذاکره دوستانه میان دونفر از رفقاء جدید  
آذربایجانی آذربایجانی بودم :

اولی بشوخی نسبت ترک بودن را بر فیق خود داد دومی بدون مقدمه عصبا نی شده در حالیکه چنان  
محکمی بگوش رفیقش نواخت گفت «ترک پدرت میباشد، حاضر جوابی و چنین پرخاش یکی از رفقاء  
سمیعی بزرگترین نشانه علاقه آذربایجانی نسبت با ایران عدم علاقه او بترک بودن میباشد.  
شما اگر در تبریز بودید و از نزدیک بصحبت کردن من با یکی از دانش آموزان دیپرستان بهلوی  
واقف نیشدید بعض خود میدید که تاجه حد آنها با ایران علاقمند میباشند.

بن حمله نموده و میگفت شما تهرانیها خیال میکنید فقط خودتان ایرانی هستید در صورتیکه نمیتوانید  
حتی یکبار در تاریخ نشان دهید که برای استقلال ایران قیام نموده باشید.

یکی از روزها وقتیکه با اصغر اردبیلی دوست خودم در بیرا مون تاریخچه  
اپن عمل رفیق منهم زبان ترکی صحبت کرده و میخواستم از نزدیک بر علاقه اش بزبان ترکی  
یک دلیل مخالفت واقف شوم اظهار میکرد بعقیده من هر کس که در این راه قدمی برداشته و  
آذربایجانی با با ایرانیان بفهماند که ما آذربایجانیان از زبان ترکی متفرق هستیم اجرش  
بیش از یکبار پیاده رفتن بخانه کمبه میباشد.

حتی برای تنظیم همین مطالب با وجود ضيق وقت با من بسیار کم کرده  
و بعض اینکه باو میگفتم چون وقت کم است فلان کتاب یا فلان مقاله را مطالعه نموده و  
خلاصه آنرا در اختیارم بگذار با علاقه ای هرچه تمامتر جدیت میکرد تا احتیاج مرآ مرتفع ساخته  
وقدی برای موقعیت من در این راه بودارد و بعقیده من همین عمل او را هم یکی از موارد عدم  
علاقه آذربایجانی بزبان ترکی بایستی شمرد .

من سراسر آذربایجان را گردیدم و در هر کجا کاوش بسیار نمودم ولی یکنفر آذربایجانی بدین  
با ایران و یا تعزیه طلب ندیدم و هر چند هم اوراق و صفحات تاریخ ایران را مروز کردم با این فصل  
نرمیدم که تا حال یکی از آنها باین نظر افتاده باشد که آذربایجان را از ایران جدا سازدو  
ایمیوارم در آینده هم این فصل در تاریخ ایران پیدا نشود .

علاقة آذربایجانی آذربایجانی عارف را بی اندازه دوست دارد و اشعاری را که عارف درباره  
آذربایجان سروده فرد فرد آذربایجانیان از حفظ دارند .  
بعارف و نویسنده نخست وزیر اسبق ایران نعمت یکی از نطق های خود گفته بود

آذربایجانی عضو شاقلوس دار ایرانی است و برای حفظ دیگران بایستی ببریده و بدور انداخت.  
این گفته عارف را خوش نیامده و بلا فاصله تصنیف زیر را میسرابد دکتر شفق هم حاشیه ای  
بر آن نوشته که هردو در دیوان عارف چاپ برلین نوشته شده و عیناً در صفحه بعد درج میکردد:  
**حاشیه دکتر شفق** تصنیف «جان برخی آذربایجان» را عارف بعد از سفر اسلامبول و در بافت  
خطری که از حدود غربی بسوی ماموجه است سروده. آذربایجان با آنکه  
بر تصنیف عارف زبانش ترکیست احساسات - تاریخ - ادبیات - دین و عادات اش ایرانی است  
و غلبه بزبان ترکی بوجب مهاجرت ترکان (ایرانی شده) و همچوایی با ایالاتی که در معرض هجوم  
و مهاجرت ترکها بوده اند میباشد. ایران مجبور است آذربایجان را مانده دل و با دیده ایکه  
در خطر تیردشمن است محافظت نماید. طریقه حراست آذربایجان باید هم جسمانی باشد و هم  
روحانی یعنی بهمان درجه که لازمت تو بهای گروپ و سرداران دشمن کوب در حدود آذربایجان  
صف کشیده منتظر فرمان باشند باضعاف آن نیز باید معارف فکر و روح و زبان ایرانی را در تمام  
ذوایای این خاک زنده نماید. و بواسطه مدارس نازه و کافی جوانان این قطبم را بدون اتفاق وقت  
حاضر کند و حتی در مدارس ابتدائی اناث و ذکور معلمات و معلمین قابل از ایالات فارسی زبان  
ایران بکار و ادارد و اگر در ادای این تکلیف مهم یعنی تذکیره و تعلیم نقوس - غفلت رو دیش را  
ترکی گردی را بهیچوجه نمیتوان گرفت و ادبیات جدید و اشعار و رومانهای دلنواز ترکی همچنین  
کتاب های بیشمار علمی که در بنجاه سال اخیر در این زبان تألیف شده اند فضای آذربایجان را  
خواهد پر کرد و آنگاه دیگر آب رفته بجوى نخواهد برقش.

عارض «دبلومات» و با مورخ نیست ولی هوش طبیعی بسیار تیز او خطر بزرگ آذربایجان را  
خوب درک کرده است. تصنیف شهناز نیز در همین اوان گفته شده.

جاده آذربایجان دشت ایران و روح ایران نیز از ایرانیان هوشمند و باک اندیش است و اگر  
احساسات و عملیات اینگونه ایرانیان معمول براین مسئله بزرگ نباشد از وزرای کهنی یا وکلای  
یاوه طهران کاری ساخته نخواهد شد که بهترین آنها بجای کار در مهمترین موقع فشار شعری پوسیده  
بنواند آذربایجان پیراهن تن دولت، گفته خاموش شده و بدتوپشان نیز در موقع حس هیجان و  
حصیمان از ساکنین آنان با هیارت، عضو فلیج، آنرا محکوم بقتل خواهد نمود.... آذربایجان  
برای آزادی و آبادی ایران تقلا اسلامها خیابانیها و کلیل ها قربانی داده است و خواهد داد.

ایران نیز باید این فرزند خلاف را دست حمایت بر سرش نهاده ایرانی برای دلدادن با آذربایجان  
فدا کار درخواندن این تصنیف مؤثر با عارف هم آواز باشد. اکنون که این سطور را در «برلین»  
مینگارم عارف در تبریز است و یقین دارم آذربایجان این فرزند فاده ایران را در مهمنی بسی  
گرامی و بسیار ارجمند میدارد.

(رجب ۱۳۴۳ - ش)

تصنیف هیجدهم (رهاب)

هنگام قیام آذر با یجان نور باست وزدانی و نوق الدوله که گفته بود آذر با یجان عضو فلح ایران است (۱۳۲۸)

جان برخی آذر با یجان باد

این مهد زردشت مهد امان باد

(مهد امان باد)

هر ناکست کو عضو فلح گفت

عضو فلح کو لالش زبان باد

(لالش زبان باد)

امید ایران تو

شهید ایران تو

کلید ایران تو

درود بر روان از روان پاکان باد

(از نیاکان باد)

فداء خاکت جان جهان باد

ای ای ای

صبا ذمن بگو باهل تبریز

که ای همه چو شیر شرزو خونریز

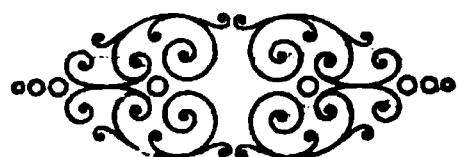
ز ترک و از زبان ترک بپرهیز

زبان فراموش نکنید

بگفت زردشت گزاب

خوش آتش نکنید

خوش آتش نکنید



## بعشیش دوام

فعالیت دولت شوروی در آذربایجان . چنگونگی پیدایش دموکراتها و سقوط آنها . عید خون یا ۲۱ آذر ۱۳۲۵ جریان ورود ارتش به آذربایجان

### عید خون

یا

۱۳۲۵ آذر ۲۱

رسهای خواستند بس از وقایع شهر بود و ورود نیروهای بیکانه با ایران اوضاع بین المللی طوری بود که گر دانندگان سیاست مایل بودند دولتهای وقت ایران جز سازمانی بوشالی چیز دیگری نباشد .

استفاده کنند دولت شوروی از این موقعیت استفاده نموده تصمیم گرفت که آذربایجان را خودرا عملی و مقدمات تعت نفوذ در آوردن آذربایجان را عملی سازد .

از گوش و کنار کشور عوامل جیره خوار خود را به آذربایجان فراخواند ، و عده ای از تربیت شدگان مخصوص را از کشور شوروی با ایران آورد و مشغول تنظیم برنامه و تشکیل سازمانهای مخصوص خود گردیدند این جریانات کلادربدها نجاعه و برای اینکه هنوز آماده عمل نبودند ابتدا جازه ورود زاندارم و بعد آ موافق با ورود ارتش و استقرار آن در محلهای مخصوصی نمودند . بدیهی است لشکر وزاندارم هیچگونه آزادی عمل نداشت و رسهای از اشخاصیکه بر علیه ارتش اقداماتی میکردند علناً حمایت نمودند و بدستور خودشان ناامنی در نقاط مختلف ایجاد میکردند . هنگامیکه نیروهای انتظامی میخواستند اقدامی نمایند آنها بنام حفظ مصالح جلوگیری و یا غیان را فرار میدادند .

نیرنگ ماهرانه برای نونه و انبات مداخلات مستقیم آنها این جریان گفته میشود : سر هنگ و رهram بود سر هنگ و رهram ضمن بازرسی در صفحات ماکو شخصاً مطلبین را که بنفع سیاست روسها نبوده است اشاعه میدهد (۱) چند روز بعد قنصل شوروی بشکر مراجمه و و تقاضای رجعت سر هنگ و رهram را میکنند . پس از مراجعت قرار میشود که قنصل شوروی شخصاً باورهram ملاقات کند . ضمن ملاقات حضوری و رهram منکر گردید و اظهار میکند ناشر این خبر من نبوده ام .

۱ - بنا بر پارهای جهات برای حفظ مصالح کشود از ذکر کلیه جریان و چنگونگی مطلب خود داری میشود .

آنها میپرسند چه کسی بوده است ؟

ورهram سیاست ماهرانهای بکار برده و نام یکی از طرفداران رسمی شوروی را که از یاغیان بزرگ بوده و آنها مانع بودند که ارتش او را دستگیر کند . بجای نشر دهنده خبر معرفی میکنند . . . . .

چند روز بعد بدست سربازان شوروی همانشنه من بازتابش تحویل و پس از چندی تیرباران گردید .

با این نیز نگ ماهرانه که سرهنگ ورهرام بکار برده هم یکی از یاغیان جسور و مزدور شوروی را دستگیر نمود و هم در نزد مقامات رسمی نابت کرد که روسها علناً در کارها مداخله و مانع از ایجاد امنیت در آذربایجان هستند .

**قنسول شوروی** روسها ضمن اینکه مانع از اقدامات نیروهای تامینیه در آذربایجان بودند بطرق مختلف میکوشیدند که مردم را بسوی خود جلب سازند و همچنین با بخانه اقبال دستهای غیر مستقیم میکوشیدند تا زبان ترکی روز بروز بیشتر رواج **السلطان میرود** یافته و با این اسلحه ملیت آذربایجانی را غیر ایرانی معرفی نمایند . و برای این منظور میکوشیدند تا اشخاص خوش نام را با خود همدست ساخته وازنفود آنها در میان مردم استفاده نمایند .

یکی از این افراد برجسته که مورد توجه روسها واقع گردیده و او را برای اجرای نقشه خود مناسب دیدند اقبال السلطان هنرمند دانشمند ایرانی بود که در فن آواز مهارت بسیاری دارد .

قنسول شوروی شخصاً بخانه او رفت و در خواست میکند که بر روی سن آمده و بزبان ترکی تصنیفی خوانده آذربایجانی را بطرف آنها جلب کند . . . .

**اقبال السلطان** تقاضای قنسول را قبول و در یکی از شبها برای خواندن آواز به سالن شیر و خور شید سرخ حاضر میگردد .

**و صدای اقبال** سالن تاریک و چیره خواران سفارت شوروی ردیف های اول را اشغال نموده بودند . علاوه بر اینکه صندلی خالی وجود نداشت تمام راهروها

بو سیله نماشچیان ایستاده اشغال شده بود . قنسول شوروی قبل اعلام کرده بود که اقبال السلطان بدهسته ما وارد شده و امشب با آواز دلنشیں خود آذربایجانی را بطرف ما مجنوب میکند .

چند دقیقه قبل از نمایش اقبال السلطان اعلام کرد که بر روی سن ترکی تغواه خواند . قنسول شوروی عصبانی شد و لی چاره ای نداشت . او بر تنفود استاد و اتفاق بوده و میدانست بر دل آذربایجانی حکومت میکند . ناگزیر سر تسلیم فرود آورد . . . .

برده بالا رفت همه ساکت و نفس ها در سینه حبس گردید . . . .  
استاد بر روی سن نمایان شد نخستین کسی که دست زد قنسول شوروی بود و در بی آن سالن با صدای هورا بلرزه درآمد .

بیر مرد موی سفید که از اساتید فن آواز است سری بملامت نشکر فرود آورده با اشاره دست مردم را بسکوت دعوت کرد.

همه پیش خود میگفتند چه خواهد خواند؟

آیا راستی او هم در صفحه جیره خواران سفارت شوروی درآمده است . . . . .

صدای وبلن قطعی و بیر مرد با آهنگ دلنشین و روح پرورد خود این شعر را خواند.

چرا که مجلس شورا نمیکند معلوم  
که خانه خانه غیر است یا که خانه ما

شعر عارف و صدای اقبال السلطان کار خودش را کرد. قنسول همچنانی و  
تبعید

از سان خارج شد. پرده افتاد و اقبال السلطان دستگیر گردید و لی آنجه  
استاد

که خاموش نشید صدای زنده پادا بران بود که از زبان آذربایجانی شنیده میشد.

احساسات مردم آذربایجان در آتش باندازه ای شدید بود که جیره خواران سفارت درخانه های  
خود مخفی گردیدند.

روسها خواستند اقبال السلطان را شبانه بکشند ولی فهمیدند که در آذر پاییجان انقلاب خواهد شد.

ناگزیر استاد را مجبور بترک آذربایجان نموده و بطهران تبعیدش نمودند . . . . .

استاد توانا خدمتگذار ایرانی ما چون بی چیز بود ناگزیر بر اثر فشار گرسنگی بخانه دوسته  
قدیمی خود سرهنگ بیشین ارتش روح الله خادم آزاد رحمت الله علیه روى آور میشود واو را مردی  
آزاده و سخاوتمند بوده و چندی قبل یعنی پس از انتشار چاپ اول این کتاب هنگامیکه نویسنده  
برای بار دوم به آذربایجان رفته بودم در ضمن عمل جراحی زندگانی را بدروند گفت.

استاد مدتی مهمان خادم آزاد بوده و پس از ورود نیرو به آذربایجان بار دیگر مراجعت و در  
شهرداری تبریز مشغول کار میشود. اخیراً که به آذربایجان رفته بودم شنیدم خدمتگذار ایرانی  
ما سکته نموده و در منزل بستری گردیده است. و بدینظر ثبیق ابوم مانند صد ها هنرمند و خادم  
دیگر بدون آنکه پاداش خدمتگذاری خود را به بین خانه نشین گردید.

چگونگی پیدایش روسها رفته نقشه خود را از فکر بعمل آورده و گوشای از سن را  
نمایان ساختند تصمیم گرفتند هرچه زود تر آذربایجان یعنی جان ایران را  
دمو کرا تها

تحت نفوذ خود در آورند و برای این منتظر عده ای از اشخاص تربیت شده  
مکتب خود را که برای این روز پروردش داده بودند از مرز عبورداده و به آذربایجان وارد نمودند  
تعدادی ماجراجوی بی نام و نشان را هم که مناسفانه بر روی آنها بایستی نام ایران را گذارد  
دور آنها جمع نموده پس از اینکه معزمانه سازمانهای خود را که مستقیماً زیر نظر قنسولگری محل  
و سفارت شوروی در تهران اداره میگردید تشکیل دادند در روز ۲۱ آذر ۱۳۲۴ در میان  
اضطراب عمومی خدمتخاری آذربایجان را اعلام نمودند.

عدم آزادی ارتش و جلوگیری مستقیم روسها از ورود نیروهای جدید به آذربایجان بزرگترین  
کمک نسبت به تجاوزین بوده و آنها هر روز قوی تر میشدند.

خیانت سرتیپ درخشانی نیز سبب گردید. که اسلحه پادگان لشکر ۳ بدست آنها افتاده قبل از اینکه  
احتیاج به نشان دادن اسلحه مارک شوروی باشد با همانها در ظاهر صورت ملی بخود بدهند .  
**آذربایجانی** آذربایجانی پاک طبیعت و خوش قلب چون همواره در تاریخ پیشو از ازادی  
وجانشانی بوده است روزهای اول گول خورده ورنگ ملی بودن آنها را  
**فریب خورد** باور نموده بوعده های سر خرمن خود را داغوش ساخته تصور میکرد  
اینها مشتی جوان وطنبرست بوده خیال دارند خدمتگذار میهن او باشد .....  
رفته رفته ظنین شد . ولی باز هم معتقد بود که دوست هستند زیرا آنها میگفتند ما فرمابردار  
شاه هستیم .

شاهنشاه نیز چون معبد آذربایجان است پس آنها که ادعای فرمابرداری میگشتند بلاشك خدمتگذار نه .  
جریان بر همین منوال میگذشت تا اینکه یک روز این خبر در سراسر آذربایجان بسرعت برق  
منتشر گردید .

( دمو کراتها تمثال شاهنشاه را پاره نمودند )

از فرداصبح آذربایجان در سکوت فروافت همه فهمیدند که گرفتار خیانت گردیده و بیگانگان  
میخواهند شاهنشاه را باز جدا سازند .  
هیچکس دیگر بدمو کراتها با نظر احترام نگاه نکرد .  
در بی این خبر هر روز اطراف و اکناف خبر میرسید که دمو کراتها تجاوزات ناموسی را شروع کرده اند .  
**حکومت** اشخاصی که از طرف دمو کراتها احضار میشدند هم پول میدادند و هم  
جانشان در خطر بود .  
**و حشت و ترور** و بتمام معنی تروریست ها بر جان و مال و ناموس مردم حکومت میگردند  
طرز رفتار عمال پیشودی و غلام یعنی . صدور احکام پیابی اعدام که بدون هیچگونه بررسی  
از طرف قیامی دادستان دمو کراتها انجام میگردید خواب خوش را از دیده تمام طبقات را بوده بود .  
ذنرال کاویانی وزیر چنگ آنها هر شب خواب حرکت بسم تهران را دیده و با تفاق غلام یعنی و  
دیگر دوستان خود جسارت را با آنچه سانده بودند که **برخند شاهنشاه** **تملخت علی** **نمیخواهد** مردم  
دا برای حرکت بطرف تهران و تصرف پایتخت تشویق و تحریک مینمودند .

آذربایجانیان با شرف برای العین میدیدند که در این عمر که گول خورده و آنها را که دیروز بدست  
خودشان تقویت نمودند امروز بلای جانشان شده اند .

آذربایجان رفتار فته تبدیل بیک پارچه آتش گردیده و همچون مخزن باروت مستعد وارد نمودن  
کوچکترین ضربه بود .

هم ساکت گردیده و در بی گرفتن انتقام بودند .

## عبد شون

با

۱۳۲۵ آذر ۲۹

### جریان ورود ارتش به آذربایجان

درهین موقع افسران و سربازان ارتش جوان چشم انتظار رسیدن ساعتی بودند که فرمان حرکت بطرف، آذربایجان صادر شود. هم در آتش ییصبری می‌خشدند و می‌خواستند برای آزادی واستخلاص سرزمین باستانی آذربایجان خونهای خودرا نثار نمایند.

حرکت نیرو  
به آذربایجان

سرانجام لحظه معهود فرا رسید.

هیئت وزیران، در اوخر آبانماه ۱۳۲۵ به تصویب اعلیحضرت همایون شاهنشاهی تصمیم گرفت که، بمنظور تأمین انتخابات نیرو به آذربایجان اعزام دارد و در نتیجه در روز اول آذرماه ۱۳۲۵ فرمان حرکت نیرو با آذربایجان صادر گردید.

روز دوم آذر یعنی یکروز پس از حرکت از تهران در میان احساسات بی‌نظیر و شورانگیر مردم ستونهای نیرو وارد زنجان گردید.

ناگفته نهاد که قبل از صدور فرمان حرکت در هر روز صدها نامه از طرف افسران ارتش و با آنها که خدمت زیر برچم خودرا بیان رسانیده و در شمار احتیاط و ذخیره بودند بدفتر ستاد ارتش رسیده و آماده بودن خودرا برای حرکت بسمت آذربایجان اعلام می‌کردند.

ابراز احساسات بس از اینکه نیرو به زنجان وارد گردید بازهم روسها علناً از پیش روی ارتش ایران جاوه‌گیری ولی مقامات نظامی ضمن مدارک رسمی که منتشر نموده‌اند هر دم به نیروهای اشاره باین قسم نکرده و توقت یازده روزه در زنجان (۲۵/۹/۳ تا ۲۵/۹/۱۴) را بحساب تمرکز عده‌ها و لوازم و مهمات گذارده‌اند.

ضمن این بازده روز که اتفاقاً چند روز آن مصادف با بارانهای شدید گردید مردم تروتمند تهران ذوق العاده بهارش علاوه نشان داده و با فرستادن هدایای پولی و جنسی، شیرینی، شکلات، آجیل و سیگار جهت ستونهای مقیم زنجان هم آهشکی خود را با تصمیم منخده از طرف ارتش اعلام میداشتند.

مخبرین خارجی نیز از گوش و کنار دنیا به تهران آمد، و در زنجان بستونهای نیرو ملحق گردیدند. تا از نزدیک ناظر جریان امر بوده اخبار مربوطه را بگوش عالمیان برسانند.

سیاست دو جانبه  
بیشتر میافزود.

### قوام السلطنه

پس از روز چهاردهم آذر مقدمات اشغال میانه شروع میشود.

ضمن روزهای ۱۴ تا ۱۹ ارتش بمنظور رسیدن به مقصود مجبور گردید تصمیمات خود را کاملاً مجرمانه اجرا نموده و حتی از قوام السلطنه نخست وزیر وقت مکثوم بدارد.

سپهبد رزم آرا دتیس ستاد ارتش تحت سر برستی و راهنمائی مستقیم شاهنشاه شروع بکار کرد.  
 تاریخ ۱۹ که عملیات اصلی شروع گردید زدو خوردهای مختصراً اتفاق میافتد.

قوام السلطنه وقتی از شروع عملیات اصلی باخبر شد که ارتش نقشه مجرمانه خود را اجرا نموده در ساعت ۷ و نیم صبح روز نوزده آذر پیشروی خود را بسوی ارتفاعات صعبالعبور قافتانکوه شروع کرده بود.

هنگام پیشروی دائمآ زد و خورد های واقع و تلفات متوجه این از حیث نفر و اسلحه قابل توجه بود.  
 عید خون صبح روز ۲۱ آذر ۱۳۲۵ در میان احساسات شدیداً هالمیانه را اشغال و فرار مقتضعانه منجام شرین شروع میگردد.

بدینظر بق درست یکسال بعد از طفیان پیشروی ماجراجویانی که تحت سر برستی سیاستمداران شور وی قیام مسلح ان نمودند دوران فرمانروانی که هر روز آن با هزاران خیانت و جنایت توأم بود پایان رسید.  
 ارتش به میانه وارد شد .....

این خبر مسرت بخش در یک لحظه در سراسر آذربایجان منتشر گردید. زن و مرد آدر باهانه تیام نموده و قبل از رسیدن ارتش با قتل عام دموکراتها حمله نموده و در ظرف چند دقیقه اورا کنار دیوار قرار داده با چند گلوله بزنده گانیش خاتمه میدادند.

انانه اش را در داخل حیات ریخته خانه و هرچه در آن بود آتش میزدند .....  
 عید خونی که عشقی انتظار رسیدنش را داشت روز ۲۱ آذر ماه ۱۳۲۵ در آذربایجان بوجود آمد. هنوز ارتش از میانه نگذشته بود که عمارتهای دولتی بتصريف قیام کنندگان رشید غیر نظامی در آمده و زمام امور را در دست گرفتند.

یکی میگفت بایستی هنگام ورود ارتش دموکراتهای خائن را جلوی ستون سر بریده و قربانی مقدم راه سر بازان ایرانی نمود ولی پیر مردان مخالفت نموده و میگفتند بایستی در راه سر بازان خون پاک ریخته شود و اینها نجس میباشند. صدها خانواده آذربایجانی بقصد قربانی فرزندان خود با کارد های بر هنر باستقبال نیرو آمدند و افران ایرانی از انجام عمل جلوگیری نموده در حالیکه آنها را در آغوش گرفته و میتوسیدند مرهم بروز خم درونشان گذارده اشک شادی از دیده هر دو طرف جاری میشد.

روز مقدس ۲۱ آذر ۲۵ بدینظریق بیان رسید و ای خاطره مقدس آن که نمونه‌ای از فداکاری آذربایجانیان است برای ابد در تاریخ ایران باخطوط بر جسته طلایی ضبط گردیده است.

از روز ۲۱ آذر یعنده عملیات نظامی بمنظور اشغال سایر نقاط آذربایجان وارد نیرو و حرکت نیرو بطرف تبریز و جمع آوری اسلحه‌های باقی مانده دموکرات‌های شکست‌خورده فراری و باک کردن مراکز مشکوک از وجود متجماسین شروع می‌گردد.

نخستین قسمت نیروی مامور اشغال تبریز ساعت ۱۰ بعداز ظهر روز ۲۱ آذر از میانه بطرف تبریز حرکت و نخستین واحد ها روز ۲۲ آذر در میان احاسات بینظیری شهر تبریز وارد می‌شود.

در این شهر عده‌ای از دموکرات‌ها چندخانه را که دارای موقعیت نظامی بود برای دفاع انتخاب و مقاومت‌های مختصری مینمایند ولی ارتش در ساعتهای اول ورود خود این دستجات متفرق را نیز سرکوب نموده عده‌ای مقتول و در حدود سیصد نفر بالسلحه واوازم تسلیم می‌گردد.

در روز ۲۳ آذر ستون دیگری از میانه بطرف اردبیل حرکت نموده و پس از زد و خورد های مختصری که در میان راه با متجماسین رخ میدهد سر انجام در روز ۲۴ آذر ستون اعزامی در اردبیل مستقر می‌گردد.

قیام میهن پرستان بین روزهای ۲۱ تا ۲۸ میهن پرستان اردبیل بر علیه دموکراتها قیام نموده آنها را خلع سلاح و ادارت دولتی را تا ورود نیرو متصرف می‌گردد. غیر نظامی فعالیتهای یکی از روحانیون بنام ملامحرم طالب العلم در این شهر بی اثر نبوده و نام نیکی از خود بیادگار می‌گذارد که ضمن بخش اردبیل اورا بخواتند گان معرفی خواهم کرد. اشغال سراب موطن غلام یعیی و اردبیل واستقرار نیرو در این نقاط در سقوط شهر آستانه بسیار مؤثر بود و سبب گردید که در نقاط مختلف دیگر هم متجماسین خود بخود ریشه کن شوند. میهن پرستان غیر نظامی در این جریانات رل مهمی را داشته و در هر شهر قیام های مردانه ای نموده بار دیگر یک صفحه بر افتخار بر تاریخ سراسر درخششند آذربایجان می‌افزایند. شهرهای مراغه، رضائیه، اردبیل قبل از ورود ارتش بتصوف میهن پرستان در آمد بود.

ارتش به شهری که میر سید مردم تقاضا می‌گردد شب اویل ورود است راحت نموده و حفاظت شهر بهده آنها باشد. فرماندهان ستون نیز بهین طریق موافقت می‌گردد.

در هر شهری صدها گوسفند و گاودر برابر ارتش قربانی می‌گردیده ولی بدینه است میان این قربانیها با آنها که در جلوی باقی قوام‌السلطنه قربانی میش تفاوت از زمین تا آسمان بود.

اهمی خوی

اینشخص رادر

پر ابر نیرو بمنظور

قربانی سر بریدند

در خوی مردم یکی ازدهم کراها را که سابقاً باشبان شهر بانی و نامش منصور بود دستگیر نمود...  
و چون فجایع زیادی را مر تکب گردیده بود هنگام ورود ارتش در جلوی ستون جهت قربانی سرمیرند.  
**فرهان ایست** و قتیکه ارتش از میاندو آب بطرف مهاباد حرکت میکند. چون منطقه خالی از  
خطر نبوده است دستور داده میشود هوایماها در بالای سرافراط در حرکت  
بدهید بوده و باحتیاط پیشتری پیش روی بعمل آید.

**این پیر مرد باشما** در جلوی یکی از آبادیهای بین راه فرمانده ستون متوجه میشود که پیر مردی در زیر  
آفتاب سوران در حالیکه میدویه با نفرمهای بی دربی که از جگر میکشند  
کار دارد فریاد میزد: «باستیه. ردن شوید، شمارا بخدا قسم میدهم صبر کنید تامن برسم».  
این پیر مرد گوسفند بزرگی را بر گرده خود افکنده و بسم ستون میآمد.

پیر مرد باستقبال ستون میآمد ولی و قتیکه مشاهده میکند که نزدیک است ستون بدواره جاده رسیده و  
او موفق باستقبال نگردد گوسفند را که آهته راه میآمده به گرده خود افکنده در آن ظاهر گرم و  
در زیر آفتاب سوران بمنظور رسیدن بستون بنای دویدن و فریاد کشیدن را گذاشته بود.

فرمانده ستون و قتیکه این منظره را مشاهده میکند قبل از اینکه جلوداران ستون بدو راهی.  
جاده بر سند فرمان ایست صادر نموده ستون در جای خود بمنظور رسیدن پیر مرد متوقف میشود  
هوایماها که در بالا ناظر بودند بعض توقف ستون از پیش رفت خودداری و اطراف ستون دور میزنند.  
پیر مرد پس از دفع ساعت عرق ریزان خود را به ستون رسانده و در حالیکه گریه میکردا ظهار می  
کند صبح شنیدم که امر وزارت از این جاده میگذرد. این گوسفند را که بهترین و بزرگترین گوسفند  
های گله من است برای قربانی در جلوی بای شما آوردم.

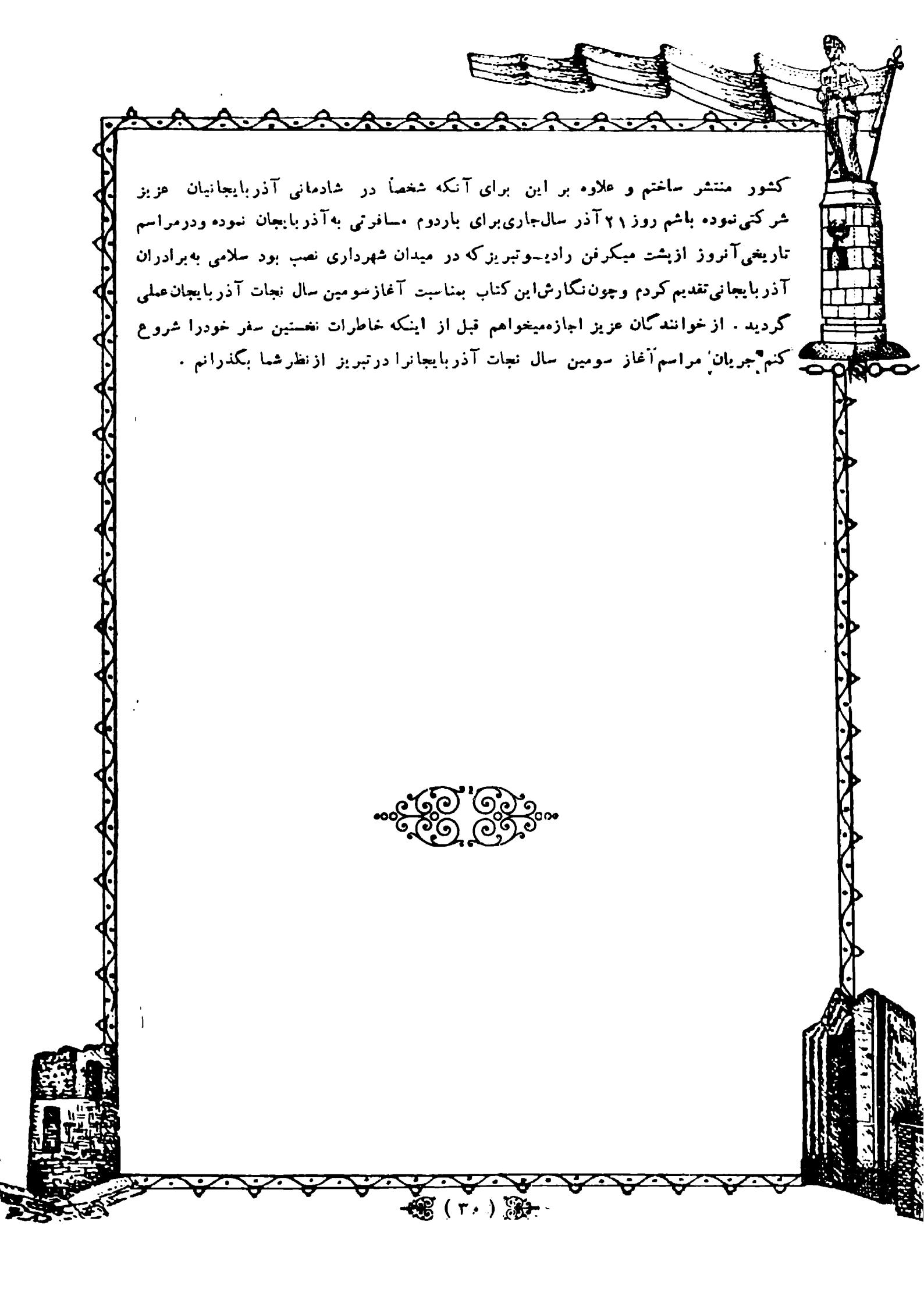
چهار ساعت است راه میآیم و چون گوسفند تند نمیآمد بخاطر آنکه در موقع معین بشما برسم در  
قسمتی از راه گوسفند را کول کردم.

سپس در حالیکه عرفهای سوران را با آستین خود از صورت پاک میکند کارد بزرگی را از کمر خارج  
نموده و گوسفند را پیشاپیش ستون قربانی میکند.

ضمن این چند روز مخبرین خارجی که پیشاپیش ستون در حرکت بودند با دیدن این قبیل مناظر  
اشگشان جاری شده و با انگشتان خود که بر روی دستگاه مورس بیسم زده میشده جریان امر را  
بکوش عالمیان رسانده و آذربایجانی و طان برست را بدنبیا معرفی میکردند.

ملت ایران باحترام فداکاری برادران آذربایجانی خود همه ساله در این  
دو زیستن گرفته و ارتش در تمام بادگانهای کشور بافتخار آذربایجان  
آذربایجانی رژه میروند.

**نهنهم**  
**به آذربایجانی**  
**این ارمغان را**  
منهم برای آنکه بهم خود را این روز تاریخی شرکت نموده باشم چاپ نخست  
این کتاب را که خاطرات نخستین مسافرت من به آذربایجان بود مناسبت  
آغاز سومین سال نجات آذربایجان در روز یکشنبه ۲۱ آذر ۱۳۲۷ در سراسر



کشور منتشر ساختم و علاوه بر این برای آنکه شخصاً در شادمانی آذربایجانیان عزیز  
ش رکنی نموده باشم روز ۲۱ آذر سال جاری برای بار دوم مسافرتی به آذربایجان نموده و در مراسم  
تاریخی آنروز از پشت میکرفن رادیو تبریز که در میدان شهرداری نصب بود سلامی به برادران  
آذربایجانی تقدیم کردم و چون نگارش این کتاب بمناسبت آغاز سومین سال نجات آذربایجان عملی  
گردید . از خوانندگان عزیز اجازه میخواهم قبل از اینکه خاطرات نحسین سفر خود را شروع  
کنم بجزیان مراسم آغاز سومین سال نجات آذربایجان را در تبریز از نظر شما بگذرانم .



چند منظر از مراسم نظامی افغانستان سال ۱۳۴۰ هجری با حضور مدحوب



مطالب صفحه ۳۰

متینه کتاب خاطرات - فر آذر یاریجان و کفر دستان

## هزارسم آغاز سومین سال نجات آذر با ایجاد

در تبریز هنور ساعت شش صبح روز هفدهم آذر برای دو مین بار بست تبریز حرکت کرد  
تا از نزدیک در مراسم آغاز سومین سال نجات آذر با ایجاد شرکت نمایم  
حاکومت نظامی مسافرت من بو سیله سرویس منظم اتو بوس رانی تیث انجام گرفت. حرکت بموضع  
برقرار است. عدم توقف بیهوده و حسن خلق راننده از عواملی بودند که مرا  
با این بنگاه خوش بین ساخت و تصمیم گرفتم هر گاه ما نند مسافرت اول کسی بیدا نشد که مرا  
مجانی بمقصد بر سانه هیشه با (تیث) مسافرت کنم.  
از مسیر راه زیاد برای شما صحبت نمیکنم زیرا در صفحات بعداز نظر خوانندگان خواهد گذشت.  
در بستان آباد برای نخستین بار برف شدیدی شروع گردید و لی قبل از اینکه راه مسدود شود  
راننده از گردنه شبی گذشته ساعت يك بعداز نصف شب بتبریز رسیدم. در تبریز هنوز حکومت نظامی  
برقرار است و چون ساعت از نیمه شب گذشته بود پاسبان مؤبدانه مسافرین اتو بوس را بکلاتهی  
جلب کرد.

افسر نگهبان وقتیکه بر هویت من آگاه شد از من و دو نفر همراه دست برداشته. و مؤبدانه  
میخواست دستور باز داشت سایرین را صادر کند ولی چون راننده باصرار من از بستان آباد  
حرکت کرده بود تنها گذاردن آنها را ناجوانمردی دیدم از اینرو باتفاق تمام مسافرین و یک نفر  
باسبان در سرمای شدید نیمه شب بتبریز خود را به مهمانخانه جهان نما رساندم ولی متأسفانه  
جا نداشت...

گراند هتل رفتیم آنجا نیز جانبود ولی بازور داخل شدیم. سالن مهمانخانه  
صد رحمت را شغال، بخاری را روشن نموده قرار شد باتفاق کلیه مسافرین تا صبح دورهم  
بجهوه خانه های نشته و بیدار باشیم.

وسط راه خوب شد که امشب با این مهمانخانه پناهنده شدیم تا قدر مهمانخانه جهان نما  
معلوم شود. صدر حمت بجهوه خانه های وسط راه. نفت نداشت هیزم نداشت. بعض اینکه  
بیش از يك چراغ برق را روشن میکردیم گارسون داد میزد آقا اصراف نکنید آخر برج بول  
برق زیاد میشود. پسرک بد خلق که شاگرد مهمانخانه بود بالاخره برای آنکه برق زیاد  
زیاد مصرف نکنیم سیم راه را قطع کرد. پس از داد و فریاد زیاد مقداری هیزم برای ما آورد  
و بدین طریق شب را با جان کنند عجیبی بصیر رساندم. بصیر چانی خواستیم. پسرک گفت قند  
و چای ندارم بول بدھید تا خربده یاورم. کره خواستیم گفت بغیر از پنیر چیزدیگری ندارم.  
ناشتی از مهمانخانه خارج و پیش خود گفتم خدارا شکر که نرمدم و معنی گراند هتل را نفهمیدم.

همرا هان

بکلا سرهنگ مهرداد رمیس دزبان که چند دقیقه پس از استحضار از  
ورود من خودرا به‌مانهانه رسانده بود . بست جهان نما رفته برای دونفر  
از همراهان خود ( صمدی مدیر داخلی چاپخانه ارشش و محمد اکوتومی یکی  
ازدو برادری که فنور کس را تشکیل داده اند ) در آنجا اطلاعی تر به وبس از سپردن آنها بدست  
مهماخانه‌چی مفهم بست منزل رفیق عزیزم صمد امامی که هنگام مسافرت اول جای هور برای  
سفر دوم باقی گذارده بودم حركت کرد .

لابد خواهید برسید دونفر اخیر الذکر را برای چه باخود برده بودم ؟  
صمدی مدیر داخلی چاپخانه ارشش است . در چاپ اول کتاب برای من زیاد زحمت کشیده بود و مصلحت  
چنین بود که برای چاپهای دفعه بعد خودش را به آذربايجان علاقمند سازم تا برای زیبائی چاپ  
دوم بکوشد . اکونومی نیز چنانچه از اسمش معلوم است چون کاسب بی‌علمی است بنابری شنید  
من برای عکس برداری آمده بود .

روحانیون تبریز  
کسب شهر تبریز از سه روز قبل مشغول تزیین و چرافانی دکاکین خود  
بوده پرچم‌های سه رنگ را در جلوی مقاوه‌های خود به اهتزاز در  
آورده بودند .

مراسم ۲۱ آذر  
امسال روحانیون تبریز تصمیم گرفته بودند که برنامه ملی مراسم ۲۱ آذر  
بوسیله آنها افتتاح گردیده و نخستین دسته‌ایکه در این مراسم ملی شرکت  
پیشکش م شدند میکنند آنها باشند .

بهین مناسبت از طرف جامعه روحانیون و اهل منبر تبریز بواسیله کارتهای چابی از هموم طبقات  
دعوت شده بود تا ساعت ۴ بعداز ظهر روز شنبه ۲۰ آذر در مسجد جمعه حاضر شوند .  
از صبح روز جمعه دستجات مختلف میهن برستان هم در کوچه و بازار گردیده و هر یک بطریقی  
ابراز احساسات مینمودند .

حضور شنبه‌نمم مانند چند هزار نفر دیگری که در مسجد جمعه اجتماع نموده بودند به آنجا رفتم .  
سپهبد شاه بختی و فهیمی استاندار آذربايجان که برخلاف زمان منصور با یکدیگر رفیق هستند .  
هر دو در مجلس حاضر گردیده باتفاق سرتیپ دولو که پس از مسافرت اول من بفرماندهی لشکر  
تبریز انتخاب شده بود دوزانو در صدر مجلس وکنار میز نشته بودند .

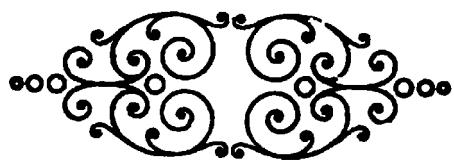
همه در برابر  
اجتماع‌همیشه با عظمت است ولی اجتماعی که اکثریت آنرا روحانیون تشکیل .  
دهند عظمت دیگری دارد .

مردم در این کشور احترامی را که برای مقام روحانیت قابل هستند برای  
هیچ مقام دیگری قابل نیستند . خاصه در آذربايجان که معقدات  
قدیمی مردم بیش از سا بر شهر های بزرگ میباشد .  
بهین مناسبت مسجد جمهد در هزار روز شنبه ۱۰ آذر عظمت دیگری داشت .

چند هزار نفر دوزانو و مذوب در صحن حیاط مسجد جمیع نشسته و بسخان واعظ محترمی که بر روی  
منبر نشسته و صحبت میکرد گوش میدادند.

بواسطه زیادی جمیعت از شہستان خارج و بصحن حیاط آمده بودند مجلس آنقدر باعظم تو بر حرارت  
بود که کسی توجه نداشت هوا سرد و اجتماع در حیاط آنهم نشسته کمال بی احتباطی است صندلی  
در مسجد دیده نمیشد و شاید بدینظریق هیغواستند همه در برابر عظمت و مقام روحانیت بزانو  
در آیند . . .

واعظ بمناسبة ۲۱ آذر سخنان پرهیجانی گفت و بعادت اهل منبر گریزی دم بصرای کربلا زد  
واشک شنوندگان را جاری ساخت ستار زاده نیز بعادت همیشگی در غروب آفتاب آنروز بالای  
منبر رفته و چند کلامی شغون گفت و سرانجام این مجلس با عظمت روحانی که برای نعمتین بار تشکیل  
گردیده بود پایان پذیرفته و سیل جمیعت از مسجد خارج و بست بازار روانه گردیدند.



## دانشگاه در روزه شرکت هیئت

### روزه لشکر در برآبر همچشم شاهنشاه

بر نامه بسیه قسمت مراسم آغاز سومین سال نجات آذربایجان در روز ۲۱ آذر به سه قسم تقسیم کردیده بود. مراسم صبح از ساعت ۹ شروع و به ساعت ۱۲ ختم پیجز انتقسیم شده بود میگردیدو اختصاص برای سخنرانیهای رسمی و روزه دانشگاه آموزان آذربایجانها واشکر ۳ داشت مراسم بعداز ظهر از ساعت ۱۴ شروع و در ساعت ۱۷ ختم میگردید و مختص روزه میهن برستان غیر نظامی بود.

از ساعت ۱۸ تا ۲۰ حاج ابوالقاسم جوان بنمایندگی از جانب اهالی تبریز دعوی برای حضور در سالن شهرداری تبریز نموده بود تا مراسم تقدیم ارمنان آذربایجانیان به پیشگاه شاهنشاه بعمل آید.

فرمان شاهنشاه برنامه مربوط بصیح هنوز شروع نشده بود بی سیم ستاد ارتش متن بمناسبت سومهین فرمان شاهنشاه را که بمناسبت این روز صادر شده بود برای بی سیم لشکر معاابره نموده و ساعتی پس از آن رادیو تهران متن فرمان را برای اطلاع سال نجات آذربایجان ۵.وم منتشر ساخت که بقرار زیر است:

« فرمان ۲۱ آذر که بافتخار ارتش شاهنشاهی شرف صدور »

« یافته ذیلاً ابلاغ میشود :

« افسران و درجه داران افراد ارتش با فرا رسیدن جشن سالیانه ارتش یک ساله دیگر از هر ارتش جوان ایران میگذرد در ظرف این سال فرد شما برای « پیشرفت و بهبود وضع ارتش لازمه سی و کوشش را بجا آورده اید همان قسمی » که طی اوامر عدیده تذکر داده ایم منظور از تأسیس ارتش ضمانت استقلال و تمامیت کشور و حفظ امنیت داخلی است هنوز سازمان ارتش مابجایی نرسیده است که « بتواند این وظیفه خطیر و مقدس را چنانچه باید و شاید انجام دهد و این موضوع » بیشتر مربوط بکم بودن وسائل است که سعی خواهد شد تدریجاً و روندی گرفتن « مقدورات کشور تهیه و در دسترس تمام شما گذارده شود با اینکه برای اینکه « وظیفه مهم سر بازی و سلیه لازم است ولی ما باید در عین حال سعی کنیم در سازمان » ارتش که از بهترین جوانان کشور تشکیل شده خصائص سر بازی و حس میهن برستی » واقعی را بیشتر از بیش تقویت نماییم در حقیقت ارتش و تقدیم میتوانند وظیفه خود را درست ایفاء کنند که روح انضباط و سلحشوری در فرد فرد افسران و درجه داران » و سر بازان بعد اعلا رسیده باشد و همگی یکدل و بک زبان برای حفظ مرز و بوم » و خود آماده باشند و در این راه برین جان برکف نهند درایه خصوص نیما کان پر »



میلاد آغازین سال ایران آذربایجان در پیروزی صحیح فریشته آذربایجان ۱۳۲۷

متاپل صفحه ۳۴

ذیمه کتاب خاطرات سفر آذربایجان و گردشگاران

۱۰۰  
دافتخار ما بهترین سرمشق بوده اند زیرا هر گز از فداکاری و جانبازی در راه حفظه  
و کشود دریغ ننموده اند واز این روی صفحات درخشنانی را در تاریخ ایران بیاد گاره  
و گذارده اند با در نظر گرفتن مراتب بالارجاء و اولی داریم که فرد فرد شما برایه  
حفظ شعار قدیمی و نظامی کشور همواره محافظ و آماده خواهید بود .

شاه

پس از در یافت فرمان شاهانه بلا فاصله سرتیپ دولو فرمانده لشکر پاسخ  
زیر را نهیه نموده و قبل از شروع روزه بار مزستاد ارتش واز طریق بی سیم  
مخابره نمود .

لشکر ۳

جفرمان شاهانه

پاسخ میدهد

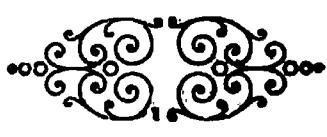
### تیمسار سپهبد ریاست ستاد ارتش

۱۰۰  
«گزارش معترماً معروض میدارد در اجرای فرمان مطاع مبارک ملوکانه مورخه  
۲۱ آذرماه با کمال افتخار بعرض میرساند . لشکر ۳ تبریز مفترع است که به ،  
پیشگاه مبارک بندگان اعلیحضرت همایون شاهنشاهی عرضه بدارد همانطور یکه ،  
منویات منتهی و ذات اقدس شاهانه میباشد افسران و افراد این لشکر با قلبی مملو ،  
از عشق میهن برستی و شاه دوستی در سرا سر مرذ هاو مواضع بادگانها هواره ،  
آماده و با نهایت اشتیاق فرمان مطاع شاهنشاه محبوب و بزرگ ارتشتوان فرمانده ،  
در ابرای فداکاری و جان بازی در راه حفظ تاج و تخت و میهن عزیز استقبال نماینده ،  
دو آرزو دارند که با این افتخار نائل آمده و ظایف مقدس ملی را انجام و بیش ،  
از بیش موجبات رضایت خاطر خطیر ملوکانه را فراهم سازند ۵ ۲۲۶-۲۱-۹/۰/۲۷  
فرمانده لشکر ۳ آذر با بیان سرتیپ دولو  
روز بعد پاسخ زیر خطاب به فرمانده لشکر ۳ از تهران در یافت شد .  
داز تهران

### فرمانده لشکر ۳

۱۰۰  
«گزارش شماره ۵ ۲۱-۹/۰/۲۷ شما از شرف عرض پیشگاه شاهانه گذشت ،  
با یستی ضمن همین احساسات برجسته و علاقمندی حقیقی نظامی بتوانید و ظایف »  
خدمتی خود را در مقابل شاهنشاه و میهن انجام دهید شماره ۴ ۱۳۲۳-۰/۰/۲۲

» سپهبد رزم آرا





## وزارت جنگ

### لشکر ۳ آذربایجان

بمناسبت تجدید روز تاریخی ۲۱ آذر که نجات آذربایجان عزیز بوده ستاد لشکر ۳ با استحضار میر ساند مراسم رژه از ساعت نه صبح روز یکشنبه ۲۱ آذر در مقابل مجسمه اعلیحضرت همایون شاهنشاهی در میدان شهرداری با حضور تیمسار سپهبد شاه بختی فرماندهی نیروی آذربایجان اجرا میشود خواهشمند است در ساعت مزبور حضور به مراسمه.

ازدحام مردم عبور و مرور را از کلیه خیابانهای اطراف میدان سپه قطع کرده بود و تظاهرات جمعیت در پیرامون مجسمه بعدی بود که یکی دوچا تزدیک بود سیمهای خاردار را پاره کنند.

سرا نجام در ساعت نه صبح سپهبد شاه بختی بیدان وارد گردیده و درست در موقعیکه عقربه های ساعت بزرگ شهرداری نه و پنج دقیقه را اعلام میکرد یکی از دیبران فرهنگ در کنار مجسمه جلوی میکرفن که بوسیله وادیو تبریز صدای آن پخش میشود قرار گرفته و خطابه جامعی راجح باهیت این روز بیان کرد پس ازاویکی دیگر از اهالی تبریز خطابه دیگری قرائت کرد که بسیار مؤثر واقع شد. سخنرانی نویسنده پس از اینکه نوبت سخن گفتن بمن دید پشت میکرفن قرار گرفته و سخنان.

ذیر را بمناسبت این روز ایراد نودم :

سلام بر دانشجویان دانشگاه تبریز یعنی مرکز قدرت آذربایجان :

سلام بر آذربایجان عزیز :

سلام بر سر بازان رشید ایران :

هم میهنان عزیز من از تهران آمده ام تا امروز زنما بندگی از جانب مردم پایتخت بشما سلام نموده در

چشم شادمانی شما شرکت نمایم :

آن طرف را نگاه کنید، دیوار ارک علیشاهی در حالیکه سر به کوهکشان کشیده است نمودار میباشد.

آن طرف شهر هم آثار خرابه های دفع رشیدی هنوز باقی میباشد.

این دو بنادونو نه متضاد از دو مرد تاریخ میباشد. اولی نماینده مرد سفا کی چون تاج الدین علیشاه.

دشمن آذربایجان میباشد و دومی آثاری کی از مردان داشمندو خدمتگذار تاریخ خواجه رشید.

الدین فضل الله وزیر داشمند غازان خان مقول میباشد<sup>(۱)</sup>

۱- برای توضیعات بیشتر در بخش تبریز به تاریخچه ارک علیشاهی آثار دفع رشیدی مراجعه شود.



چند صفحه از سخراجی نویسنده در پیو بمناسبت آغاز میوت سال فخار احمد بايجان

مقابل صفحه ۳۶۹

نمایه کتاب خاطرات ملک آذربایجان و کردستان

تاریخ درس عبرت است. هر دو بحکم خداوند قادر متعال چشم از زندگی بو شیدند. ولی نام نیک خواجه و نام زشت علیشاه برای همیشه باقی است.

دمو کراتها یک زمانی علم طبیان بر افراشته و مینه و استنده خود مختاری آذربایجانرا اعلام کنند ولی بس از چندی همان منبع بیگانه که موجبات قیام آنها را فرام ساخته بود بنا به صالح بین الملکی از کمل خودداری و با بدترین وضع فرار اختیار نموده و تعدادی از آنها بوسیله شما مردم میهن برست تیرباران گردیدند.

احساسات شما هنگام ورود ارتش غیر قابل وصف بوده و نوشته های معتبرین خارجی بهترین گواه بر میزان میهن برستی شما میباشد.

من در این ساعت تاریخی از بیش میکرفم رادیو تبریز بهمه اعلام میکنم: میهن برستان آذربایجان تصمیم گرفته اند که از این پیغمدهایی که بر علیه آزادی و استقلال ایران و شاهنشاه معظم بخواهد بلند شود قبل از اینکه از حجره گوینده آن بخارج بر سر صاحب صدا معدوم خواهد شد.

صاحب قلمی که بخواهد بر علیه ارتش نوشتن آغاز کند بوسیله هر مقام که باشد قبل از اینکه مرکب آن خشک شود. قلم شکسته و صاحب قلم معدوم خواهد شد.

اکنون به خانین وطن فروش اعلام میکنم: این گوی این میدان. بیانید آزمایش نمائید تاضرب دست را تماشا کنید.

سومین سال نجات آذربایجان را بشما تبریز یک گفته و موقوفیت های بیشتری را برای آذربایجان و آذربایجانیان شرافتمند از خداوند بزرگ مسئلت مینمایم.

خدایا: ایران را زنده دار و برقمش را برای همیشه پاینده نگاهدار شاهنشاه ما را سلامت بدار و ایرانیان را برای خدمتگذاری با ایران باقی و مستدام دار. همه را بعيري ایران میپارم. خدا حافظ.

بس از پایان سخنرانی تویسته مراسم رژه از برابر مجسمه شاهنشاه شروع گردید: شاهنشاه دانشگاه تبریز امسال برای نخستین بار تصمیم گرفته بودند که در مراسم رژه شرکت جوید و چون خود را سر باز میدانسته اعلام نموده بودند که در مراسم رژه هیفرهایندش رکت صبح بانظامیان شرکت خواهند کرد.

بعض اینکه چند روز قبل از ۲۱ آذربایجان علی گشت عده ای از دانش آموزان دبیرستانها به اداره فرهنگ مراجعه و هم آهنجی خود را با اجباری نیست تصمیم متعدد از طرف دانشگاه تبریز اعلام نمودند.

بس از اینکه جریان امر بمنظور کسب اجازه بعرض ملوکانه میرسد بلا فاصله شاهنشاه ضمن دستور تلگرافی به سپهبد شاه بختی ابلاغ میفرمایند که برئیس دانشگاه و رئیس فرهنگ ابلاغ نمائید که برای شرکت دانشجویان و دانش آموزان در رژه هیچ گونه اجباری نیست. مخصوصاً از لحاظ سردی هوا بایستی توجه بحفظ سلامتی آنها بشود.

روزیکه دکتر بیانی و صادقی نژاد ریاست دانشگاه و فرهنگ تبریز برای اطلاع از این امر با طلاق سپهبد شاه بختی آمده بودند منهم بر حسب تصادف حضور داشتم .  
شاه بختی اوامر رسیده از طرف شاهنشاه را ابلاغ نمود . آنها در بامسخ گفتندا تغاذ این تصمیم در روزاول از طرف اوایا هدایت دانشگاه و فرهنگ نبوده است بلکه مراجمات پیابی آنها مارا مجبور با جرای این امر نمود . با این وجود بامثال از اوامر شاهانه مجدداً دستور داده میشود که هر کس مایل نسبت شرکت نکند .

دانشگاه در مراسم پس از اینکه اوامر جدید شاهنشاه با اطلاع دانشجویان دانشگاه رسیده باشد و خوش بیشتری از خود ظاهر ساخته و در روز ۲۱ آذر برگزیدگان دانش رژه شرکت میکنند جویان دانشگاه در خیابانها گردیده و تمثال شاهنشاه را که بر روی کارتی مزین به برقم سر نک ایران چاپ شده و بر روی آن این عبارت چاپ گردیده بود تقسیم میگردند :

### هدیه دانشجویان دانشگاه تبریز

بمناسبت آغاز سومین سال نجات آذربایجان

یکشنبه ۱۳۲۷ آذر

دانش آموزان دیرستانها نیز با گشاده روئی تصمیم دانشگاه را استقبال و همه در مراسم رژه شرکت نمودند .

از میان دانش آموزانی که بنا بر میل شخصی در این مراسم شرکت نکرده بود هوشنگ صادقی نژاد فرزند رئیس فرهنگ آذربایجان بود که در کنار میدان خود نمائی میگرد و بعای اینکه خود جزو شرکت کنندگان باشد از رفقای خود رژه میگرفت (:

سپهبد رزم آرا قدمهای موزون و محکم . احساسات فراموش نشدنی دانشجویان دانشگاه در آنروز بعدی شایان توصیف بود که مرا مجبور ساخت تا تلگراف زیر را  
از دانشگاه برای سپهبد رزم آرا ریاست کل ستاد ارتش مخابر نموده و تقاضا کنم برای سپاسگذاری از اینهمه احساسات شایان تقدیر دانشجویان پیام دوستانه ای برای دانشگاه تبریز ارسال نمایند که متن هردو تلگراف در زیر نوشته میشود .

بی سیم . فوری - تهران

- تیمار سپهبد رزم آرا ریاست ستاد ارتش . دیروز شهر تبریز . تبدیل بیک دریایی ،
- خروشان احساسات آذربایجانیان گردیده بود همه در این جشن ملی شرکت ،
- نمودند ولی آنچه که بیش از همه جالب توجه بود احساسات فراموش نشدنی ،
- دانشجویان دانشگاه تبریز بود که برای نخستین بار با احدهای نظامی در رژه ،
- قبل از ظهر شرکت نموده و تمثال اعلیحضرت همایون شاهنشاهی بوسیله ،
- برگزیدگان دانشجویان دانشگاه باهالی هدیه میگردید . ابراز احساسات غیر »

د قابل وصف دانشجویان که بهترین نمونه انکار میهن برستی و شامدوستی آنان ،  
 د ورگفت بی اندازه برای نشان دادن روح سلحشوری میباشد سهبه گردید که بوسیله ،  
 د این تلگراف که رونوشت آن برای دانشگاه تبریز ارسال میشود تقاضا نمایم ،  
 د بوسیله آفای دکتر بیانی ریاست دانشگاه ضمن بیانی دوستانه احساسات ،  
 د فراموش نشدنی آنها را بنام شاهنشاه جوانبخت و بزرگ ارتشاران فرمانده ،  
 د تقدیر فرمائید .

تبریز ساعت ۱۴ دوز ۲۲ آذر

محمد رضا خلیلی غراتی

دو ساعت پس از مخابره تلگراف بالا با سخن زیر از طرف سهبه دزم آرا ریاست کل ستاد ارتش  
بوسیله دکتر بیانی ریاست دانشگاه تبریز برای دانشگاه رسید :

•	تلگراف	•
•	تبریز ، دانشگاه	•
•	جناب آفای دکتر بیانی	•
•	احساسات بی شایه و علاقمندی خاص دانشجویان دانشگاه تبریز در چشم ۲۱ آذر ،	•
•	قدرتی بر جسته و قابل تقدیر بود و بعدی ابراز احساسات آنها نسبت بشاهنشاه ،	•
•	و میهن مؤثر بوده است که اینجانب اجازه میخواهم این احساسات صمیمانه را به ،	•
•	جنابعالی تبریز گفته و خواهش نمایم تبریکات ارتش را باین جوانان پر شور ،	•
•	و پر حرارت که بایستی آنیه این کشور در دست آنها باشد اعلام فرمائید .	•
•	شماره ۱۳۲۷۴ - ۲۲/۹/۲۷	•
•	سهبه دزم آرا	•

پس از بایان رژه دانشگاه و داش آموزان دیپرستانها رژه لشکر شروع و  
نخستین واحدی که رژه رفت هنگ ۷ پیاده بود که سرهنگ بایندور پیشاپیش  
آنها حرکت میکرد پس از واحدهای بیاده ژاندارمری . شهر بانی . و دزبان و نیروهای موتوریزه  
رژه رفته در ساعت ۱۱/۵ مراسم بایان پذیرفته و نمونه های از عکس های آنروز ضمن صفحات ضمیمه  
گراور شده است .



## قسمت دوم

### دزه هیلهن پرحتان خیر نظاہی

مورخه ۲۷/۹/۲۰

مقام منبع تیمار سپهبد شاه بختی فرماندهی معظم نیروهای آذربایجان  
محترماً بعرض عالی میرساند نظر بایشکه رور یکشنبه ۲۷/۹/۲۱ ساعت  
دو و نیم بعداز ظهر مراسم روزه عمومی باش رکت اهالی شهر در مقابل مجسمه  
اولیحضرت همایون شاهنشاهی اجرا خواهد شد بنابراین ازحضور مبارک  
استدعا میگردد که با تشریف فرمائی خودو گرفتن روزه اهالی هوم ساکنین  
تبریز را مفتخر و سر افزار فرمائید . — از طرف معتمدین شهر تبریز  
ابوالقاسم جوان

مردم برای  
گرفته حلوای شیرینی خیر میکنند . یا تنگ شربتی دردست داشته و با  
نجات آذربایجان لیوان بردم شربت میدهند .  
نذر کرده بودند من از صبح روز ۲۱ آذر تا غروب آن روز با این منظره چندین مرتبه و  
برو گردیدم .

بیرونی شیرینی شیرینی در دست گرفته بین مردم تقسیم میشود . مردم داخل پاکت نقل ویخته  
با شخصیت تعارف میکرد . اینها نذر کرده بودند که اگر دموکراتها آذربایجان را تغیلیه کردند  
همه ساله در آن روز بین مردم شیرینی تقسیم کنند .

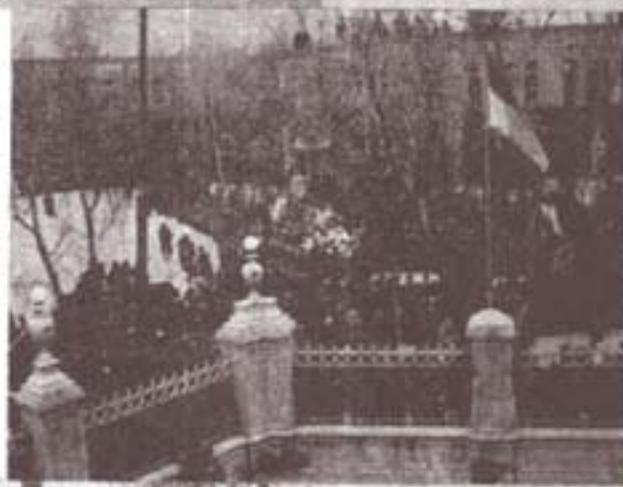
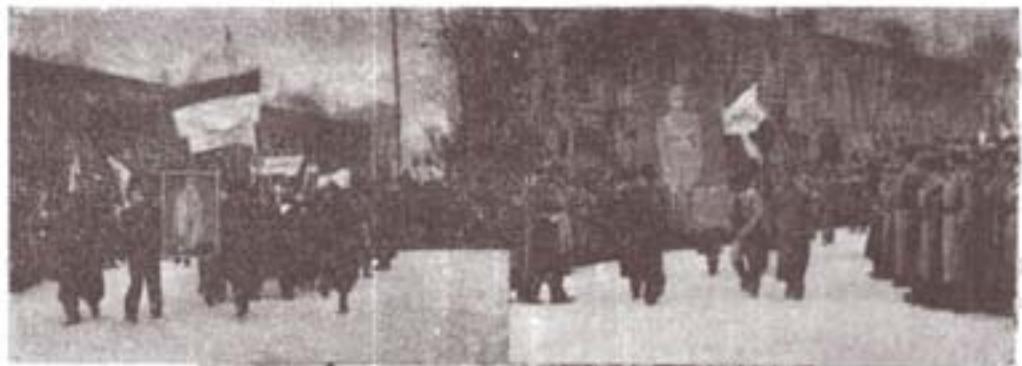
بیرونی در داخل یک سینما کنیف حلیمی چند زغال ویخته و در حالیکه دور میدان سپه میگردید  
اسپند دود میگردید .

تماشای ترا از تمام مناظر دیدن بیرونی بود که صبح در خیابان حافظ جاوی سر بازانی که بانتظار  
رسیدن نوبت روزه استاده بودند . آمده و بنای رقصیدن را گذاشت .....

چون هوای بعداز ظهر نسبت به صبح گرمتر بود جمعیت نیز قابل مقایسه با صبح نبود . بلا فصله بعداز پایان  
رزو صبح مردم بکوشید و کنار میدان حمله ور گردیده و برای تماشای رزو بعد از ظهر جا  
میگرفتند .

فهمی استاندار قبل از شاه بختی میدان آمد ولی چون آمدن شاه بختی  
بطول انجامید و پیر مرد که چشم درد میگرد و با پنهان یک چشم خود را  
بوشانده بود تحمل استاندارش تمام شد برای استراحت از میدان خارج  
گردید .

تومبیل  
استاندار



محمدی حیدری مسعودی در پیشگیری از میانجیگران میان این دو میانجیگران آنچه اینجا دارد آن را بخواهد

فیلم سینمایی

صهیون، که به این افسوس می‌خواهد از این دو میانجیگران و کردستان

ساعت ۲/۵ بعداز ظهر سپهبد شاه بختی بمیدان وارد گردید، و رژه شروع شد.

در میان رژه اتومبیلی نمایان گردیده و در حالیکه بوق زده و صفووف رژه دهنده‌گان را میشکافت بجلوی مجسمه رسید.

این منظره ذننه و بی قیدی و وقاحت را تند آن که احترام اجتماع را حفظ نکرده بود عدهای را عصبانی نمود ولی قبل از اینکه سروصدای مردم درآمده و کار بجای باریک بشکند درب اتومبیل باز و فهیمی استاندار داخل اتومبیل خارج شد.

سخنرانی سرانجام بیک ربع ساعت ۱۵ ستارزاده سخنران آذر با یگانی پشت میکرفن  
قرار گرفت و سخنرانی جامعی ایراد کر  
ستار این قسمت را نیز بمنظور تشکر از همان نوازی ستارزاده با یستی ضمن  
زاده این صفحه منعکس سازم.

ستارزاده روز قبل چون فهمید من به تبریز آمده و تصمیم دارم در مراسم رژه صحیح سخنرانی ایراد نمایم بنفع من بیماری قلبی را بهانه ساخته و از حضور در میدان بمنظور سخنرانی خودداری کرد تاری مجلس دردست من باشد.

عصر نیز وقتیکه من دیدم ستارزاده بمیدان آمده است با آنکه قرار بود سخنرانی ایراد کنم بنفع او صرفظر نموده و دل مجلس را بدست او دادم.

ستارزاده مناظری از ۲۱ آذر ۲۴ و ۲۵ را تشریع نموده تنفس آذر با یگانی را از عملیات و نقشه های دموکراتها با بهترین وضعی در جلوی نظر شنونده‌گان نقاشی کرد. پس از سخنرانی او موزیک لشکر جلو آمده و مراسم رژه شروع گردید.

مخبر روزنامه اطلاعات در تبریز ضمن اخبار تلگرافی خود تمام زحمات تهیه و گله مردم اجرای رژه میهن برستان را بحساب حاجی ابوالقاسم جوان گذارده و این از روزنامه موضوع سبب گردیده بود که عده‌ای از اصناف از دو زنامه اطلاعات و نجیبه خاطر شوند بر عکس مخبر اطلاعات من این نکته را منتذکرمیشوم که اطلاعات و زحمات و کمکهای مادی و معنوی عموم طبقات و اصناف تبریز این رژه باعظمت را بوجود آورده بود.

وala با یول آنهم تحت نظر یکنفر بطور قطع و مسلم هیچکس نمیتوانست اینمه موقیت را بوجود آورد.

همه از خود علاقه نشان دادند و کلیه صنوف و صاحبان کارخانجات تبریز در راه این متصود تحمل زحمت نموده و از لخاط مادی و معنوی کمکهای مؤثری نموده بودند.

چند خاطره از رژه شروع شد و مردم دسته دسته از برابر مجسمه شاهنشاه رژه میر فتند. از میان عکس‌هاییکه در آنروز بوسیله فتو رکس برداشته شد تمدادی را انتخاب نمود و سایمان اجتماعی دیس شعبه گراورد سازی چاپخانه ارتشد و آنها

تابلو هانی و چرخ آورده است که مقابله این صفحه و صفحات دیگر از نظر شما میگذرد .  
من نیز از خاطرات آنروز که در حافظه ام جمع گردیده نونه هانی استخراج و از نظر شما  
میگذرانم :

گیوه کودکی درحال روز از پایش خارج شد . درحالیکه برای برداشتن گیوه خود میدوید سر  
خود را بسوی مجسمه نموده و میخواست احترام بگذارد . چنین کودک برای برداشتن گیوه و در هین  
حال حفظ مراسم روزه و احترام بشاهنشاه از مناظر دیدنی آنروز بود .

پیر مردی سالخورده چشمان خود را بسوی مجسمه دوخته و برچم کوچک سه رنگی را که درست چپ  
خود داشت با آنچه موزیک تکان میداد . حالت مخصوص پیر مرد و تأثیر موزیک در روحبه او سبب  
گردید که قیافه و طرز حرکت اورا همیشه بخاطر داشته باشد .

کودک با برخene ای در حالیکه کلاه بر سر نداشت . در ردیف روزه روندگان بود و قیمه  
برابر مجسمه رسید باحرکت معصومانه داخل صف دست خود را بحالات سلام بلند کرده و به مجسمه  
شاهنشاه سلام میداد .

این منظره آنقدر طبیعی بود که علاوه بر من توجه عده زیادی از تماشا چیان را بجانب خود  
معطوف کرد .

محکم راه رفتن بک کودک در جلوی صف و خونسردی او هنگام روز نشان میداد که تاچه حد  
آزاد منش و متکی بعوض میباشد .

کبر و غروری را که این کودک هنگام راه رفتن نشان میداد بلاشك هیچ سبهدی تاکتون از خود  
نشان نداده بود .

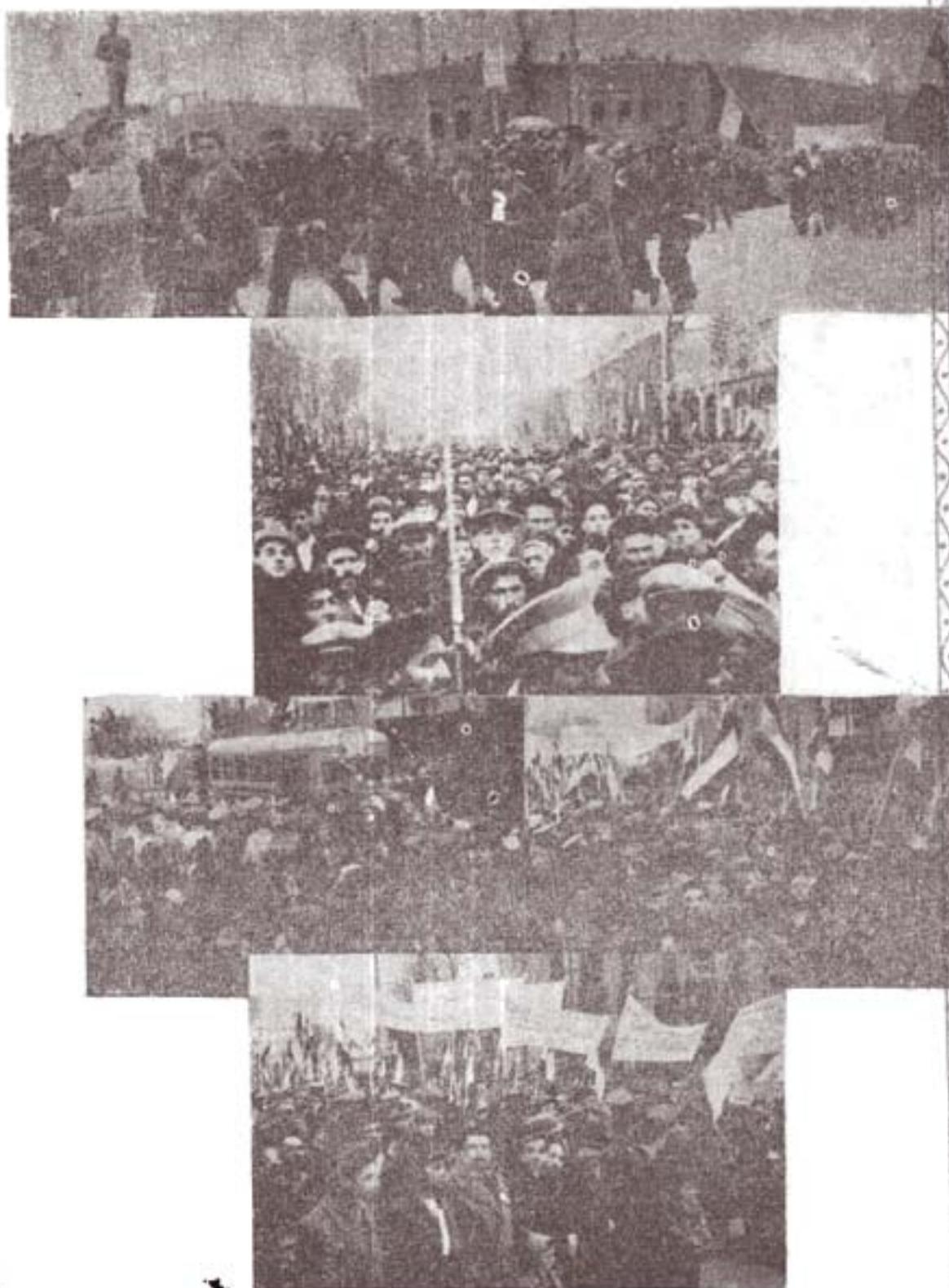
یک داستان از هنگامیکه روزه در شکه چیها شروع گردید یکنفر پیر مرد که داخل در شکه  
نشسته بود بمحض اینکه جلوی مجسمه رسید از جایگاه خود برخاسته و  
امیر هوثق مژدهانه تعظیم غرائی به مجسمه شاهنشاه کرد .

من ب اختیار خانه ام گرفت . یکی از رفقاء گفت چرا خنده دیدی جواب دادم یاد این داستان امیر موافق  
افتدام که بدیست برای شما خوانندگان هم تعریف کنم .

امیر موافق وزیر جنگ بود عده ای از دهاتیها تازه بخدمت سربازی آمده نفستین روزی بود  
که لباس بوشیده و تفنگ در دست گرفته بودند . وزیر جنگ برای بازدید آنها آمده و طبق معمول  
به سربازان جدید سلام میگوید .

گروهبان قبل از گفته بود که وزیر جنگ میاید . دهاتیها و قیمه مشاهده میکنند وزیر جنگ  
با آنها سلام کرد فوراً صف را بهم زده در حالیکه نفگاهای خود را بر زمین میگذاردند دستها را  
بسینه گذاردند تعظیم نموده و گفته قربان اختیار دارید سلام از ماست .

نهیم چطور شد که در آنروز سادگی این پیر مرد مرا بیاد این داستان افکنده و ب اختیار و  
بسیت خنده ام گرفت .



جد مسلم از زمینه پرستار غیر علایی هنکام آغاز سی سال محابات آذربایجان - آذربایجان ۱۳۱۷

مطالب صفحه ۴۶

شیوه کتاب خاطرات سفر آذربایجان و گردستان

این افسر هشت ساله  
فرماندهی عده‌ای از  
میهن پرستان را  
عهددار میباشد

عده‌ای از دور نمایان شد . فرمانده آنها که در جلوی صف حرکت میکرد  
افسر کوچکی بود که بیش از ۸ سال از هر شنگذشته بود .  
این کودک که لباس افسری بر تن داشت و نشان درجه ۱ جاوید ذینت بخش  
سینه کوچکش بود فرزند ستون ایکم شهید زاندارم ، ابرار اصل ، بود  
پدرش رادمود کراها کشتن شاهنشاه نشان درجه یک جاوید بفرزند او اعطای  
فرموده و امروز این کودک هشت ساله لباس افسری پوشیده بود .

عده‌ای از میهن پرستان او را بفرماندهی خود قبول کرده و پیشاپیش ستون حرکتش میدادند  
این منظره بعدی دیدنی و مؤثر بود که بی اختیار عده‌ای از تماشچیان را بکربه درآورد .  
وقتیکه ستون این افسر از برابر مجسمه گذشت و فرمانده ستون یعنی کودک ۸ ساله ابرار اصل  
دست خود را بعلم احترام بلند کرد در یک لحظه و بی اختیار بدون هیچگونه تبادل نظر قبلی  
سپهبد شاه بختی و سرتیپ دولو و من بقصد بغل کردن او بست صف حرکت کردیم .

کودک در آغوش شاه بختی رفته پس از اینکه بوسه ای بفرمانده نیروداد باشاره فهیمی در بغل  
استاندار رفت و پس از چند لحظه در میان فهیمی و شاه بختی ایستاده تا پایان مراسم رژه نمیگرفت .  
عکس او در اینحال ضمن تابلوهای مربوطه باین روز دیده میشود .

سینه‌های این چند ستونی از دور نمایان گردیده و چند نفر مرد روحانی معمم جلو در ن  
ستون بودند .

مرد ایرانی غرق این مردان روحانی در ادوار مختلفه خدماتی از خود نشان داده و پیاس آن  
مدال است فداکاریها با فتخادر را بافت چندین قطمه نشان و مدال مفترع گردیده بودند .

بکی از این مردان روحانی بر چمی بردوش داشت که بر روی آن نوشته بود «نصر من الله وفتح قریب»  
دیدن این مردان روحانی که سینه آنها مزین بچندین نشان و مدال بود ابهت خاصی به آن ستون  
بخشیده و مودم بی اختیار در برابر این نمایندگان حقیقی عالم روحانیت سر تعظیم و تکریم  
فروود میآوردن .

میهن پرستان محله و بجوبه (بخش ۷) از دور نمایان گردیدند .  
مردی سالخورده سینی بر روی دست خود داشت که دسته گل زیبائی در داخل  
سینی خود نمائی میکرد .

وقتیکه ستون جلوی مجسمه رسید توقف نموده و پیر مرد سالخورده دسته گل را بزد شاه بختی آورد .  
جوانی احساساتی و خون گرم بیش آمده و دسته گل را از سینی برداشت و به شاه بختی تقدیم کرد  
شاه بختی در نهایت احترام دسته گل را گرفته و بنام ارمغان اهالی بخش ۷ به فهیمی استاندار آذربایجان  
هدیه کرد که عکس‌های آن در تابلوی مربوطه دیده میشود .

پس از اینکه دسته گل برداشته شد بقیه‌ای از شال ترم نمایان گردید و جوان آذربایجانی  
حالیکه بقیه را بازمیکرد روی خود را بشاه بختی نموده و گفت :

برچم سه رنگی است که رنگ آخر آن بخون ما آغشته شده و اکنون بحضور شما که فرماندهی نیروهای آذربایجان را عهدهدار هستید تقدیم میگردد.

شاه بختی با خوشومی برچم را گرفته و بس از اینکه آنرا بوسید در پاسخ جوان آذربایجان گفت امیدوارم برای حفظ این برچم که شما بن میدهید یک سرباز لایقی باشم. در همین موقع عکس شاهنشاه که از طرف این ناحیه بنحو زیبائی چاپ شده بود بین اهالی تقسیم گردید.

یکی از محلات دیگر نشان آذرباد را بنحو بسیار زیبائی تبدیل بیک تابلوی بزرگ نموده و بوسیله چند نفر از ریش سفیدان محل بعلوی مجلس مجسمه آورده و یکی از آنها با آهنگی آتشین و بر هیجان روى خود را بست شاه بختی نموده و گفت:

این بادگاری است که میهن برستان ما در نتیجه فداکاری و با ریختن خون خود بدست آورده و اکنون این بادگار ملی را بشما تقدیم میکنم.

سبهد بس از اینکه بخنان جوان گوش داده و دقیقه‌ای چند تابلو را تماشا میگرد روی خود را بست جوان ناطق نموده و گفت:

امیدوارم که این احساسات سرشار شما سرمشق آیندگان ما باشد. بر شما آفرین که این احساسات را دارید. من این هدیه را که شما مبن داده اید بعوم آذربایجانیان عزیز تقدیم میکنم تا دو آینده این میراث را حفظ نموده و سرمشق میهن پرستی واخود گذشتگی برای آنها باشد.

ها ایرانی هستیم  
با شکاهای تبریز ستونی از رژه دهنده گان را تشکیل و چند نفر از بهلوانان  
ایران مال ما  
نامی تبریز تمثیل شاهنشاه را در حالیکه مزین بانواع گلها بود در جلو  
داشته دو کودک خردسال با برچم کوچک ایران که در دست داشته جلوی  
است تابلو را کت میگردند.

کار خانجات تبریز هر یک ستونی را تشکیل داده و با شمارهای مخصوص که بروی پرچهای خود نوشته بودند در حرکت بودند.

بر روی یکی از پرچهای بخط بسیار زیبای فارسی این عبارت را نوشته بودند که بسیار جلب توجه میگرد.

ما ایرانی هستیم ایران مال ما است

بر روی برچم سبزی نوشته بودند

پایینه باد دین مبین اسلام

بر روی برچم یکی از کارخانجات این عبارت خوانده میشود.

مرگ بر خانه نین وطن فروش

این جمله بر روی یکی از پرچهای جلب توجه میگرد.



چند از مراحل اکنون و میان میان سیاست ایران بعد از بیکشید آذربایجان ۱۳۲۷

۴۴ صفحه اول

منابع کتاب خاطرات سفر آذربایجان و گردشان

مرگ برخانین بیگانه برست و مزدور دموکرات که میخواستند بعیله  
و بنام ماکار گران آذربایجان عزیزرا از ایران جدا سازند .

ژستهای یک کودک رژه پیش از دو ساعت بطول انعامید و موزون بودن حرکات پاشان میداد  
داجی گوینده رادیو تبریز که دربشت میکرفن ایستاده و جریان رژه را برای شنوندگان رادیو  
تشریح میکرد ذوق خاصی بکار برده ورزید گی اوردابن امر سبب میشد که وظیفه خود را بتواند  
انجام دهد

وقتیکه نوبت رژه بکار گران قالی باقی جوان رسید فرزند دهساله حاج ابوالقاسم جوان دربشت  
میکرفن رادیو آمده و اشعاری قرائت کرد که میگفتند خودش گفته است .

باين قسمت که آیا خودش سروده است و یا برای او تهیه کرده اند کاری ندارم ولی ژستهای طبیعی  
این کودک هنگام خواندن اشعار باندازه ای خوب و طبیعی بود که چند دقیقه توجه مراد بست خود  
جلب کرد . موقعیکه او در بست میکردن شعر میخواند عکسی از او گرفته شد که ضمن تابلوی  
مربوطه دیده میشود .

قنسول آمریکا از ناینندگان خارجی برای مراسم صبح دعوتی بصل نیامده بود ولی قنسول  
آمریکا بطور غیررسمی در مراسم رژه صبح عصر دو میان تماشچیان بود  
میگویده ..... و جریان را از نزد یک میدیده است .

وقتیکه جریان رژه هصرو چگونگی احساسات مردم را مشاهده میکند بیکی از دوستان خود که از مقامات  
اداری آذربایجان میباشد چنین میگوید :

ددیدن این احساسات خاطر ماراجع کرد که دیگر آذربایجان ،

دردهان رو سها فرو نمیروه

\*



## قسمت سوم

### مراسم تقدیم تابلوی تاجگذاری بپیشگاه ملوکانه و اهداء تمثال شاهنشاه از طرف نویسنده بمردم آذربایجان

بمناسبة جشن تاریخی و ملی ۲۱ آذر روز یکشنبه ساعت شش بعد از ظهر مجلس باشکوهی از طرف میهن برستان در سالن شهرداری تبریز منعقد خواهد بود متمنی است با تشریف فرمائی خود کلیه میهن برستان را مفتخر فرماید.

از طرف میهن برستان  
ابوالقاسم جوان

آذربایجانیان وطن پرست که میکوشند همچه بیش از سایر ایرانیان علاقه خود را به پیشگاه شاهانه ثابت نمایند باین فکر میافتنند که بوسیله‌ای مراتب احترام خود را به شاهنشاه فقید و علاقه آذربایجانیان را به اعلیحضرت همایون شاهنشاهی علی‌سازند.

از شاهنشاه  
فقید تکریم  
میکنند

با نجهت اصناف مختلفه انجمنی تشکیل و وجودی بین خود جمع آوری میکنند و در ضمن حاج ابوالقاسم جوان را بناهندگی انتخاب میکنند تا باتنی چنداز هنرمندان آذربایجانی وارد گفتگو گردیده تابلوی مورد نظر را تهیه و برای روز ۲۱ آذر فراهم نسازند. چندین ماه برای ساختن این تابلو صرف وقت گردیده و امشب دعوتی بعمل آمده بود تا مدعوبین در سالن شهرداری حضور یافته و مراسم اهداء رسمی آن عملی گردد.

ریش سفیدان تبریز و جال و ملاکین و بازدگانان و قنسولهای امریکا، انگلیس، ترکیه و عراق عرب در مجلس جشن شرکت نموده بودند. فهیمی و شاه بختی پس از بیان ورثه سالن شهرداری آمدند.

ابتدا حاج ابوالقاسم جوان خطابه ای ایراد و ضمن آن شرح مفصلی از خدمات شاهنشاه فقید ایراد نموده و اظهار کرد آذربایجانیان چون نجات آذربایجان را بر اثر ابتکار و کیاست شاهنشاه میدانند از اینرو باین فکر افتادند تا در مراسم آغاز سومین سال نجات آذربایجان زحمات شبانه روزی و توجهات خاص شاهنشاه نسبت با آذربایجان بطریقی سپاسگذاری نمایند.

از اینرو از حضور تیمسار سپهبد شاه بختی درخواست میشود که این تابلو را بنام اهالی بپیشگاه شاهانه تقدیم نمایند.

یک نمونه سیس چند نفر از ریش سفیدان تابلوی تهیه شده را که رو پوشی از برجم ایران بر روی آن ایکده بودند جلو آورده و در حالیکه چراغهای برق نزدیک صنعت اطراف تابلو روشن شد روپوش از روی آن برداشته گردید.

نون شهریاری باران تراست  
نمایه اری آذچ و میش علیست



مطالب صفحه ۴۶

شنبه کاب سالخواست سفر آذربایجان و کردستان

شاهنشاه فقید بر روی قسمی از کوه زمین قرار گرفته و تاج شاهنشاهی را بفرزند خود که در زیر  
بر جم ایران استاده اندادهاده میکنند .  
در بالای تابلوی هم این شعر نوشته بود .

گنون شهر باری با ایران تراست  
نگهداری از تاج و میهن تراست

این تابلو بطور برجسته و از فلز ساخته شده و روی آن از یک رو بوش طلای اشرفی بوشیده  
شده است .

تابلو در نهایت ظرافت تهیه گردیده و بسیار جلب توجه کرد که عکس آن  
عیناً در صفحه ضمیمه گراور شده است .  
**لیاقت برای** سپهبد شاه بختی نیز نطفی ایراد و ضمن آن احساسات آدر با یگانیان را ستد  
شهرداری تبریز و قبول کرد که هدیه اهالی تبریز را به پیشگاه شاهانه تقدیم کند .  
سپهبد شاه بختی چندروز بعد نامه ای نوشته و تابلو را بوسیله سرهنگ و رهبران فرستاده  
ضمیمه از پیشگاه شاهانه استدعا نمود که شهر داری تبریز را بیک نطمہ نشان لیاقت مفتخر  
فرمایند .

سپهبد روز آرا نیز هدیه اهالی تبریز را به پیشگاه ملوکانه تقدیم و مورد توجه شاهانه واقع  
گردید .

پس از نطق شاه بختی خطابه هائی از طرف اشخاص مختلف خوانده شد  
که جالب تر از تمام آنها اشعاری بود که توسط ستوان دوم منصور حشمتی آجودان  
شهر بانی آذربایجان سروده شده و شخصاً قرائت کرد که عیناً در زیر درج  
میگردد :

افتخار دارم که صمیمی ترین احساسات میهن برستانه افسران و افراد شهر بانی را بعنایت روز  
تاریخی ۲۱ آذرماه به هم میهنان گرامی تقدیم نمایم .

بتوفیق بزدان و از بخت شه  
یفتاد این جشن آذر به ر.  
نگون کرد اهریمن کاستی .  
همی بد کتش در بد خوارشد .  
بدر گامدیگر ندا رند کا و .  
نگهدار ایران و هم دین ما  
که جانم ندا بهر جان آفرین .  
شی عادل و باهنر پروردید .

چند شعر  
خوب

حکیمانه پندهار و حکمت از اوست.  
 چنین شاه داده به ایرانیا ن.  
 شهی با مروت شاهی خبر خواه.  
 شهی که دین علی رهنمای او.  
 که بایدهمی مملک و این بنده را.  
 زیر روی او بر چشم زنده است..  
 نکهدا ربادا خدا یا سپه.  
 بود آسمان جای خورشید و مه..  
 وجود سپه جود شاهنشه است.  
 زانفاس شه استوار است راه.  
 فدایت سر و جان و تن ای وطن..  
 کنم جان فداد رهت هر طرف.  
 بقریان تو جان و هم هستیم.  
 اگر جان د هم مشقم مشفت.  
 ندا در رهت هقل حیران میا.  
 نمودند گلگون همی خاک تو.  
 توبیینی نداریم از مرگ یاک..  
 ذبهر نگهداری مرز دیرین تو.  
 که پا نیز میهن نطايند بها ر.  
 ذ بهر نگهداری میهن دید دنج.  
 ندا در ره آذر آبداد گان.  
 ذ دامان مام وطن در زمان.  
 براحت بخواید پا کیزه کام.  
 قسم بر شه خاک ایران زمین.  
 نگهدار ایران و خواهان شاه.  
 همه دشمنان خوار و نالان کنیم.  
 خردمند عادل شه معنوی..  
 زدا زنگ غم از دلت شاد باد.  
 کنیم بیرون نگه کو بند خواه تو.

که مردی و قدرت هم از دست اوست  
 سپاسم بدر گاه شاهجهان  
 شهی با خدا و شهی نیکخواه  
 شهی که سلک محمد شمار او  
 خداوند نگهدار داین شاهرا  
 زیکی شه مملک باینده است  
 گرانمایه سرباز و سردار شه  
 سپهدار ایران بود شخص شه  
 مه آسمان روی شاهنشه است  
 چو شاهی نباشد نیانه سپاه  
 ز بعد خدا شاه و آنگه وطن  
 وطن ما یه افتخار و شرف  
 و طن ما یه عزت ملیم  
 بخاکت قسم عاشقم عاشقت  
 چهارزد همی کمترین جان ما  
 هزاران د لیر زاده پاک تو  
 اجازه دهی مام فرزانه پاک  
 چنان شیر مردان پیشین تو  
 زجانها گذشتند با افتخار  
 همان سان که در بیست یک آذر بیست پنج  
 همه سربسر جان خود رایگان  
 نمودند که کوتاه شود دست نامحرمان  
 کنون ای شهیدان باعزو نام  
 قسم بر خدای جهان آفرین  
 با آنجا که خون در بدنه هست راه  
 روان را بقریان ایران کنیم  
 ایا شه محمد رضا پهلوی  
 همیدون تو همواره دلشاد باد  
 همه پنهان کنیم دلخواه تو

نماید که ماند در این جایگه .  
 برابر کن اورا تو باستگو گل .  
 تن و جان ما بهر ایران ما .  
 نباشد چو شه مانخواهیم جان .  
 ز بعد خدا شامو میهن برستی .  
 ارمغان نویسنده در بیان مجلس نوبت سخن بنویسنده این سطور رسید که مفاد آن بطور اختصار اشاره میشود :

**بهردم آذربایجان** هم میهنان عزیز ، شما امشب برای آنکه نونهای از حقشناسی خود را نشان دهید . تابلویی تهیه و به پیشگاه شاهانه تقدیم نمودید که بطور قطع و یقین مورد پسند خاطر همایونی واقع خواهد شد .

من وقتیکه در تهران بر این تصویم شما واقع شدم باین فکر افتادم که پیاس این حقشناسی شما هدیهای برای آذربایجانیان شریف آوردم .

بهمین مناسبت تمثال رنگی شاهنشاه را با فتحغار این روز تاریخی چاپ نموده و در این ساعت منتشر میسازم منیمه این تمثال دو عکس از دونفر غلام خدمتکننده شاهنشاه میباشد . اولی سپهبد رزم آواری است کل ستاد ادارتش و دومی سپهبد شاه بختی فرماندهی نیروی آذربایجان میباشد .

سپس تمثال همایونی که در زیر آن این عبارت چاپ شده بود :

ارمغان محمد رضا خلبانی هر اتفاقی بمناسبت دو میان سال نجات آذربایجان

یکشنبه ۲۱ آذر ماه ۱۳۲۷

بوسیله سرتیپ دانشبور رئیس شهر بانی آذربایجان بین مدعوین تقسیم گردید .

بس از بیان مجلس از طرف اصناف تبریز بذرانی چای و شیر بینی بعمل آمد مجلس در ساعت نه بعد از ظهر بیان بذریغت . جریان این جشن بوسیله رادیو تبریز از سالن شهرداری مرتبآبخش میگردید . این اشعار را هم سروان بدراالدین رسیدپور افسر شهر بانی تهران بمناسبت

دو میان سال نجات آذربایجان سروده است

باز ماه آذر آمد عید ایرانی رسید : برو طنخواهان ایران روز قربانی رسید :

بهر کاخ ظلم دشمن وقت ویرانی رسید : انهدام آن بگوش عالی و دانی رسید :

شاد و خندان باش کاکنون ماه آذر میرسد

روزگار محنت و رنج و الم سر میرسد

مؤده بر ایرانیان باد از صفارو از کبار کل به گلشن آیندود نانسر اگردد هزار :

رفت محنت از میان و گشت رحمت آشکار بیرو برقا بلکه زبان گویند با هم این شمار :

شکر الله بر تن مام وطن آمدروان ،

ماه آذر آمد و شد روزگار از نوجوان ،

گشت طالع گویا مهر سعادت در جهان .  
 کاندر این مه غم برون گردیدز آذر بايجان .  
 خلق ايران غرق شادی گشت از پروجوان .  
 باي گوبان گف زنان گوبند باهم يکنban:  
 عود بر آتش بر افشاريد و گلر يزان گنيد ،  
 حمد از اين مرحمت بود رگه يزدان گنيد ،  
 اين هه آواز ها از پادشاه بهلوی است  
 آنكه در ايران زايماش بنای دين قويست  
 آنكه وقتش دائمآ ف امور معنوی است  
 اين چنین باید زآنکو بهلوی نانوی است  
 يا رب اندر خاندانش سلطنت پاینده هاد  
 اختر اقبال او در آسمان رخشنده باد  
 كرد تدبر و خردا بهرملک خوبش صرف  
 با عمل منظور خود را كرد حاصل نی جرف  
 بهر استقلال ايران از عمل بربست طرف  
 تا برون آورد آذر بايجان از چاه روز  
 خسروی کاندو جوانی گرد ظاهر عقل بير  
 سایه اش يا رب زفرق ملك وملت وا مگير  
 خاتمین ملك را از کشور جم طرد گرد  
 روز شانرا شام و عيش و نوشان رادرد گرد  
 اين بشارت از زبان پادشاه جم رسيد :  
 ماه آذر آمد و پایان روز غم رسيد ،  
 خادمین مملکت تابنده چون بد منبر  
 اين چنین گفتند کاذر بايجان بی نظير  
 در کتاب « خاطرات » خویش برنا و ذ پير  
 زنده شد از نشر گفتار « خلیلی » شهر  
 آياری شد ز خون بستان آذر بايجان  
 تا برون شد خصم از استان آذر بايجان  
 يارب ايران را ز شردشنان معروض دار  
 هر که با چشم طمع بیند در او ما يوس دار  
 ملك خسرو را قرين حشمت سپروس دار  
 يارش اندر شادی واهداش در افسوس دار  
 بر چشم باينهدار و لشگرش فیروز گن ،  
 شهرت ايران چه خورشيد جهان افروز سكن ،  
 بار الها حفظ گن شاهنشه اسلام را  
 تا زجان ودل دهم این مژده خاص و عام را  
 کاندر اين مه خانه زردشت چون گلزار شد  
 دشمن اين خانه با تأييد يزدان خوار شد



چند نقل از مراسم غیر نظامی سویت سال عنات آذربایجانی بعد از طفر کشته ۱۳۲۷ آذربایجان

متأثلاً منجهه

جمهوری تابع حاکم راست آذربایجان و کردستان

از پشت شبه متوجه میشوند که دونفر مرد در اطاق نشسته و در حالیکه نقشه‌ای را در جلوی خود گشته اند مشغول مذاکره هستند.

دزدان پس از اینکه برمذاکرات فیما یعن آنها واقع میشوند. میفهمد که این اشخاص از دموکراتها بوده و اکنون مشغول طرح نقشه هستند که از راه اشاعه مرام کموبیستی در آذربایجان منویات دولت شوروی را عملی سازند.

دزدان بعض اینکه از منظور آنها مطلع میشوند احساسات میهن برستی بر فکر دزدی غله نموده بمنظور آنکه از فرار احتمالی آنها جلو گیری شود یکنفر بالای بست بام کشیک داده و دونفر دیگر شبانه از خانه خارج و شهربانی را در جریان میگذارند.

انسر نگهبان شبانه آنها را نزد رئیس شهربانی هدایت میکند آنها بالصراحه افراد میکنند که بمنظور دزدی بخانه آنها وارد شده و چون براین مطلب واقع میگردند یکی از رفقاء خود را در محل باقی گذارده و دونفر دیگر برای اطلاع دادن شهربانی مراجعت کرده‌اند.

مأمورین مربوطه شبانه بر اهتمامی دزدان بخانه مورد بحث مراجعت و هر دونفر را در حین مذاکره بازداشت و اسناد خیانت آنها را بدست آورده تسلیم دادگاه مینمایند. این سه نفر دزد در زمان حاضر در تبریز بوده و ناخدارسانی شخصاً آنها را ملاقات کرده بود. تصور میکنم این داستان واقعی بهترین نمونه احساسات و علاقه آذربایجانی برای حفظ استقلال میهن عزیزمان میباشد.

**چه میخواهد** گوش کنید تا بهمید چه میگوید و توجه کنید تا بخوبی بی بیرید چه میخواهد آنوقت خواهید دانست که مردم این سامان در دلشان چیست: آذربایجانی قبل از هر چیز طالب استقلال ایران است.

شاهنشاه خود را دوست دارد و آرزو دارد که در بار سلطنتی ایران مانند در بار سلطنتی هخامنشی و ساسانی با فرو شکوه بوده باوج عظمت و قدرت بر سد. میخواهند نام ایران و ایرانی در دنیا سر بلند بوده و بر چشم استقلالش همیشه در اهتزاز باشد. انتظار دارند که فرشته عدالت در تمام ایران سایه افکنده و از ظلم و ستم و فجایع مأمورین دولت‌نشانه ای در تمام مرزهای ایران از آستانه اگرفته تابندر بوشهر و از بندر عباس تا جلفا وجود نداشته باشد.

بابسیاری از آنها صحبت کردم. حتی آنها که معروف به سکاری با متعارفین بودند، ضمن گفتگو بسیار دقت میگردند، سرانجام باین نتیجه میرسیدم که

**آمال چیست** آمال یکنفر تهرانی، یکنفر رشتی، یک بوشهری، همانست که در مغز آذربایجانی متصر کر است.

منتهی بایک فرق.

**آمالش**

چیست

آذربایجانی پر شور و باهیجان است یا بهتر بگویم افراطی میباشد. او نمیتواند چیزی را که میخواهد و مطلوب را که میداند یا موضوعی را که نکر میکند از دیگران مخفی داشته و یا از گفتن آن بدل و اهمه راه دهد.

آنچه را که خوب است میستاید و بدون واهمه واند کی تأمل هر بدر اینز تکذیب میکند. چه کند تقصیر خودش نیست ازروز اول ریا و سالوسی و معانظه کاری درنهادش سرشته نشده. آنها میگویند ایران قبله آذربایجانی و شاه معبودش میباشد واجری عدالتمنهی آمال و آرزوی اهالی این سرزمین است.

برخی از روزنامه  
برخی از مخبرین ساده اوح یا مفرض که از تهران با آذربایجان سفر نموده اند  
نتوانسته اند یا نخواسته اند که بمنو نات قلبی آذربایجانی بی برنده و بالتبیجه  
های تهران مورد آذربایجانی را نشانه اند و ضمن نگارشات خود بطور یکه  
منافع شخصی و آنی ایشان اقتضا میکرده قلم را دردست چرخانده انبوهیں  
امر سبب شده است که آذربایجانی حساس و غیور آذربایجانی وطن برست  
و شاه دوست را از خود بعدی بر نجاهند که درجه این وتعش بتغیر نزدیک  
شود بی برده بگویم آنها معتقدند که برخی از جراید تهران بدروغ خود را دوست آذربایجانی  
نشان داده و در واقع آذربایجانی را مضر و خطرناک برای ایران معرفی نموده اند.

عدالت در  
آذربایجان  
میگویند ما بعداز سر لشکر طهماسبی که هنوز اسمش با احترام در سراسر  
آذربایجان یاد نمیشود دیگر مأمور خوب ندیده ایم.  
بفرماندهان پس از وفا یعنی شهر بور خاصه بعداز دموکراتها بدین و از هر یک  
خاطره بدی دارند. تنها میگویند سپهبد شاه بختی سبب شده است که اند کی از جراحات گذشته  
النیام پذیرد ولی فراموش نکنید آثار زخم هنوز باقی است.

مأمورین دولت خون مردم را مانند زالو مکیده و سرمایه مردم را گرفته این استان زرخیز را که  
زمانی از متولزین ایالات ایران بوده در فقر و مسکن غوطه ور ساخته و مردم را بنان شب  
محثاج ساخته اند.

رفتار بی شرمانه مأمورین دولت یعنوان عدالت اجتماعی. بی اعتنای مرکزی درخواست های مشروع  
اهالی. تسلط مأمورین غیر نظامی رشه خوار که خودشان را مالک الرقب ساکنین آذربایجان  
میدانند سبب گردیده است که مردم در گوش و کنار از رفتار دولت های مرکزی بشدت انتقاد نمایند.  
خاصه که برخی از مأمورین بغاطر آنکه دست آوبزی برای خلاف کاریهای خود پیدا نموده و  
در برآبر مرکز خویشتن را تبرئه شازند بی مها با بهر کس که میرسنده نام متاجسر را اطلاق میکنند  
بیچاره آذربایجانی تا قبل از روی کار آمدن روزیم کمونیست بنام اینکه مشروطه طلب است آزارش  
میدانند و قبل از شهر بور بعزم کمونیستی متهم شده ساختند و در زمان پیش وری نیز بار تجمع من و بش.  
نموده اکنون نیز نوبت بكلمه متاجسر رسیده است ....

مرده گردانی

یا

اولی گزدیرماخ

کشته میشود.

این داستان هم شنیدنی است . گوش کنید تا تعریف کنم :  
زمانی که ارتش سرخ هنوز ایران را ترک نگفته و از سر زمین زر خیز

آذربایجان دل نکنده بود در یکی از بخش‌های اردبیل افسری از روها

روها بمنظور پیدا شدن قاتل باموزین ایرانی مراجمه میکنند مقامات صلاحیتدار نیز بزاندار مری

که تازه با آذربایجان وارد شده بود دستور مداخله می‌هند .

یکی از افسران زاندارم مأمور این کار میشود ضمناً قرار میشود جسد افسر مقتول از محل وقوع

حمل گردیده در اردبیل تسلیم مقامات شوروی گردد .

این افسر شیرباک خورد ( ! ) زاندارم جسد مقتول را داخل دهات برده و اهالی هرده را متهم می‌ساخت

که قاتل در میان شما است . پس از گرفتن مبلغ پول رأی برایت مردم آن محل را صادر

نموده و چنان‌זה را با آبادی دیگر میبرد و بدینظر بقی مبلغ قابل توجهی پول که بنابر شایعات منتشره

در محل سه میلیون ریال بوده است بجیب میزند .

جزیان این امر بطوری در آذربایجان معروف است که بصورت ضرب المثل در آمده و میگویند

( اولی گزدیرماخ ) یعنی مرده گردانی .

افسر بی تجربه چون بکم قناعت نمود کارش اول با فضاح و سپس عاقبت بخیر شد که جزیان

آن بدینقرار است : یکنفر سر گرد که شل بوده است از زاندار مری مأمور رسید که بقضیه میشود

او در محل با تفاق یکی از سرتیپ‌های متوفی و یکنفر سرهنگی که فعلاً سرتیپ شده و بعاظط قوم

خویشی یکی ازو کلای مجلس از عمله مصون میباشد کمیسیون تشکیل و سرانجام با تقسیم و جوزه جمع

آوری شده بین خود قضیه را مسکوت میگذارند .

این پیروز شما اگر در تمام این کشور بگردید نمیتوانید کسی را پیدا کنید که بیشتر از

آذربایجانی قدر محبت را بداند .

بانتظار رسیدن آذربایجانی وقتی کسی را دوست داشت هر چه دارد در طبق اخلاص گذازده و در راه

اتوهبیل شاهنشاه او تقدیم میکنند .

ضمن صفحات قبل نوشه های از احساسات آذربایجانی را نسبت بشاه بیان

کردم بگذارید این یک واقعه کوچک را هم بیان کنم . اشتباه نکنید این

جزیان بظاهر کوچک است ولی در حقیقت ارزش آن بیش از صد ها طاق نصرت میباشد .

وقتیکه شاهنشاه با آذربایجان تشریف فرمایشوند دکتر وضانور و سرهنگ انصاری رئیس دفتر

ستاد ارتش مأمور میشوند دنبال موکب شاهانه حر کت کنند تا پس از خروج موکب ملوکانه از

هر شهر چند ساعت بعد آنها بازدید نموده و دکتر وضانور از لحاظ بهداشت منطقه را مورد مطالعه

قرار داده و سرهنگ انصاری از لحاظ اوضاع اجتماعی و اینکه معلوم شود تظاهرات تا چه حد

حقیقی یا مصنوعی بوده است .

وقتیکه اتو مبیل این دو نفر به آذربایجان دبروز میرسد متوجه میشوند که پیرزنی از دور بست آنها میدود، اتو مبیل رانگاهداشت و منتظر رسیدن او میشوند.

پیرزن وقتیکه میرسد در حاییکه گریه میکرد میگوید، شاه کدامیک از شما همیباشد تامن قربانی خود را در راهش قربان کنم.

انصاری به پیر زن میگوید شاهنشاه چند ساعت قبل از این شهر گذشتند میگریونه بیهی؛ پیرزن وقتیکه میفهمد شاه رفته واو قربانی نکرده است بنای شیون را گذارد و بی دربی بادست بر سر خود میگوشت.

میدانید قربانی این پیرزن چه بود،  
خواه میکنید چیست؟

فقط یک مرغ کوچک که تنهدار ای او بود.

حالا گوش کنید تا یک نمونه دیگر برای شا تعریف کنم.

روز جمعه با زدهم بهمن ۲۷ که شاهنشاه بنابریک بیگانگان گرفتار شده قصد بیکنفر خبائیکار سفله گردیدند.

خبر شلیک بطرف شاهنشاه بعض اینکه خبر با در بایجانیان رسید بطوری شهر منقلب شد که حتی هنان در آذربایجان از کف استاندار و شاه بختی نزدیک بود خارج شود. تمام داگین بیکسره تعطیل و همه ای میخواستند برای حراس شاهنشاه معظم چه تاثیری نمود؟ پیاپی خود را کنند.

گزارش تلکرگرانی نورالدین نوری مخبر روزنامه اطلاعات که در شماره ۶۸۵۵ مورخ ۱۸۹۹ بهنچه کردیده گواه بزرگی است بر احساسات آذربایجانی و علاقه او بشاهنشاه که برای حفظ تاریخ عین آن تلکراف در زیرچاپ میگردد:

بریش ب هنگامی که خبر سو عصداز طرف یک عنصر خائن با علیحضرت همایونی بتیریز رسیده در فاصله چند دقیقه شهر آرام و ساکت تبریز را مبدل بیلندزه ریای طوفانی و متلاطم ساخت. این خبر بسرعت برق در همه نقاط شهر منتشر شد مردم دست از کار برداشتند آن قسم ازمغازه ها هم که باز بود تعطیل شد و مردم دسته دسته در کوچه ها و خیابانها گردآمدند باین عمل وحشیانه نگین آن جنایتکار بست نظرت خانه ابراز نفرت و ارزیگار میگردند و منتظر بودنده زده سلامتی شاهنشاه را هر چه زودتر بشنوند.

همان شب چند دسته مردم به تلکرافخانه رفتند تا صحت توسلات شاهنشاه را از طهران استفار نمایند ولی اهضای تلکرافخانه اطمینان دادند که ذات ملوکانه خطر و آسیبی نمیدهند اندو فقط خریش کوچکی متوجه شاهنشاه شده است.

تهر آنیهای بی عرضه صبح شنبه هیچک از مغازه‌ها باز نشد مردم دسته دسته باستانداری و ستاد فرماندهی پیرفتند. آقایان روحانیون، بازار گنان، اصناف و سایر طبقات در این دو محل حضور داشتند و نطقه‌های پر خوارتی ابراد می‌کردند.

شاهنشاه را  
حراست کنند

جوانهای غبور و شام پرست آذر با یگان با چهره‌ای که در انر هیجان گلکون شده و صد ای که از فرط ناآندر زان بود فریاد می‌زدند تهر آنیهای بی عرضه توانستند شاهنشاه را حراست کنند ما باستی بعثه در پیرامون کاخ شاهنشاه پاسبانی کنیم. ما فدائی شاهنشاه هستیم و جان خود را نثار قدم او می‌سازیم.

در این اجتماعات ناطقین از طرف اهالی آذر با یگان سه تقاضا از دولت داشتند:

یکی اینکه معرف کین این همیل ناجوانمردانه را کشف و شدیداً مجازات کنند. دوم اینکه هر چه زودتر اهلیحضرت همایونی بوسیله رادیو پیامی بعلت ایران بفرستند. سوم اینکه اجازه سه روز چراگانی داده شود.

آقای فهیم‌الملک و تیمسار سپهبد شاه بختی مژده سلامتی اهلیحضرت را بردم ابلاغ کردند سوا اطمینان دادند که دولت در مجازات خاقانین قصور نخواهد کرد و از مردم خواستار شدند که بکسب و کار خود مشغول گردند ولی مردم راضی نمی‌شدند متفرق شوند و سهل جمعیت بطرف تلگرافخانه روان شد و تلگرافهای متعددی بدر بار و هیئت دولت و مجلس شورای ملی مخابره گردید.

سپهبد شاه بختی تقریباً یک ساعت بعد خبر رسید که پاسخ تلگراف استاندار و تیمسار شاه بختی از طرف ذات ملوکانه و علیاً حضرت ملکه مادر واصل شده است. این دو تلگراف در مقابل بلندگو خوانده شد و مردم که از سلامتی شاهنشاه اطمینان کامل پیدا کردند بقدرتی کف زدند و ابراز احسانات نمودند که هیچکس قادر به توصیف آن نیست اشک شادی از چشم عموم افراد جاری بود بطوریکه تیمسار سپهبد شاه بختی هم با همه قوت قلب و خصائص سر بازی که دارد توانست از ریختن اشک خودداری کند. مردم یکدیگر را در آغوش گرفته می‌پرسیدند.

شاه سلامت است فریاد شاه سلامت است در فضای شهر طبیعت انداز بود. وقتی موج احساسات اندکی آرامتر شد جمعیت بطرف مسجد جامع حرکت کرد در مسجد نیز خطابه‌های ایجاد شد و برای سلامتی ذات ملوکانه دعا کردند. یک‌نفر قهقهه‌ی بنام مشهدی باقیر یک رأس گاو خربزاری کرد و جلوی مجسمه اهلیحضرت همایونی بدل خود قربانی و گوشت آنرا میان مستمندان تقسیم نمود و گفت وقتی خبر شاید بطرف اهلیحضرت همایونی را شنیدم نذر کرده بودم اگر مژده سلامتی ذات ملوکانه رسید چهار گاو قربانی کنم و تاسه روز دیگر هر روزی یک گاو قربانی خواهم کرد.

دعا برای سلامتی عصر شنبه هم مردم مجدداً در مسجد جامع اجتماع کردند و آقای علامه گنجه‌ای و آقای حاج سید ابوالقاسم جوان هر یک یا از این ایاد و همان سه تقاضای مردم آذر با یگان نرا تکرار کردند.

شاهنشاه

آقای لطفعلی طباطبائی کفیل پیشکاری آذربایجان بنشایندگی از طرف آقای استاندار و تیمار شاه بختی اظهاراتی نموده و مردم را مطمئن ساختند که معربین این جنایت هدیداً مجازات خواهند شد.

در این موقع مجدهاً حضار برای سلامتی شاهنشاه دعا کردند و تا باسی از شب در خیابانها مقابل بلندگوهای متعددی که نصب شده بود ایستاده منتظر اخبار تهران بودند.

از صبح یکشنبه اهالی شهر باشوق و شفی زایدالوصف مشغول تهیه چراخانی و تزیین شهر هستند. کارها و معاملات متوقف شده و مردم از فرط مسرت بهیج کاری جز تهیه چراخانی نسبیر دارند و چشم برآه هستند ساعت هفت بعد از ظهر بر سر و صدای شاهنشاه محبوب خود را از رادبو بشنوند اگر گونه که در دفتر نمایندگی وزارت اطلاعات نشسته و این تلکراف را مبنی و سیم هنوز صدای هلهله و صوات مردم بگوش میرسد.

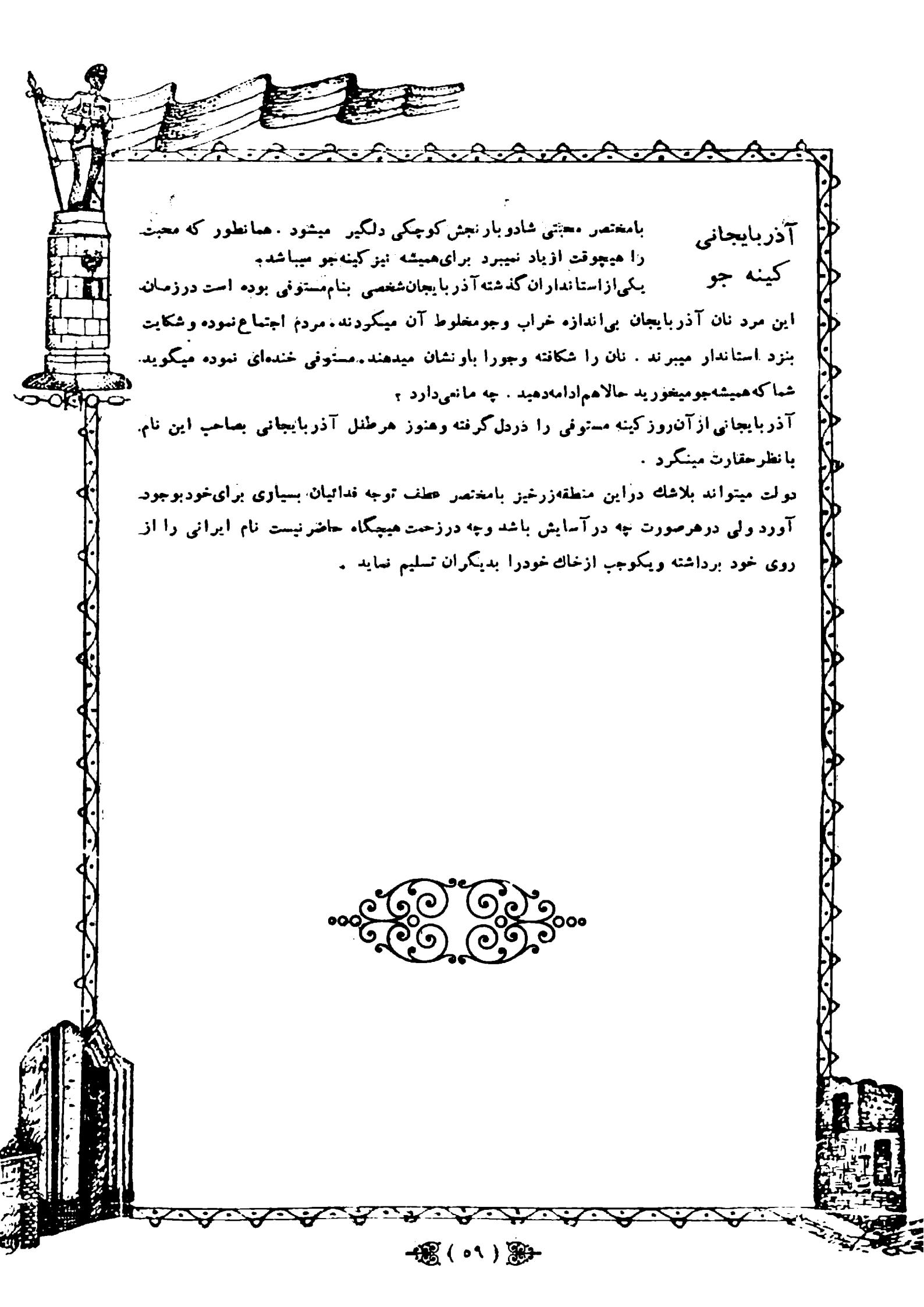
آنچه نفر از جوانان آذربایجانی از طبقه بازرگانان و لمسان و پیشهوران، جزء داوطلب شده‌اند که بخرج خانواده خود بطران عزیمت کنند و همه جادرگاب ملوکانه باشند و در اطراف کاخهای سلطنتی پاسبانی نمایند.

آقای استاندار باین جوانان دلیر و غیور اطمینان داده‌اند که چنین کاری لزومند ندارد و گذشته از آنکه دست لطف الهی حافظ اعلیحضرت‌ها می‌یونی است تعداد کافی نگهبان در اطراف شاهنشاه وجود دارد و اگر آن هنرخان توانت چنان عمل نشگینی مرتکب شود از رو شورفتار شاهنشاه که بدون نگهبان میان مردم می‌روند و از ملایم دولت که آشیانه‌های فساد را منهدم نکرده است سوءاستفاده نموده و در آینده چنین حادنه‌ای هرگز رخ نخواهد داد.

علاوه بر شاهنشاه که جای خوددارد اجازه بدیندیک نموده دیگر هم از علاقه آذربایجانی بخدمتگزاران خود بگوییم:

کوچک و بزرگ همه میدانند که سرلشکر امیر طهماسبی وجوهی را بزور از امیر هشایر خاکالی، خانهای فولادلو، سردار ماکو و دیگران گرفته و بنفع شخصی ضبط نموده است ولی می‌گویند ساحبان نزوت این اموال و ابرانتر غارت بدست آورده و بادآورده را باد باید ببرد.

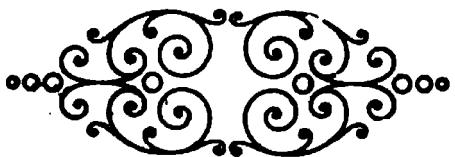
آذربایجانیان می‌گویند خريط طهماسبی هر اینست که بخزانه دولت ندادند آنهم بما چه؛ ولی معتقدند که چون طهماسبی امنیت را در آن سامان بوجود آورده و در سایه امنیت آذربایجان آباد شد پس بگردن فرد فرد اهالی این سرزمین حق داشته و برای همیشه نامش مورد احترام و علاقه عموم است و درست قرینه متضاد طهماسبی نام سرلشکر ضرایب و سرتیپ هاشمی و سرتیپ بایندر که هنگام و رود ازتش با آذربایجان دچار لغزش‌هایی (؛) شده‌اند بروند می‌شود..



## آذربایجانی کینه جو

بامختصر محبتی شادو بار بخش کوچکی دلگیر میشود. همانطور که محبت را هیچوقت ازیاد نمیرد برای هیته نیز کینه جو میباشد.  
بکی استانداران گذشته آذربایجان شخصی بنام مستوفی بوده است در زمانه این مرد نان آذربایجان بی اندازه خراب و جو مخلوط آن میکردند. مردم اجتماع نسوده و شکافت بنزد استاندار میبرند. نان را شکانه و جورا باونشان میدهند. مستوفی خندهای نموده میگوید.  
شما که هیشه جو میغورید حالا هم ادامه دهید. چه مانمی دارد؟  
آذربایجانی از آن روز کینه مستوفی را ذر دل کرته و هنوز هر طنل آذربایجانی بصاحب این نام با نظر حقارت مینگرد.

دولت میتواند بلاشک در این منطقه زرخیز بامختصر حلطف توجه فدائیان بسیاری برای خود بوجود آورد ولی در هر صورت چه در آسایش باشد و چه در ذمم هیچگاه حاضر نیست نام ایرانی را از روی خود برداشته و یکوجب از خاک خود را بدیگران تسلیم نماید.



## دولت در آذربایجان بایستی چه مسائلی را مورد توجه قرار دهد؟

آذربایجان یکی از استانهای حساس این کشور را تشکیل داده و در هر زمان بنا بر عللی که در زمان خود قابل احیت بوده است مورد توجه بیگانه میشود مورد عمل و آشنا قرار گرفته است.

قرار گیرد... بنابراین دولت بایستی برای حفظ استقلال کشور آذربایجان نظر خاص و توجه مخصوص داشته باشد.

اگر من بغواهم در باره عنوان فوق آنطور که باید و شاید مطالب هر بوطه را مورد بروزی قرار دهم کتابی جداگانه تشکیل خواهد داد ولی اکنون سعی میکنم بطور اختصار تکاتی و بادآور شوم و بدیهی است مدعی نیستم که اگر اینها که میگوییم عمل شود درد آذربایجانی دوا خواهد شد ولی تصور میکنم بیشتر از مشکلاتی که در زمان کنونی وجود دارد از بین خواهد رفت.

آذربایجان بایستی دارای یک استاندار قوی با عزم، برند و درین حال مردمدار و باسیاست داشته باشد تا درین آنکه مصالح دولت و کشور را در نظر میگیرد با هر کس نسبت بشناسد فتاوی نموده و بدینظریق از تعداد مخالفین و گوشه نشینهایش گردد. دولت میزبان میروند کاسنه گردیده و تبلیغات بیگانگان بی اثر باشد.

امورین دولت بایستی صحیح العمل بوده و نسبت بانتخاب کارمندان دولتی نهایت سعی و مراقبت بعمل آید. از طرف بازرسین صحیح العمل و بی طمع بایستی هر چند وقت یک بار بازرسی های دقیقی بعمل آمد و برای رسیدگی بدرد مردم مأمورینی بی نظر و غرض بهدهات و آبادیهای دورافتاده فرستاد. در اکثر از دهات آذربایجان مردم سالیانه فقط دو بار سروکله مأمور دولت را مشاهده میکنند یکی در موقع جمع آوری غله و دیگری در موقع بدست آمدن محصول توتون و متأسفانه در هردو موقع هیئت های اعزامی کیهانی بزرگی بمنظور جمع آوری حق و حساب دوخته اند و بدینظریق علاوه بر اینکه بداد مردم نمیرسند جان زارهاین فلک زده را بلب میزهند.

آمار هتوفیات بهداری در آذربایجان وجود ندارد و دوا همچون کیمیائی است که دست انسان بدامانش نمیرسد.

دوبتزاید است در دهات آذربایجان هر کس که تازه وارد بوده و کیف در زیر بغل داشته باشد مردم خیال میکنند کثراست و از گوشه و کنار برای درمان درد خود با مراجعه میکنند دولت بایستی بجای تشکیل سازمانهای هریض و طویل که درین حال بی بو و بی خاصیت است چند نفر پزشک یا پزشکیار را با چند آمبولانس و مقداری دوا مأمور نموده و هر ماه یکمرتبه گردشی در دهات نموده و بداد مردم بی پشتیبان برسد.

در سفر دوم که به آذربایجان رفتم گذرم به سفر افتاد . در این شهر و حوالی آن چند ماه قبل . از ورود من بیرونی کولی بقصد مایه کوبی آبله اطفال بدھات سرکشی نموده و آبله کودکان را میکوییده است . این کولی بهرده که وارد میشده است کودکان ده قبلی شروع بردن میکردند و پس از مدتی تفحص معلوم میشود که مایه آبله زن کولی بدون آنکه سوء نظری در کار باشد مسموم بوده در نتیجه این بی اختیاطی هفتصد کودک بینوا که بایستی در آینده خانواده هائی از این کشور را تشکیل دهنده چشم از دنیا بوشیده بودند . و هیچکس هم مستول مرگ آنها نیست بودجه وزارت بهداری بجای اینکه صرف میز و صندلی شود بایستی برای جلوگیری از مرگ این بیچارگان بی پشتیبان بصرف وسد .

مدرسه وجود در غالب از بخشها و دهستانها دبستان وجود ندارد و مردم از روی ناچاری بدون آنکه به آینده اولادان خود توجه داشته باشد آنها را لوگرد آواره ندارد . میآورند . و فرض اگر بخواهند برای تعصیل فرزندان خود اقدامی نمایند بایستی همه روزه آنها را بنزد یکترین شهر یا آبادی که چند کیلومتری واقع است بفرستند . من یک نمونه بسیار مسخره از کمک وزارت فرهنگ را برای بالا بردن سطح فکر عمومی ضمん خاطرات شهر باهه برای شما شرح خواهم داد تا به بینید موقیکه مردم باین فکر افتاده و بخواهند بخرج خود مدرسه ایجاد کنند وزارت فرهنگ چگونه مخالفت میکند .

خوبشغناهه ارتقی اخیراً باین فکر افتاده و فرماندهان پادگانها در مناطق زبر نظر خود دبستانها و دارالزریمه هائی بوجود آورده اند که امیدوارم روز بروز بر تعداد آنها افزوده شود .

ترویج زبان برای ترویج زبان فارسی و از بین بردن تدریجی تر کی بایستی مبارزات جدی را شروع کرد . فارسی بقیه من اجرای سه بیشنهاد زیر کمک شایانی برای رسیدن باین هدف خواهد کرد :

تمیم مدارس ابتدائی در تمام بخشها و دهستانها و شهرها . اعزام مأمورین فارسی زبان به آن استان . تشویق بازدواجه با سایر استانهای ایران .

ایجاد امنیت ایجاد امنیت در سراسر آذربایجان بایستی یکی از عده فهای اصلی دولت باشد زیرا مادامیکه این نظر اجرا نشود هیچ اندام اساسی را نمیتوان بورد عمل گذاشت . دولت بایستی با شدیدترین و ضمی دزدان را تعقیب کند .

چندی قبل در سفر دو نفر دزد مسلح در روز روشن چند فرسخی شهر سفر عده ای را لخت نمودند . وقتیکه سرتیپ منوچهری فرمانده تیپ مهاباد از این جریان مسبوق گردید شخصاً در تعقیب دزدان برآمده و در ظرف چند روز آنها را دستگیر کرد . سپس دادگاه صحرائی تشکیل داده و متدارش نیز ناخدا فرج الله رسانی را بنمایند کی جهت رسیدگی و نظارت در این دادگاه اعزام نمود .

با فشاری منوچه‌ری و رسانی سبب گردید که در ظرف چند روز دادگاه وظائف خود را انجام داده و رأی اعدام دونفر دزد مسلح را صادر نمود.

بلا فاصله در طرفین جاده و در همان محل که چند روز قبل این سرت اتفاق افتاده بود دو چوبه دار برای ساخته دزدان را اعدام و چند روز لایه بیجان آنها را بر سردار نگاهداشتند در زمان حاضر که چندماه از آن تاریخ می‌گذرد هنوز کوچکترین سرقتنی اتفاق نیافتد است.

اگر دادگاه‌ها کمی در کار خود سرعت گرفته و بزهکاران را هرچه زودتر کیفر دهنده‌بلاشک کمک بزرگی با ایجاد امنیت عمومی خواهد کرد.

**ایجاد کارخانجات** دولت باستی برای عمران و آبادی این استان زرخیز توجه خاصی داشته باشد.

**برای عمران و آبادی رل مؤثری** ایجاد کار برای بیکاران نخستین قدم جهت عمران و آبادی است. سالیانه بالغ بر پنج هزار تن تو تون چوب در نواحی مختلفه آذربایجان و مهاباد بدست آمده و کلیه آن حمل به تهران می‌شود.

**رابازی می‌کند** اگر دولت در حوالی میانسو آب کارخانه تو تون سانی تأسیس کند علاوه بر آنکه کار برای عده ای بیکار تهیه می‌کند سالیانه بالغ زیادی هم از لحاظ اجرت حمل و نقل کار گر. محل و سایر لوازم صرفه‌جویی خواهد داشت.

شما اگر بفهمید که محصول چند در آذربایجان چقدر خوب و بدون خرج بدست می‌آید آنوقت خواهید دانست ایجاد چند کارخانه دیگر قند در این صفحات تا چه اندازه جلوگیری از واردات قند کشور خواهد نمود.

دولت باستی علاوه بر اینکه مردم را برای تشکیل کارخانجات از طریق ایجاد شرکتهای سهامی آزاد گذارد باید تسهیلات زیادی برای آنها فراهم نموده و بهم خود کمکهای مؤثری بنماید. در مراغه اگر کارخانه مشروب سازی تأسیس شود میتوان بهترین مشروبهای دنیارا ایجاد نموده و سالیانه از این راه بیش از ده میلیون ریال عایدات نصیب دولت شود.

**حوالی آذربایجان** و مراغه خشکبار زیاد است اگر کارخانه کمپوت سازی دائز شود میتوان بهترین کبوتهای دنیا را تهیه و ضمن نیاز آوردن احتیاجات داخلی کشور مقدار زیادی هم صادر نمود.

**توجه به صادرات** قبل از شهریور ۱۳۲۰ چون آلمان با ایران قرارداد تهاتر داشت صادرات خشکبار ایران هر روز دو بیاند میرانت.

**خشکبار** در آذربایجان میلیونها درخت میوه‌های پیوندی ایجاد و محصولات آن بنحو قابل توجهی رو بفروختی گذارد و مالکین چون میدیدند بازار فروش موجود است علاوه بر ریختن سرمایه توجه خود را بسته دهات معطوف داشته و شبانه روز زحمت می‌کشیدند و بهمین مناسبت بزارهای در توسعه درختکاری و اصلاح نژاد نباتات اقدامات شایان توجهی نمودند ولی پس از

شهر بور بواسطه عدم صادرات خشکبار دهستانها دو بوبیرانی گذارده و غالب درختهای بادام .  
زرد آلو . گردو خشیکدند و همین کسر در آمد سبب گردیده است که مالکین دلسرد گردیده و از  
آذر با یجان مهاجرت و بگوش و کنار کشور روی آورد واکثریت آنها در پایتخت مشغول تجارت  
شده اند .

دولت بلاشک با یستی اقداماتی نماید که مالکین تشویق شده و بار دیگر با آذر با یجان مراجعت  
کرده موجبات آبادی آن استان را فراهم آورند .

**راه بازار گان**  
(صرحد ایران و ترکیه) برده شده و با دولت ترکیه وارد گفتگو گردیده  
**با یستی شاهراه**  
آنها نیز راه آهن خودرا تا بازار گان ادامه دهند تا بدینظریق راه بازار گان  
**آسیا و اروپا**  
شاهراه بین آسیا و اروپا گردد و اگر این قسم عملی شود مال التجاره  
بهتر و سریعتر با روابا حمل گردیده و پول آن زودتر بدست صاحبش میرسد  
زیرا راه مدیترانه و ترکیه سوئز و بحر احمر بسیار طولانی میباشد و اگر نقشه  
اتصال راه آهن ایران و ترکیه عملی شود علاوه بر آنکه برای عمران و آبادی آذر با یجان بینهایت  
نافع است در ترفی کشور ایران دل مؤثری را بازی خواهد کرد .

جاده ابریشم که در تاریخ گذشته ایران اهمیت بسزایی داشته و مخصوصاً در زمان صفویه مورد توجه  
خاصی بوده است همین راه بازار گان میباشد .

شاهنشاه فقید در گذشته با یوضوع توجه نموده و فیضی استاندار فیضی آذر با یجان که در  
آن موقع در ترکیه بود اقدامات زیادی نموده و نقشه عملی شدن فراهم شده بود ولی  
بیش آمد شهر بور اجرای این نقش را که در حیات اقتصادی ایران بینهایت مؤثر میباشد بتعویق  
انداخت که امیدوارم در زمان حاضر مورد توجه خاص شاهنشاه واقع شود .

**راه سازی**  
در آذر با یجان جاده شو سه حقیقی وجود خارجی ندارد و اگر هم اساساً شو سه وجود  
دارد با اصول مهندسی ساخته نشده و همان راههای تافله روسابق میباشد که  
تبديل به شو سه نموده اند و بهمین جهت راهها بسیار طولانی و بربیچ و خم میباشد .

از اداره طرق فقط اسماً باقی میباشد در گوش و کنار عده ای مامور وجود دارد که هر چند وقت  
یکبار بنام تعمیر جاده بودجه ای بدمست آورده و بعیب میزند .

دولت با یستی برای راه آهазی آذر با یجان اقدامات اساسی نموده و توجه خاصی مبنول نماید  
خاصه در قسمهای مرزی که اصولاً لاشو سه وجود نداشتند و در بسیاری از نقاط مخصوصاً در صفحات اردبیل  
با یستی از جاده های مرزی بالا سب عبور نمود و به چوجه قابل عبور برای اتو مبیل نمیباشد .

شش ماه خاک بسر

شش ماه پای بگل

که نصف سال دایم بادهای سخت میوزد و نیمه آخر سال هم زمستان بوده

خیابان و کوچه ها بر از گل ولای میباشد.

تبریزهم مانند کرمان بادهای زیاد دارد و بدینجهت هر چقدر در اسفلات نمودن خیابانها و کوچه ها بیشتر

اقدام شود قدمهای مؤثری برای بهداشت اهالی برداشته شده و مردم بیچاره را از خطر سلنجات میگیرند.

شادر اکثر شهرستانهای آذربایجان باین مشکل برخورید که ادارات دولتی آن از شهرستانهای واحدی تعمیث نمیکنند. مثلاً ژاندارمری مهاباد

در طبقه بندي تابع هنگ ژاندارمری رضایه.

شهرستانها اداره نسبت تابع نبت تبریز میباشد و باین واسطه همیشه کارهای جاری باشکال برخورد و گردش چرخهای دولتی در نهادت کنند میگردد.

میانه آب از لحاظ منطقه نظامی تابع تیپ مهاباد میباشد ولی ژاندارمری آن زیر نظر تبریز است و قنیکه دزد مسلحی در آن حدود و بكمله نیروی مهاباد دستگیر میشود لشکر ۳ میگویند ژاندارمری چون زیر نظر من است پس باستی دزد مسلح در دادگاه لشکر ۳ محاکمه شود تیپ مهاباد میگویند چون دزدرا من گرفته ام باستی دادگاه تیپ کیفرش را معین کند دزد نیز از اختلاف فیما بین استفاده نموده با پرداخت مختصری حق و حساب بامور ژاندارم محل که مأمور تنظیم پرونده است موجبات تبریز خود را فراهم میسازد.

دو نواحی اردبیل گردنه حیران مرز طبیعی بوده و گیلان را از آذربایجان جدا میسازد. آنوقت آستانهای از گیلان است ولی از لحاظ طبقه بندي جزء آذربایجان میباشد.

امثال این اشکالات و عدم توجه در تقسیم بندي یا تفکیک حوزه های قضائی و مناطق نظامی بسیار است. هنگامیکه از سفر دوم خود مراجعت نمود این مشکل را باسپهید رزم آرا در میان گذاردم ایشان نیز اقداماتی نموده و بیشنهادی برای تصویب هیئت وزیران تقدیم نمودند که امیدوارم مورد توجه قرار گرفته در طبقه بندي شهرستانها در هر آستان تجدید نظر بعمل آید.

یکی از محصولات عده آذربایجان توتوون چیق میباشد که سایلیانه در حدود زراعت توتوون بجهزار تن بدرس میآید.

نواحی که محصول توتوون آن بسیار هوب است در درجه اول اشنوبه و مهاباد و در درجه دوم آذربایجان میباشد. دولت باستی بهمان نسبت که از کشت توتوون در نواحی دیگر جلو گیری میکند در مهاباد و اشنوبه باید موجبات واره میشود. تشویق زارهین را فراهم کند.

دو زمان حاضر و پیش زراحت توتوون خوب نیست و چون دولت پرخ ارزانی خریداری میکند مقدار ذیادی همه ساله بطور قاچاق بداخله فروخته بایخوار کشور حمل میشود.

دولت باستی هم نرخ آنرا بالا ببرد وهم مأمورین لایق وجدی و صحیح العمل برای جمع آوری توتون اعزام نماید تادر موقع لازم بتوانند از قاچاق جلوگیری نمایند.

بطوریکه سعیدی فیروز آبادی برایم تعریف میکردد در زمان حاضر محصول توتون چندین سال آذربایجان که بمعرف نرسیده وزیادی میباشد اکنون موجود است و در تبریز بیش از ۱۲ ابشار توتون وجود دارد که سالیانه مخارج کرایه و حقوق سرایدار و انبار دارو سایر مأمورین مربوطه آن چندین مایل ریال میشود و تازه برانز عم دفت و رسیدگی اکنتر آن فاسد و غیر قابل استفاده میکردد.

وضع زارعین توتون بی اندازه بداست و در زمان حاضر زارعی که بخواهد توتون کاشته و بدولت بفروشد هفت مرتبه باستی رشوه بدهد. که به ترتیب در زیر ذکر میشود:

موقع اجازه کشت. موسیکه باستی حزاری ( وقتیکه مزارع توتون از طرف مأمورین دیده شده میشود ) بعمل آید هنگام رسیدگی بافت. وقتیکه میخواهد بروانه حمل در یافت کند. زمانیکه بكمیسون میآورد. روزبکه جنس خود را بانبار ببرد. و سرانجام لحظه ایکه میخواهد پول دریافت کند. تازه خیال میکنید کیلویی چند میفروشد؛ مأمورین محصول را به طبقه تقسیم میکند درجه اول ۱۷ ریال درجه دوم ۱۵ ریال درجه سوم ۱۲ ریال.

این نهاییده مجلس سال گذشته یکی از نماینده‌گان مجلس در موقع برداشت محصول بده خود رفته و مشغول فروش توتون بطور قاچاق میشود و هیچیک از مأمورین قدرت ۱۶۰ هزار ریال نمیکنند که از عمل او جلوگیری نمایند و در نتیجه مبالغ زیادی از معامله رشوه میکیرد سود برد و در زیر برد مصونیت دزدیهایی مرتکب میشود.

امثال هم چون در یکی از شهرستانهای آذربایجان کشت توتون منوع بوده است یکی از نماینده‌گان مجلس که از ذکر اسمش خودداری میکنم.

بارهایی خود قرار میگذارد که ۱۶۰ هزار ریال در دوقسط پول با و داده شود تا وارد اقدام گردیده و اجازه کشت توتون را در آن محل دریافت نماید. رعایا موافقت نموده و صدهزار ریال بین خود جمع آوری و بعنوان پول چائی تقدیم آن نماینده باشرف (:) میکنند. او نیز به خود وفا نموده و اجازه کشت توتون را دریافت میکند.

قسمت افتضاح آور زمانی بود که زارعین توتون خود را فروخته و باستی قسط دوم را ببردازند. نماینده‌این و کیبل باشرف (:) در محل تعویل پول حاضر گردیده و قبل از اینکه پول بدهست زارع داده شود سهیمه قسط دوم ارباب خود را دریافت و باین طریق شصت هزار ریال دیگر را جمع آوری میکند.

همیت آذربایجان اینها که ضمن صفحات این بخش گفتم در رنماهای مختصری از اوضاع آذربایجان بود حالا اجازه بدهید برای آنکه چشم و گوش خوانند گان بیشتر باز در جنگ آینده شود کمی هم درباره اهمیت آذربایجان در جنگ آینده صحبت کنم.

در جنگ آینده آذربایجان بلاشک یکی از نقاط حساس بوده و شاید رل دالان دانزیک را بازی کند. بدینه است چون وضع آذربایجان خوب نیست و دولت قوای دفاعی منظم و ذخیره مهمات کافی و آذوقه لازم ندارد بعض اینکه جنگ بین نیروی شوروی و دولت ترکه واقع شده و نخستین شلیک توپ بتصادا در آید آذربایجان صحت جنگ این دو دولت خواهد بود. و چون دولت با مرائب گفته شده در فوق از عهده دفاع آن بر نمایند از دستش خارج خواهد شد.

بهین جهت هر یک از طرفین که فاتح گردیدند مشکل است که باین زودیها بتوان لقمه چرب آذربایجان را از گلوی آنها خارج ساخت.

بنا بر این بایستی برای حل این مشکل فکر اساسی نمود زیرا هردو همسایه عزیز خاطر خواه این استان زرخیز میباشند.

روسیه آذربایجان را حریم امنیت (!) خود میداند و ترکها از زمان صفویه باین سرزمین علاوه زیادی داشته و برای بلیغین آن چشم دوخته بود نمودنی معتقدند که از خیث زبان و توارد جزو لینفل (!) ترکیه میباشد. و چون متفقین هم حاضر نیستند که آذربایجان در زیر سر نیزه حکومت شوروی در آید پس جید نیست که این فکر را تقویت نموده و بتراکیه بدهند.

پیشنهاد اخیر ترکها راجع بدفع نظامی مشترک از این منطقه بعید نیست از همین چشیدهای زهرآلود سرچشمه گرفته باشد.

من این سطور را که تاینحدبی برده و آشکار مینویسم برای آنست که زمامداران غافل و خواب آلود رجال بیفکر و نماینده گان بیقید مجلس ما بجای اینکه چک بگوش هم زده و ضر و مفر خود را بشکنند دور هم نشته و قبل از اینکه بیگانگان بالاشانند تخم نفاق ارتش جوان ما را از بین بوده و مض محل سازند موجبات تقویت و دلگر می آنها را فراهم ساخته استقلال کشور را حفظ نمایند. بایستی همه متعدد و متفق گردیده بیش از پیش با آذربایجان توجه کنند و برای درمان درد های بیشمار مردم فلکزده این سامان فکری بیاندیشند.

آخر چه کس باور میکند که آذربایجان انبار غله ایران است ولی بخورد مردمش نان بیمه مخلوط با جو و شن میدهند.



## پنجم پنجم

آذربایجانی را بشناسید؟ دولت در آذربایجان بایستی چه مسائلی را مورد توجه قرار دهد

### آذربایجانی و باشناختی

آذربایجان و آذربایجانی و زبان او از نظر تاریخ گذشته و حال صنعت صفحات قبل مورد بررسی قرار گرفت .  
گمان میکنم بهتر این است قبل از اینکه با خوانندگان برای دیدن شهرهای مختلف آذربایجان حرکت کنیم برای شناسانی آذربایجانی از لحاظ روحیه و طرز فکر سخنی گفته و همچنین اقداماتی را که بایستی دولت در آن سامان بنماید مورد بررسی قرار دهیم .  
باره نمود من دوبار به آذربایجان رفتم و مخصوصاً مطالعاتی در این باره نموده ام و همچنین دوست من سعیدی فیروز آبادی صاحب امتیاز و سردبیر روزنامه دادار که برای جمع آوری تونون اخیراً مسافرتی به آنحدود کرده مانند من مطالعاتی نموده است و چون فهمید دست بکار چاپ دوم این کتاب شده ام او نیز افکار خود را در این باره با من در میان گذاشت .

جرايد راست با چه هرچه میگويند بجای خود ولی من که آذربایجان را از نزدیك دیدم نمیتوانم حتی بشیزی برای گفته آنان ارزش قائل شوم .  
آنها یکه کاسه از آش گرمتر هستند عده‌ای آذربایجانی را خطرناک معرفی موده و میخواستند اینطور و اندک کنند که سرانجام روزی خواهد رسید که عفر بت خود مختاری بالهای سهمتک خود را بر قلب ایران گسترش و سرزمینی را که بقول مرحوم میرزا آفاخان کرمانی (که بروم و شامش بسی برتری است ) از مام وطن جدا سازند .  
از شما چه پنهان با آنکه بابسیاری از جوانان روشنفکر آذربایجانی در تهران مأوس هستم چیزی نمانده بود که برانز تبلیغات برخی از جرايد راست و چپ تحت تأثیر قرار گفته و اگر با آنها هم‌داشتم لااقل يك از هزار گفته های آنها را باور کنم .

راستی اگر حتی مختصه‌ی از این ترانه‌های شوم حقیقت داشت انسان از آذربایجان و هرچه آذربایجانی است بیزار میشد .

سرانجام با آذربایجان رفت و از نزدیک این سرزمین مود برو و خطه بسیار زیبا را دیدم .

دوبار به

آذربایجان

مسافرت نموده و

مطالعاتی در این

باره نمود

من دوبار به آذربایجان رفتم و مخصوصاً مطالعاتی در این باره نموده ام

و همچنین دوست من سعیدی فیروز آبادی صاحب امتیاز و سردبیر روزنامه دادار که برای جمع آوری

تونون اخیراً مسافرتی به آنحدود کرده مانند من مطالعاتی نموده است و چون

فهمید دست بکار چاپ دوم این کتاب شده ام او نیز افکار خود را در این باره با من در

میان گذاشت .

افکار

متضاد

ایرانی هستند و ایران برس است ؛ مرد هستند و آزادی سنان . وقتیکه خطری با بران برسد حاضر  
هستند همه چیز حتی جان خود را برای گان تقدیم نموده واستقلال میهن عزیزان را حفظ کنند .  
در برابر آذربایجان سر تعظیم فرود آورده خاک آذربایجان عزیزان را تویای چشم خود ساختم .  
آذربایجانی قدم بقدم سراسر آذربایجان را از زدیک دیدم و با مردم آن صحبتها نمودم  
سرانجام در آخرین لحظه خروج از آذربایجان بر هر چه مردمان دروغگو  
ا هل شو خی و بهرچه روزنامه دروغ پرداز است نفرین کردم .

فیست بروی دارند زدیک با جوانان تبریز ، رضاییه ، مهاباد ، خوی ، ماکو ، اردبیل .  
آستارا و هر نقطه دیگر از آذربایجان که میخواهید بشنینید و صحبت کنید تا بفهمید که آذربایجانی  
اهل شو خی نیست آنهم شو خی تجزیه با خود مختاری .  
فراموش نکنید با چنین مردمی وطنبرست افراطی این شو خیها ولو آنکه حقیقتاً شو خی باشد .  
بقيمت جان طرف تمام میشود .

اگر میخواهید از فکرش با خبر شوید احتیاج بتشريع مفز او ندارید  
فکر آذربایجانی بشنینید و با او صحبت کنید و همین گفتگو را در تمام صفحات آذربایجان .  
بازن مرد ، پیرو جوان ، با سادو بساد ، آزادیخواه و مستبد ، مرجع و غیر مرجع ، ملاک .  
و رعیت در میان گذارید آنوقت خواهید دانست همان حرفی که از زبان تبریزی میشنوید بلاشک  
از زبان اردبیلی میگذرد . جوان ماکونی همان آرزو را دارد که از خاطر یکنفر مهابادی .  
خطور کرده است .

مردم آذربایجان از لحاظ احساسات ملی و علاقه با استقلال ایران پیش از تمام ایرانیان حق بگردن ،  
این آب و خاک دارند .

آذربایجانیان عزیز و درستکار که جای خوددارند حتی دزد آذربایجانی بادشمنان استقلال ایران .  
مبارزه میکنند و اکنون بکی از نوه های زنده آنرا در زیر شرح میدهم .

دزدان آذربایجان دوست من ناخدا فرج الله رسانی که در زمان کنونی رئیس دایره قضائی .  
ستاد ارتض میباشد بس از رفع غائله دموکراتها برای بازرسی معاشری  
به آذربایجان میکند . بروندۀ این امر را مطالعه و حتی بهلوانان داعستان  
را از زدیک مشاهده میکند و چون رسانی را مردی شریف و امین میدانم .  
در صحت گفتارش که گوینده این واقعه است کوچکترین تردیدی ندارم .  
بس از اینکه ده کرانها متواری میشوند نفر دزد بقصد دزدی در یکی از شبهه .  
بیکی از خانه های شهر تبریز وارد میشوند .

در پشت بام را باز نموده و از راه پله داخل همارت میشوند . روشنایی چراغی که در اطاق صاحب خانه .  
می وخت توجه آنها را جلب کرده و برای خاموش کردن مزاحمین به آنست روان میشوند .

## زبان اصلی آذربایجان چیست؟

زبان آذربایجانیان درازمته قدیمه یکی از لهجه اوستانی و مادی و پارسی باستانی بوده است و این سه از بزرگترین و معروف‌ترین لهجه‌های ایران باستان بوده است.

پیدایش

زبان آذربایجان

از حفاظت آن هر یک بادو زبان دیگر نزدیک و هرسه از یک ریشه منشعب شده بودند.

از لهجه مادی بمرور ایام و بنابر اصول و قوانین زبان‌شناسی یک لهجه جدا گانه و مستقلی بوجود می‌آید که داشمندان و نوبندهای آنرا در شمار لهجه‌های مهم بهلوی و فارسی منسوب بفارس و خوزی منسوب بخوزستان و دری آورده.

و مطابق آنچه که در یاقوت حموی در صفحه ۱۶۰ جلد اول معجم البلدان «چاپ مصر» نوشته است مندرج است آذربای آذربای نامیده شده و در شمار زبانهای قبائل و عشایر ایرانی نامبرده است. و بطوز یک، از مندرجات صفحه ۲۵۹ احن النقاسم چاپ این متفاوت میگردد در تلفظ برخی از کلمات به لهجه خراسانیان شباخت دارد و ضمن مطالعه اشعار با قیمانده و تیترهای بدست آمده زبان آذربای معلوم میشود لهجه‌ای شیرین و خالص بوده است.

طبق اسناد و مدارک تاریخی لهجه آذربای تاواخر قرن دهم هجری در شمار زبانهای متده اول و عمومی آذربایجان بوده است.

از این تاریخ بعده زبان آذربای رفتہ اهمیت خود را از دست داده از حالت عمومی خارج و در شمار زبانهای محلی بعضی از قراءات کوچک میشود.

در سال ۴۳۱ هجری قمری پسر از اینکه سلطان محمود غزنوی پسر سلطان محمود غزنوی از ترکان سلجوقی شکست میخورد قبایل ترک که چندین قرن بود برانز نفوذ اشکانیان و ساسانیان و حکومت خلفاً و سامانیان بایران راه نیافته بودند بادیگر باین سرمهین راه یافته و کم کم مصمم میشوند که مأوى و مزلی که از هر حیث راحتی آنها را تأمین نمایند برای خود انتخاب نمایند.

ترکها چگونه

به آذربایجان

راه یافتند

عده ای در قسم‌های شرقی ایران و عده‌ای نیزه آسیای صغیر روی آور شده و اندکی پس از تشکیل دولت سلجوقی ایران دولت سلجوقی آسیای صغیر را بوجود می‌ورند.

کس از اینکه بانظریق ترکها در ایران راه میابند برانز مراوده مردم با سر بازان قبایل ترک و یا علامان ترک و همچنین برانز مراوده با درباریان و امراء ترک زبان رفتہ فارسی زبانان باللهجه ترکی آشنا میشوند ولی بدیهی است ترکها آنطور که باید و شاید موفق برواج زبان ترکی در ایران نمیشوند.

در طول این مدت حتی یک کتاب مهم که نام آن قابل باقی ماندن در تاریخ باشد از طرف دانشمندان آذربایجانی بزبان ترکی تألیف نیافته . واژ زمان متقدمین حتی یک تصویره یا غزل مهم در سرتاسر تاریخ ایران در آذربایجان ترکی سروده نشده است .

و آنچه که در زمان کنونی وجود دارد از آثار متأخرین بوده و تقلیدی میباشد . قدیمی ترین منظومه مبین برشته ایرانی را که خون ایرانیت را در عروق شنوونده بجوش میآورد یکنفر شاعر آذربایجانی یعنی خاقانی سروده است آنهم بزبان فارسی همان ای دل عبرت بین ....

عده ای از سخواران نامی ایران مانند قطران . تبریت همام . خاقانی شیروانی . نظامی گنجوی شبستری واحدی مراغه‌ای و انوار همه از آذربایجان بوده و اشعار خود را بهاری سروده اند . اگر آذربایجانی ترک بود لااقل یکی از آها خوب بود چند بیتی هم بزبان ترکی می‌سرود . و اگر هم برخی از گویندگان زمان صفوی با شعرایی مانند رجی لعلی . صرات و نیر نیریزی . چند بیتی بزبان ترکی سروده اند فقط بنظرور تفنن بوده است .

زبان . عده ای میگویند زبان زرتشت ترکی بوده است ولی بسیار عجیب است که بیغمبری از نژاد ترک (:) مانند زرتشت ظهور کند ولی تبلیغات او بزبان فارسی انجام گرفته و کتاب مقدس خود یعنی اوستارا هم که نسخ آن در زمان کنونی موجود است بزبان فارسی نوشته باشد . و حتی کوچکترین از زبان مادری خود یعنی ترکی در آن بافی نگذارده باشد .

با تمام این تفاصیل بایستی این نکته را بخاطر داشت که زبان عامل منحصر بفرد ملیت نبوده و نیست و عواملی از قبل سر زمین . تاریخ . عادات . زبان عامل منحصر اخلاق . عقاید . ادبیات . نژاد . روحیات . دین و آئین در آن بسیار مؤثر است . و آذربایجانی بدون شک در تمام این مراحل و عوامل ایرانی بوده و هست و خواهد بود .



## پنجمین پنجمین

### بیو گر افی سپهبد رزم آرا ریاست کل ستاد ارتش

بفرهایید سری و سایل حرکت فرام گردیده و باتفاق خوانندگان باستی هرچه زودتر  
بطرف آذربایجان حرکت کنیم ولی چون در مسیر حرکت گام و پیگام  
به رزم آرابز نید نامی از سپهبد رزم آرا ریاست کل ستاد ارتش برده میشود و اکثر آ در باره ایشان  
بر شهانی میشود تصور میکنم بهتر است تصمیم آخردا اول گرفته و قبل از حرکت سری هم باین  
مرد بزنیم .

شاهنشاه ضمن فرمان مخصوص ۲۱ آذر ۲۵ زحمات رزم آرا را چنین پاداش میدهد :  
..... لازم میدانم در این روز از زحمات طاقت فرسا و شبانه روزی شاکه  
در راه سازمان صحیح و تعلیمات کامل و بخصوص روحیات میهن برستانه و وظیفه شناسی  
ارتش تعامل نموده اید قدر دانی و رضایت خود را اظهار نمایم ،  
وقتیکه شاهنشاه برای نجات آذربایجان زحمات شبانه روزی او را تصدیق میفرمایند من و شما چرا  
معتقد نباشیم ؟ اکنون چون میخواهیم بست آذربایجان حرکت کنیم انسانیت چنین اقتضا میکند  
که ولو برای خدا حافظی هم باشد سری باو بزنیم .

متواضع تر از میبینم یکی از خوانندگان من که لباس افسری بر تن دارد بدستو با افتاده  
و میگوید سلسله مراتب ارتضی اجازه نمیدهد که باین سادگی با طلاق  
آنست که خیال او وارد شود ولی باستی بگویم رزم آرا متواضع تر از آنست که خیال  
کرده اید . بنابر این با آشنازی که بروحیات اودارم برای خوانندگان نظامی  
و غیر نظامی کوچکترین اشکالی نمی بینم که باطاق او وارد شویم .  
بفرمایید داخل شوید .

اینجا اطلاع سرگرد غضنفری آجودان او میباشد . بر روی دفترچه یادداشتی که دارد اسم شما را  
نوشته و برای کسب اجازه بنزد ایشان میبرد .

ولی چون شما خوانندگان قبل از قفن خود را بنزد اطلاع داده اید دیگر احتیاجی بکسب اجازه ندارید .  
تفهیم ؛ چرا آن چند نفر خوانندگان قبل از من راه پله ها را گرفته  
آسیاب بنوبت بالا میروند . گفتم اجازه لازم نداردولی فراموش نکنید آسیاب بنوبت است .  
صحیح است که رزم آرا گفته است ساعت ۲۰ منتظر شما است ولی سرگرد غضنفری میگوید  
کسیکه قبل از شما آمده مقدم است پس بنابر این از هر طبقه و مقامی که هستید باستی بشینید  
قا نوبت بشما برسد .

اگر میکویم کمی منتظر شوید او قاتتان تلغخ نشود. بقول و کلای مجلس که برای هر موضوع سابقه را پیش میکشند این موضوع نیز سابقه دارد.

بنکی از روزها مهندس میر افضلی رفیق ایام تحصیلی بااتفاق من میخواست بدیدن رزم آرا برود ساعت ملاقات ۵ بعد از ظهر بود ولی چون قبل از ما دیگران نوبت گرفته بودندتا ساعت ۶/۰ بطول انعامید. ضمن این مدت آرامش وزیر سابق تبلیغات برای ملاقات آمد وقتیکه خواست داخله شود غضنفری جلویش را گرفته و گفت آقایان مقدم بر شما میباشد.

هنگامیکه بنابر اشاره قبلی غضنفری سرتیپ دکتر خوشنویسان برای داخل شدن باطاق از جای خود حرکت کرد پس از چند لحظه غضنفری مانند فنراز جا بر بده و وسط راه پله ها اورا متوقف نماخت. بخشید تیمار؛ معدرت میخواهم؛ من اشتباه کردم. نوبت شما نیست. بلکه مهندس میر افضلی مقدم بر شماست.

بفرمانید آقای مهندس نوبه ملاقات با شماست. میر افضلی که بر اثر یک ساعت و تیم معطلی زنگ و رویش سرخ و عصبانی شده بود وقتیکه تا این حد عدالت آجودان را بد صورثش شکفت. گردیده و گفت چقدر خوب است تمام دستگاههای کشور مانا این حد دقیق بوده و نوبت هر کس و هر چیز را رعایت کنند.

بنابراین آن چند نفر خواننده که تصور نموده اند روز و ساعت ۲۰ باستی داخل اطاق شدگویید مراجعت نموده و بانتظار رسیدن نوبت در اطاق آجودان بشینند.

چون بیکار هستیم و مجلات روی میز هم که پیشتر ش مجهله ارتش میباشد متعلق بچند ماه پیش است و دایره تعاون هم گویا حاضر نیست چند شماره مجله جدید را برایکان برای مطالعه مردم روی میز بگذارد بهتر است برای اینکه بیکار نباشیم تاریخ نوبت چند کلامی در باوه آجودان صحبت کنیم: اولاً گول این تیافه خندانش را نخوردید. همیشه اینطور نمیخندند. جای شما خالی تا در آرزو نمونه ای از عصبانیت او را میدیدید.

یکنفر نامه ای برای سپهبد فرستاده بود و اتفاقاً جوابش مشتبه نبود. مراجعت کننده بحضور اینکه اگر سپیل آجودان را چرب کند مشکلش حل گردیده و باسخ مشتبه دویافت میکند دو مراجعته تانوی پاکت اسکناسی هم ضمیمه درخواستش میکنند.

غضنفری ابتدا نفهمیده بود و پیش خود تصور میکرد چون درد دل طرف زیاد است کافد پیشتری. را سیاه نموده است ولی هنوز صاحب پاکت از اطاق خارج نشده بود که غضنفری بداخل پاکت توجه پیشتری نموده و بر منظور طرف واقف میشود. اگر نگویید دوستان بجهای ما جای شما خالی بکجفت چک معکم و یکاردنگ رو بقبله از طرف آجودان بنام تشکر تقدیم صاحب پاکت شده و با افتضاح از درست از این اخراج میشود.

### برای رفع بیکاری

اهل قم است ولی

باقمی‌ها فرق

بسیار دارد

غضنفری در اوین ملاقات خشک پنظر میرسد ولی اگر کمی با اومعاشرت

کنید خواهید دید که بسیار خوش مشرب - مؤدب و معقول است و آنوقت

بعن انتخاب رزم آرا بی خواهید برد و تصدیق خواهید کرد با آنکه

غضنفری اهل قم میباشد، ولی با قیهای زمین نتا آسمان فرق دارد.

سرگرد علی غضنفری فرزند مرحوم غلامرضا غضنفری متولد ۱۲۹۰ شمسی بوده پس از گذراندن دوره دبستان و دبیرستان نظام تهران و اخذیک چبه برگار بعنوان جایزه از دست شاهنشاه تقیه

در سال ۱۳۰۹ با مصلحین

نیروی دویانی باینانیا

میرود. مدرسه مکانیکی

«پولا»، و آکادمی

در بیانی «لیورنو، راگندا ندهو

پس از یکسال استاذ بر روی

کتبهای جنگی در بهمن

۱۳۱۵ با بران مراجعت

و مستقیماً بجنوب میرود.

هنوز هر قش خشک نشده

و بیش از هفت ماه از خدمت

در ایران نگذشته بود که از

بخشانه مربوط با تفقال



افران دسته‌های مختلف به اینسانی استفاده نموده و آن رسته منتقل میشود.

آقای سروان پس از طی دانشکده دیده بانی و خلبانی در اردیبهشت ۱۳۲۱ جهت سرکوبی

اشرار بوراحمدی که در آن موقع دست بشرارت زده بودند هازم اصفهان میلدارید با من

میشود. پس از شمامه ماموریت به تهران هودت و باست آجودانی ریاست

ر دستان بیانید. دفتر نظامی شاهنشاهی از نیروی هوایی منتقل میشود پس از اینکه سپهبد

جهابانی که در آن روز سرلشکر و رئیس دفتر نظامی بود عوض میشود سپهبد رزم آرای امروز

و سرلشکر آن روز برای است دفتر نظامی انتخاب و برای نخستین بار غضنفری باست آجودانی

ایشان شروع بکار میکند. رزم آرا میرود ریاضی میاید؛ پس از چندی ریاضی بلندن میرود

و سپهبد بزرگان بناء میاید. ولی غضنفری همچنان بخدمت مشغول بود. تا اینکه روز ۲۰ اردیبهشت

۱۳۲۵ در باطاش باز شده و سرلشکر رزم آرای داخل میشود. هنوز احترامات اویله اجرانشده

بود که رزم آرامیکویده آقای سروان من میخواهم برای عملیات بکردستان بروم آیاشما مایل

با این مسافت هستید.

غردا صبح سرلشکر رزم آرا با تفاوت سروان غضنفری بسمت کردستان حرکت میکند و از همان روز  
بعد غضنفری دیگر از رزم آرا جدا نشده و هر روز بیشتر از سابق خدمتگزاری خود را ناید  
میکند. در ماموریت کردستان بدریافت نشان لیاقت درجه سه از نوع پل مفتخر میشود. و هر  
انر زحمات شبانه روزی در پست آجودانی ریاست ستاد ادارتش در یکم فروردین ۱۳۲۷ بدریافت  
نشان افتخار درجه ۳ نیز مفتخر میگردد - اگر نشان آذرآبادگان را هم برآن بیفزاییم گفته  
من در باره او بایان یافته و با تفاوت خوانندگان برای ملاقات سپهبد رزم آرا حرکت میکنیم.

بفرمائید داخل ..... کسیکه رو بروی شما و در پشت میزایستاده است سپهبد رزم آرا است.  
هنوز تازه وارد دستش بدمستکیره در اطاق نخورده و سرو کله اش نمایان  
شوید نگرددیده است که رزم آرا پشت میز خود باعترام ورود تازه وارد ایستاده  
و دستش را برای دست دادن دراز میکند. و بدینظریق نمونه ای از تواضع هیشگی خود را بتازه  
وارد نشان میدهد و چون اطاق ریاست ستاد بالنسبة بزرگ است تا شخص بیای میز او برست  
چند ثانیه ای طول خواهد کشید و در این مدت او مانند بدو ورود در جای خود و پشت میزایستاده  
و دستش هینطور دراز است تا شما رسیده و باو دست بدھید.

اگر بخواهیم شرح زندگانی او را از زبان خودش بشنویم معحال است زیرا نه فرصت گفتن دارد  
و نه میل بتظاهر در این اطاق فقط چند دقیقه ای نشته قیافه و ریخت ظاهری او را ببینید  
تا پس از خروج سر فرصت دفترچه زندگانیش را ورق ذنیم.

اسلحه هائی که ببینید چه قیافه حق بجانب و خندانی دارد؟  
پس از اینکه چند دقیقه با او صحبت کردید آنوقت خواهید دانست تا چه حد  
در اختیار دارد مردم دار و خوش خلق است.

وجود همین اسلحه ها سبب گردیده است که اشخاص مخالف و ناراضی پس از یک ملاقات کوچک  
و حضوری رام گردیده راضی و خشنود از نزدش مراجعت کنند.

روزیکه برای بار سوم برای است ستاد ادارتش منصوب شده بود ( ۱۱ تیر ماه  
۱۳۲۵ ) چون سرلشکر شفایی معاون ستاد ادارتش سابقه خدمتش ازاو بیشتر  
بود برایش سخت بود که معاونت کسی را عهده اار گردد که از جیش سابقه  
توقف در درجه بر او ارشدیت ندارد ولی پس از اینکه مدت کمی از این هسکاری  
گذشت و شفایی بچشم خود دید که رزم آرا با اینکه بر او ریاست دارد هر  
وقت که کار دارد با اطاق معاون خود آمده و بیشتر از کمیسیون ها که حضور  
سرلشکر شفایی در آن لازم بود بیجای اینکه در حضور رزم آرا تشکیل شود  
دیگر با اطاق معاون آمده و در کمیسیون شرکت میکرد.

رفتار فنه علاوه اش بر نیس جدید زیاد تر گردیده و سرانجام کارش بخاطر خواهی گشید حالا هر  
وقت که با اطاق بذریانی سرلشکر شفایی وارد میشود پل عکس سپهبد رزم آرا را بالای بشاری  
اطاق مشاهده خواهید کرد.



به بینند چه قیانه حق بجانبی دارد.

مقالی سال ۱۹۷۰

جمهوری کتاب خانه میر آذربایجان و کردستان

سبهید رزم آرا در بسیاری از مواقع با اسلحه فروتنی و ادب توانسته است هر کس را ولو از هر طبقه که باشد راضی کند.

دیر دوست مدیر یکی از دوزنامه های مخالف که با سبهد آشنا نداشت بوسیله من آشنا شد هنوز چند جلسه نگذشته بود که برگذشته افسوس می خورد که چرا انتخاب می کند بدون تمدن بربری که تا این حد متواضع و فروتن می باشد دو اسbeh تاخته ولی ۰۰۰۰۰ است.

انکاء کلامش کلمه دیقین، بوده و وقتیکه بشما گفت «خود را در اختیار شام می کنارم، قطع داشته باشید» دروغ نمی کوید.

دیر کسیرا بدوستی انتخاب می کند ولی وقتیکه شخص در شمار دوستان او در آمد محال است باین زودیها کسی بتواند نظر او را تغییر دهد.

امخالفین او وقتیکه سرتسلیم فرود آورده و ندامت خود را از آنچه که گذشته است اعلام می کنند فوراً قلم غفو بر روی جربانات قبلی کشیده و کوچکترین کینه ای بدل نمی کیرد. ولی اگر بازهم بر عهد خود پایدار نبود دیگر علاوه بر اینکه موقع محبت نباشی داشته باشد در انتظار انتقام شدید او هم بایستی باشد.

با دو ضربه بازی کردن مخالف است قوام السلطنه دراز کند.  
چون فهمیده بود که تقویت قوام السلطنه تضییف شاهنشاه است تصمیم خود را یکی نموده و حتی برای یک لحظه حاضر نشد که دست دوستی بجانب قوام السلطنه دراز کند.

وقتیکه در اوج قدرت می باشد بادوست همانطور رفتار می کند که هنگام خانه نشینی ازاو پذیرایی می کرد. میز خود را همیشه موقنی دانسته و بهمین جهت سعی می کنند هیچ وقت نسبت به مراجعت کننده آقامی نفروشند. توصیه اشخاص علاوه بر آنکه در رزم آرا از نداشته و او را از تصمیمش منصرف نمی سازد بد مقامات مختلف دیده شده است که بر ضرر شخصی که توصیه اش نموده اند تمام می شود.

وای اگر شخص بجای توصیه بطور مستقیم مراجعت نموده و درخواست خود را روشن و صریح خلاصه راست و بودست کنده بگوید اکثر آموردم موافقت قرار می کیرد.

روز و شب برایش معنی ندارد. شما ۱ گرد ساعت ۲ بنداز نصف شب از دور ترین نقاط کشور برای اوتلگراف نموده و فرض احوال بر سی کنید گیرند گان تلگراف بکار بگویند آنکه بضمون آن توجهی داشته باشند در همان ساعت بقایه اش آورده و بس از اینکه از خواب بیدارش کردند بدست او میدهند. ایشان نیز با گشاده روی از خواب برخاسته و بدون آنکه اظهار خستگی نموده با بگوید این تلگراف چون مهم نبود ممکن بود صبع ارائه شود خود نویس خود را برداشته و با جوهر سبز مینویسد.

ه خیلی فوری است. آفای . . . از محبت شمامنون و موقیت شمارا خواستارم . . هنوز عقر به ساعت چهار بعد از نصب شب را اعلام نکرده است که باسخ تلگراف بدست طرف می سد. اگر تصادفاً برای احصار از طرف اعلیحضرت همایونی با پیش آمد کارهای غیر متربه و مهم تواند در همان روز اول جواب تلگراف را مخابره کند دیگر منتظر جواب او نباشد زیرا معتقد است تلگراف برای آنست که در همان ساعت رؤیت باسخ داده شود.

اگر ساعت یازده شب بمقابلات رفته و مطلبی با اودرمیان بگذارید او را همانقدر بر سر کیف و حاضر برای شنیدن مطلب خواهد دید که اگر روزی صبح اول وقت بدیدنش بروید.

وقتی کسی بالوصبیت کرد واژروی منطق اشتباه اورا متند کر شد فوراً تسلیم اقرار بخطا گردیده و صراحتاً اقرار بخطایمیکند. درستاد ارتضی بسیار اتفاق افتاده است که یکنفر سروان در زیر دستور او نوشته است

بر عرض بر سر این دستور با موازیت فانوی و فق نیدهد . . وقتیکه رزم آر انوشه زیر دست خود را خواند و پس از تفکر حق را بجانب او می بیند با قلم خود تویس خود بدون تعمق در زیر آن چنین مینویسد، نظر شما صحیح است. بسیار متشکرم. دستور گذشته اجرا نشود . .

تلفن آبی رنگ هنگامیکه در اطاق او نشسته اید اگر دیدید تلفن آبی رنگ که در سمت چپ ایشان قرار گرفته است زنگ زد بدانید که اعلیحضرت همایون شامنشامی قصد صحبت دارند. زیرا این تلفن کابل بخصوص و مستقیم است و در این لحظه بهتر آنست موقعتاً او را تنها بگذارید ولی اگر شما این مطلب را ندانید با بروی خود نیاورید او گوشی را برداشتو در نهایت ادب میگوید :

سلام عرض میکنم غلام چند دقیقه دیگر تلفن خواهم زد . . ولی با این وجود خود را گم نکنید زیرا برای شنیدن سخنان شما تا آخرین کلمه حاضر است. اگر ضمن صحبت پیشنهادی باو بگنید که با آن موافق باشد فوراً دستش بقلم رفته گفته شمارا بر روی کاغذ منعکس میسازد سپس زنگ اخبار را فشار داده باو بگنید سر بازی داخل و پس از چند دقیقه دیگر نامه ماشین شده برای امضا ارائه میشود. قبل از اینکه شما از اطاق خارج شوید پیشنهاد شما اگر بصورت تلگراف باشد بسیار تلگراف داده شده و اگر نامه باشد نامه بر مشفول رساندن آن بقصد میباشد.

مینویسند بیشتر و بلکه تمام نامه های صادر را که بامضای ایشان باشد شخصاً نوشته و اگر مینویسند رانکاه کنند خواهید دید که حتی یک قلم خود را که بر روی آن دیده نمیشود، سلیس و بدون مطلعی چیز مینویسد. قلم را که بر روی کاغذ بگذارد وقتی بر میدارد که مطلب تمام شده است.



خیال میکنید چند سال دارد

من اجده بصفه ۷۲

مقابل صفحه ۷۲

ضیمه کتاب خاطرات سفر آذربایجان و گردستان

بین پست  
وزارت و ستاد  
ارتش کدام را  
انتخاب میکند؟

بدنیست این قسمت را هم بدانید که او همیشه سحرخیز بوده و قبل از ورود  
بستاندارش که همه روزه نیمساعت قبل از وقت میباشد برای بازرسی صبح زود به  
لشکریک دو و داشکده افسری و سایر پادگانها میرود.  
سرتب حجازی فرمانده داشکده اسری چند بار خواسته است قبل از رزم  
آزاده داشکده حاضر شود ولی اکنون قبل از اینکه از خانه حرکت کند  
تلفن بصدای آمده و اطلاع میدهدند که ریاست ستاد ارتش بدانشکده  
آمده و عنقریب خواهند رفت. ضمن اینکه پشت میز ستاد ارتش را با گوش خانه خودیکی میدانند  
ولی اگر باو هراجه نموده و بگویید بین پست وزارت و دیاست ستاد ارتش کدامیک را انتخاب  
میکنند او بشغل دومی بیشتر راغب است زیرا در پست ستاد ارتش فقط فرمانبردار شاهنشاه بوده  
ورضا باتخاطر همایونی را بایستی جلب کند ولی در پست وزارت بایستی تمام وکله مجلس را  
راضی نگاه دارد و این کارهم از او ساخته نیست. زیرا نمیتواند متعلق و چالوس باشد.

عقیده سرتیپ دیبا  
در اتخاذ تصمیم مرداد است ..

در باره او ولی مرود ایام نشان داده است که سرتیپ اشتباه نموده و تنها صفت بارزی  
که مخصوص ایشان است فقط اتخاذ تصمیم سریع میباشد. فوراً تصمیم میگیرد، خواه مثبت و  
خواه منفی. و بدون ترس و واهه فی المجلس بطرف ابلاغ میکند خواه خوش بیاید و خواه  
برابر این اتخاذ تصمیم در صفحه مخالفین درآید.

بچشم خریداری  
است خدا حافظی نموده و باتفاق از اطاق او خارج شویم تا شرم حضور مانع  
نگاه کنید نگردیده و بتواتریم آزادانه دفترچه زندگانیش را ورق ذنیم ولی قبل از خروج  
یک بار دیگر بچشم خریداری به قیافه اش توجه کنید.

خیال میکنید چند سال دارد ؟  
میگویند بین ۵۰ الی ۵۵ .

در کشور هموکراسی عقیده آزاد است و بتشخیص شما اعتراض نمیکنم ولی اگر حق بقتش را  
بخواهید اشتباه میکنید او در سال ۱۲۸۰ شمسی تولد یافته و در زمان حاضر بیش از ۴۷  
سال ندارد.

مردی که  
کل باز هیباشد امیر پنجه حاجی محمد رزم آرا که از سرهنگان بازنشسته ارتش میباشد  
بگردن افسران این کشور حق دارد.  
او از معلمین سابق مدرسه و آموزشگاههای نظامی بود. مردیست دانشمند  
و باقتضای سن فعلگوشه گیر و خانه نشین است فقط یک عشق دارد آنهم عشق بگل. همانقدر که  
سپهبد رزم آرا بیاست ستاد ارتش و دیگر فرزندانش را دوست دارد بهمان نسبت بگلمهایشکه با  
دست خود تریت نموده علامه مند میباشد.

نحسین نظریه حاجی علیخان هنوز کودک خرد سالی بیش نبود که بدرش امیر پنجه دست او را گرفته و مدرسه اقدسیه میگذارد از آنجا نیز مدرسه آلبانس فرانسه وارد میگردد وقتیکه مدرسه آلبانس فرانسه را بیان رسانده و کارنامه تحصیلی خود را بدست پدر میدهد رئیس مدرسه آلبانس که نامش (آ. ویز بو) بوده است دو کارنامه این دانش آموز بزبان فرانسه نظریه ای مینویسد که ترجمه اش در زیر نوشته میشود:

مدت دو سال دانش آموز حاجی علیخان رزم آرا در این مدرسه به تحصیل پرداخت در ظرف این مدت همواره از خود هوش سرشار و جدیت فراوان نشان داده است معلمین همواره از جدیت و علامتندی او به تحصیل راضی و خروج او از این مدرسه باعث تأسف عموم آنهاست.

و رو د به هفده ساله بود (۱۲۹۷) که مدرسه نظام مشیرالدوله وارد شد نهاد خوب کارنامه مدرسه نظام مشیرالدوله که در زمان حاضر در پرونده کارگزینی ضبط است بهترین شاهدانه جدیت و پشتکار او دو تمام دوره مدرسه میباشد.

دو سال بعد یعنی در سال ۱۲۹۹ بدرجہ ستون دومی مفتخر و داخل دیویزیون فزاق میشود.

در سال ۱۳۰۲ شاهنشاه فقید بنظور آنکه شالزده اساسی برای ارتضی که خود موجود آن بوده است بریزد تصمیم میگیرد همه ای از افسران با استعداد را جهت دیدن مدارس نظامی و گذراندن دوره های تخصصی و فرا گرفتن اسلوب نوین آموزش بارو بار اعزام نماید. نایب اول حاجی علیخان رزم آرا یکی از همان دانشجویان بود در سال ۱۳۰۲ این عده اعزام و برای اینکه یادگاری از آن روز باقی بماند هنگام حرکت دسته جمعی باشانشاه فقید و استادان خود عکسی بر میدارند. پدر و برادری امیر پنجه و حاجی علیخان هردو در این عکس دیده میشوند و برای آنکه خوانندگان در گراور صفحه مقابل زیاد عقب آنها نگردند با علامت (+) مشخص شده است. حاجی علیخان بفرانس رفت و در شمار دانشجویان رسته پیاده سن سیر در آمد.

دوره استاز خود را نیز در هنگ ۵۰۹ تانک گذرانده آماده حرکت با بران میشود.

نظریه ز تراال نیز تراال تان فرمانده مدرسه سن سیر نظریات خود را در تعریف خدمتی نایب اول رزم آرا بدینظریق اعلام میکند و اکنون همین ترجمه آن در زیر از نظر خوانندگان میگردید:

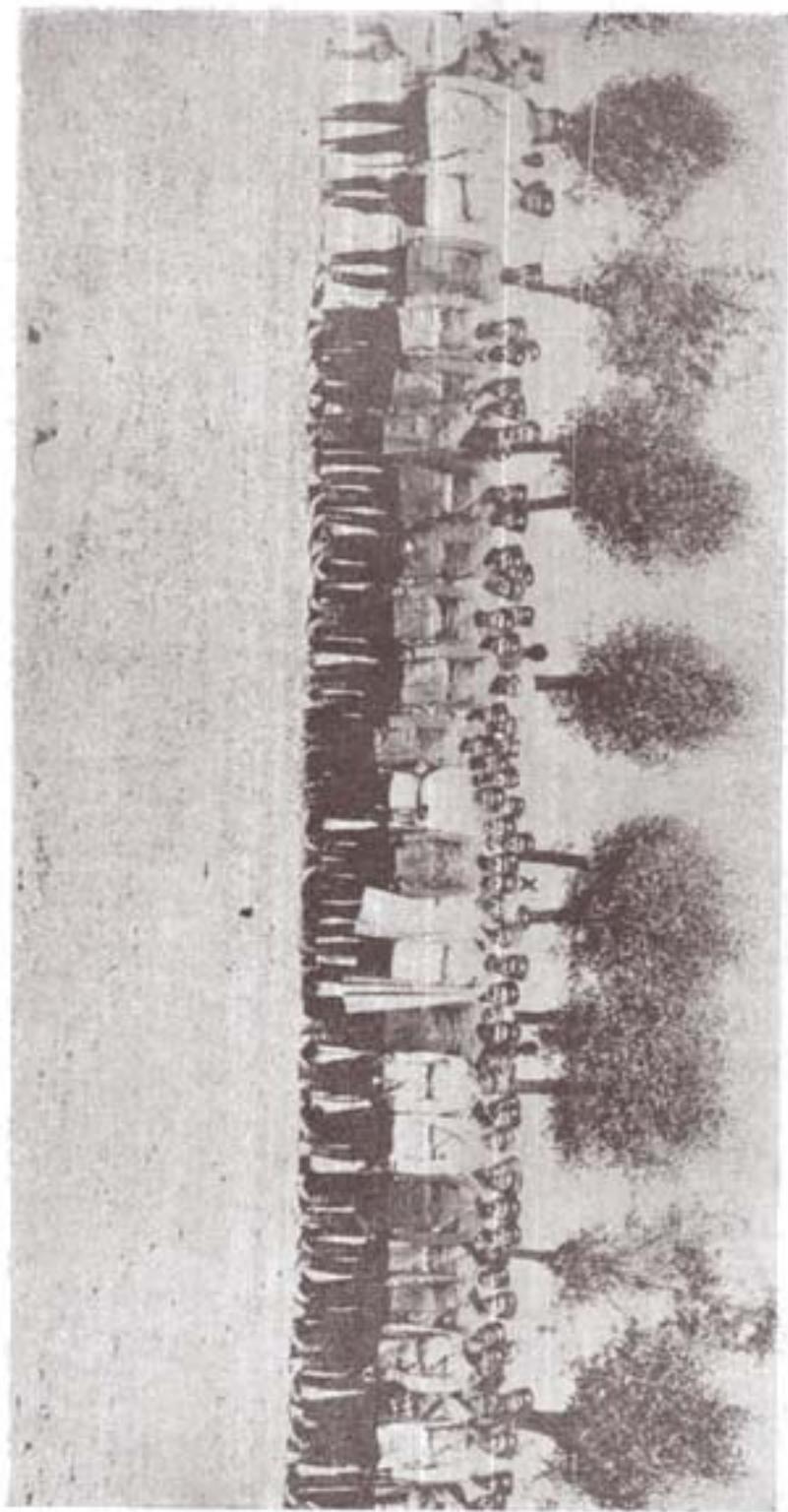
استعداد فرماندهی — بر جسته دارای اقتدار است.

تعلیمات نظری — آمین نامه های نظامی فرانس را خوب میداند.

تعلیمات عملی — مجری بسیار خوب دارای اصابت نظر و قوه تصمیم بسیار خوب است.

استعداد تخصصی — برای قسم مخابرات خیلی ذوق و استعداد ارائه میدهد.

رفتار — بسیار خوب.



نهضت زدن به سبزه داشت و بستان امیر امی ارتیش. برداشت در سال ۱۳۰۲ باحضور شاهنشاه قید در فردگاه مهر آباد

۷۴

جمهوری کتابخانه ملی ایران آذربایجان و گرجستان

وضع ظاهر و دوش - فوق العاده خوب . خیلی نظامی است .

ژنرال تنانان پس از اینکه بخط خود و بزبان فرانسه که اکنون عین آن در پرونده کارگزینی رزم آرا موجود است نظریات بالا را میدهد یک نظریه کلی هم درباره ستون یکم جوان مامیده . که بدون کم و کاست ترجمه آن در زیر نوشته میشود

نظریه کلی - یک محصل فوق العاده خوب و یک سرمشق بسیار عالی برای رفای هم میهن خود بوده در نتیجه قدرت کار و روح انضباط که در این محصل موجود میباشد تابع بسیار خوبی بدست آورده .

دارای حرارت و کنجکاوی است که هیچ وقت تقلیل نیافته در مدت اقامه در مدرسه حداً کثرا استفاده

رانوده و موجب افتخار و سر بلندی کشور خود شده است . سن سیزده سپتامبر ۱۹۲۵

رزم آرا پس از مراجعت از اروپا ضمن عهده داری مشاغل مختلف باز هم عشق بتحصیل و فراگرفتن معلومات جدید غلبه نموده در سال ۱۳۱۷ برای گذراندن دوره سوم کلاس فرماندهی دانشگاه چنگ داوطلب گردیده و این دوره را نیز با موفقیت پیاپی میرساند .

جریان زندگانی رزم آرا شیدنی و هر سال آن توأم با حاده ای بوده است و من اگر بخواهم کلیه آنها را شرح بدهم کتابی جدا گانه تشکیل میکردد . اکنون با اختصار دور نماهای مختصری از گذشته اورا از نظر شما میگذاریم .

سپهبد شاه بختی را راز شاه بختی رزم آرا را زیاد دوست دارد و در این دو سفر که با آذربایجان رفته بود مخصوصاً ضمن چند روز از صفر اول که شب و روز با شاه بختی بود استانهایی برایم تعریف میکرد که شیدنی است و قبیکه شاه در کردستان نجات میدهد مشغول زد خورد بوده است دوزی از طرف اشرار معاصره میشوند رفته رفته حلقه معاصره تکثر گردیده و ارتباط آنها بكل قطع میشود . آذوقه سر بازان تمام شده تعطیل و خطر مراث همه را تهدید میکرده است یکی از روزها که برای نهار سر بازان هیچ چیز موجود نبود شاه بختی از چادر خود بیرون آمده و دستور میدهد آتشی جهت کباب تهیه و کار درا به خرخره یکی از یاوهای زبان بسته نزدیک سازند شاه بختی شخصاً بای آتش نشته و عیناً مانند آنکه بره تولدی را با آبلیسو سرخ میکند گوشت یابو را بسیع کشیده و بدینظریق کبابی تهیه و مشغول خوردن میشود .

سر بازان و قبیکه مشاهده میکنند فرمانده آنها بخوردن گوشت یابو مشغول شده است آنها بتو پیروی نموده و افراد بینظریق از خطر مرگ نجات پیدا میکنند هنوز چند روز از خوردن این غذای تازه نگذشته و یابو های ستون تمام نشده بود که خبر رسید سر هنگ دوم رزم آرا فرمانده هنگ میصور کرمانشاه بکمک آنها آمده است .

رزم آرا پس از یک زد و خورد مفصل اشاره را منواری و عده شام بختی را لزم حاصله و خوردن گشت  
یا بونجات میدهد.

نژدیک بود  
بداد گاه تسليم

شخصی که از بردن نامش خودداری میکنم تصمیم میگیرد از موقعیت خود  
در خرم آباد سوه استفاده نموده و املاه یکنفر سروان ڈاندارم را  
صاحب شود.

شود  
چیزی نمانده بود که املاک مورد بحث از هم رابع گذشته و حقوق حقه  
آن افسر جزء از بین بود که سروکله یک سرهنگ دوم جسو<sup>نیما</sup> شده و در برابر شخص  
مورد بحث اظهار وجود میکند.

این مرد سرهنگ دوم حاجی علیخان رزم آرا بود که فرماندهی هنگه منصور کرمانشاه را داشت  
و چون افسر ڈاندارم باور ارجمند و ماجری را در میان میگذارد تصمیم میگیرد مانع شود تا املاک این  
افسر ڈاندارم از گلوی آن شخص بگذرد. مبارزه کرد و سرانجام حقدار بدست حقدار سپرد.  
در نتیجه عدهای با رزم آرا مخالف و تصمیم میگیرد ندحص این سرهنگ دوم گستاخ را که با منتظرین  
 محلی در میانند کف دستش بگذارند.

در بی موقعیت بودند تا اینکه در سال ۱۳۱۰ موقعیکه رزم آرا یعنی فرمانده هنگ منصور بمنظور  
سر کوبی جعفر سلطان بست نوسود رسپار میشود بواسطه سرمای شدی. در یک منطقه کوهستانی  
بسیار دشوار موقتاً برای تهیه عملیات بعدی متوقف میشود.

مخالفین از موقعیت استفاده نموده و توقف رزم آرا را بصورت غیر واقعی در آورد و ضمن تلکراف  
بعرض شاهنشاه فقید میر ساند.

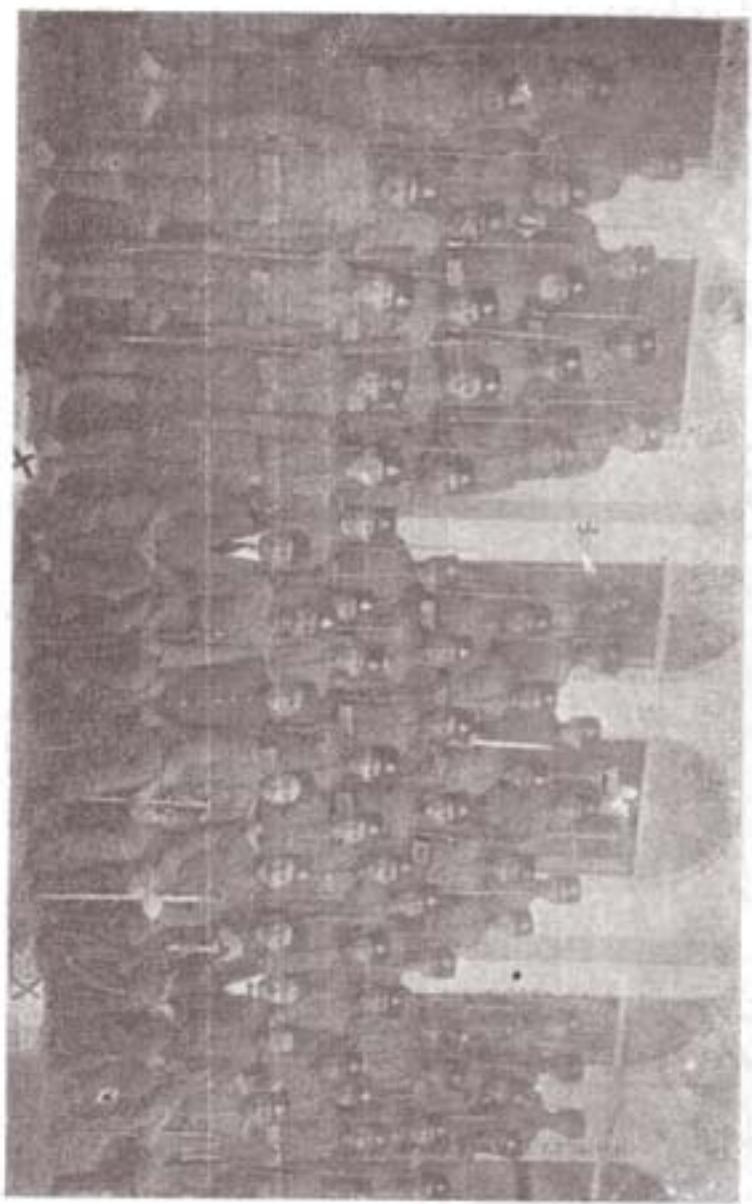
رضا شاه بلا فاصله دستور تعقیب رزم آرا را صادر و سناد ارتضی ضمن دستور تلکرافی  
فرمانده هنگ منصور ابلاغ میکند که فوری برگز عزیمت نموده خود در<sup>دست</sup> ڈاد گاه زمان جنگ  
معرفی نماید.

خیال میکنید رزم آرا موقعیکه این دستور صریح را دریافت کرد چه اقدامی نمود؟  
هیچ!

بدون اینکه خونسردی خود را از دست بدهد با اطمینانی که بقدرت فرماندهی خود و شهامت  
افسان و افراد هنگ منصور داشت قلم در دست گرفته و ضمن تلکراف فوری از پیشگاه شاهانه  
استدعا میکند که اجازه داده شود پس از اشغال نوسود و سر کوبی جعفر سلطان امر شاهانه را  
بوقوع اجرا بگذارد.

شاهنشاه فقید و قطبیکه در برابر آن امر این استدعا را مشاهده میکند بدراست ذاتی که داشت  
میفهمد که باید زیر کاسه نیم کاسه ای باشد، فوراً دستور او لیه را لغو و ابلاغ میکند کما کان در پست  
خود با نجاعم و ظیفه مشغول باشد.

رزم آرا پس از دریافت تلکراف اخبار بست نوسود حرکت نموده و در ظرف یک هفتگه هنگ منصور



هائی آموزان مدرسه نظام میر امیر با تفاوی معلمین خود امیر پنجہ و رزم آرا با علامت (X)

مشهیں شہر اند

مقابل منجھے

نہ بہ کتاب طالبات سطر آخر بایکان و کردستان

موفق میشود که نوسود را متصرف گردد. جعفر سلطان نیاز از موز ایران خارج و در خاک هران متواری میشود.

منتظر خدمت در تاریخ ۱۳۱۰/۹/۱۱ به شماره ۴۸۹۰ دفتر مرموزات ابلاغ ذیر برای رزم آرا صادر میشود:

سرهنگ حاج هلیغان رزم آرا از تاریخ هشتم آذرماه از کفالت فرماندهی فوج منصور منفصل و در دیف اختیاط منظور میگردد.

رزم آرا برای استراحت بضانه خود میرود ولی هنوز ده ماه نگذشته بود که اولیاء امور بخط خود بی پرده و هقب او میدستند چون رزم آرا صور ابلاغ او لب را برای خود توهین میدانسته است روی خوش نشان نمیدهد ولی اولیاء ستاد ارتیش برای اینکه اورا دلخوش سازند ابلاغی در تاریخ ۱۳۱۱/۷/۳۰ جهت مشارایه صادر و ضمن هددهدار بودن شغل سابق بفرماندهی تیپ مستقل لرستان منصوبش میسازند.

سه سال رزم آرا از سال ۱۳۱۴ تا ۱۳۱۱ یعنی مدت سه سال فرماندهی تیپ لرستان را داشته است و در این مدت خدمات زیادی برای لرستان فرماندهی انجام میدهد.

تا اینکه در تاریخ اول فروردین ماه ۱۳۱۴ تیپ مستقل لرستان خسیمه لشکر خوزستان گردید و سرهنگ رزم آرا نسبت بوظائف خود کسب تکلیف میکند.

رزم آرا که تا کنون در تیپ استقلال داشت کویا دیگر راضی بخدمت در آن صفحات نبوده و بعنوان بیماری تقاضای مراجعت بنهران میکند. ستاد ارتیش در تاریخ ۱۳۱۳/۱۴ سرهنگ داور بشام را موقتاً بعای او دو نظر گرفته و بعمل اعزام مینماید تا چندماهی مانده و باوضاع و محل آشنا شود. رزم آرا در تاریخ ۱۳۱۴/۷/۲۹ گزارش ذیر را به ستاد ارتیش تسلیم مینماید:

ریاست ارکان غرب کل قشون

معترضاً معروض میدارد. تیپ لرستان و کلیه سوابق مربوطه به الوار و سکنه آن طی صدور تهای مرتب و تکمیل تحويل سرهنگ داور پناه شده و حسب الامر مبارک تا تاریخ ۱۴/۸/۱۶ برای آشنا کردن ایشان بوضیت منطقه و اخلاق و هادات الوار توقف کرده با ایشان.

بکلیه مرا کز و نقااطهم منطقه رفته. سابقه اش خاص و نقااط لازمه نیز در هر نقطه بداده خواهد شد. ضمناً بعرض میرساند فلوی مدت سه سال عهدهدار فرماندهی تیپ و سربرستی منطقه لرستان بوده و در ظرف این مدت طبق وظایف مقررہ اقدام و دقت کامل معمول شده است. وضیعت نظامی تیپ لرستان بدیهی است در نتیجه آخرین تغییر معموله از طرف هیئت

انتخاییه اعزامی درک و ملاحظه شده و بعرض عالی خواهد رسید.

در این قسمت عشايری نیز منتهی افتخار فنی آنست که تا حدودی در اجرای منویات خاطر خطیر شاهانه درخصوص امنیت - اسکان - عمران - تغییر اخلاق و عادات الوار موقبیت حاصل شده است و با آنکه ریاست معظم کاملاً سابقه داشته واز تغییرات حاصله در لرستان مستحضر میباشدند ممکن هرگونه رسیدگی و تغییر دلیقانه که حال با ذر آینده معمول گردد کلیه اندامات و عملیات معموله را ثابت نموده و روشن خواهد شد که چه پایه واساسی در اینمدت برای ترقی و پیشرفت لرستان گذارده شده و با چه پایه کدامی میباشدند لازمه معمول شده است.

۱۳۱۴/۷/۲۹ سرهنگ رزم آرا

با هیچیک روز آرا بس از تقدیم این گزارش چند روز دیگر هم در محل متوقف گردید و سر انجام در تاریخ ۱۳۱۴/۸/۱۷ بر کر حرکت مینماید.

موافقت نمیکند سرهنگ داور بناء موقتاً در بست او انجام وظیفه میکرد. تا اینکه ستاد ارتش سه نفر افسران نامبرده زیر را بجای او به پیشگاه شاهانه معرفی میکند.

سرهنگ حسنی هوشمند کفیل رکن ۴ ستاد ارتش.

سرهنگ هاشمی اسفندیاری فرمانده دیبرستان نظام مرکز.

سرهنگ منصور جهانبانی فرمانده هنگ ۴ سوار لشکر ۲.

شاهنشاه فقید با هیچیک از این افسران موافقت نموده و سر انجام ستاد ارتش به لشکر ۶ خوزستان چنین ابلاغ میکند:

کفیل لشکر ۶ خوزستان

بطوریکه اراده جهان مطلع قبلاً ابلاغ گردید عجالنا مشاریه پایید: با تنظر صدور اوامر نانوی از خاکبای مبارک در محل مأموریت خود باقی بماند. مگر اینکه وضعیت مزاجی او طوری شدت شود که قادر بادامه خدمت در آن منطقه نباشد در اینصورت تقدیم را بورت بخاکبای مبارک مستلزم ارسال تصدیقات صحی و اعلام نظر صریح از طرف آن لشکر خواهد شد.

لشکر خوزستان مجدها گزارشی دادر بلزم توییض سرهنگ رزم آرا بمنظور معالجه تقدیم میکند. ستاد ارتش هنگامیکه گزارش جدید لشکر را بعرض

فقید درباره او شاهانه میرساند. وضیا شاه بادست خود ذیل این گزارش در تاریخ ۱۴/۹/۶

شروع رایج به رزم آرا مینویسد که بزرگترین مدرک لیاقت رزم آرا از نظر شاهنشاه فقید

میباشد ستاد ارتش هم امریه شاهانه را بلشکر خوزستان که تپ ارستان قابع آن بوده بحسب بطریق ذیر ابلاغ میکند.

سرهنج رزم آرا بالآخره تسویض خواهد شد و برای او کار مهمتر و بالاتر در نظر گرفته شده است ولی فرماندهی تیپ لرستان بکسی باید داده شود که از گروهبانی مراحل نظامی را دیده و بمقام عالی و سیده و در نهایت جدیت و کمال تجربه و عائل باشد . یک همچه کسی را تفعص و پیدا کنید و سپس بیشنهاد نماید . . . .

ستار ارش از چون در نظر داشت که سرهنج رزم آرا را بفرانسه اعزام نماید برای تسویض او را محلی در نظر گرفته دو تاریخ ۱۳۱۳/۹/۹ تلگراف زیر را برای رزم آرا مخابره میکند به سرهنج رزم آرا که تیپ لرستان فرماندهی تیپ لرستان

در نظر است برای اول سال آینده شما بمرکز احضار شوید که پس از چند ماه خدمت دریکی از رکن‌های ارکان‌عرب کل مدرسه حربیه فرانسه اعزام گردیده علیه‌ها از حالا بایستی سرتیپ معینی را از هر حیث بعربان امور تیپ لرستان آشنا و اطلاعات کافی بمشارالیه بدهید که تیپ لرستان بضمیمه خوزستان تحت امر سرتیپ مومی الیه تشکیل یک لشکر بدهد .

امیرلشکر ضرغامی

در سال ۱۳۱۲ تیپ لرستان هشت نفر سارق را که در جاده خرم آباد - دزفول اقدام بسرقت مسلحانه نموده بودند دستگیر و تسلیم داد گاه زمان جنک میشود تیپ مینماید .

داد گاه یکی از آنها را که موسوم به میر مراد بوده است محکوم بااعدام و هفت نفر دیگر را هریک به ۱۵ سال حبس با اعمال شاقه محکوم میکند .

در سال ۱۳۱۷ موقعیکه سپهبد رزم آرا بستاد ارش منتقل و در دایره جفراءفیانی ستاد مشغول خدمت بود از طرف لشکر خوزستان گزارشی درباره او بمرکز تقدیم و وزارت جنگ شرحی بستاد ارش مینویسد که متن آن در ذیر نوشته میشود :

بوجب رأى صادره از دیوان‌عرب تیپ لرستان ۸ نفر اشخاص مفصله الاسامي که سه نفر آنها میر مراد و عبدالعلی و عباس دستگیر و ۵ نفر : آزاد . امان . کدامی کن . شیر محمد و سید محمد فراری بوده بجرائم سرقت مسلح در طرق خرم آباد دزفول در لیله ۱۲۱۰/۱۲۲ محاکمه شده اند .

میر مراد اعدام و ۷ نفر دیگر بعض مزبد با اعمال شاقه که با عرض استرخان درباره ۷ نفر مذبور مجازات آنان هریک به ۱۵ سال حبس با اعمال شاقه تقلیل وداره محاکمات مراتب رابه کفیل فرماندهی تیپ لرستان با عبارت صریح در بین الهلاکین :

(رأى صادره درباره میر مراد و ۷ نفر دیگر با تخفیف مجازات محکومین بعض ابد بمدت پانزده سال حبس با اعمال شاقه مورد تصویب واقع گردیده لازم است قدغن نماید مفاد

آنرا بموقع اجرا گذارند)

ابلاغ که در همانروز مراتب به رکن اعلام و اجرای رأی دیوان عرب نیز در ماده ۶ حکم.

هومی ارتضی مندرج گردیده است . اینک طبق رابورت لشکر خوزستان رأی صادره

اعدام در باره میر مراد مزبور تاکنون بموقع اجرا گذارده نشده و پس از استیضاح جواباً

رابورت میدهدند که فرمانده تیپ فعلی از قضایا بی اطلاع و مر بوط بزمان تصدی سرهنگ

رزم آرا بوده است عليهذا مقتضی است تندغنا فرمائید علت عدم اجری رأی صادره وا از

سرهنگ مزبور استعلام ونتیجه را اعلام دارند ۱۳۱۵/۴/۳۱

پس از اینکه جریان امر از رزم آرا بر سرده میشود او توضیحات کافی میدهد ولی مخالفین او

مانع میشوند که توضیحات او بعرض شاهنشاه بر سرده بالنتیجه شاهرا با مشکوک نموده وا از طرف

وزارت جنگ شرح زیر بستاد ارتضی ابلاغ میگردد .

۱۳۱۷/۱/۹

حسب الامر اعلیحضرت همایون شاهنشاهی مقرر است سرهنگ حاجی علی رزم آرا بعلت

آنکه حکم صادره در باره میر مراد محکوم بااعدام را در موقع کفالت فرماندهی تیپ

سابق لرستان اجرا ننموده محاکمه شود او امر شاهانه جهت اجرا بداره دادرسی ارتضی

ابلاغ گردیده متنی است قدغن فرمائید هر گونه اقدام که مقتضی است معمول دارند وا

نتیجه وزارت جنگ را مستحضر سازند .

رزم آرا ضمن اینکه تسلیم دادگاه میشود موجباتی را فراهم میسازد که حقیقت امر مستقیماً از نظر

شاهنشاه فقید بگذرد .

رزم آرا اقرار میگرد که او مانع کشتن میر مراد شده است ولی او فرمانده تیپ بود و مسئول امنیت

محل بنابراین مقتضیات وقت باید در نظر گرفته شود . او بر هکس دیگران که فقط برای خودنمایی

اشخاص را تیرباران میکنند آنقدر باشهاست بود که عواقب هر گونه جوابگوئی و مسئولیت را

متقبل شده وبخاطر حفظ امنیت و سیاست منطقه مانع از اجرای حکم اعدام میگردد .

رضا شاه وقتیکه حقیقت جریان امر را از رزم آرا میشود دستور میدهد که دادگاه را کم شده و

از ادامه تحقیقات خودداری شود .

وزارت جنگ او امر شاهانه راضمن نامه رسمی مورخ ۱۳۲۷/۸/۲۶ بطريق زیر اعلام میکند

حسب الامر اعلیحضرت همایون شاهنشاهی مقرر است که تحقیقات سرهنگ علی رزم آرا را

مسکوت گذارند و محاکمه را موقوف نمایند زیرا سرهنگ نامبرده مورد هفو شاهانه

قرار گرفته . عليهذا متنی است قدغن فرمائید اقدام لازم بعمل آورند ،

تبران سپاهی در ۱۳۲۵  
 سرگرد رم از این سوادار مس سایه  
 در پیشترم آورده بخواهی از مس ایران بیاد کاخ خواهی  
 زیرا از قش و نمی خود اک جایزی فد اکاری در  
 میان است بای هر چنین یکی بایم داد لازم میشه نمایم  
 از این شکل تقویت ساوه و فرسنگی کار بر سازان صحیح  
 قیمت کار و بخشوص و حیات میان پر شاه طبیعت  
 از مس قلل نماید اید قدر دانی در ضایعه فلکه ایم  
 محمد صدیق پلوی

اولیاء از این فرمان را بصورت لوحة‌ای در آورده و در سالن یثیر امی باشگاه افسران نصب نموده اند.

مظاہل مصلح

منیمه کتاب خاطرات سفر آذربایجان و کردستان

چندبار از  
هر ک حتمی

نجات پیدا  
میکند

افرا نیکه در مأه وریت کردستان به نظور جاو گیری از عملیات استقلال طلبان  
کرد در میت سپهبد رزم آرا بوده اند از رشادت و تمور او داستانهای شنیدنی  
نقل میکنند.  
بکی از آنها تعریف میکرد وقتیکه ما فرمانده خودمان را میدیدیم که یکه  
و تنهاد رو سطحی قرار گرفته و باستی فرنگها از میان تنگه هاییکه بوسیله  
کوههای مرتفع احاطه شده تمام آن کوهها مامن و مسکن مشتی ما جراجو  
میباشد عبور نماید از شدت نگرانی هدرت تکلم و منع نمودن ایشان از حرکت از ها سلب میشد.  
بعضی اینکه میدانستیم پس از طی فرنگها راههای خطرناک باید در میان جمعی قرار گیرند  
که عموماً مسلح و بست با تمام مقررات کشور خود زده و جز انجام مقاصد اجائب منظوری از قیام  
ملحانه ندارند.

ضمن این مسافت‌ها چند بار گلوله بماشین رزم آرا اصابت و لیکن خدا چون میخواست او برای  
خدمتگزاری بیشتری زنده بماند از آسب مخصوص میداشت.

فرهان مخصوص رزم آرا زنده ماند برای اینکه با ایران خدمت نموده زیر نظر و فرماندهی  
مستقیم شاهنشاه سر زمین آذربایجان را که علا در نتیجه اقدامات خائنانه  
شاهنشاه مشتی بیوطن از میان جدا شده بود بار دیگر به پیکر وطن عزیز ملعلع  
ساخته و نام ایران و ایرانیان را در تزد بیگانگان سر بلند گرداند.

در قضاای آذربایجان شب و روز زحمت کشید. بیخوابیهای بیابی را متعمل گردید. سرانجام موفق  
شد که تحت سربرستی شاهنشاه جوانیغفت ارش را با آذربایجان وارد نموده و مشتی از خائنین بیگانه  
پرست را که بنام فرقه دموکرات نامیده میشدند متواری سازد.

شاهنشاه پس از ورود ارش با آذربایجان در روز ۲۱ آذر فرمان مخصوصی صادر و ضمن تقدیر از  
زحمات ارش خدمتگزاری رزم آرا را مورد توجه قرار گیرد.

اولیای ارش این فرمان را بصورت اوحهای در آورده و برای یادگار در سالن پذیرانی باشگاه  
فسران نصب نموده اند که هکس آن در صفحه ضمیمه گراور و از نظر خوانندگان میکنند. رزم آرا  
نیز پاسخی تقدیم میکند که اصل آن کلیشه و در صفحه ضمیمه دیده میشود.

کار امروز را سپهبد رزم آرا عادت دارد که کار روز نه خود را ناتمام نگذارد و کسانیکه با  
برای فردا او از نزدیک همکاری میکنند اظهار مینمایند حتی بکروز هم اتفاق نهفتد  
است که کار روزانه اوناتمام و برای روز بعد باقی مانده باشد.

نمیگذارد حتی در آن ایامیکه عزیمت قوای نظامی با آذربایجان نزدیک و تبرکزیبروی  
نسبتاً مهمی در زنجان صورت میگرفت و لزوم تأمین لوازم زندگی و وسائل حرکت آنها بطرف  
میانه و تبریز مسائل بفرنگی بوجود میآورد که ساعات متواتی اوقات ایشان را مصروف مینمود و  
از طرفی شرکت در جلسات مهمی که همه روزه تشکیل میگشت ساعات کار روزانه ایشان را ۲۰ ساعت  
هم زیادتر میساخت.

مهدالله در همان ایام چنانچه رعیتی از دورترین نقطه کشور نامه بیفرستاد و تظلمی مینمود بلا جواب  
و یکین اقدام باقی نمیماند.

**متهور** رزم آرا فوق العاده خونسرد است . در هر اتفاق بروز اتفاقات شوید غیر متوجه  
خونسردی و متأثر او بقیی است که حتی نزدیکترین دوست او نیتواند  
کوچکترین تغییری در قیافه و سیماشی احساس کند .

موقبیکه پادگان نظامی بوشهر که با کمال شهامت تا آخرین لحظه وظایف سربازی خود را انجام  
علیه بود سقوط کرد و در نتیجه اکتشاف هوایسائی رزم آرا فوراً مستحضر گردید با آنکه واقعی  
نهود که او دامتألم و متأثر نسازد و هیچین بی اطلاعی از سرنوشت همه‌ای افسر و نظامی که  
پدست مشتی راههن و غارتگر گرفتار شده بودند نکته‌ای نبود که برای فرماندهی تولید ناراحتی  
نکند معاذ الله بهیچو جه کسی توانست در قیافه او کوچکترین تغییری احساس و یاطلبی را در راه کند .

**وقتیکه رنگ** روز جمعه پانزدهم بهمن ۱۴۲۷ یعنی روزیکه یکنفرخانی بتعربیکه ییگانگان  
میخواست ابرانی را برای همیشه داخلدار نموده و شاهنشاه بینی یکنفرخانی از  
بزرگترین مقدسات ملی سو قصد نماید رزم آرا هنگام واقعه جنپو ر  
نهاد و بیست دقیقه پس از واقعه در بیمارستان پلهوی حاضر میشود با آنکه  
برابر عظمت این خیانت کلیه اطراقیان منقلب ہو و حتی اراده خود را  
از دست داده بودند در این میان فقط دونفر وجود داشته‌اند که تا آخرین  
حس میسکرد درجه خونسردی را حفظ نموده بودند .

لولی شاهنشاه بود که چون کوه پا بر جا بوده و حتی میکوشیدند تا اطرافیان خود را آرام سازند  
غیر دوم سببیه رزم آرا بود که خونسردی را حفظ نموده و بی آنکه بروی خود بیاورد که در منزه  
مشغول طرح چه نقشه شومی برای کشیدن انتقام از خانین میباشد آرام در گوشه‌ای ایستاده و  
جنونهاییکه از لبان هاشتماه جاری میشد نگله میکرد .

همه رنگ و رویشان بریده بود ولی رزم آرا در خود حرارت بیشتری حس میکرد . بو تصمیم گرفته  
بود نهونهای از یکینه مخصوص خود را نسبت بدشمنان هاشتماه بین دشمنان ملت ایران همیل میاراد .  
با تمام این تفاصیل چند ساعت بعد که نوبتنده بر حسب تصادف او را ملاقات و خواهشی از او  
میشاید در نهایت خونسردی مانند آنکه اصولاً واقعه‌ای اتفاق نیفتاده است از روی کمال هلاقه  
دریاسخ من اظهار کرد و با نهایت میل حاضر، صبح شنبه نیز که بعادت معمولی رؤسای ارکان و  
دولائر ستاد ارتقی را احضار کرد مانند گذشته ملایم و خونسرد صحبت نموده و وقتیکه صحبت از  
تبیید کاشانی میشود اظهار میکند کسی نیست که آیت الله بکویه مقام و وحابت تنها استگنی بانماز  
و ها و لمر بعرفت وغیی لز منکر دارد نه می‌یاست .

**خانه رنگ** خانه رزم آرا در خیابان کاخ کوچه ذهن هر اتفاق است . در حدود ۱۶  
سال قبل از اهتماد همایون گلستانه بیانخ نویسندگان ایرانی خود را  
و در طرف شش محله تبریج میپردازد و هزارین عادت که مخصوص  
سکونت اوست ملک دیگری ندارد .

**خانه کرد** خانه اور اصحاب  
پامر زد که اور اصحاب

## وزارت جنگ

اعیضه نافرخ ابرش فرض پیگاه بجاون شاهنشاهی سیسه ساز  
و تخطیه بارک که بخارین غلام مرضده و رفته وزارت از اینکه خاتمه ایش اقدامات ناچر غلام بور پنهان

دو توجه پیگاه بجاون شاهنشاهی فسخ کرد قبه برگزین فشار است .

علی در مقابل میز غیر زنعت شخص علیحضرت بجاون شاهنشاهی آنچه افسران و افراد خدمت نمایند کم

و ناچر محظوظ بیکر دچکوئی که ماراد و دامان میرو محبت خود پروردید مقتدر است در چنین موافق

دشواری جان خود را سار نمایم .

غلام بی فخرم که در سایه تعلیمات و دستورات شاهزاده توپتام در این موقع تا سخنی او امر مبارک ای ای

وبرای نجات قطعه مهی ای کشود سکمه اری نمایم .

غلام قطع و یصین و ارم تخت و امروزیت شاهزاده مرزو و میرفت لای نوبتی نصیب ایش ای ای خود شد .

جست بکم آذرناهه ۱۳۲۵ هجری  
محله کرد گلی نزم آرا  
سید

خانم ایشان نیز یک خانه کوچکی دارد که ماهیانه مبلغ هفتصد ریال اجاره داده است .  
قرض برای قمر خانم مادر روز آرا در سال ۱۳۱۷ فوت میکند . سپهبد چون مادرش را زیاد دوست میداشت جسد را بیانغ طوطی (حضرت عبدالعظیم ع) آورده ساختمان آرامگاه و قطمه زمین کوچکی را خریداری و دفن میکند برای نشان دادن علاقه خود تصمیم میگیرد آرامگاهی در آنجا ساختمان کند ولی متأسفانه بول نداشت و برای حفظ آبروی خود نیخواسته است این مطلب را علی سازد سرانجام از پدرش درخواست میکند که برای آرامگاه مادر وجهی برای مدت یکسال قرض کند .

پدر روز آرا از حسین کی استوان مدیر روزنامه مظفر که در آنوقت معاصلی بود که ازاندوختهای تدریجی خود مبلغی گرد آورده بود مبلغ ده هزار ریال باستند ذمه برای مدت یکسال قرض نمود و ماهیانه دویست ریال منفعت میداده است . این جریان راحسین کی استوان شخصاً برای من تعریف کرد و میگفت بولی را که از من گرفته بودند بصرف ساختمان مقبره و ساندند و بس از یکسال روز آرا موفق شد که این وجه را پدر خود برداخته و سند را باطل سازند .  
نظریه سپهبد  
شاه بختی  
فرماندهی فوج مختلف منصور اینطور نظر میدهد .

قابلیت نظامی — دارد  
رفتار — خوب  
فعالیت ... خوب  
اطاعت و صداقت — دارد  
لیاقت در کار — دارد  
اخلاق — خوب

سپهبد امیر احمدی در سال ۱۳۰۷ تقدیرنامه زیر را برای روز آرا میکند :  
فرماندهی هنگ منصور را عهدهدار بوده است صادر میکند :  
رئیس ارکان غرب لشکر غرب

چون در نتیجه بازدیدی که از افراد و دسته موذیک اعزامی از فوج منصور بعمل آمد جدبیت و فعالیت فرمانده و صاحب میهمیان آن فوج بخوبی مشاهده گردید و بطور یکه انتظار داشتم . در تسلیمات آنها مراقبت بعمل آمده است لذا لازم است در حکم لشکری رضایت خاطرمرا از فرمانده و صاحب منصبان فوج مزبور که در این امیر با فرمانده خود تشریک مسامی نموده درج نمایید .  
۱۳۰۷/۲۱ امیر لشکر غرب امیر احمدی

سپهبد زاندر فرانسوی مدیر دروس دانشگاه چنگ شمن نظریه مورخه  
خطریه سپهبد  
زاندر  
۱۷/۴/۲۶ که راجع بهوره سوم فرماندهی برای فرماندهی دانشگاه چنگ  
مبنی بردار باره روز اینجا اظهار نظر میکند که عیناً در زیرنوشته میشود :

..... بیمورد نیست که مخصوصاً مدارج لیاقت و شایستگی سرهنگ رزم آرا که در دوره سوم فرماندهی مرتبه یکم را احراز کرده است مورد توجه قرار داده شود . این افسر ارشد قابل است ولو هر شغلی هم که به مشارالیه رجوع گردد . خدمات شایان و برجسته‌ای نسبت به ارتش انجام دهد و میتوان گفت سرهنگ نامبرده از هر حیث مافوق بر سایر افسران دوره سوم فرماندهی محسوب میگردد .

و همچنین ضمن گزارش مورخه ۱۳۱۷/۵/۲۴ نظریه خود را راجع بمدارج لیاقت . افسران دانشجوی دوره یکم ستاد از لحاظ تأمین مشاغل مربوطه استادی در دانشگاه جنگ در باره رزم آرا مطالبی مینویسد : متن فرانسه آن که بخط سپهد زاندار میباشد در صفحه ضمیمه کلیشه و ترجمه - فارسی آن در ذیر نوشته میشود :

بعقیده اینجانب سرهنگ رزم آرا بایستی منزله افسر دانشجو بنداشته شود بلکه مشارالیه افسر ارشدی است که دارای ارزش نظامی فوق العاده قریعه و ذکالت سرشار - روحیه صحیح و منظم یک فرمانده - حائز اطلاعات کافی در رشته تاکتیک و تجارت لازمه از لحاظ استعمال رسته‌های مختلفه در رزم میباشد . افسر نامبرده از لحاظ اینکه ممکن شود جهت تاکتیک پیاده نظام بعنوان استعداد فوق العاده . خوبی انتخاب گردد دارای خصائص لازمه بوده " و علاوه بر این تیجه اسلوب صحیح عزم . راسخ و تعادل لازمه در رشته تضاد ممکن است انجام مشاغل مدیر دروس دانشگاه جنگ . را نیز عهده دار گردد .

اگر مایل باشید بر طرز فکر او و اتف شده و از عقایدش با خبر شوید بهتر میدانم که بیکی از نوشه هایش نظر افکنده و آنچه را که از مغرض می . گذرد از قلمش بخوانیم .

در فروردین ۱۳۲۴ زمانیکه خانه نشین بود روزی بخانه اش رفته تقاضا کردم تادر دفتر خاطرات من چند سطری بعنوان یادگار بنویسد وقتیکه دفتر را گرفت سطور زیر را برای یاد بود نوشت و اکنون عین مطالب آنرا در ذیر استخراج میکنم :

همقطار عزیزم  
با مطالب سودمند و نکات برجسته که بقلم نویسنده کان ممتاز و مطالعین در کتاب خاطرات شما درج شده من چه مطالعی را درج نمایم که مقبول نظر افتاده خاطر . شمارا قائم نماید . در هر حال چون دد فرمایش شما برای من مقدور نیست لذا نکاتی چند که ضمن ایام خدمت سرموفقت و کامبایی دانستام در دفتر خاطرات شما درج و بیاد گار میگذارم .

- ۱ - کردار را بر گفتار ترجیع دهید .
- ۲ - در امور غیر مربوطه مداخله ممکن که ذیان آن بیشتر است .
- ۳ - تردید در امور علامت توحش و اضطراب و نماینده ضعف است .



وزارت جنگ  
دانشکاه جنگ

Le 24 Novembre 1317

Résha .. Je ne considère pas le Colonel Fagmara - comme un Officier-clerc - Officier supérieur d'exceptionnelle valeur militaire & une brillante intelligence - ayant l'esprit précis - clair et méthodique d'un Chef - possédant de solides connaissances tactiques et une expérience très approfondie de l'emploi des différentes armes au combat - le Colonel Fagmara a toutes les qualités requises pour être un très bon professeur de tactique d'Infanterie .. Ses qualités de méthode - son caractère droit et énergique - son jugement prudent bien permettent de remplir en outre les fonctions de Directeur des Etudes de l'école des saumes

M. André

متن فرانسه نظریه سپهبد زاندر که بخط او در دانشکاه جنگ موجود و از روی آن این عکس برداشته شده است .

- ۴ - در امور بیکه مداخله میکنی با علاوه‌مندی نظر کرده و با شهامت باش.
- ۵ - در انجام وظایف دوستی و خصوصیات را مداخله مده که بضرر شما تمام خواهد شد.
- ۶ - خود پرسنی بزرگترین وسیله برای سقوط شما است.
- ۷ - کامیابی در علاوه‌مندی بی‌نظری حسن خلق و شهامت است.
- ۸ - اعتماد بی‌مورد به اشخاصی که آزمایش دقیق نشده و سیله برای خرابی شما است.
- ۹ - دزدی سوء‌رفتار و سوء‌جریان در امور مرء‌وسین شما بدرجات از ارتکاب خود شما مهمتر است چه در صورت اول علامت ضعف و عدم رسیدگی و در صورت دوم ارتکاب شخصی است ولی در هر دو حال شمام‌سئول واقعی شمرده میشود.
- ۱۰ - مداخله اغراضی شخصی در امور باعث سلب اعتماد و ایمان زیر دستان و سایرین است.
- ۱۱ - اگر ضمن امور دقت ننمایید چه بسا که بحسب شما اغراض دیگران در باره اشخاص بیکنای اجری و ندامت دائمی برای شما ایجاد خواهد کرد.
- ۱۲ - تادر باره اشخاص تعمق و آزمایش کامل ننمائی اظهار نظر قطعی منما.
- ۱۳ - آزمایش واقعی از دوستان و علاوه‌مندان بخود در احظه بر کناری خود از امور و بی‌نیازی آنها بخود بنما.
- ۱۴ - سعی ندازندگی حتی الامکان بی‌نیاز از کمک اشخاص باشی تارشته مودت ظاهری آنها محفوظ بماند.
- ۱۵ - نروت بقدرتی گردندما که احتیاجات ضروری ترا مرتفع سازد چه تعیاز از آن ترا بعرض حرص دچار خواهد ساخت.
- ۱۶ - از تملق گویان احتراز کن چه زود اسباب دست و وسیله اجرای نظر دیگران خواهی شد
- ۱۷ - در آنچه بدگویان در باره تومیگویند دقیق شو چه بسا ضمن اغراض شخصی و اهانت معايب خود را یافته و موفق بتصحیح آن شوی.
- ۱۸ - حاضر نشو که درجه و مقام سد و مانعی بزرگ بین تو و مرء‌وسینت گردد چه از همکاری حذبی آنها محروم خواهی شد.
- ۱۹ - تکبر و نفوذ علامت حماقت و وسیله عدم کامیابی است.
- ۲۰ - برای پنهان زیر دستان با توجه و دقت رسیدگی نساجه بسا موقع که ضمن قبول هر ایض بیوقوع و حل مشکل آنها در قلوب آنها به‌ولات رسون خواهید کرد.

سرلشکر علی رزم آرا

## تألیفات او

میکند.

زبان فرانسه و انگلیسی را خوب میداند و با روانی هرچه تمامتر صحبت

سنگر اینها متعددی هم راجح به تاکتیک و امور مختلفه نظامی نموده که بچاب رسیده است ولی مهمترین تألیفات او ۲۰ جلد جغرافیای ایران میباشد که از نفیس ترین کتبی است که در ایران بطبع رسیده و مورد توجه کامل معافل علمی کشورهای مختلفه قرار گرفته است و نسخ آن فعلاً نایاب است.

و قبیکه انسان بدوره زندگانی سپهید رزم آرا توجه میکنند مشاهده خواهد کرد که زیرا ال تنان در اظهار نظر خود بچوچه اشتباه نکرده . رزم آرا همواره باعث افتخار و سربلندی کشود خود بوده و سیر حوادث نیز تاکنون اصابت نظر این فرمانده تیزین و باذکاوت را بثبوت رسانیده است گفتنی درباره سپهید رزم آرا بسیار است ولی صفحات این کتاب بیش از این اجازه نمیمهد اگر خواتند گان مایل باشند از مراحل خدمتی . مشاغل و پادشاهی او باخبر شوند ممکن است بجدوله ذیر که از بروندۀ کارگزینی ایشان استنساخ شده است توجه نمایند :

درجات	در آذر	ستوان
	۱۲۹۹	ستوان
	۱۳۰۱	۱۱۱
	۱۳۰۱	سروان
	۱۳۰۶	سرگرد
	۱۳۰۸	سرهنگ
	۱۳۱۲	سرهنگ
	۱۳۱۸	سرتبپ
	۱۳۲۳	سرلشکر
	۱۳۲۷	سپهبد

از سال ۱۳۰۱ الی ۱۳۰۵ آجودان هنگ پیاده بهلوی - فرمانده گردان ۲ هنگ پیاده بهلوی

## مشاغل

- ۱۳۰۶ - فرمانده هنگ منصور کرمانشاهان در لشکر غرب
- ۱۳۱۱ - فرمانده هنگ منصور و کفالت فرماندهی تیپ لرستان
- ۱۳۱۴ - کفالت فرماندهی تیپ ۲ مستقل لرستان
- ۱۳۱۴ - منصب بستاد ارتش مامور بدانشگاه جنگ
- ۱۳۱۴ - کفالت دایره جغرافیائی ستاد ارتش

۱۳۱۴ - ضمن کفالت دایره جغرافیائی ستاد ارتش کفالت امور اداره پیاده نظام

۱۳۱۶ - ضمن عهده داری کفالت دایره جغرافیائی ستاد ارتش معاونت مدیریت دروس دانشگاه جنگ

۱۳۱۶ - انتقال بدانشگاه جنگ باست کفالت معاونت مدیریت دروس دانشگاه جنگ



ستوان یکم رزم آرا آبودان هنگ یهلوی در تهران



ستوان یکم رزم آرا هنگام اردو کشی بر علیه سپاهیان  
گنار در یاچه رضایه برووی نخست سُنگی نشته و این عکس را برداشته است  
متاپل صفحه ۸۶

ضدیمه کتاب خاطرات سفر آذر با پیغمبر و کردستان

- ۱۳۱۶ - طی دوره سوم کلاس دانشگاه جنگ
- ۱۳۱۷ - کفالت مدیریت دروس دانشگاه جنگ و استادی تاکتیک پیاده نظام
- ۱۳۲۰ - کفالت فرماندهی لشکر ۱ مرکز
- ۱۳۲۱ - ضمن فرماندهی لشکر ۱ مرکز عضویت شورای عالی نظامی ارتش
- ۱۳۲۲ - فرماندهی آمادگاه تعلیماتی ارتش
- ۱۳۲۲ - ریاست ستاد ارتش
- ۱۳۲۲ - ریاست دفتر نظامی شاهنشاهی
- ۱۳۲۲ - ضمن عهدهداری ریاست دفتر نظامی شاهنشاهی فرماندهی دانشکده افسری
- ۱۳۲۳ - ریاست ستاد ارتش
- ۱۳۲۴ - منصب بوزارت جنگ
- ۱۳۲۵ - ریاست بازرگانی ناحیه ۲ وزارت جنگ
- ۱۳۲۵ - ریاست ستاد ارتش

**هموریتهای جنگی**      عملیات کیلان در مازندران بر ضد میرزا کوچک خان از خرداد ۱۳۰۰ الی ۱۳۰۰

عملیات آذربایجان بر ضد اسماعیل آقا سمیتو از خرداد ۱۳۰۱ الی آذرماه ۱۳۰۱

سرکوبی لرستان از شهریورماه ۱۳۰۶ الی اردیبهشت ماه ۱۳۰۷

خرکوبی لرستان از آذرماه ۱۳۰۷ الی خرداد ۱۳۰۸

سرکوبی لرستان از آذرماه ۱۳۰۸ ، اردیبهشت ماه ۱۳۰۹

سرکوبی والی یشت کوه از مردادماه ۱۳۰۸ الی آذرماه ۱۳۰۸

سرکوبی سلطان از دیماه ۱۳۱۰ الی فروردین ماه ۱۳۱۱

سرکوبی لرستان از آذرماه ۱۳۱۱ الی خردادماه ۱۳۱۲

عملیات کردستان بر ضد استقلال طلبان کرد از خرداد ماه ۱۳۲۵ الی تیرماه ۱۳۲۵

**هموریت های بغرب**      از ۱۵ - ۱۲ - ۱۳۰۵ الی ۱۱۵ - ۱۳۰۶ در الزام رکاب همایونی

**مختلفه غیر جنگی**      از - ۳ - ۱۳۰۸ الی - ۵ - ۱۳۰۸ مأمور اخذ مشمولین نلات

از - ۵ - ۱۳۰۸ الی - ۵ - ۱۳۰۸ اصفهان و همکرد جهت بازدید هنگ منصور

از - ۳ - ۱۳۱۱ الی - ۳ - ۱۳۱۱ تفتیش ولاست نلات حسب الامر ملوکانه

از - ۱۳۱۱-۴ الی - ۵ - ۱۳۱۱ تفتیش سلسه و دلغان

از - ۱۳۱۱-۶ الی - ۶ - ۱۳۱۱ تفتیش کردستان

از - ۴ - ۱۳۱۶ - ۵ - ۱۳۱۶ مأموریت کردستان حب‌الامر ملوکانه  
 از - ۴ - ۱۳۲۱ - ۸ - ۱۳۲۱ مأموریت کردستان  
 از - ۱۷ - ۱۳۲۱ - ۱۱ - ۱۳۲۱ مأموریت بازرسی مناطق باختر و جنوب  
 از - ۷ - ۱۳۱۶ - ۷ - ۱۳۲۲ مأموریت جنوب  
 از - ۴ - ۱۳۲۱ - ۵ - ۱۳۲۱ بازرسی وضعيت نظامي و عشاير مناطق لشکر های ۴ و ۵ غرب.  
 از - ۳ - ۱۳۲۵ - ۳ - ۱۳۲۵ مأموریت سفر از طریق همدان

نشانها و امتیازات ۱۳۰۸/۱۱/۱

نشان سپه درجه ۳

نشان لیاقت درجه ۳ از نوع ۱

۱۳۲۷/۱/۱

نشان لیاقت درجه ۲ از نوع ۱

۱۳۲۱/۱/۱

نشان لیاقت درجه ۱ از نوع ۱

نشان دانش درجه ۲

۱۳۲۲/۲/۲۵

نشان افتخار درجه ۱

۲۵/۳/۲۸

نشان سپه درجه ۲

۱۳۲۵/۸/۴

نشان درجه ۱ همایون با حمایل

آذر ۱۳۲۵

نشان آذر آبادگان

۱۳۲۶/۱/۱

نشان درجه ۱ پاس

ذرا عال آجودانی اعلیحضرت همایون شاهنشاهی

تشویقات در سال ۱۳۰۱ نظر به ابراز لیافت و رشادت در چنگ آذر بایجان  
در سال ۱۳۰۵ در تایپه عملیات در روز سان گردان ۲ هنگ کارد  
بهلوی.

در سال ۱۳۰۶

در سال ۱۳۰۷

بواسطه حس خدمت در مدت انتصاب در لشکر ۱ مرکز.  
پیاس فداکاری وجودت در اردو کشی لرستان و پیاس حس خدمت در تعلیم  
افراد هنگ منصور

در سال ۱۳۰۷

در سال ۱۳۱۰

در سال ۱۳۱۶

این مرد قبل از

ذیکران از کلمیه

سمیعهایات باخبر

میشود

بیاس فداکاری وجودت در اردو کشی لرستان.  
اظهار رضايت اعلیحضرت همایون شاهنشاهی در اورامان.  
نظر به تهیه کنفرانس های سودمند جهت تکمیل اطلاعات افغان.  
کار ما با سپهبد رزم آرا تمام شد و میتوانیم بطرف آذر بایجان حر کت کنیم  
ولی بدینیست سری هم با اطاق مجاور بزینم هر کس که از جلو اطاق سرهنگ  
انصاری رئیس دفتر ستاد ارتش بگذرد خیال میکند کوچکترین فعالیتی در  
این اطاق نمیشود ذیرا معیط آن همیشه آرام وی سر و صدا میباشد ولی  
این موضوع اشتباه صرف است.

سرهنگ انصاری و پیش‌دفتر ستاد مردمی ساکت بوده و از تمام اطلاعاتیان را باست‌سازی سپاس ترمه باشد.



شبها تا موقبکه رئیس او  
مشغول کار است او هم در  
اطلاق خود حاضر بکار می‌باشد  
چون میز اطلاعات بزرگ و  
خودش کوچک آن‌دام می‌باشد  
دو موقع نشستن بشت میز  
کم می‌تود.  
اهل شوخی مطلقاً نیست  
و حتی پدروش با او رسی  
صحبت می‌کند نه تنها من و  
شا خوانندگان حتی مخبر  
روهتر نیز که چندین بار

بخلافات او آمده توانسته است کوچکترین حرفي از او بیرون بکشد.

هرچه اصرار کردم شرح حالش را بگیرم راضی نشده و می‌گفت با آنکه دو نفر معاون و ده نفر پیش‌دکن  
و پیش‌دایره شبانه روز با ایشان در تماس می‌باشدند شرح حال من زیاد است و آنها مقدم می‌باشند و از  
طرف دیگر اگر تو مطلبی در باره من بنویسی هر چه قسم بخورم که من نداده ام دیگران  
باور نمی‌کند

فراموش نکنید انصاری تنها کسی است که کلیه دستورات صادره و اقبال از اینکه بدست صاحبانش  
بررسد می‌بینید همه روزه ساعتی از وقت خود را برای تمرین ماشین نوبتی صرف می‌کند تا بتواند  
نامه‌های معزمانه را شخصاً ماشین کند.

بی‌صدا و آرام می‌باشد. دو سال و نیم است با غذار آجردانی مخصوص شاهنشاه نایاب آمده ولی هنوز  
واکیل آنرا نیافرند است.

دسته گلی که وزیر در سال ۱۳۱۶ با درجه سرگردی برای آهن چوب وارد می‌شود در طول مدت  
جنگ تنها کسی بود که همه روزه از آمار حاتیقی ورود و خروج اسلحه ار سالی  
راه بآب همدهد. متفقین برای روسها با خبر بود.

برای رسیدگی بطرز وصول کرایه از متفقین که لازمه اش کنترل وزنی اسلحه‌ها و مهمات ارسالی  
متفقین بود پیشنهاداتی بیکی از وزیران وقت وزارت راه میدهد که ضمن آن مصالح دولت ایران  
محفوظ گردیده و متفقین را چهت دادن یول کرایه بتنه می‌افکند انصاری با یا کسی مخصوص خود  
بدون اینکه کوچکترین شکری بدل را دهد گزارش چندین صفحه‌ای خود را که فقط بر اثر تجارت  
شخصی حاصل شده بود بدست وزیر میدهد . . .

چند وقت بعد انصاری جزو منهجن سیاسی دستگیر و بزندان ارak فرستاده شد . سرهنگ انصاری نمی‌دانست بازداشت او از کجا آب می‌خورد سرانجام وقتیکه در رکاب شاهنشاه مسافرتی بلند نمود برای تحقیقاتیکه از گوشش و کثار بعمل می‌آورد معلوم می‌شود که جناب آفای وزیر در همان روز هین گزارش را برؤیت متفقین رسانده بود و آنها چون فهمیده بودند که این مأمور ایرانی درستگار و فعال سوراخ دعا را پیدا کرده است بلافضله بازداشتش مینمایند و در نتیجه موضوع کرايه راه آهن برسنوشت کنونی دچار شد که همه بهتر از من میدانند .

بعض اینکه درب اطاقش را بازنمایدیا با تلفن ۸۵۸۱ با او صحبت کنید اوین جمله‌ای که خواهید شنید این است « سلام هر چیز می‌کنم قربان مرحمتمن کم نش، اگر در اطاق او باشید هنگام خدا حافظی از پشت میز خود راه پیمایی می‌کند برخاسته تا در اطاق شما را بدروزه نموده شخصاً دستگیره را گرفته در را باز می‌کند و اگر تعهد اشخاصیکه بالهان او آمد و شد می‌کنند در نظر بگیرید بلاشك تصدق خواهید کرد که سرهنگ انصاری بدین طریق روزی چندین کیلومتر را پیمایی می‌کند . میل دارد همیشه گمان باشد . و چون زن ندارد که از او بازخواست کند تاهر ساعت که کار داشته باشد بدون دردسر در اطاق خود می‌شیند .

اگر ساعات توقف سرهنگ انصاری را در اطاقش بنظر آورید تعجب خواهید کرد که چرا انصاری تنهخواب خود را باینجا نمی‌ورد .

اسم تو کجاست؟ در سال ۱۳۲۶ برای پشتکار و فعالیت شبانه روزی او ریاست ستاد ارتش پیشنهاد نشان برایش می‌کند انصاری وقتی که پیشنهاد زیر دستش میرسد رکشی میز خود را باز نموده و پیشنهاد را در آنجا بایگانی می‌کند . موقعیکه در یکم فروردین ۱۳۲۷ اعلیحضرت همایونی طبق صورت افسران را خوانده و بدریافت نشان ممتاز می‌فرمودند سپهبد رزم آرا بر سرهنگ انصاری که در مجلس حضور داشت اشاره‌ای نموده و میرسد اسم تو کجا است، انصاری آهسته می‌گوید عرض خواهم کرد . وقتیکه مراسم پایان یافته انصاری بسپهبد می‌گوید من وظیفه‌ام را انجام نمیدهم و چون شما را بشخذه شناخته‌ام که تا چه حد برای وطن مفید می‌باشید از ایزو بنابو میل شخصی حاضر بهمکاری با شما هستم و هیچگاه منتظر پاداش دیگر نیستم .

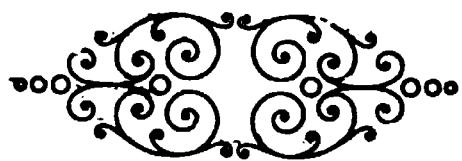
روزیکه پیشنهاد فرموده بودید خودم نامه را از جریان خارج ساخته و اکنون در کشوی میز باقی است .

هرگ گیلانشاه برای اینکه بطور کامل از اطرافیان حساس سپهبد رزم آرا باخبر شوید ناگزیر باید اسمی هم از سرهنگ بیژن گیلانشاه رئیس رکن دوم نیمس رکن دوم شود .

سرهنگ گیلانشاه یکی از حساسترین مشاغل را عهدهدار است و با آنکه سپهبد رزم آرا دیر پسند است ولی این افسر کاملاً موفق گردیده که رضایت خاطر ریاست ستاد ارتش را فراهم کنده.

کارهای رکن دوم تمام محترمانه بوده و کمتر کسی باین زودی میتواند با آن دستگاه نزدیک شود و بهمین مناسبت خوانندگانهم راضی نخواهند شد که برخلاف نظریه دیمیس رکن دوم اطراف آنجا و شرح حال دیمیش کنجهکاوی زیادتری شود.

فقط این را بخاطر داشته باشید که لااقل اگر بخواهید سرهنگ گیلانشاه فقط جواب سلام شما را بگرمی بدهد بایستی چندین سال سلام کرده و سردیهای او را در ملاقات‌ها متتحمل شوید تا رفته رفته گرم شود ولی فراموش نکنید از آن گوشتهای نیست که باین زودی بزد. فقط برای لیاقت او در انجام وظایف محوله همین بس که گفته شود دیمیس ستاد ارتش از او راضی است و در گزارشات تقدیمی او کمتر خطأ و غرض مشاهده شده است. گزارشات دیمیس را عیناً باطلاع سپهبد رزم آرا میرساند ولو آنکه بر ضرر برادرش باشد.



## پیشنهاد

### از تهران تا قزوین

کرج - قزوین - زنجان - میانه - از میانه تا تبریز

### گروچ = قزوین

مهندس تیمور لکستانی رفیق اداری من که اهل اکستان آذربایجان است  
قصد داشت طبق معمول همه ساله بکمایه مخصوصی خود را به زادگاه خود  
برود برای آنکه کرايه خود و خانواده اش را مجانی تمام کند اتومبیلی  
خریداری نمود تا پس از بایان گردش با قیمت بهتری بفروشد و بدینظریق هم با اتومبیل  
شخصی گردش نموده و کرايه نداده و هم با این تجارت قسمی از خرچ ایام مخصوصی خود را  
در آورده است .

او چون میدانست رفیق طهرانیش که دلداده آذربایجان میباشد آهنگ حرکت بدانست و انموده  
ناجوانمردی دید که مرا با خود نبرد .

قرار شد روز سیزده مرداد با تفاوت بست زادگاه او حرکت کنیم تا شاید ضمن راه منهم دعا نموده  
و اتومبیل با قیمت بهتری بفروش برسد .

بر عکس من ، مادر هریزم به نحسی روز سیزده معتقد است و بهمین جهت دستور داد از حرکت  
در روز سیزده خودداری شود . برای آنکه امر مادر اجر اگردد ساعت حرکت ۸:۱۵ بعد از ظهر همان  
روز موکول گشته تا بدینظریق نحسی سیزده از میان برود . . . .

بیوک سیاه رنگ رفیق من بازدن بوق آماده بودن خود را برای حرکت اعلام و هقرهای ساعت  
هنوذ ساعت ۸:۱۵ بعداز ظهر را اعلام نکرده بود که از مقابل مجسه شاهنشاه فقید در میدان ۴<sup>ع</sup>  
اسفند عبور نموده وارد جاده کرج شدیم .

ما لین مسافت من با او بود برای آنکه نگوید همسفر بدی هستم از اینطرف و آنطرف برایش  
تعریف نموده ما نند دو طفل که برای قصه شنیدن شننه اندگاهی او برایم داستان میگفت و زمانیکه  
سرخ بدت من میافتد طرف داستانهای راست و دروغ از زبان من میشنبد .

یعنی تمام میشد من میخواستم دست بعیب نموده و اظهار وجودی کنم  
ولی او چون نذر کرده بود مر مجانی بهم مقصداً بر ساند پیشستی نموده بهای  
رشوه گرفتن بنزین و روغن را میبرداخت .

دو شیوه گرفتن انواع و اقسام دارد ، اینهم نوعی از آن بود ، تیمور فهمیده بود

مسافرت

مجانی

ناجوانمردی

دید

که

مرا با خود

نبرد

قرار

شد

روز

سیزده

به

نحسی

دو

هزار



شان مخدوس شهرستان قزوین  
حلقه‌ای طلائی و نگ درمیان خانه‌های دولت مو و خوش گندم با برجام  
ایران محصور گردیده - شیوه و خود شید طلائی و نگ و زمینه آن آبی است -  
خوش‌های گندم و زمینه آن سیاه و تقره‌ای و نگ می‌باشد .

مقابل صفحه ۶۲

شمشه کتاب خاطرات سفر آذربایجان و کردستان

تصویم نوشتن خاطرات مسافرت را دارم ولی دیگر نمیدانم این رشوه یعنی مجانی بردن من بتیریز برای آن بود که از او در این صفحات ذکر خیری شود یا اینکه بخاطر آذربایجان میداد که باعینک خوش بینی آنجا را نگاه کنم.

شق دوم صحیح نویست زیرا خودش میدانست آذربایجان را تا چه حد دوست دارم لابد بخاطر تسمت او ایش بود.  
**اگر حقیقتش** همانطور که گفتم قصه باعث گردید خواب از چشم را ننده یعنی رفیق آذربایجانی را بخواهید و من خارج شود لابد ذکر این جمله های معتبره هم تا اندازه ای شخوانندگان عزیز را مشغول کرده است و الا اگر حقیقتش را بخواهید تمام شاخ و برگها برای اینست که بر اثر تاریکی خاصه امشب که ماهتاب وجود ندارد من عیج چیز از جاده ها و آبادیهایی که از آن میگذرد شنیدم تا برای شما خوانندگان تعریف کنم بدینجهت مجبور هستم با این جمله های معتبره شما را بخود مشغول دارم تا شب پایان رسیده رروشنی ای ایش ظاهر شده اطلاعات جدیدی از مسیر راه بشما خوانندگان بدهم . خوب شد که هوا روشن شد والا تاریکی هر دو نفر مارا کسل نموده نزدیک بود بخواب رویم .

بنچری چرخ جلو نیز سبب شد که انزوی بیشتری بکار برد و کسالت خواب بکلی مرتفع شود بقراریکه رفیق میگفت تا میانه چند فرسخی بیش نمانده است .  
**کرج** اگر شما خوانندگان با این بهاء قانع نشده و مایل هستید از قزوین و زنجان که شبانه از آنجا گذشت ایم اطلاعاتی بشما بدهم موافقت بفرمایید که از خاطرات دوین سفر خود استفاده کنم .

از اوضاع کرج که لابد خودتان بهتر از من واقع هستید زیرا چند فرسخی و در زیر گوش تهران واقع است و شاید اکثر خوانندگان داشته باشند کشاورزی کرج و بنگاه دامپروری حیدر آباد را ملاحظه نموده باشید . بنابراین بسر وقت قزوین میرویم .

**قزوین** ۵۱۵۱ دارای ۵۵۱۵۱ نفر جمعیت میباشد و جزو استان تهران است . مهمنگانه بزرگ (گراند هتل) از مهمانخانه های آبرومند این شهر است . برخی از خیابان های آن اسفالت شده و جدید آنرا تاریخی آنرا مشاهده کنید بفرمانید حمید داوران رئیس فرهنگ این شهر .

اگر میل دارید آثار تاریخی آنرا مشاهده کنید بفرمانید حمید داوران رئیس فرهنگ این شهر که برای ساخته ایان دیبرستان جدید هم کوشش بسیار نموده است راهنمای شما خواهد بود .

این باستی با اطلاع شما بر سامن که بیشتر از عکسهای آثار تاریخی که ضمن این کتاب مشاهده میکنید از آرشیو فنی موزه ایران باستان گرفته شده است و همچنین بر اثر کمی وقت از حبیب الله صدیقی بازرس فنی اداره کل باستان از موزه گرفته ام شناسی تقاضا کردم که بروندۀ های رسمی موزه رامطالعه و خلاصه آنها را .

در اختیارم قرار دهد من اینکه از ایشان تشکر میکنم از سید محمد تقی مصطفوی دیس موزه بیشتر منونم که همیشه راهنمای من بوده و هرچه میخواستم در اختیارم قرار میدادند.

مرحوم فروغی پس از اینکه در مجلس محمدعلی روشن باستگ بررسی کوفته و بیهوش شد هنگامیکه برای بار دوم بسخنان خود ادامه داد اظهار کرد « جمله معتبرهای سخن‌نام را قطع کرد ، منهم از این حاشیه مذکور خواسته و خوانندگان را برای دیدن آثار تاریخی قزوین بیشتر از این مطلع نمیکنم .

امگاه حمد الله آن بنوار انگاه کنید که مانند استوانهای میباشد که به سمتی مخروطی شکل ختم شده است. در زیر این بنا مردی آرمیده که آثار او باعث افتخار این کشور است.

**مستوفی** او مورخ مشهور حمدانه مستوفی است و بنامی که بر روی آرامگاه او ساخته شده و عکش رادر صفحه ضمیمه ملاحظه میفرمایید مربوط بدوره مقول میباشد .

در عمارت علی قابو که از این بنا با اهمیت بوده و در ردیف آثار تاریخی ایران بثبت رسیده است در ورود عمارت سلطنتی هلی قابو میباشد :

شاهزاده حسین لابد شما هم مانند من این نفرین قزوینی را که در افواه منتشر است شنیده اید که میگویند « شازده حسینت بزند ایشانه »

بنانی که برای آرامگاه شاهزاده حسین ساخته شده است مربوط بزمان شاه اسماعیل و شاه طهماسب اول میباشد هکسی از گنبد آنهم در صفحه ضمیمه گراور شده است .

مسجد جامع بنوبه خود یکی از بنای دیدنی و تاریخی شهر قزوین میباشد این مسجد عبارت از یک شبستان و سبیع با گنبد است که بر شالوده یک جامع بنای قدیمی تری در عهد خمار تاش ابن عبدالله العماری ساخته شده است .

در عهد مغول و صفوی و بالخصوص در زمان قاجاریه بنای دیگری بر آن افزوده شده . در گوشه ای از آن بنای دیگری وجود دارد که در زمان هارون الرشید توسط شخصی بنام ذکریا که مقیم قزوین بوده است ساخته شده . بنانی که در شبستان بزرگ بنام امیر خمار تاش ابن عبدالله العماری است دارای تاریخ ۹۰۰-۵۰۰ هجری میباشد تاریخ ایوان جلوی شبستان ۱۰۶۹ هجری است و دو لوحه بالای ایوان متعلق به تعمیل شاه قاجار و مربوط به سال ۱۳۲۸ هجری میباشد .

مدرسہ حیدریه یکی از مدارس قدیمی شهر قزوین مدرسه حیدریه میباشد که بنای آن متعلق بدوران مغول یا سلجوقی میباشد و در اطراف بنای قدیمی مدرسه دیگری از زمان قاجاریه میباشد .

این مسجد در زمان فتحعلیشاه ساخته شده و تاریخ آن ۱۲۲۲ هجری مسجد شاه میباشد ولی بطور یکه برونه اداره کل باستان شاسنی حکایت میکند باستان شناسان معتقدند که فتحعلیشاه این بنا را برپایه بنای قدیمتری ساخته است .

اگر میخواهید بر وضع کار خانجات این شهر سنا نهم و اتفاق شود ممکن است به آمار دقيق کار خانجات مختلف که ضمیمه این کتاب است مراجعه فرمایید .



آمار باستانی قزوین

مقوی محمد الله

مسنون



شاهزاده

حسین



مسجد جمعه

## زنجان

صر فنظر از اینکه در گذشته نام زنجان با چاقوهای خوب وغیر قابل رفاقت  
آن بگوش شما رسیده است بلکه در زمان دموکراتها از مقاومت مردانه  
ذو الفقاری واباعث دربرابر فرقه دموکرات باخبر شده اید .

راه بسته است  
با ایستی  
توقف کنید

در سفر دوم هنگام مراجعت به تهران من مجبور گردیدم که در زنجان متوقف شوم .  
روز پنجم شنبه ۱۶ دی وقتیکه بزنجان رسیدم گفتند راه خرمد ره بین منطقه قزوین تا چیناد که چهار  
فرسخ میباشد بسته است .

مسافرین (ت. ث. ث) که من هم یکی از آنها بودم از روی اجبار بیاده گردیده و هر یک بگوش ای بنام برداشت .  
سروان محمد علی ناصری افسر تیپ مهاباد که بر خصی میرفت و سروان دوم وظیفه دکتر مسعود کهن  
که خدمت زیر پرچم شده بس از یک‌العازم تهران بود تا از دیدار روحی پدر و مادر بهر مندوش شود .  
هردو در این اتوبوس نشسته و باهم برای نخستین بار آشنا شدیم .

بیائید بخانه  
دو الفقاری  
برویم  
اظهار کردم علاوه بر اینکه اورا نمیشناسم قیافه اش راهنم ندیدم .  
وقتیکه فهمیدم مسافرین اتوبوس های قبلی کلیه مسافرخانه را بر نموده اند  
ما سه نفر بگوش تهوع خانه ای بنده شده در فکر چاره بودیم .  
تصمیم گرفتم کاری را که تا کنون نکرده ام انجام دهم یعنی بیو عده بمنزل کسی بروم  
بر فکای جدید گفتم میل دارید بمنزل ذو الفقاری بروم گفتند مکر میشناست  
گفتند پس چکوونه بروم .

اظهار کردم ما سه نفر ساعه مستأصل هستیم ذو الفقاری که جوان مرد است و جای خوددارد بخانه هر  
یکودی هم بروم مارا بنام میدهد .  
با مداد چند سطری روی کاغذ نوشته و اطلاع دادم که اگر مایل هستید در این شب جمهه چند نفر  
مزاحم بهمانی نزد شما آمد و با سه نفر ناشناس آشنا شوید اطلاع دهید تاجر کت کنیم . کاغذ  
را بدست رهگذری داده و با عده دریافت اسکناس ده ریالی بست مقصدر و راه اش ساختیم .  
بیساعت منتظر شده و نزدیک بود رفقا مأبوس گردیده و بگویند تیر رها شده بسیک خوردہ است  
که روشنانی زبوری که در خیابان نمایان شد رفقارا را امیدوار ساخت .

چرا ظرف  
شیرینی را  
روی هیز  
نمیگذارند

رفقا چون فهمیده بودند هرچه امامزاده محترم تر باشد دخل متولی بیشتر  
است هردو نفر تصمیم گرفتند ولو برای موقت هم باشد شرط ادب و احترام  
را پیش از آنچه که هست در باره ام مبنیول دارند .  
بالطبعه سید پیشکار ذو الفقاری که عمame مولوی بر سرداشت وقتیکه دید  
دو نفر افسر تا اینحدا احترام میگذارند بیشتر توجهش بست من بوده و با گرمی  
پنجه ای هبکرد سید پیشکار میگفت در جنگها پرچمدار هست .

سروان ناصری بس از اینکه مشاهده کرد پیشخدمت شیرینی را با چانی آورده و بس از آن که  
مهما نان هر کدام دانه‌ای از آنرا بر میداشتند بخارج اطاق میبرد بسیار دلخور شد. ناصری از من  
پرسید چرا ظرف شیرینی را روی میز نمیگذاردند گفتم در منازل بعضی از بزرگان هادت براین  
منوال است و نمونه آنرا من در تهران دیدم.

گفت کجا است بکو نامنهم بشناسم؟

وقتیکه شخصی بمنزل سپهبد امیر احمدی میرود دونفر میخدم بالباس رسمی  
در منزل تنظیمی نموده و بالان داخل میشوند.  
اوای چانی را جلو گرفته و دومی در حالیکه بشتاب چونی ظریفی را جلوی  
شما میگذارد شیرینی را تعارف میکنند و شما هر چقدر بر روح باشید در ذیر  
نگاههای سپهبد امیر احمدی بیش از يك نان شیرینی برخواهید داشت و  
و میخدم بقیه شیرینی را با خود بخارج میبرد. و بدین طبق بآنیم کیلونان  
بیسکوئیت از کلیه واردین پذیرانی میشود.

در گردن عید کنار سالن مجلل منزل او بردی میزی نفیس انواع شیرینی‌ها چیده میشود ولی  
بدیهی است میز در چند متري شما فرار گرفته و طبق معمول پیشخدمت‌های همیشگی اولی چانی و  
دومی نان بیسکوئیت را تعارف میکند و هیچیک از مهمنان هم آنقدر گستاخ نیستند که برای خوردن.  
شیرینی روی میز در سالن راه پیمانی نموده و خود را بعدن بر سانده.

وقتیکه در منزل سپهبد امیر احمدی آنطور پذیرانی میشود اینجا دیگر جای خود دارد از طرف  
دیگر از يك پیش خدمت چه انتظاری دارید.

ذوالفاری که خودش هنوز نیامده است شاید این مرد ظرف شیرینی را از  
چون خسته هستید اندرون بحساب ما گرفته و برای اینکه شما مسافر هستید و میترسد بران  
مزاحم نمیشوم! زیاده روی بیمار شوید ظرف را بیرون میبرد تا هم شما مربیش نشوید و هم  
او سوغاتی برای زن و بچه اش ببرد ...

يک ساعت از ورود مامیگشت و لیذوالفاری بیدایش نشد. از پیشکار سراغ او را گرفتیم چند  
دقیقه ای خارج شده و در مراجعت گفت حضرت سردار میفر مایند چون خسته هستید مزاحم نمیشوم  
صبح ینکد بگر را خواهیم دید.

پاسخ ذوالفاری کسی برایم گران آمد و این خاطره از منزم خطور کرد که ممکن است ذوالفاری  
نه نفر را از لعاظ ترحم بخانه خود راه داده باشد. ولی بانتظار رسیدن صبح بروی خودم.  
او ردم.

غروب گشته شده. و شام بسیار مطبوع و متنوع میصرف شد.  
استم وضو بگیرم مرا بحیاط راهنمائی کردند.

در وسط حیاط حوض و سبع و گردی وجود دارد که مظهر قناتی است بنام «چشمه سردار» آب.  
این چشمه گرم و با معباری اختصاصی باین حوض وارد شده است.

دیدن آب گرم در وسط حیات آنهم در زمستان سرد زنجان بسیار لذت بخش بود.

مقایسه بین قالی مارا با طاق خواب راهنمایی کردند. سروان ناصری و قبیکه دید بغاری را بدون ذیر بر روی قالی خوب اطاق گذارده اند اظهار کرد من در مها باز اینجا و منزل پل قالی (بی خشید گلیم است و برای اینکه با آن توهین نشود امش را قالی سروان ناصری گذاردام) ببلح دو هزار ریال خربزاری نوده ام.

وقبیکه میخواستم بخاری بگذارم برای اینکه آسیبی با آن ترسد ابتدا تورو روی آن بست پهن کردم بعد حلبي گذا ردم تازه با تمام این تفاصیل و قبیکه میخواهم بخاری را آتش کنم بسیار احتیاط میکنم ولی اینجا این قالی باین خوبی باین وضع افتاده است.

حضرت سردار صبح شد. صبحانه مانند شام آبرومند بود. خوردم لباس بوشیدیم. و با تضار ورود ذوالفقاری نشتم و لی باز هم از حضرت سردار خبر نشد حمام تشریف دارند بیان فرستادم که خستگی مهمانان با پذیراییهای گرم شما تمام شده و مثبتات ملاقات هستیم.

نیمساعت بعد خبر آوردند حضرت سردار بحمام تشریف برده اند. توقف بیش از اینرا جایز ندانسته و با شاره بر فقا فهماندم که بودن در کنج قهوه خانه و با مردن از سرما در بیابان بمراتب بیش از این ارزش دارد که با تضار دیدن حضرت سردار بازهم در این خانه که بس از ۱۸ ساعت هنوز صاحبخانه بسر وقت مهمان نیامده است. بمانیم.

برای آنکه شرط ادب بجای آورده باشم در بست بکی از کتابهای خاطرات سفر آذر بایجان که هر راه داشتم این عبارت را نوشت:

برای یاد بود خاطره شبی که در زنجان برانز استعمال بجهت بی مکانی بدون آشنائی  
قبلی باین خانه آمده و در نهایت گرمی و صفا بدون حضور صاحبخانه عزیز شام  
صرف شد این مجموعه جهت مطالعه باقای ذوالفقاری که بکی از خدمت گذاران  
ایران میباشد تقدیم گردید.

۲۷/۱۰/۱۷  
زنجان  
کتاب را بر روی میز گذارده و بدون آنکه ذوالفقاری را به بین از خانه خارج شده و بقیه مخانه  
بناء بردم.

رفقا گفتند جانداریم گفتم حالا که زود است برویم شهرزا تشاشا کنیم و ضنا من چند کلامی  
از آثار تاریخی خمیه برای شما صحبت حکم جهت استراحت شب هم نقشه ای بفکرم رسیده است که  
عملی خواهم کرد.

آثار تاریخی بکی از بنایهای تاریخی خمیه مقبره سلطان محمد خدا بنده الجایتو در سلطانیه  
خمیه میباشد که بین ۳۶۹-۷۱ هجری بنا شده است.

همچنین مقبره ملاحن شیرازی که در قسمت غربی آبادی جدید سلطانیه واقع و مربوط با او ایل مهد  
صفویه میباشد... ملاحن یکی از علمای معروف و در زمان شاه اسماعیل اول حیات داشته است.  
اطلاعات او بیشتر در حکمت الهی بوده ....

دیگر از آثار تاریخی مقبره چلبی او غلی واقع در قسمت غربی آبادی جدید سلطانیه و مربوط به او ایل قرن  
کارخانه کبریت هیجده هم هجری میباشد از قسمتهای تاریخی که بکندریم کارخانه کبریت سازی  
زنجان نیز قابل توجه میباشد . باتفاق رفقا برای دیدن باشگاه پیر که تنها  
سازی زنجان باشگاه ورزشی زنجان است رفتهیم ولی مناسقانه در آن بسته بود.  
نهار صرف شد رفته شب میرسید رفقا گفتند برای شب چه نقشه‌ای داری؟ گفتم صبر کنید  
خواهید فهمید . اما بشرط اینکه با قیافه جدی عمل کنید ....

چنانچه ضمن سطور قبل گفتم منطقه‌ای بطول چهار فرسخ دو  
دو فرزند این  
بین راه قزوین زنجان ( از قروه تا چیناد ) که بنام خرم دره موسوم  
سروان از سرها  
است اغلب در زمستانها مسدود شده و ناندانی بسیار خوبی را برای مأمورین  
تلف شد  
اداره راه تشکیل میدهد . ۰۵ عمله ب محل میروند و ۰۰۵ نفر در حساب  
میگذارند . مردم بیچاره بین برف میمانند و هیچکس بفکر آنها نیست .

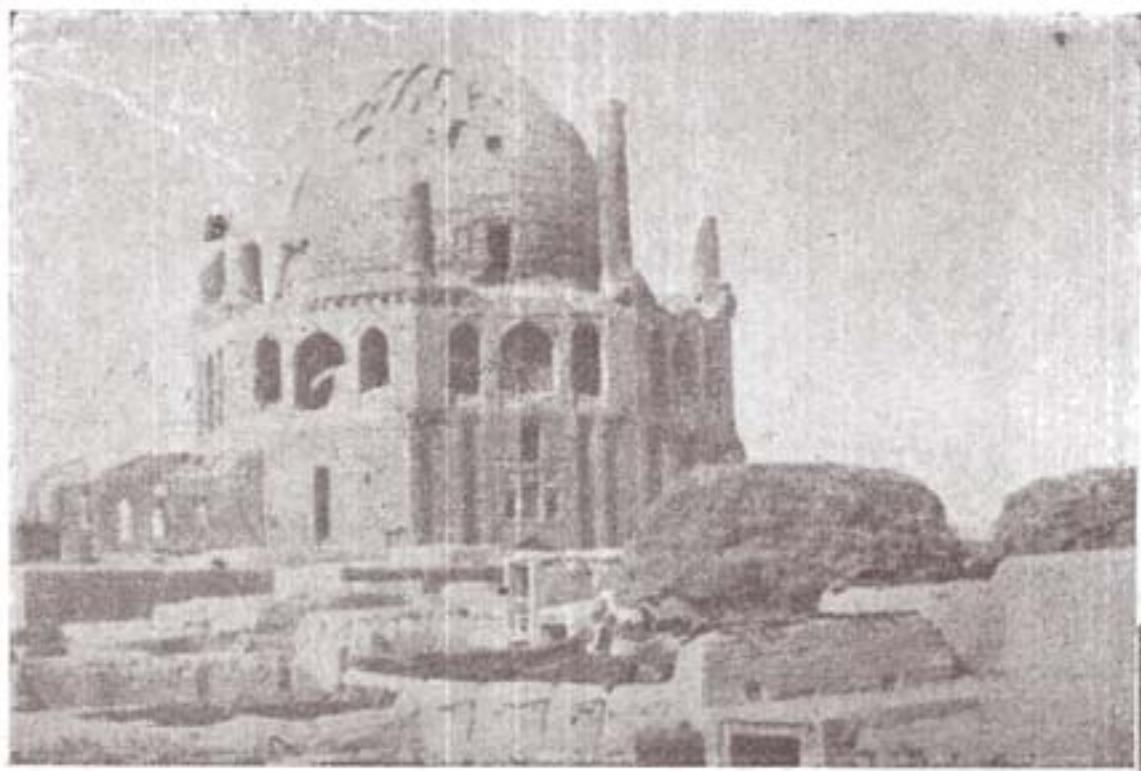
جاده باز است و اتوبوس‌ها مشغول حرکت هستند ناگهان باد گرفته و طوری بر فهای دشت را  
بر روی جاده میریزد که در ظرف چند دقیقه کلیه اتوبوسها از حرکت بازمانده و قدرت عقب  
و جلو رفتن ندارند . من در این روز چون فهمید در بین مسافرین که بین راه مانده اند یکنفر  
سروان در ظرف هشت ساعت دو فرزند هشت ساله و چهار ساله اش تلف شده اند با تلفن بسپهید  
در زم آرا اطلاع داده واز او تقاضا کردم که مأمورین اعزام و جاده را باز کنند کلیه مسافرین  
که در زنجان بودند براین موضوع واقف بوده و هر لحظه منتظر رسیدن خبر باز شدن جاده  
بودند . حبید گرانباشه رانده است . ث و مهدی ادهمی راننده دیگری را که در این اتوبوس بود  
سدازده و گفتم . من میگویم راه باز شد تونیز بلا فاصله مسافرین را صد زده و حرکت کن بمحض  
اینکه ما خارج شویم تمام اتوبوسها حرکت خواهند کرد چند فرسنی که از شهر خارج شدیم  
میگوییم مجددآ راه بسته شد و باستی مراجعت کرد . ولی در مراجعت ما جلو ترازمه حرکت نموده  
و بزنجان وارد میشویم .

با این طریق اطلاعهای مهمنخانه که قبل بر بود خالی شده و قبل از اینکه دیگر ان شهر وارد  
شوند ما بهترین اطاق را انتخاب میکنیم .

مسافرین حبید گرانباشه صرف نظر از اینکه جوان خوش اخلاق و لوطنی منشی بود چون  
جدیدآ با یک خانم ارمنی وصلت نموده بود بر اثر تقابل قلبی به مر جدید  
اتوبوس خود میل داشت هرچه زودتر بطهران برسد و بر هکس سایر رانندگان  
با قهوه خانه‌های وسط راه گاویندی نداشت که هرچه مسافر را بیشتر نگاهدارد حق و حسابش  
ذیادتر شود .



شان مخصوص شهر زنجان  
حلقه‌ای طلائی در وسط شاخه سر زنگ و نوار یار چم ایران مخصوص گردیده  
زمینه پالین نقره‌ای و بالا قرمز رنگ رو به قوهای و قیچی یا عاقو نقره‌ای می‌باشد.



مقبره سلطانیه در خمسه

سر و ان علی <sup>بُشْرَیٰ</sup> افسر زاندارم که یکی دیگر از مسافرین اتوبوس بود چون از دست کلفتش که از اتو بیجی <sup>لَهِیْز</sup> سید و دائم گریه میکرد بعداب آمده بود او نیز آرزومند رسیدن بهتران بود رسول ظروفچی مسافر دیگر اتوبوس هم جوانی از اهل آذربایجان بود و با قضاچی جوانی از سر بر گذاشتند با اشخاص خوش میآمد . . .

خلاصه مسافرین اتوبوس همه جور بودند . خاصه پیر مردی بنام حسین <sup>بِیْمَانی</sup> هیشه شاد و خندان بوده میل داشت بهترین جای اتوبوس متعلق باو باشد .

بد جنسی است نقشه طرح شدو با صدای بوق اعلام کردیم که راه باز شده است . پس از <sup>دَبَّةٌ</sup> اتومبیل بحر کت در آمد . هنوز یکفر سخ از زنجان بطرف تزوین خارج یا هردم آزاری نشده بودیم که اتوبوس دومی نمایان گردید و پس از لحظه‌ای سومی و چهارمی وبالآخره مانند خط زنجیر تمام اتوبوتها بحر کت در آمدند . پس از گذشتند سه فرسخ راه رفته رفته سخت تر گردید و حر کت غیر مقmor شد . در این لحظه اتو بوس‌های دیگر هم رسیده و اعلام کردیم مجدداً راه بسته شده است .

با بر تصویب(+) دیگران مجدداً بزنجان حر کتو طبق نقشه قبل از رسیدن آنها بهترین اطاق مسافرخانه زنجان را در اختیار گرفتیم و جای شما خالی جلوی بخاری و بردوی فرش کثیف مهمانخانه شب را بصبع دساندیم .

حسن تصادف دکتر کهن مقداری کافور همراه داشت و بوی آن سبب شد تن پیاماها از حر کت خود داری و تا صبح بسر وقت مهمانان نازه وارد نیایند . شما بر روی این نقشه نام بدجنی یا هردم آزاری خلاصه هرچه میل دارید بگذارید ولی نتیجه اش این شد که برای تمام مسافرین اتوبوس جای خوب پیدا شده و ماهم دیگر بخانه حضرت سردار که بدبند مهمانانش نمی‌آید نرفتیم .



## دیاره

پل دختر

حالا که از دیدن شهر قزوین و زنجان فدارغ شدیم البتہ اجازه میدهدید که از اتوبوس بیاده گردیده ، در بیوک مشکی تیمور خان نشسته مسافرت اول را ادامه دهیم .

نگاه کنید در افق نمایان شد . لابد فهمیدید منظور چیست آم .

نجا در افق دور دست پل دختر نمایان است بهینید چقدر قشنگ است .

میل دارید از سایه زاریخی آن باخبر شوید ، گوش کنید تا شرح دهم :

پل دختر در ۴۳ کیلومتری شهر میانه واقع و بر روی رودخانه قزل اوزن بنا گردیده است .

ساختن اصلی این پل بنابر عقیده پروفسور بوب مستشرق شهری مر بوط بقرن ششم هجری است

شاه عباس بزرگ آنرا ویران نمود و بعداً در قرن ۱۲ ترمیم و تعمیر گشته است . در قسمتی

از پل کتبیهای از عهد مغول وجود دارد که خوانا نیست و ظاهراً حکایت از تعمیر آن میکند .

پروفسور بوب از این پل عکسی برداشته و در جلد چهارم کتاب ( نگاهی بصنایع ایران )

در صفحه ۴۹۲ چاپ نموده است که من عیناً از روی آن کیمی و در صفحه ضمیمه چاپ نموده ام .

دموکراتهای خامن و بی همه چیز این پل زیبا را منهدم نموده اند و عکسی از این حالت در

موقعیکه کوههای اطراف براز برف میباشد برداشته شده و در گراور قسمت قطع شده پل بخوبی نمایان است .

در زمان حاضر عبور و مرور از روی پل آهنی میشود که در مجاور آن ساخته شده ولی از لحاظ

جهنمه تاریخی و شکل قشنگی دا که این پل دارد دولت آنرا تعمیر و در زمان کنونی تعمیر آن

بایان یافت .

در مهاباد وقتیکه بیش سهیم شاه بختی بودم که البتہ شرح آن بتفصیله عقیده سپهبد .

ضمن صفحات بعد خواهد گذشت از پل دختر صحبت بیان آمد یکی از

شاه بختی حاضرین اظهار کرد مدتی است تعمیرات پل دختر را شروع نموده اند .

شاه بختی گفت من با تعمیر آن مخالفم بر سیدم چرا ؛ اظهار نمود باستی پل دختر را بهمان حال

باقی گذارد تا نسل های بعد با دیدن این پل خرابه متوجه شوند که عده ای خانن بتحریک و

کمک بیکانگان دست بیکی نموده بنام قلابی فرقه دموکرات نجایی را در آذربایجان مرتکب

و هنگام شکست نیز این پل با عظمت را از میان برداشند .

ولی چون این باد داشتها بیطری فانه نوشته میشود این قسم را هم باید

بگوییم :

وقتیکه ارش بقصد ورود با آذربایجان بهمین صفحات هیرسد متوقف میشود

تا برای حمله بدموکرات ها در میانه قوای خود را جمع آوری نموده و یک باره حمله ور شود .



میان رودخانه های ایران

لابد شما هم مانند من اطلاع دارید که چند نفر از مخبرین خارجی در جلو ستون در حرکت بودند تا جریان امر را بوسیله پیسم برای کشورهای خود مخابر نمایند و بدینه است این مخبرین مردانی کار آزموده و همه فن حرف بودند.

یکی از مخبرین سرتیپ هاشمی فرمانده نیرو که آنوقت سرهنگ بود و بر انر همراهی باستون نیروی اعزامی بدرجه سرتیپی مفتخر گردید مراجعت نموده و اظهار میکند بقرار یکه اطلاع دارم بل دختر از طرف دموکراتها مین گذاری و تا یکماعت دیگر منفجر میشود.

سرتیپ هاشمی برای آنکه بگوید که از راهنمایی آنها مستفتنی است گوش بحرف مخبر نمیدهد. هرچه معتبر آمریکائی بافساری نموده و میگوید عنقریب بل منهدم میشود او گوش نداده و اصولاً بروی بزرگواری خود نمی آورد. نفرات در جای خود باقی و سرهنگ هاشمی حتی یک قدم جلو نمی روید در لحظه مقرر پیش بینی مخبر آمریکائی عملی و بل منفجر میشود... این قضیه را معتبر آمریکائی برای من شخصاً نگفت ولی از عده زیادی شنیدم که تصور میروند باستی باور کرد ذبرا قولی است که جملگی برآند.

وقتی که شخص بل دختر را می بیند علاوه بر آنکه از عمل دموکراتهای خائن منزجر میگردد بل افاضله بیاد این قضیه افتاده و پیش خود میگوید اگر حقیقت را است باشد باید ذکر خیریه هم از سرتیپ هاشمی نمود.

در سفر دوم که به تبریز رفت و هاشمی این سطور را خواند اظهار میکرد ارتش از مدتی پیش میدانست که بل دختر مین گذاری شده است.

پرسیدم بس چرا اقدام نکردید. موافع شما چه بود. اگر اعتراض دارید بنویسید تا من صرفنظر از اجرای قانون مطبوعات بمنظور روشن شدن تاریخ بنویسم ولی او در این موقع بجای اینکه پاسخ کنندمای بمن بدهم میگفت شمارا تحریک کرده اند که برعلیه من چیز بنویسید. باو گفتم من قبل از این شما را نمیشناختم و حساب خرده ای با هم نداشت و نداریم بهترین دلیلش هم این است که هرچه بنویسید ولو برعلیه من باشد در کتاب چاپ میکنم ولی تا این لحظه از طرف او هیچ نوشته ای برای اینجانب نرسیده است تا چاپ کنم.

**سرخاطر خواهی** شما اگر مانند من آذر باستان راندیده باشید و بشما بگویند در آذر باستان یک وجب زمین بی حاصل وجود نداشته و تمام کوه و بیابان سبز و خرم شوروی بوده در هر قسمی از آن خرمی وجود دارد بطور قطع نمیتوانید منظره حقیقی آنرا جلو چشم مجسم کنید.

از میانه با ینطرف هر تازه وارد وقتیکه باین کوه های سبز و خرم نگاه نموده و خرم های جمع شده یا جمع نشده رادر گوش و کنار مشاهده میکند بر سر خاطر خواهی همسایه عزیزان شوروی باین سر زمین واقع میشود.

## قافلانکوه

منطقه بین زنجان تا پل دختر و سبع میباشد ولی از پل دختر بست میانه  
منطقه کوهستانی کم کم فشرده شده و هرچه بیشتر میروید تنگتر میشود.

مسیر راه آهن ماربیج شده و بوسیله پلهای زیبا از این سمت به آن سمت میرود در مسیر راه قزل اوزن سمت راست قرار گرفته و کمی که جلوتر بر ویم قافلانکوه نمایان میشود.

تلاتکوه منطقه نظامی بسیار حساس بوده و چون اطراف آن غیرقابل عبور میباشد راه آمد و شد منحصر بیک جاده میباشد.

اگر روزی تبریز در خطر افتاده و مهاجمین قافلانکوه را در دست گیرند مرکز قادر بر ساندن کوچکترین کمک به تبریز نیست و اگر روزی پادگان تبریز سقوط و مهاجمی قصد حمله به تهران را داشته باشد کسی موفق است که زودتر قافلانکوه را در دست بگیرد زیرا از قافلانکوه ببعد جاده باز گردیده و دفاع را مشکل میسازد.

بعد از پل دختر گردنه قافلانکوه نمایان میشود و بلاشک تا کنون بر سرنوشت ستوان یکم عطاء الله مجتهدی واقف شده‌اید. او در وفایع شهریور با هفده نفر زاندارم در نهایت شجاعت و از خود گذشتگی در قله قافلانکوه دفاع نموده و تا آخرین قطره خون خود را در راه ایران عزیز نثار نمودند.

این داستان جانگراش که یک صفحه بر افتخار تاریخ ایران را تشکیل می‌دهد مفصل میباشد. من خواتندگانی را که تا کنون از جریان امر مستحضر نیستند بصفحات (۷۴۳ - ۷۶۷) باد داشتهای وقایع شهریور خود راهنمای میکنم. تنها از شما در خواست میکنم همانطور که من در قافلانکوه جلوی قهوه خانه اتوبیل رامتوقف ساخته و فاتحه‌ای برای شادکامی روان این شهدای دایر خواندم شما نیز هنگامیکه باین سطر رسیدید از ادامه قرائت دست برداشته فاتحه‌ای برای روان پاک مجتهدی و هفده نفر زاندارم رشیدش بخوانید...

**جنزاره مجتهدی** این قسمت رانیر برای تکمیل اطلاعات خواتندگانیکه جزو این وقایع شهریور  
مرا خوانده‌اند مینویسم.

کجاست؟  
دایره تعاوون ارتش تصمیم می‌گیرد که ازوجوه هدایای جمع آوری شده مردم بنای مختصری با افتخار این فرزندان رشید وطن بسازد. پس از اینکه محل میرود معلوم میشود. دو سال قبل خانواده مجتهدی بر سر مزار شهید ناکام آمده واستخوانهای افسر رشید را بحضورت. معصومه دع، حمل می‌کنند. لشکر ۳ از مرکز کسب تکلیف میکند و اخیرا دستور داده شد. با آنکه استخوانهای شهدا از محل خارج شده است ولی بازهم با افتخار از خود گذشتگی فداکاری. آنها بنای یادگار در همان محل ساخته شود.

لشکر فوراً افدام و در زمان حاضر در همان محل بنایی که نونه آنرا در قسمت سراب خواهید دید ساخته شده و باینظریق رهگذری که آنرا مشاهده کنند و فدایکاری مجنهدی وزاندارمهایش را از خاطر بگذارند بی اختیار سرتکریم و تعظیم فرود می‌آورد . لازم میدانم ضمن این صفحات ذکرخیری از سرلشکر طهماسبی بشود زیرا او با فعالیتی که جهت ساختن چاده قابلانکوه و گردنه شبی نموده نامی جاودانی برای خود باقی گذاشته است .

**مهما نخانه** پس از قابلانکوه تنگه و سیعتر گردیده وجاده اتومبیل دو چند کیلومتری در امتداد و مجاور مسیر راه آهن حرکت می‌کند . درخشنان است در نزدیکی میانه جاده اتومبیل دا از زیر بل بزرگی که بنام بل میانه است یاسر گردنه گذشته و راه آهن از بالای بل عبور می‌کند .

پس از گذشتن از این بل شما بیانه وارد می‌شوید . میانه در ۲۵ کیلومتری پایتخت واقع است . مسافرخانه کوچکی بنام درخشنان در این محل وجود دارد . صاحب آن بسیار خوش و مردمدار است . وقتیکه برای صرف نهار با آنها وارد می‌شوند بسیار محبت می‌کند ولی هنگام دادن صورت حساب با خوشروی شمارا غارت می‌کند وقتیکه فهمید من باسر گرد بورمی‌بند دیس شهر بانی میانه آشنا هستم بسیار احترام کرد و چون دانست که می‌غواهم نماز بگذارم اطاق شخصی خود را در اختیار قرار داد . حتی کفشهای راحتی مخصوص خودش را برایم آورد .

آنقدر محبت کرد که من تصور کردم خیال بول نگرفتن دارد . موقعیکه صور تعسیب خواستم گفت قابلی ندارد . اصرار کردیم . گفت چه میل کردید ؟ گفتم چون غذا همراهداشتم فقط دو برس آش ماست کوچک با چهار عدد چانی برای من و رفقاء آوردید . چونکه را جلوی خود گذاشت و باینظریق حساب کرد .

اجرت گرم کردن غذا ۱۰ رویال

آش ماست کوچک ۲ برس ۳۰

چانی کوچک و قند آب ۳ عدد ۱۵

خدا بر کت بدهد . قابلی ندارد . مبلغ قابل توجهی نیست فقط بنجامون بسیج رویال می‌شود . قبل از اینکه معطل شده و حساب به کرایه کفش راحتی و محل نمازخواندن و حق استفاده یکاهه از صندلی بر سد یک اسکنناس بنجامد رویالی را بر روی میز گذاشته و خارج شدیم . پیش خود گفتم الحمد لله نمردم و معنی آشنا نی باز دیس شهر بانی محل را فهمیدم .

پکی از استادان میانه از لحاظ نظامی بسیار قابل اهیت است حتی یکی از افسران عالی‌ترین  
دانشگاه جنگ که استاد دانشگاه جنگ بود معتقد است که اگر روزی بخواهند  
حقیقتاً برادر دیل و تبریز فرماندهی کشند باستی پادگانی قوی در شهر میانه  
معتقد است بوجود آوردو در غیر اینصورت تبریز هیچگاه نمیتواند برواحده نظامی اردبیل  
فرماندهی کند.

حمله اساسی ارتقی برای دفع غائله دموکراتها از همین محل شروع شد. زمان دموکراتها  
در این شهر ریاست شهر بانی را بی‌نام و نشانی هددهدار میکردد که فجایع زیادی را مرتب  
اهمالی میانه‌هندز برانز جنایتهای این مرد سوگوار میباشد که خوشبختانه در اوائل مردادماه ۱۳۲۷  
بدارمجازات آویخته شد.

راه آهن راه آهن فلا میانه ختم گردیده و امید است در آینده قسمت میانه و تبریز نیز  
شروع شود. تهران-تبریز طول آن فلا ۴ کیلومتر میباشد پس از عبور از کرج، فزوین، تاکستان  
خرم‌دره، سلطانیه زنجان میانه یعنی ابتدای کیلومتر ۴۰ خاتمه می‌یابد.

این راه آهن بنا بر دستور شاهنشاه فقید در ۱۳۱۷ شروع و قرار بود خاک‌بریزی و ساختمان آن تا  
تبریز در تاریخ ۲۹ اسفند ۱۳۲۱ انجام پذیرد.

وزارت راه دونظرداشت مهندس مغرب و با سابقه‌ای برای سربستی خطوط مشهد-تبریز-یزد  
که بنا بر اراده شاهنشاه فقید قرار بود یکمرتبه شروع گردد استخدام نماید ولی شروع جنگ دوم  
جهانی مانع از اجرای این امر گردید و برای ساختن بلهای بتی راه آهن تهران و میانه مخصوصاً  
قسمت زنجان بعد از وجود مهندس سالخورده و کار آزموده سوئیسی بنام مهندس (نوهالوس)  
استفاده گردید.

جنگ سبب گردید که سفارشات ریل ایران و سایر اوازمن راه آهن بوقوع نرسد و ریل‌گذاری  
تهران تا زنجان (کیلومتر ۷۸۵ - ۳۱۴) در تاریخ ۱۹/۷/۱۲ بیان رسید.  
پس از وفا بیان رسید. از قابع شهر یور بنا بمقتضیات جنگی متفقین راه آهن تبریز از زنجان میانه امتداد داده شده و در  
تاریخ ۱۳۲۱/۸/۱۴ بیان رسید.

و امیدوارم با توجه خاص شاهنشاه وجدیت اداره راه آهن قسمت بعد آن شروع و آذربایجان یعنی  
تلخ ایران بیان‌یافخت متصل گردد.

پس از آن نیز او تبریز بیازرگان ادامه داده شده و راه آهن ایران به ترکیه متصل گردد  
تا بطوریکه ضمن بخش مر بوط باقدامات دولت در آذربایجان متذکر گردیدم راه جدیدی برای  
تعمارت بالارو با مفتوح گردد.

## از هیانه تا قبیلی

تصمیم باعتصاب من در مراجع از سفر دوم بخواص مسافرخانه در خشان میانه واقف شدم و برایم معلوم نیست که مهندس لکستانی هنگام مسافت اول چون جنس مدیر مسافرخانه در خشان را میشناخت اتو مبیل را برای خوردن صبحانه نگاه نداشت یا اینکه بعلت تمیزی دلحرکت ولی در هر صورت بدینیست جربانش را بدانید :

هرچه اصرار کردیم در میانه صبحانه خورد شود تیمور زیر بار نرفته من و دیگرانی را که در عقب ماشین نشسته بودند بوعده سرخر من دلخوش نموده میگفت آبادی ذیگر کرماش بهتر است بسحل که میر سیدیم معلوم میشد اینجا کره اش خوبست ولی ناش خراب میباشد . پائین تر که میر فقیم هم کره داشت و هم نان ولی چون ماه رمضان بود صاحب قهوه خانه بیدار نشده بود . . .

چه درد سرتان بدهم چاره را منحصر بفرد دیده در ساعت ۲ بظهر تصمیم باعتصاب گرفتیم تیمور یکنفر و ما چهار نفر سرانجام زور ماضر بید و در آبادی ه فرسخی بستان آباد اتو مبیل متوقف شد . اینهم ناگفته نماند که خواهش به تیمور تذکر داد اگر میخواهید خرج بین راه ارزان تمام شود ممکنست پول صبحانه را دیگری پردازد این گفته برگ غیرت تیمور برخورد و با اعتصاب ما موافقت و اتو مبیل را نگاه داشت

از دکتر شفق شما هم مانند من که از دکتر شرق یاد گرفته ام این قسم را هنگام مسافت بخاطر داشته باشید سال ۱۳۱۶ بادکتر شرق سفری باراک نمودم یاد بگیرید در قهوه خانه های بین راه او یا تغم مرغ پخته میخورد یانمرو و فتیکه علتش را پرسیدم اظهار کرد ظرف کثیف و غذا ها مشکوک است تخم مرغ پخته بهترین غذا میباشد و اگر خواستی تنوعی حاصل شود دست بدامان نیمرو بزن زیرا جوش آمدن روغن لا اقل سبب میشود که میکروبهای ظرف کثیف را از بین برده و تا اندازه ای غذای بی خطر خورد بآشی . بنابر همین مصدق ارد نیمرو داده شد .

صبحانه بدینظریق صرف و بطرف بستان آباد حرکت کردیم .

در بستان آباد که در ۵۷۲ کیلو متری تهران واقع است آب معدنی وجود دارد که برای استحمام بی اندازه نافع خاصه که بر عکس سایر آبهای معدنی آذربایجان نمره هایی برای آن تخصیص داده و بالتبه بوضع آبرومندی درآمده است .

پیش خود نقشه کشیده و میگفتم استحمام آب گرم بطور کامل کسالت بخوابی قهوه چی را رفع میکند ولی غافل از آنکه تیمور کت خود را با پول و باره ای اسناد امین که در جیبش داشته است در قهوه خانه جا گذارد و شنیدن این خبر کسالتی بر سایر کسالت ها خواهد افزود .

در یک کیلومتری بستان آباد تیمور متوجه شد که کت در تنش نیست و ناگزیر خبروز نگی رفیقم، از زبان خودش افشاء گردید.

لباس سفری که من بر تن داشتم از بارچه های فرم ارتش و عبارت از یک بلوز آستین کوتاه و شلوار راسته بود.

ولی چون دورین و بارابلوم روی آن افتاده بود در مسیر راه اغلب من را با افسران اشتباه نموده و بکی دو جا نیز زاندارم ها سلامی بدروقه راه نمودند. وقتی هم که سابر همسفر های من لفت جانب سرهنگ را بشوختی ولی با قیافه کاملاً جدی با اسم من میافزودند نگهبانان بین راه را مجبور میکرد که نه شناسنامه خواسته و نه جواز اسلحه من را بازویی کنند.

بهبین مناسبت خواهر رفیق من میگفت قهوه پی چون میداند که کت متعلق به راهان جناب سرهنگ (۱) است دست درازی نخواهد کرد ولی همچنین من بر عکس آنها بود: من معتقد بودم چون این قهوه خانه کناریست زاندارم واقع نشده بطور قطع و بقین بیول و اسناد. داخل جیوهای کت کسی دست درازی نمیکند.

شما بسته بیل خودتان است. ممکن است حمل بر درستی صاحب قهوه خانه بکنید و اگر بامن یا خواهر رفیق من همیکر میباشد باز هم مختار هستید ولی حاصل کلام این بود وقتیکه بقهوه خانه رسیدیم کت فقط از روی صندلی برداشته شده و بیچار آویزان شده بود. امانت داری قهوه پی سبب شد که بدریافت یک ورقه تقدیر نامه پشت ارغوانی و مزین به تمثال شاهنشاه. یعنی اسکناس صدریالی مفتخر گردد.

هفت فرخ راه را برای بار سوم بیموده به بستان آباد رسیدیم از پیدا شدن کت تیمور بی اندازه خوشحال بودم زیرا اگر از بین رفته بود معقولاً کاسه کوزه سر من شکسته و همه آنها میگفتند قدمت بخشکد اگر تو با ما همسفر نبودی کت گم نمیشد. پول خرد همراه استعمال در آب گرم معدنی بسیار عالی و تمیز و ۴ ساعت استراحت در اطاق بر میگرس و کثیف قهوه خانه بستان آباد سبب شد که کسالت بیخوابی شب داشته باشید کذشته بطور کامل مرتفع گردیده و ساعت ۴/۱۵ بعد از ظهر بست تبریز حرکت کنیم.

از بستان آباد تا تبریز ۵۶ کیلومتر بیشتر نیست ولی خرامی جاده جان مسافر را بلب میرساند خاصه که چند فرخ از جاده سنگفرش بوده علاوه بر آنکه دست اندازهای آن دل و روده برای مسافرین باقی نمیگذارد لاستیک اتو بیل نیز بیشتر از عمر خود را در همین چند فرخ تقدیرم. بمسافرین مینماید.

این قسمت را فراموش نمکنید در بستان آباد بکی از اسکناهای کوچک خود را تبدیل به بوله خرد نموده در جیب حاضر داشته باشید. برای آنکه بین راه مصرف پیدا میکند.

در او سطح گردن شبلی پیر مرد قوی هیکل و لختی زندگانی میکند که دیدن آن شخص را بیاد مناظر.  
قبل از تاریخ افکنده آدمهای آن زمان را بنظر میآورد.

این پیر مرد در زبر چند درخت که در معوطه کوچکی واقع شده مسکن نموده و چشم انتظار مسافرین  
میباشد تا وجه مختصری برای امداد معاش بدهست آورده و در زمستانهایم که گذارم با نجود افتاد  
بیر مرد را در آن شرماه شدید در آنجا باقی دیدم و معلوم شد تابستان و زمستان برای او فرقی  
نمداشت و برای بدهست آوردن اقمه نان مختصر همیشه در این محل باقی است.

شوفرها همه باو علاقمند هستند. نزدیک بآن محل بوق زده و منتظر میشوند، پیر مرد عصا  
زنان از جای خود حرکت نموده جلوی اتومبیل میرسد.

اگر مسافرین بول ندهند رانتده و شاگردش هر کدام مقروری مختصری باو میپردازند. همه معتقدند  
برای سلامتی و سالم گذشتن از گردن باستی چند ریالی نثار این پیر مرد خوش بینه نمود.  
بیچ و خم گردنه های شبلی که عیناً مانند ازدهای است که در اطراف  
معوری حلقه زده بینند را باین فکر میاندازد که سرشکر طهماسبی در  
آن موقع بانیودن وسیله برای درست نمودن این جاده تاچه حد خون دل خوده است.

پس از گردن شبلی رفته منطقه سبز و خرمی نمودار گردیده و خیابانی بر درخت و بسیار مصفا  
ظاهر میشود. این آبادی سبز و خرم باسیج میباشد که در ۱۷ کیلو متري شهر تبریز واقع  
است اگر فصل خیار بود حتیاً خربید اری کنید زیرا در تمام آذربایجان خیاری باین خوبی.  
نحوایید دید.

ساعت ۶/۵ بعداز ظهر روز پنج شنبه ۱۴ مرداد ۱۳۲۷ بیوک سیاه و نگ رفیق من در حالیکه گلگین  
سمت راستش نزدیک شهر تبریز با گاری اصابت نموده و فرورفت بود به تبریز وارد شد.  
اطاق شاره مهمانخانه جهان نما در اختیار من قرار گرفت. خیال میکردم چند روزی باید در این  
شهر متوقف شوم.

ولی چون معلوم شد سپهبد شاه بختی برای افتتاح مجلس شاهنشاه بر ضایه رفته است شبانه بوسیله  
تلگراف ورود خود را با ایشان اطلاع داده تصمیم گرفتم صبح بمت رضایه حرکت کنم.

حالا که شما خواننده کان دانستید باستی صبح حرکت کنم لابد اجازه میدهید راجع به تبریز  
سخنی نگفته و در مراجعت که بلا شک چند روزی توقف خواهم کرد در اطراف آن باشما  
صعبت کنم.

شب بشما خوش تاصبع خدا حافظ . . . . .

## پنجم

### و خاکه از دریچه چشم فویسنده

تاریخچه نخستین راه آهن ایران دریاچه رضایه و کشیرانی آن مراسم مجسم شاهنشاه وضعیت جغرافیائی آذربایجان باختبری . رضایه و اوضاع اجتماعی آن . لشکر ۴

### تاریخچه نخستین راه آهن ایران

از کدام راه مایلید برای رفتن بر رضایه چهار راه وجود دارد :  
اول از طریق هوا .

برویم دوم بوسیله راه آهن از تبریز بشرفخانه و باکشتنی از شرفخانه بکلمانخانه (سراج دریاچه رضایه) .

راه سوم از طریق خوی و شاهپور .

راه چهارم از طریق میاندوآب و مهاباد .

انتخاب باشما . از کدام راه مایلید ؟ بگویید تا حرکت کنیم ،

اگر باختیار من بگذارید چون امروز روز جمعه بوده و ترن حرکت میکند بهترین وسیله راه آهن است . . . . .

بسیار خوب . حالا که موافقت کردید خواهش میکنم در شکه نشته باستگاه برویم .  
لابد میل دارید اطلاعاتی از این راه آهن که نخستین راه آهن ایران است بشما داده شود .

قرارداد موقبکه طبق قرارداد پوتدام راه آهن تهران بخانقین در دست اقدام بود  
واز طرفی شرکت « نقشه برداری در ایران » خودرا برای تهیه نقشه های  
و ثوق دوله با راه آهن سرتاسری آماده میساخت حسن و ثوق دوله وزیر امپر خارجه  
بانک استقراری وقت ایران بابانک استقراری روسیه در تاریخ ۲۴ ذانویه ۱۹۱۳ ( ۲۸  
صفر ۱۳۳۱ هجری ) در شهر تهران قراردادی منعقد و موافقت شد که راه آهن آذربایجان در  
دباله راه آهن فرقا ز با همان مشخصات ساخته و امداده شود .

امضاء کنندگان این قرارداد و ثوق دوله بنایندگی دولت ایران و مهندس . س . بود گویی  
نماینده بانک استقراری بوده است .

چون طبق ماده ۱ قرارداد بانک استقراری حق داشت که حقوق خودرا بشرکتی که طبق قوانین  
بازدگانی روسیه تأسیس شده باشد واگذار نماید . امتیاز خود را ( به شرکت رامشوسه جلفا  
تبیریز ) واگذار و اسم آن ( به شرکت راه آهن تبریز بجلفا ) مبدل گردید .



شان مخصوص شهرستان رضابه  
حلقه طلائی در وسط شاخه‌ای سبز قرار گرفته. تاج بر نگ طلائی نقره‌ای و جواهرات فرمودنگ.  
منات و سط نقره‌ای و طرفین آن سیاه رنگ میباشد



منظره ایستگاه بام در راه آهن تبریز  
مقابل صفحه ۱۰۸

سببه کتاب خاطرات سفر آذربایجان و گردستان

## تأسیس شرکت

خط اصلی این راه آهن از تبریز بجلفا و بطول ۱۴۶ کیلومتر و عرض آن برخلاف راه آنهای بین المللی (۱۵۲۴) متر میباشد و علاوه بر این دارای یک خط فرعی است بطول ۵۳ کیلومتر که از صوفیان در فاصله ۱۱۶ کیلومتری خط اصلی شروع گردیده و بشرطخانه ساحل دریا چه رضایمیه متصلی میگردد و بدینظریق مجموع خط اصلی و فرعی راه آهن آذربایجان ۲۰۱ کیلومتر میباشد . دولت روسیه در تاریخ ۲۷ ماه مه سال ۱۹۱۳ برای شروع بنکار تعداد ۷۷۰۱۶ هم اوراق بهادر که هر هم آن ۱۸۷۱۵ روبل طلا (معادل ۰۰۵ فرانگ) بود منتشر ساخته بتمام بانکهای فرانسه تعهد کتبی سپرد . بانکهای مردوکه هم این بول را در اختبار گذاشده و برای آن ۰.۵٪ منفعت قائل گردیدند . . .

رئیس این شرکت (مهندس استانیسلاس گورسکی) یکی از اعضاء عالیات به وزارت دارائی روسیه بوده و تمام کارهای مقاطعه کاری زیر نظر او اداره گردید و مجموعاً بالغ بر ۲۹۰۰۰ روبل (۱) برای ساختمان راه شوسه جلفا به تبریز مصرف گردیده و حد متوسط برای هر کیلو متر ۲۵۰۵۶ روبل طلا هزینه تعلق گرفته است .

وقفه در نقشه برداری این داده بین تابستان نا آخر پائیز ۱۹۱۳ انجام و دوماهه تبلیغ از جنک بین المللی اول (۱۹۱۴ مه) ساختمان آن شروع میشود . کار پس از اینکه نیروی ترک وارد آذربایجان (دسامبر ۱۹۱۴) و دربی آن . تبریز (وازویه ۱۹۱۵) وارد میشوند راه آهن را تا مرند اشغال و دولت روسیه ناگزیر میشود که کارمندان تبعه خود را بروسیه مراجعت دهد .

سرانجام پس از چند زد و خورد شدید که بین سربازان روس و ترک بعمل میآید ترکها عقب نشینی و مجددآ شهر تبریز از طرف نیروی روس اشغال میگردد (اوخر ماه مارس ۱۹۱۵) بازدیگر شروع بساختمان راه آهن و ترمیم خرابیهای واردہ از طرف ارتش ترک مینمایند .

آنین در ماه اوت ۱۹۱۵ بفرماندهی نیروی روس دستور داده میشود که در ظرف چهارماهر آهن با یاری ساحل دریاچه رضایمیه متصل گردد . سرانجام ده روز قبل از موعد راه آهن جلفا بساحل شرفخانه رسید سپس ریل گذاری بطرف تبریز شروع و در ۲۱ فوریه سال ۱۹۱۵ قطار وارد تبریز میگردد .

آنین گشايش راه آهن آذربایجان با تشریفات بسیار مجللی با حضور ولی‌مهدایران و سرتیپ (بانوسکوینچ) در تاریخ ششم ماه ۱۹۱۶ عملی میگردد .

۱ - قیمت هر روبل مساوی با ۱۴۵۷۰ دلار قدم و ۱۸۷۱۲۲ دلار امروزی و با تطبیق بیول ایران هر ده ریال معادل ۱۷۵ روبل طلا در آن زمان تعیین شده .

اشغال آذربایجان  
از طرف دولت  
عثمانی

بعد از اینکه این راه آهن افتتاح میشود رو سها مشغول اتصال راه آهن نظامی جلفا بیان کو در طول رود ارس میشوند . ولی در همین موقع انقلاب کبیر روسیه آغاز و در ماه اکتبر نیروی تزاری آذربایجان را تخلیه میکند . . .

در ماه مه ۱۹۱۸ نیروی ترک خود را بدریاچه رضائیه رسانده و تصمیم حمله بگلستانخانه را میگیرند . کشتی (آناطول ترسکینسکی) که در این بندر اسکر انداخته بود فوراً بست شرفاخانه رهسپار میشود ولی چون ترکها قبل آن بندر را متصرف شده بودند قبل از ورود ذیر آتش تو بخانه قرار گرفته کشتی سوراخ و دانده اش کشته میشود .

نیروی ترک انانیه کشتی را غارت نموده و عموم مسافرین آنرا کشته و جسدشان را بدریا میافکنند پس از اینکه ترکها کلیه آذربایجان را اشغال میکنند کارمندان روسی راه آهن فرار اختیار میکنند دسته ای از راه اردبیل حرکت میکنند که ضمن راه گرفتار سارقین مسلح گردیده و عموماً زخمی و غارت میشوند .

دسته ای دیگر از راه زنجان و قزوین متواری میگردند که عموماً مبتلا به وبا شده و از بین میرونند و با توجه بضرب المثل عامیانه، یکی مردویکی مردار شد . دیگری بغضب الهی گرفتار شده عموم کارمندان روسی راه آهن ایران بنا بر روایتی که (مهند آناطول ترسکینسکی) (در کتاب ییکه بمناسبت بیستمین سال تأسیس راه آهن ایران منتشر شده است) میکنند از بین میرونند

ارتش عثمانی بیشتر از لوازم راه آهن را بدریاچه رضائیه ریخته و کشتیهار اغرق میکنند حتی تراورس های چوبی و پروانه های اداری در زمستان آنسال برای گرم کردن بخاری سربازان بکار میروند .  
**راه آهن بار دیگر** سرانجام پس از بیان جنگ بین المللی اول و شکست دولت عثمانی در ۱۹۱۸ بکار هیا فتد ۱۹۱۹ بوسیله نامه ایکه از طرف دولت بقنو لوگری ایران در تقطیس نوشته شده بود از سرمهندس راه آهن آذربایجان برای تعمیر و مرمت راه آهن دعوت میشود . پس از حمله عثمانیها از کلیه انانیه و لوازم راه آهن تنها یک دستگاه لکوموتیو کهنه و فرسوده چهل و چهار ساله و دو دستگاه لکوموتیو بزرگ و چند دستگاه واگن تجارتی باقی مانده بود .

راه آهن آذربایجان باردیگر ذیر نظر مهندس انانبول ترسکینسکی تعمیر و بکار افتاد .

**بدولت ایران** پس از بیان انقلاب کبیر روسیه و پیدایش دولت اتحاد جماهیر شوروی راه آهن و متعلقات آن طبق قرارداد ماه فوریه سال ۱۹۲۱ میلادی بدولت ایران و اگذار و در زمان حاضر امور راه آهن آذربایجان و کشتیرانی در بیان رضائیه زیر نظر اداره ایرانی بنام (راه آهن و کشتیرانی آذربایجان) اداره میشود . وقتیکه شمات تصمیم حرکت بر رضائیه را گرفته و از بیانه راه آهن بخواهید بلیط خریداری کینه باجه فروش قیمت بلیط تون و کشتی را پکجا از شما گرفته و بلیط صادر میکند .

## هر آشم افتتاح مجسمه شاهنشاه

شاه بختی

معرفی

هیکنند

ساعت هفت صبح بقصد دیدن سپهبد شاه بختی بطرف عمارت فرمانداری حرکت کردم نخستین برو خود من بالا و صبح روز پنجم شهریور ۱۳۲۰ اتفاق افتاد که هنوز چند روز پیش از عمر افسری من نگذشته بود. هنگام معرفی افسران جدید در اهواز سخنرانی در مقابل او ایجاد نمود. تا زمانیکه در اهواز بود

یکی دو ملاقات دیگر بین من و اودست داد و بس از آن روز تقریب بهفت سال بود یکدیگر را ندیدند. بودیم. بمحض اینکه مرا دید صور تم را بوسیده در حاليکه اشک گرد چشم حلقه زده بود روی خود را به امیر نصرت اسکندری نماینده مجلس که در اطاق نشته بود نموده گفت آقای امیر نصرت خلبانی رفیق روز سختی من است که بس از هفت سال امروز اورامی بیشم. وقتیکه فهمید بتبریز آمده و هازم اینجا است باندازه ای خوشوقت شدم که امروز صبح بنصوص اینکه هنوز بر ضایه وارد نشده هوایما برای آوردن او فرستاده ام.

خلیلی در آن روز تاریخی شهر بور برای افسران من نطق کرد و در این روز تاریخی نیز بایستی دور برای مجسمه شاهنشاه برای آذربایجانیان سخنرانی نماید.

چون صبح روز یهند فطر بود تمام رؤسائے دوازده دولتی و فرماندهان نظامی بدیدار سپهبد شاه بختی آمدند بزرگ ابراهیمی یکی از مالکین آذربایجان که در مجلس حضور داشت از موقعیت استفاده نموده فطریه اهل مجلس راجمع کرد تا مستحقین آن بر ساند.

حاضرین هر چه اصرار کردند که سپهبد شاه بختی عیدی بدهد زیر باور نرفته و مجانی تمام کرد.

شاه بختی با حمایل سرانجام ساعت ۸/۵ سپهبد شاه بختی در حاليکه لباس رسمی بوشیده و کلیه نشانهای خود را زیب بخش سینه نموده و حمایل ارغوانی رنگی را که جدید آمد بیافت آن مفترض شده است بر روی سینه افکنده بود از عمارت فرمانداری خارج و بسمت میدان جلوی ستاد نشکر که مجسمه در وسط آن قرار دارد سپهبار گردید.

من اجتماعات گذشته این شهرستان را ندیده ام ولی آنها که دیده بودند اظهار میکردند چنین جوش و خروش وابستگو نه ابراز احساسات در رضایته بی نظیر بود. تمام شهر با پرچمها سه رنگ تزیین گردیده و چراغهای برق معا بر روشن بود.

عمارت ستاد نشکر. فرمانداری. شهر بانی. که در اطراف میدان سپه واقع شده بتوحه بسیار جالبی چراغانی نموده هر کدام یک قطمه تئاتر شاهنشاه را در بهترین نقاط و میان نور افکنهای مختلف قرار داده بودند. در همان مکانیکه بمب روزها در واقع شهر بود گل سرخی و سه نفر افسر دیگر را کشته بود یعنی در وسط میدان سپه و جلوی ستاد نشکر امروز پایه مجسمه شاهنشاه گذارده شده و شعر عارف که میگوید. از خون جوانان وطن لاله دمیده، مصدقان پیدا کرده بود.

دیگران را نبیدانم ولی شخصاً در تمام لحظات این ساعات تاریخی بیاد جوانانی بودم که خون خود را در این میدان و پادگان نزدیک آن در راه ایران نثار نموده بودند.

مجسمه بوی خون شهدای و قابع شهر یور و کسانیکه بر اثر فجایع دموکراتها شهید شده بودند بشام میرسید. در چنین شهر که دارای اهمیت خاص نظامی است و با این تفاسیر که گفتم نبیدانید مجسمه شاهنشاه که بروی آن پرچم ایران افکنده شده بود چه هظمت خاصی داشت.

هورا کشیدند، دست زدند، شادی کردند و سر انجام باشاره شاه بختی سکوت در تمام میدان حکمفرما گردید.

نوار روپوش مجسمه به میزی منتهی شده بود که کنار میدان و سمت مجسمه قرار داشت. جلوی میز دستگاه میگرفن دیده میشد که بیسم لشکر رضایه صداراً اخذ و بتیریز میداد. رادیو تبریز تقویت نموده و در کشور پخش میگرد.

خطابه درست در ساعت ۹ و ۱ دقیقه سخنگوی رادیو بصلما درآمد. شتوند گان گرامی اینجا رضایه. اکنون بر ناسه جشن افتتاح مجسمه شاهنشاه سرتیپ زنگنه شروع و تیمسار سرتیپ زنگنه فرماندهی لشکر در حالیکه ۵ هزار نفر از اهالی رضایه در میدان حضور دارند خطابه خود را شروع میکنند:  
با تأییدات خداوند قادر متعال

#### بنام نامی اعلیحضرت همایون شاهنشاه

کشور کهن سال ایران در انر تحولات تاریخی خاطرات فراموش نشدنی و بیشماری دارد که این تحولات نسبت به زمان، کشور هزیzman را دچار بحران هائی ساخته که درجه اهمیت آن گاهی بقدیم شدید بوده که استقلال و عظمت ایران را تهدید نموده. هیچیک از ملل جهان مانند کشور هزیzman ایران دست خوش آزار و تعرضهای بی دریی اجنبیان واقع نشده ولی بگواه تاریخ گذشته و اوضاع فعلی مسلم گردیده که اینگوئی تحولات اگر بطور موقت او ضاع ایران را تهدید نموده ولی پس از اندک مدتی عظمت و اقتدار آن بمرحله نخستین رسیده بطوریکه تاکنون هیچ عامل و نیرویی نتوانسته که استقلال و تمامیت کشور باستانی ایران را تغییر داده و در سر توشت آن دخالت کند.

یکی از این تحولات که در تاریخ ایران رخ داده و در زمرة بزرگترین حوادث تاریخی مامحصوب. میشود حادثه آذر ۲۴ و آذر ۲۵ است که اولی پس شوم و دومی خاطره ای مقیس را نشان میدهد.

چه در آذر ۲۴ نائمه نجزیه قسمی از میهن عزیز ما یعنی آذر با بیجان بدست هده ای متبعاً و میهن فروش و خائن روی جریانات روز آغاز بطوریکه این گروه خائن با استفاده از موقعیت خاص با اعمال و حشیبگری جنایت آمیز روحیه مردم غیور آذر با بیجان را خفه بامتواری کردن و با عبس و تبعید و با اعدام مردم میهن برست این سامان خواستند تسلط خود را بر آذر با بیجان هزینه.

محلز و مسلم سازند تاماه آذر ۲۵ یعنی در مدت یکسال ملت غیور و سرفراز آذربایجان از پیکار با این گروه خائن دست نکشیده واز همان روزهای نخستین این نواد مقدس ایرانی در یافت که برای حفظ خالک میهن هر بیرون که بقیمت خونهای باک فرزندان رشید ایرانی حاصل و عاید گردیده باید مبارزه کرد زیرا آذربایجان باین نکته توجه کرده بود که این هدیه گرانبهارا که بارث بودم کشور رسیده باید با نیروی ایمان و بانهاست دقت و مراقبت و باوضع مطلوب تری بفرزندان آنیه تعویل دهد.

این بود نونه ای از فدایکاری مردم آذربایجان در خلال یکسال یعنی آذر ۲۴ الی آذر ۲۵. از طرفی در آذر ماه ۲۵ بقلمان اعلیحضرت همايون شاهنشاهی ستونهای نظامی با کمک دستجات مسلح غیر نظامی و مردم فداکار برای دیشه کن کردن این خائنین بست آذربایجان حرکت و با یک نیروی ایمان چنان بدستجات مسلح دشمن ضربه زدند و انتقام کشیدند که آنان همه منکوب متواری یانا بود گشتهند. و بار دیگر ثابت شد سر نوشت ملت بزر گوار و منتظر ایران با همه این دشواری‌ها فتح و پیروزی است.

بس میتوان گفت که آذر ۲۵ تنها ماه انجات آذربایجان نیست بلکه این ایام را بنام نهضت ملی ایرانیان و قیام حقیقی مردم آذربایجان بر ضد تجزیه طلبی شمرد. ماهی است که ملت ایران ماهیت و حقیقت خود را بدنیای امروزی معرفی وندای عظمت و شرافت رکنی خود را بگوش جهانیان رسانیده.

اکنون اهالی میهن برست و شاهدوست رضایه این احرار موقوفیت و سر بلندی را از بر تورو جودا اعلیحضرت همايون شاهنشاهی پادشاه معجب و تاجدار عزیز خود میدانند برای ابراز حق شناسی و بجا آوردن نکریم و انبات شمار ملی ایرانیت یعنی :

خدا شاه میهن این مجسمه جلال و عظمت را بهم بگدیگر اسنوار و همگی یکدل و یک زبان بقاء و استقلال و عظمت ایران عزیز را از بزدان باک خواهان بوده و آرزومندند که تا ابد این بیکر مقدس منبع پایدار و استوار باشد.

اکنون از تیمسار سپهبد اعظم شاه بختی استدعا میشود که بادست مبارکشان مجده ذات اقدس همايونی را افتح و اهالی رضایه را قرین مبارکات سازد.

هنوذ صدای دست حاضر بن مجلس قطع نشده بود که گوینده رادبو چنین سخنرانی اعلام کرد: اینجا رضایه خطابه تیمسار زنگه پیاپان رسید اکنون تیمسار سپهبد شاه بختی ریاست بازاری ناحیه ۲ سخنرانی خود را شروع میکنند.

هم میهنان: اهالی محترم رضایه اینجا ب از سال ۱۳۱۰ ناظر و شاهد علاقمندی شما با شاهنشاه بومیهن عزیز مان میباشم.

اینک که پس از دیدن رنجها و خسارات جانی و مالی بالانبات فداکاری در حفظ استقلال میهن باستانی، خود بابرها نمودن مجده شاهنشاه چو انبخت خودمان میهن پرستی و شاه دوستی خودتان را تکبیل مینماید قبل اینکه شادباش گفته و سعادت و سلامت تمام ساکنین آذربایجان عزیزان را از خداوند توانا خواستارم.

در این موقع که بدruk افتخار عظیمی نائل گشته باقطع نوار سه رنگ هیکل برآ زنده شاهنشاه میان شده از احساسات بی آلایش شما اهالی شاه دوست و میهن پرست که با نگاه جذاب خود قدردانی میفرمایند بینها بخوشوت میباشم.

اهالی غیور رضایه؛ باید بعوم شما ساکنین غربی آذربایجان یاد آور بشوم باید متوجه باشید. از این تاریخ بعد شما و ظیفه بس سنگینتری را بهده گرفته با حفظ این و دیمه مقدس دوش. بدوش برادران سر باز خود در انجام وظیفه ملی بیش از بیش باید فداکاری نمایید.

در بیان بیان خود از صمیم قلب شما اهالی غیور و شاه پرست و رضایه و بخششای آن با این جانب هم صدا شده و با صدای رسا فریاد زده بگوییم زنده و جاویده باد اعلیحضرت همایون شاهنشاهی.

بعض اینکه شاه بختی آخرین کلمه نطق خود را ادا نمود با قیچی که روی میز قرار داشت نوار سه رنگ را چیده و رو پوس مجسمه قیچی میشود بکنار رفت.

فرمان بیش فنک صادر و موزیک سلام شاهنشاهی را نواخت و صدای هورای مردم شهرستان رضایه را بلژه در آورد.

پس از افتتاح مجسمه آقایان مشیر زاده مؤیدی شهردار رضایه و مهران کفیل استانداری و مهندس. کلانتری شهردار تبریز هر یک بنوبه خود سخنرانی ابراد و نوبت بنویسندۀ این سطور دسید. شنوندگان گرامی. اکنون آقای محمد رضا خلیلی عراقی نویسندۀ و قایع. نویسندۀ با هر دم آذربایجان ما وارد شده اند سخنرانی خود را بمناسبت این روز تاریخی ابراد میکنند: سلام بر شاهنشاه با عظمت ایران.

سلام بر آذربایجان مهد آزادی ایران.

سلام بر آذربایجانیان دلب.

سلام بر افسران و سربازان رشید آذربایجان.

هم میهان عزیز؛ یکی از برادران کوچک ایرانی شما هست که از تهران پایتخت شاهنشاه معلم. ایران برای نخستین بار جهت دیدن آذربایجان و دیدار آذربایجانیان شرافتمند باین سرزمین وارد شده ام. سالها بود که آرزو میکردم از نزدیک سرزمین شما برادران دلیر را دیده و در این خانه با شاصحبت کنم.



نوار مجسمه فیضی میشود

مقابل صفحه ۱۱۸

سیدمه کتاب خاطرات سفر آذر با یغان و گردستان

بیشتر خوشوت هستم که در این روز تاریخی بر رضایتیه وارد شده و در چنین ساهت یرگوش و خوش مقابله مجسم شاهنشاه باعظمت ایران حضور آشنا که همانکنون در این میدان حاضر است بسیار سلام نموده و بوسیله رادیو تبریز که میکرفن آن در برایرمن وجود دارد به تمام آذربایجانیان و طبیعت که در گوشه و کنار کشور صدای مرآ مشنوند درود میفرستم.

در هر صفحه تاریخ که ورق بزمیم بوی خون آذربایجانی بشام میرسد و من بجرأت میتوانم اظهار نمایم که آزادی و استقلال ایران و این مشروطیتی که نعلو جود دارد همه در اثر جانشانیهای مردانه ایران آذربایجان بوجود آمدماست.

این رابعه جان برو و این بوی خون‌های مقدس است که بیشتر از ایرانیان را که من هم یکی از آنها هستم عاشق این تربت پاک یعنی آذربایجان عزیز نموده‌ام.

همه میگویند کلیه استان‌های ایران و تمام مردم ایران در برایر شاهنشاه معظم یکی میباشد و بیک چشم نگاه نموده و یک‌آن دوست میدارند ولی بر عکس آنها من میگویم که آذربایجان و آذربایجانی بیشتر مورد توجه خاص شاهنشاه محبوب میباشد.

هنگامیکه نخستین مخابره با تلفن از لندن فیما بین شاهنشاه محبوب و سر باز رشید ایران سپهبد رزم آرا بعمل آمد او این جمله‌ای که شاهنشاه خطاب برایست سたاد ارتیش فرمودند این بود :

( سپهبد ، از آذربایجان چه خبر ؟ آذربایجانیان چطورند ؟ )

این عبارت بخوبی نشان میدهد که شاهنشاه تنازعه حد بفکر شما مردانه ایران سرزمهن مقدس میباشد آنها که از میان شما را داداشت‌های و قابع شهریور مرداخوانده‌اند تصدیق میکنند که من ته چه حد هاشق آذربایجان هستم .

امروز یکی از بهترین روزهای زندگانی من میباشد زیرا آرزوی دیرینه‌ام عملی و با آذربایجان وارد شدم .

من نمیدانم این حس ابتکار را بایستی بحساب سپهبد شاه بختی فرمانده رشید آذربایجان بگذارم یا بایستی بحساب شما برادران شریف .

بلی ! بیار لازم بود در این موقع که شاهنشاه دور از میهن عزیز خود میباشد ابراز احساساتی این چنین آنهم در یک شهر حساس نزدیک بمرز بعمل آید :

بر چم مقدس ایران مجده شاهنشاه محبوب مارا تاچنده دقیقه قبل بوشاده بود و نوار آن بدست سپهبد شاه بختی جمیع گردیده بود .

من معتقدم در این لحظه که ماجتهای خود را به‌جهه ایشان دوخته‌ایم فکر و خیال شاهنشاه نیز بلاشک از آن‌طرف در باهام توجه نماست . بدون آنکه آذربایجانی بداند شاهنشاه افتتاح صحبت خود را بکاره آذربایجان نمود . آذربایجانی نیز در این روز بدون آنکه شاهنشاه بداند ناخستین اجتماع را در کشور بیاد ایشان فراهم ساخته و اینچنین ابراز احساسات میکند .

خدا با شاه ما را حفظ کن و آذر با یجانی را برای خدمتگزاری به بن عزیزان بیران فمیشه  
شادکام گردان.

دلبران آذر با یجان:

چو شاه از تو خشنود شد راستی است  
از اهربین است آنکه زوشادیست  
هر آنکو که او دشمن پادشاه است  
و فیکه سخنرانی من تمام شد ستارزاده - تخران آذر با یجانی با این شعر  
سخنرانی خود را شروع نمود:  
من آذرهای بجان از نام آذر با یجان دارم  
من این آذر خردوارش بجانم تا که جاندارم  
ستارزاده آرزو سخنرانی گفت که بسیار بر هیجان و حقیقت نموده احساس  
آتشین یک آذر با یجانی بود که متأسفانه من بیانات او در دسترس نویسنده  
قرار نگرفت تا در این مجموعه منعکسر شود.



پس از از ربيع انصاری مدیر روز نامه کیوان  
(چاپ رضاییه) و نویسنده معروف کتاب جنایات  
بشر رشته سخن را در دست گرفت که بدرو دلبل خنما  
بایستی در این صفحات منعکس گردد.  
نخست برای آنکه تنها روزنامه محلی رضاییه بوده  
و دلیل دومش ایست که در رضاییه نان و نملک ایشان را  
خورد و نمک گیر شده ام . . . .  
تا کنون نوبت سخن با مهمنان رضاییه بود ولی اکنون  
حدای رضاییه را می‌شنوید.

روز ۲۶ مرداد ۷۲ یک صفحه زرین و درخشان دیگری  
است که بر صفحات سراسر افخار تاریخی شهر رضاییه  
افزوده می‌شود.

آب و هوا، محیط و وقایت جفران‌بانی و بالآخر صفات  
و سجا‌بایی ساکنین این شهر که در اقصی نقاط شمال  
پاکتری کثور قرار گرفته و در حقیقت مرزبانی و  
پاسداری مهم‌ترین نقاط استراحتیکی و سیاسی مملکت

را بر عهد گرفته اند اهمیت و وقایت مخصوصی بر رضاییه بخشیده و از این رهگذر است که رضاییه با  
وجود حقارت‌وکوچکی محیطش در میان شهرهای بزرگ ایران و در انکار و داووب برادران ملی  
ایرانی خوبیش مقام و مرتبه شامخی را احراز نموده است.

دست توانای تقدیر چنین مقدر کرده و خداوند متعال چنین خواسته است که آذر بایجان در بر این حادث ناگوار تاریخ سپر بلای ایران باشد و رضاییه در میان همه شهرهای آذر بایجان بمنزله آن برجستگی حساس سپر که ضربات جانور سای حادث بیشتر بر آن نقطه وارد آمده باشد و شکفت آنکه هر قدر آن ضربات شدیدتر و سخت تر باشد بر پیروی مقاومت و با فشاری آن افزوده میشود.

با اینهمه بهمان نسبتی که رضاییه در روزهای تیره و تاریخی و سپیز و در ایام طوفان زای رستاخیز علی عباس، خشمناک و کبته تو ز است بر عکس در روزهای ذبح و پیروزی و موقع جشن و سرو و پیش از شهری طرب افزا و بانشاط مبدل میگردد. خاصه آن ایام بشکرانه آزادی و گستن سلاسل و قیود اسارت و بمنظور سپاه‌گزاری و تقدیر از نجات دهنده خویش باشد.

روز ۱۶ مرداد ۷۷ را باید روز حقشناسی سکنه سلحشور و دایر رضاییه از شاهنشاه محبوب و از بزرگ ارتشاران فرمانده ایران در تاریخ بر افتخار این شهرت نمود.

در این روز تمام فرزندان این شهر از توانگر و مسکین، از شهر نشین و دهانی، از ترک زبان و یا کرد، از نوادها و مذابح گوناگون و تمام آنها یکه نام ایرانی و صفت ایرانی دارند بدون استثناء همه و همه گذشته هارا پشت سر گذاشته از اختلافات دیرینه دست شسته و همه در یک موضوع و مسئله و بالآخره در یک نقطه یعنی نقطه انکاء، نقطه امید، نقطه قدرت اتفاق و اتحاد عقیده پیدا کردن که شاه، شاه محبوب، شاه توانا، شاه مهربان، شاه دادگستر، شاه عزیز و بالآخره محمد رضا شاه پهلوی شاه جوان بخت ایران و نجات دهنده آذر بایجان محبوب همه و معبد همه و متعلق بهم میباشد. پیاس خدمات این شاه جوان بکشور، پیاس فداکاریهای او در راه دفع شر اهریمنان و تأمین آسایش ملت پیاس او و پیاس نوازشها و ملاحظتها و عنایاتی که پیوسته و دائم نسبت بملت خود دارد ملت نیز باید با ابراز احساسات شاه دوستی خود با ابراز علائق معنوی و قلبی خود و سیلهای برای ادائی شکر گزاری و حقشناسی بدست آورد.

حق‌شناصی ملت چگونه است؟

ملت دها میکند. ملت بسلامتی شاهنشاه هورا کشیده و هلهله میکند. ملت گامو بیگانه در بیدار نهان از خداوند برای شاهنشاه طول عمر و دوام سلطنت مسئلت مینماید و هنگامی هم که خواست باداش بدهد از بزرگ منجی خویش بیکره هاساخته و برای نسلهای آینده بعنوان یک پادشاه خوب و دادگستر بیویک پادشاه ملت پرور در صفحه روزگار پادگار باقی میگذارد.

مجسمه‌ای که در رضاییه مراسم افتتاح آن بدست یکی از سربازان خدمتگزار و فداکار شاه سرباز بارجمنه و رشیدی که تمام عمر خود را در راه اجرای فرمان شاه و امنیت کشور و راحتی ملت چهرف نموده یعنی تیمسار سپهبد شاه بفتحی بعمل آمد نهونهای از باداش ملت و موائب حق‌گذاری اهالی غیرتمند و شجاع و شاه دوست رضاییه است.

دروود بر شاهنشاه بزرگ اعلیحضرت محمد رضا شاه پهلوی .  
دروود بر ارتش نیرومند ایران .

دروود بر ملت بویژه مردم غیور رضاییه .

بس از مراسم دسمی آئین گشایش و ایجاد خطابه و نطقهای اشخاص مختلف  
مراسم رژه در برابر مجسمه شاهنشاه بعمل آمد .  
دوشیزگان و پسران دانش آموز نخستین دسته ای بودند که در این رژه  
شرکت کردند .

همه با قیافه بشاش در حالیکه هر دیپرستان پرچمی مخصوص بخود داشته از برابر مجسمه گذشتند  
و پرچم خود را بعلم احترام فرود میآوردند . سپهبد شاه بخنی نیز بنماشندگی از طرف شاهنشاه  
نمظمه سلام آنها را باسخ گفته و نوبت بشکرید .

سرتبی زنگنه فرمانده لشکر در حالیکه نشان های خود را بر سینه زده .  
بود با شمشیر بر هنر جلوی لشکر حرکت نموده و بعد از ایشان نیز سرتیپ  
رژه همیروند ایرپرویزی معاون لشکر دیده میشد :

صفوف منظم افسران و رسته پیاده و سوار و تانکها و واحد های موتوریزه هر یک با نظم و  
ترتیب خاصی رژه رفتند . ضمن رژه هنر فرود هوابیمای مخصوص آذربایجان نیز در آسمان  
نمایشاتی جالب توجه دادند .

بس از رژه لشکر گردان ژاندارمری رضاییه رژه رفته و وسائط موتوری و زره پوشها بهترین .  
دلیل بود بر اینکه ژاندارمری تا چه حد از اعاظ و سبله تکمیل شده است .

جالب توجه رژه عشاير بود که بس از گردان ژاندارمری شروع گردیده .  
بقرار یکه مطلب بن اظهار میکردن نخستین باری است که کلیه عشاير در  
رضاییه جمع گردیده و حاضر برای رژه شده اند .

این عشاير متعلق بمناطق از ماکو تا سقز و باهه و سردشت بودند . رئیس هر طایقه و عشیره .  
با لباس مخصوص عشیره ای خود در جلو و پشت سر او افراد با همان لباس در حرکت بودند .  
من سعی کردم نام ایلاتی که رژه رفتند در این صفحات منمکن نمایم . ولی بدینه است ممکن  
است فرضیه کی از آنها از فلم افتاده باشد که اینه نظر خاصی نبوده و برانز کمی اطلاعات من .  
بوده است .

ایل چلای . حیدر آناو . بروکی دور . کاتوی میلان . ولاوی میلان . مندو . کانتی میلان .  
اولوی میلان . مروی و تردی . ترم باباق . مامش . اهالی مهاباد . دهیو کری شهر و بیران .  
مامش . طایقه قادری . بیران . سر شبیو خورخور . و کیلی . نیکزاد . فیض الله بیگی . باسک .  
بریاجد . ملکساری . گورک . احمدی و رستمی . قهرمانی . بوگردی .

### دوشیزگان

### رژه همیرون

### لشکر

### رژه همیرون

### رژه ایلات

عمر خان شکاکسر - ایلاتی که نام آنها در بالا ذکر شده بیاده رفتهند .  
بعد از بیاده روزه ایلات سواره شروع گردید . نخستین کسیکه بر روی  
تعظیم فرود میآورد اسب نشسته با جاه و جلال مخصوصی نمایان و در نهایت خلوص نیت بر پنجم  
ایل را در برابر مجسمه شاهنشاه خم نمود عمر خان شریفی دیس ایل شکاک بود . مردم تماشاجی  
وقتیکه فهمیدند ایل جلای و شکاک که از مهمترین ایلات آذربایجان است در این روزه شرکت  
نموده و عمر خان شخصاً برای ابراز خلوص نیت در برابر مجسمه شاهنشاه سر تعظیم فرود آورده  
است با همیت خدمتگزاری شاه بختی در آذربایجان واقع گردیده و دریافتند که این پیر مرد  
موی سفید تا چهارده برق قلوب مردم آذربایجان حکومت میکند .

کلامهای بلند و سفید ایل شکاک و تعداد زیاد سوار نظام از هر جای جلب توجه تماشاجیان را  
میگرد که بترتیب روزه بقرار زیر میباشد :

ایل شکاک - دری - فنك - خلونی - مامدی - شیرانی - بس آنا - نیمانی - تاچیک - خدری -  
کوریک - اتمانی - ایوری - شگرنعمتی - ایوتی - هر کی مندان - بیکزاده عباس نواد - طایفه  
سدات و ایل زرزا .

آیا خوی پدر را فیاغه آرام فرزند اسماعیل آقا سیمیتو بروی اسب و تعظیم مؤدبانه او  
در برابر مجسمه شاهنشاه تا اندازه ای نوید میداد که شاید خوی پدر را  
فراموش نرده ؟ فراموش کرده باشد .

پس از پایان روزه ایلات نمایندگان چهارصد پارچه قراء و قصبات رضایه بیاده و سواره بادرشکه  
و اتوبوس و اتو مبیل سواری و حتی گاری در مراسم روزه شرکت نمودند که نمونه ای از آن  
در صفحه ضمیمه دیده میشود .

احضان پاک آسوریها و ارامنه که بهترین معرف روحیه زنده آنها بوده دیدنی و خاطر آن  
هیچگاه فراموش نمیشود .

مراسم روزه در ساعت ۱۱/۵ پایان یافت و در این مدت قریب یکهزار و دویست متر بویله  
سروان گلسربخ فیلمبرداری گردید .

عصر نیز در سالن فرمانداری پذیراتی بعمل آمد و سخنرانی از طرف سران هشایر و سپهبد  
شاه بختی و دیگران ایراد گردید که افتخار یکی از آنها هم نصیب اینجا نبشد .  
قبل از اینکه برای تماشای شهر رضایه برویم بی مناسبت نی یعنی چند کلامی در باره وضع  
جغرافیائی آذربایجان غربی گفته شود :

## و خصیعت جغرافیائی آذربایجان باختری

آذربایجان باختری از سمت شمال محدود برود خانه ارس و از جنوب بکردستان — از جانب خاور بدربیچه رضاییه و از سمت باختر بکشور ترکیه و عراق عرب میباشد . ارتفاعات واقعه در این منطقه همان ارتفاعات عاتی است که بین دره ارس و دیاله میباشد و امتداد آنها از شمال بجنوب واژ آرارات شروع میشوند .

کوههاییکه بین آرارات و گردنه کلشین (در راه رواندوز ۲۱۸۰ متر) واقع شده همان دامنه فلات آغزی است که مشرف بر آذربایجان میباشد و این موضوع از جریان آبهای پیغمبیری واضح است زیرا که آبها این کوهها بدو قسمت شده قسمت باختری وارد دربیچه وان میشود که ارتفاعش ۱۶۵ متر است در صورتیکه آبها دامنه خاوری وارد قسمت هیچ تری میگردد که دربیچه رضاییه بارتفاع ۱۲۲۰ متر در آن واقع شده و ۴۳۰ متر پست تر از اولی میباشد با وجود وضع فوق این کوهها کاملاً مانع هبور و مرور گشته و گردنه هاییکه ترکیه را با ایران متصل میکند بسیار مرتفع و تمام قلل کوهها مستور از برف میباشد ولی بواسطه کم رطوبت رودهاییکه از باختر بدربیچه رضاییه میریزد اغلب کوتاه و کم آب است .

در مقابل کردستان ایران نشیب کوهها مجدداً بطرف موسل متوجه شده و فلات ایران را مشرف بآن میکند .

نشیب دامنه کوهها در طرف باختر بسیار تن و لی در خاور ملایم و نمیتوان آنها را از کوههای داخلی تمیز داد .

در مقابل موصل در محلیکه آبها بواسطه تغییر نشیب کوه بدو طرف مخالف یکدیگر میروند آبها بانه و مکری ایران هم از تنگه آلان در جنوب سردهشت وارد ذاب کوچک میشود . کوههایی مهم این قسمت از شمال بجنوب عبارتست از :

کوههای ماکو و خوی و آق داغ وقتور (۱۹۹۷ متر) در روی خط مرزی و شملیک داغ (سرچشم زولا ۳۰۰۰ متر) و مور شیدان والا (۳۷۱۴ متر) نزدیک شهر چای و بینار داغ (سرچشم بردی چای ۳۳۹۴ متر) و دلا (۳۴۷۸ متر) و قندیل داغ (۳۴۸۶ متر) که بکوههای مکری منتهی میشود .

کوههای مکری دارای دو نشیب مختلف است یعنی قسمی از آبها آن بتوسط ناتامو و جنتو (زرینه رود) وارد دربیچه رضاییه و قسم دیگر بتوسط زاب بدجله میریزد .

در شرق دره زاب و کوه دیگری موازی با کوههای مرزی امتداد یافته که ارتفاعش کمتر از آن و در حوالی سردهشت بطرف خاور منحرف میشود ولی رشته مرزی از تنگه آلان بطرف جنوب خاوری رفته بکوه پشت شیدان و چهل چشم مربوط میگردد .



پهبد شاه بختی با تفاق عده‌ای از افسران و مدعوین در جلوی عمارت فرمانداری.



استف آسوریها با تفاق چند نفر از مدعوین هنگام افتتاح مجسمه شاهنشاه.

هذا صفحه ۱۲۱

منابع کتاب حافظات سفر آفر پاییزان و گردستان.

بیانات اطراف شهر رضایه بینهایت زیبا و تفریجگاه اهالی در دوزهای جمهور میباشد . . .  
بنازمواری که با خانواده ها آشنا نباشد محققان در این شهر بد خواهد گذاشت ولی اگر دوستی  
داشته باشد و بوسیله او با خانواده ها مخصوصاً آسورها آشنا شوید چند روز اقامت شما از  
بهترین دوزهای زندگانی خواهد بود .

**شیر و خورشید** آذر بايجان بر عکس سایر نقاط ایران از احاظ سازمانهای شیر و خورشید  
بسیار غنی میباشد . شما در هر شهر که بروید یک بیمارستان بنام شیر و خورشید  
**سرخ** خواهید دید که چند ملک جزو موقعه خود داشته و با وضع آبرومندی زیر  
نظر معمرين شهر اداره میشود و عوارض مخصوصی برای آنها وضع گردیده که ضمن عوارض  
شهرداری وصول میشود .

روزی در داخل یکی از کوچه ها نابلی بیمارستان شیر و خورشید نظرم را جلب نموده داخل شدم .  
تختخوابهای تمیز و پرستاران خوش اخلاق بهترین گواه برو شنفکری اداره کنندگان آن بود .  
کنار حیاط چند نفر روی نیمکت نشسته و فتری را جلوی خود باز نموده مشغول نوشتن صورت جلسه بودند .  
وقتیکه فهمیدم جلسه هیئت مدیره منعقد میباشد داخل شده بروی یکی از صندلیها نشتم . پیر مردی  
خوش قیافه و بسیار متین در جلوی پایم برخاسته محبت کرد .

این شخص فقهی یکی از معمرين عالیقدر شهرستان رضایه میباشد .  
از دموکرانها رنج دیده و توهین ها شنیده . کنک خورد و زجر ها کشیده است . ولی با این  
وجود سر تسلیم فرود نیاورده و حاضر نشده نام دموکرات را بر روی خود بگذارد . و  
برادر همین فدایکارها بدريافت نشان مفتخر گردیده است .

جمع دوستانه آنها که در نهایت خلوص نیت و بدون دیناری باداش بانجام وظیفه مشغول بودند  
نوشته های کتاب ابراهیم یک و انجمن های میهن پرستانه آنزمانرا در آذر بايجان بیادمن آورد .  
پیر مرد میگفت پول داریم ولی بزرگ نداریم . شیر و خورشید رضایه حاضر است با پرداخت  
ماهیانه بیست هزار ریال یکنفر بزرگ و جراح خوب استخدام کند ولی کسی داوطلب نیست .

**رضایه** این قسم نیز قابل توجه بوده و باستی ضمن این صفحات منعکس گردد .  
**کدا** در شهر رضایه گدا وجود ندارد . من در تمام مدیکه در این شهر متوقف  
بودم حتی یک گدا در خیابان یا کوچه ها ندیدم . وقتیکه از فقهی چگونگی  
**ندارد** را بر سیدم معلوم شد سازمان شیر و خورشید سرخ محلی را برای گداها  
تفصیل داده که در زستان از آنها نگاهداری شده و در تابستانها که کار زیاد است بکار گمارده  
میشوند ، اجرای این نقشه که در نهايی علاوه امنی و بی نظری انجام میشود سبب گردیده است که  
این شهرستان زیبا از شر گدا راحت بوده و مسافرین آن برای نخستین بار در ایران با گدا  
برو برو نمیشوند . پرورشگار یتیمان نیز از بنگاه های قابل توجه این شهر میباشد که در نهايی  
خوبی اداره میشود .

روزیکه خواستید از رضاییه حر کت کنید ختماً یک جمیع نقل و چند شبیه عرق بید مشک سوغات  
بیاورید زیرا نقل رضاییه و عرق بید مشک آن مشهور است. علاوه بر این مشروبات ذکارهای  
منبت این شهر و سایر صنایع طریقه آن که با چوب ساخته میشود قابل توجه و شایان  
تعجب است.

چنانکه ضمن سطور تبل هم اشاره کردم مردم آن بر شور و احساناتی  
هستند.

در مسافت دومی که من با بن شهرستان نوید یکی از شبها کنار بخاری بزرگ  
داروخانه انصاری که مصرف هیزم آن فوق العاده کمرشکن است نشته و  
از اینطرف و آنطرف صحبت میکردیم کتر افشاری که یکی از حاضرین مجلس  
بود بالحساستی شایان تعجب جوش و خروش نشان داده و میگفت خیال  
دارم که ایل افشار را تشکیل داده و کلیه اشخاصی که اجداد آنها بنا در شاه افشار میرسد هضویت آن  
را قبول کنند.

دادستان رضاییه که سرایا گوش بود مخالفت نموده و میگفت ماتازه میخواهیم از ملوك الطوابیتی و  
ایل بازی راحت شویم آنوقت شما بخواهید مارا به چهار مدرسال عقب هدایت کنید.  
دکتر افشاری وقتیکه دید دادستان هم مانند مأمورین اداره بازنشنستگی کلیه صحبتها یش منفی  
است گفت زیاد عصبانی نشود. هنوز ایل افشار تشکیل نشده و اصلا فکرش هم از مغز  
خارج شده.

دادستان گفت پس چرا اظهار کردی.  
دکتر افشاری جواب داد شما نگذاشتید من صحبتم را تمام کنم. من چنین خجالی را کرده بودم ولی  
وقتیکه باین فکر افتادم که چه کس بیشواری آن شود دیدم هیچکس لیاقت ندارد و بهمین هنابت  
فکرش از مغز خارج گردید.

افشاری میگفت سایه که میدیدم ربيع انصاری بهمه چیز بدین است میگفتم آدم کج سلیقه میباشد  
ولی بمرور ایام فهمیدم حق بالا وست.

صحبت باینجا که رسید تو به مداخله من شد:

پیشید آقای دکتر اینقدر ها هم که میگویند حق بجانب انحراف نیست و  
بهترین دلیل آنهم توجه باشند موضوع میباشد:  
انصاری خودش میداند من کسی نیستم که تحت نفوذ قرار گیرم و با این وجود  
مرا مفهم نموده است که این نوشته های خود در باره برخی از مطالب رضاییه بی انصافی  
نموده و تعریب شده ام در صورتیکه من معتقد و خداوند را کوه میگیرم که هیچگاه  
تعریب دیگران نمیتواند نلم مرا از جاده حقیقت منحرف نماید.

ایل افشار

قبل از

تشکیل منحل

گردید

را قبول کنند.

دادستان گفت پس چرا اظهار کردی.

زیاد هم

حق بجانب

انصاری

نیست

## لشکر چه رضا چه

محل پادگان از لحاظ و سمع محل و سمع برین سر بازخانه های ایران پادگان رضائیه میباشد در زمان شاهنشاه فقید سراسر این پادگان بر از کل بود ولی برانر اشغال روسها و فرقه دموکرات خرابیهای زیادی با آنجا وارد آمده است . و حتی قست اعظم از درختهای آن بریده شده است .

از این قسمت که بگذریم از لحاظ روشنانی و ساختمان عمارت مخصوص صعیغ برین بنایهای بهداری لشکر های ایران نیز محل بهداری و بیمارستان همین لشکر میباشد . که ساختمان آن با استحکام صعیغ بنا گردیده و کاملاً مطابق بهداشت است . ولی این لشکر متأسفانه فاقد یک زمین خوب ورزش و استخر شنا . و باشگاه افسران آبرومند و در خور لشکر میباشد .

اخیراً تعمیم گرفته شد که استخر شنا ایجاد گردد . در خیابان فردوسی سابق و زنگنه جدید هم عمارت کوچکی برای باشگاه تخصصی داده شده است .

جهون شهر رضائیه فاقد حمام خوب میباشد و اگر هم وجود دارد بیش از یکی نیست اخیراً سرتیپ زنگنه موفق گردیده که حمام کوچکی داخل پادگان بسازد که متأسفانه برای گرم کردن آن در زمستان و گذراندن دور از مجاری ذیر زمینی کف حمام فکر اساسی نشده و در زمستان تقریباً غیر قابل استفاده میباشد . مگر اینکه شخص خود را برای یک سرما خوردگی شدید آماده سازد .

بیشتر از آسایشگاههای لشکر بدست روسها و دموکراتها خراب گردیده بود که در زمان حاضر قسمتی از آنها تعمیر گردیده است .

اصطبل هنگ سوار در این لشکر از منطقه های تاریخی بوده و در و دیوار آن شاهد بر نمونه ای از کشتار بیرحمنه روسها در رضائیه هنگام وقایع شهر یور بوده است که من بتفصیل صن جزو از وقایع شهر بور شرح داده ام .

پادگاه افسران از میدان سپه که بطرف پادگان میرویم سمت چپ جاده و بعد از همارت ستاد لشکر در محل ترکش یکی از گلوه های روسها بنای پادگام ساخته شده است : شهید

این بنای باقی خار یاد بود ( افسران شهید ارتش . زاندارم و شهر بانی در ماجرای دموکراتها ) از محل وجود اعانه هایی که مردم بستاد ارتش برداخته اند از طرف دایره تعاون ارتش ساخته شده است .

نقشه و ساختمان آن زیر نظر مهندس ۸۴ ساله موی سفید ایرانی رحیم زاده ارزشک کشیده و ساخته شده است .

مجسمه شاهنشاه در رضائیه و تبریز و مشهد نیز بواسیله همین هنرمند ساخته گردیده چنانچه . حجاریهای نسای کاخ دادگستری اثر ذوق همین استاد ایرانی است که در زمان شاهنشاه . نقید بقصد فراگرفتن این فن بخراج دولت سه سال در فرانسه تحصیل نموده و پیشرفت های شایان توجهی نصب او گردیده که اکون میتوان گفت باعث افتخار کشور میباشد .

خاصه در این اواخر که اسلوب مجسمه سازی با برتری غستین باردار ایران شروع و شاگردانی را تحت تعلیم گرفته است .

ابن قسمت نیز باستی گفته شود که پایه مرمر و مجسمه نصب شده در رضائیه از محل وجود اعانه هائی استکه مردم رضائیه پرداخت نموده (در حدود شصدهزار ریال) و زیر نظر انجمن شهر و نظارت اشکر ۴ ساخته شده است .

یادگاه افسران شهید روز سوم شهریور ۱۳۲۷ در رضائیه افتتاح گردید که مناسفانه نوبتند در آین گشایش آن حضور نداشت .

در جبهه شرقی این یادگاه پلاکی از سنگ مرمر نصب گردیده و بر روی آن چنین نوشته است :

ابن بنا در هفتین سال سلطنت  
اعلیحضرت همایون محمد رضا شاه بهلوی  
بسی واهمام آقای مهندس رحیم زاده ساخته شده

بنا از سنگ مرمر سفید و سیاه ساخته گردیده و نشان جاوید که نشان مخصوص خانواده شهدا میباشد در سمت جنوب آن بطور برجسته نصب گردیده است .

در جبهه شمال یادگاه بر روی یک قطمه بلاک سنگ مرمر سیاه رنگ که در داخل سنگهای مرمر سفید کار گذارده اند عبارتی در هفت سطر متقوش گردیده که عیناً با همان سطر بندي در زیر نوشته میشود و عکس هر سه جبهه یادگاه نیز در صفحه ضمیمه گراور شده است .

ولاتحسین الدین قتلوا فی سبیل الله اموانا  
یادگاه

یادبود روان یاک افسران و درجه داران و سربازان و زاندارها و مایر نداکارانی که در راه حفظ استقلال و شرافت میهن برستی در غایله آذربایجان (آذرماه ۱۳۲۴ - اردیبهشت ۱۳۲۶) شهید شدند .

هر گز نبیرد آنکه دلش زنده شد بحق ثبت است بر جریده عالم دوام ما این بنا از وجوه هدایای ملت ایران در تاریخ ۱۳۲۶ ساخته شد .

سر تیپ زنگنه من در دو سفر بکه بر رضایته نمودم با دو فرمانده لشکر رو برو گردیدم که  
اکنون با خصار در باره هردو نفر آنها چند کلامی میگویم .

زما نیکه فرقه دمو کرات قیام مو: سر هنگ زنگنه فرمانده هی پادگان این شهر را عهد  
دار بود.

عده ای معتقدند که تصادف و وضعیت محل سبب گردید که سرتیپ زنگنه در ماجرای دمو کرانها  
مقاومت نموده نام نیکی از خود بادگار گذارد ولی من معتقدم که شخصاً باجر بوزه بوده و احساسات  
شدید وطن برستی سبب گردید تامقاومت نماید ....

در هر حال این بیش آمدها سبب گردید تاعلاوه بر اینکه سرهنگ زنگنه بدريافت تاج و ستاره  
سرتیبی مفتخر گردیده و دور کوکار دکلاهش برگ زیتون افزوده شود در رضایته نیز وجهه خوبی  
داشته باشد .

روزیکه زنگنه بیش از زندان دمو کرانها و رفع غائله آنها بفرماندهی لشکر منصوب گشت اهالی  
رضایته استقبال شایان ازاو نموده و چیز سرتیپ زنگنه را در حالیکه داخلش نشته بود روی دست  
بلند کرده و چند تیقه ای راه برداشت ....

بیش از موعده مقرر سرتیپ شدن و زیاد مورد احترام اهالی قرار گرفتن سبب گردید که تیمسار جوان  
کمی مغروف گردد . و نتیجه آن این شد که بهمان نسبت که اهالی رضایته اراو راضی هستند افسران  
لشکر ۴ از او ناراضی باشند .

این قسمت را هم بخاطر داشته باشید که در رضایته اگر میخواهید زیاد مورد لطف زنگنه  
باشید بطور قطع و یقین بایستی قبل از حکمه زنگنه جمله ( فهرمان ملی رضایته را ) با اسم  
او بیفزایید .

البته اگر این جمله را نیافرودید شمارا از رضایته بیرون نخواهد کرد ولی توقيع معبت زبادهم نداشته  
باشید .

مرجعی انتخاب فوک الماده اجتماعی و خوش مشرب .

بمنطقه لشکر کاملاً وارد و بدون شک میتوان گفت حتی نام شاگرد قهوه‌چی خلان دمچهل فرسنی رضایته  
را هم میداند ولی متأسفانه بطوریکه گفته شد عدم سازش بین او و عده ای از افسران موجب گردید  
که دل فرماندهی از دست او خارج شود .

جنگ لفظی که بین او و رئیس ستاد تحصیل گردهاش سرهنگ دادور اتفاق افتاده بین اندازه شنیدنی  
بوده و بعیده من ضمن اینکه هردو طرف حق داشتند هر کدام بنهائی نیز بی تقصیر نبودند  
و تمام این جریانات سبب گردید که بخاطر حفظ مصالح کشور سرتیپ زنگنه از لشکر رضایته  
به اصفهان منتقل گردد .

خیابان فردوسی بس از این جریانات بنام زنگنه تبدیل گردید. عده‌ای میگویند علاقه شخص زنگنه باعث گردید که انچن شهر رو دومنه و این اتفاق را نیود و عده‌ای نیز معتقدند که از روی خلوص نیت این امر اجرای شده است ولی موجب تأسف میباشد که دیوار فردوسی شاعر شیرین سخن مارا از همه کوتاه‌تر دیده خیابان او را صاحب شده اند.  
ابن قسمت نیز ناگفته نماند که برخی از آن اشخاص میگویند اسم ابن خیابان فردوسی نبوده و فردوس بوده است.

حتی ریبع انصاری میگفت لوحه قدیمی آن که بنام فردوس است در شهرداری موجود است ولی من لوحه آنرا تیدم و آنجه که مردم رضایه میگویند معروف بخیابان فردوسی بوده است.  
**سرتیپ گرزن** وضع آذربایجان و مقتضیات محل و طرز فکر مردم طوری است که اگر فرمانده لشکر با رئیس هر اداره آذربایجانی نیاشد موفق نخواهد شد  
که قلق مردم را بدست آورده و منصفه خود را اداره کنند.

ولی سرتیپ گرزن که در آنوقت فرمانده لشکر ۳ و بس از تعیین ذنگنه بفرماندهی لشکر ۴ منصوب گشت با سه اسلحه بر زنده حسن خلق و ادب و تواضع موفق گردید در تبریز و رضایه مردم را نسبت به خود خوش بین ساخته در دیروز و امروز لشکر ۳ و ۴ را اداره کنند.  
گرزن با این مسئله بی برده است که در کشور ایران بهمان نسبت که ارش اهمیت دارد پایستی بفرهنگ توجه کرد و شاید هم فرهنگ را باست برآرتش متقدم داشت بهمین لحاظ از بدو ورود خود بر رضایه تهدیم کرنده است با کمک اهالی دستانها و دارالتریه هایی ایجاد نماید تا کنون موفق گردید که ۱۵ دستان در میان اکراد بوجود آورده.

شاولدۀ آسیس‌دار اتریه‌ای جهت

یک‌صد نفر از فرزندان عشاير در رضایه ربطه شده و قرار است که شبانه دوزی بوده و یك‌ثلث آن فخ من به فرزندان یك زادگان و دونلت بقیه برای وعای عشاير اختصاص داشته باشد.

در لشکر رضاییه مقداری دیل بیمصرف وجود داشت که فروش آن بصورت معما درآمده و شاپر روایتی که انشاعاله کذب بوده است عدمای قصد بلع آنرا داشتند.

سرتب گرزن پس از ورود خود گزارشاتی برگز داده و چندی قبل دیلها بفروش رسید از محل این معامله فعلا یکمیلیون و پانصد هزار بیال بول بدست آمده که فرمانده لشکر تصمیم گرفته است تعادی خانه برای افسران بسازد و چون برای بنا و عمله از وجود سر بازان استفاده خواهد شد بنا بر این تصور میرود و وقتی نابل توجیه نصیب سرتیپ گرزن بشود.

وقتیکه دفتر خاطرات خود را بدست او دادم که بادگاری در آن بنویسد اینطور نوشت:

در اه رستگاری و موجبات عظمت دوام و ثبات هر ملت بسته بدرجه وظیفه شناسی آنت.

گرزن تا آنجا که اطلاع دارم شخصاً باین نوشته خود عمل نموده و بسیار وظیفه شناس است. چند ماه قبل ضمن رسیدگی به پرونده های مختلف لشکر مستحضر میشود که افسری بر اثر فروش تفک تحث تعقیب قرار میگیرد. پس از مدتی دوستاش عمداً یا سهوآ و شاید هم به نظر آنکه برونده بحالت رکورد درآید اسم او را در شمار افسرانیکه بایستی برای گذراندن کلاس ویژه بتهران بروند صورت میدهنند. افسر من ذکور بتهران رفته و فارغ البال بکار خود مشغول بود تا اینکه پس از نه ماه سرتیپ گرزن از جربان امر مستحضر میگردد.

اطرافیان هرچه باو مراجمه نموده و در عالم او طی گردی میخواهند اورا از خر شیطان بایین آورده و از تعقیب افسر صرف نظر کند حاضر نگردیده و حتیات امر را بستاد ارش گزارش داده برونده پسته شده را بار دیگر مفتوح میسازد.

شانس خوبی که نصیب سرتیپ گرزن شده داشتن یک رئیس نما و وزبده و خوب مانند سرهنگ دیبر سیاقی است.

هره در بازی و قتیکه خوب میآورند جفت شش نصیب شان میشود و چون آب و دوازی رضاییه بوجود سرهنگ دیبر سیاقی سازگار آمده بجای جفت شش سیاقی رئیس ستاد چهار هشت آورده است.

لشکر ۸۸۸۸ خیال میکنید این اعداد چیست لا بد میگویند نمره تلفن آتش نشانی است ولی بایستی بگویم اشتباه میکند این رقم جمع حقوق و هزایای دیبر سیاقی بر بیال است. نه تنها حقوق نه مانند نمره تلفن آتش نشانی است بلکه خودش هم در هر کجا که میرسد کار اطفاییه را میکند.

بر اثر اختلافاتیکه نیما بین افسران لشکر حکومت میگردد منطقه نزدیک بود تبدیل یک پارچه آتش شود. ولی سرهنگ دیبر سیاقی با خنده های مخصوصی که هیچ وقت از لبس دور نمیشود موفق گردید همه را آرام نموده و هر یک را بتویت داخل در کوزه نموده و با ازدھای مخصوصی که خودش بلد میباشد در آنرا بینند.

دو زیکه سرهنگ دبیر سیاسی برضایه آمد کایه برشکان وظیله و شیر و غایله لشکر در رضایه جمع گردیده و قسمتها بدون پزشک بود . دبیر سیاسی چشم را هم گذاشت و در ساعت ۴۰ ساعت همراه این واحدها تقسیم کرد .

با گزین اختلاف ندارد فقط مواقیعکه دیگران میخواهند ارزان و مهر بانی فرمانده لشکر استفاده شوده و دستوری را تفسیه نمایند دبیر سیاسی باش را در پل کفشه نموده و در مقابل فرمانده لشکر استادگی میکند .

سابقاً معمول بود که ایست حقوق را ابتدا برای افسران ارشد میآوردند ولی دبیر سیاسی دستور داده است که پرداخت حقوق از آنطرف شروع شود بنابراین فرمانده لشکر و رئیس ستاد آخرین اشخاصی هستند که حقوق میگیرند .

هنگام نامه نوشتن در فاموس اداری دبیر سیاسی لفت ، پیرو ، وجود ندارد . قبل از اینکه نامه صادر شده و اجرای دستوری را بخواهد بیش خود فکر میکند که برای انجام آن چند روز وقت لازم است و بهمان اندازه فرست فائل شده و نامه را صادر میکند . در موعد مقرر اگر کار انجام



نشده بود بجای اینکه پیرو نامه او بایه دستور دیگری صادر کند و علت تأخیق را جویا شود تو بیخ افسر مربوطه را در دستور لشکری درج میکند . اجرای همین نظریه سبب گردیده که پیشتر قابل توجهی از کاغذ برانی کاسته گردیده و دستورات صادره زودتر انجام شود ، نباید این مجالست خانم داشمند و معتبر میگه خداوندانصیب او گردد است میبشه با اینکه استعداد خدادادی موجب گردیده که دبیر سیاسی شر هم خوب بگوید . واکنون چنین بیت از اشعار خودش را که یعنوان یادگار در دفتر خاطرات من نوشته است جهت اطلاع بر استعداد شمری او برای اطلاع خواهند گان در اینجا میتویم :

بستگان دام محنت را زغم آزاد کردن  
روز آسانی زیار روز محنت یاد کردن  
تر زآب سرد کافی در مه مرداد کردن  
چاره اندیشیدن آسایش گمی بیاد کردن

راد مردی بشنو از من چیست بدله اشاد کردن  
بینوایان را زآسانی رسایش نوای  
آتشی افروختن در دیمه از پهر بر هن  
تاكه رفع زندگانی بیوایان را بکاهد

هر کجا ویران مرآن ویرانه را آباد کردن  
مرد نادان را همیشه پیروی زاستاد کردن  
ناتوان را باستم جنگیدن و فریاد کردن  
کله بی مغز بد خواهان تهی از باد کردن  
جان شربین و سر پرشور چون فرهاد کردن  
باری آزاد مردان دایر راد حکر دن

برای آنکه تو مید که چرا مطالع پشت پرده را آشکار نمیکنم . ناگزین  
هستم چند کلامی هم از وضع اسقناک مالی لشکر در گذشته صحبت کنم .  
او ضاع مالی این لشکر در سال ۲۶ بوضع بسیار نا مطلوبی بوده و بعید  
نمیست که سوء استفاده هائی هم شده باشد .

بادگان خوی و ماکو ۴ میلیون ریال پیش پرداخت داشته که هنوز وضع آن روشن نیست ولی  
ابتدا نبایستی بحساب سرهنگ عظیمی فرمانده تیپ خوی گزارد زیرا قبل از فرماده ای او  
بوده است .

بعضویکه دفاتر مالی لشکر نشان میدهد اشخاص نامبرده زیر که صاحب جمع بوده اند مدييون  
شناخته شده اند .

سروان حسنی	۲۷
سروان خلدی	۷
ستوان یک فرهنگ	۴
سروان هشت	۱
منفرقه	۱

تیپ مرکزی هم ۱۸ میلیون ریال پیش پرداخت داشته که هنوز اسناد آن ارائه نشده است .

**سرهنگ ۲** سرتیپ گرزن وقتیکه متوجه شد که وضع مالی گذشته لشکر تا این حد  
اسف ایکیز میباشد سرهنگ رودی را برای ریاست دارانی و سرهنگ داری  
لشکر پیشنهاد میکند ...

این افسر با آنکه اهل صف بوده و با امور مالی کمتر سروکار داشته است ولی برانزی وقت و  
پشتکار شباهه روزی توانسته است باین وضع بی سرو سامان صورتی دهد تا آنجا که افسران  
ارشد و کهنه کار امور مالی هم در مقابل او زانو بزمین زده و باصطلاح اهل زور خانه لشکر  
انداخته اند .

و پس فیلی سرهنگ محبی بود هرچه بازیان خوش باو گفتند یا حساب را روشن کن و خود را از مسئولیت نجات بده گوش نکرد تا اینکه سرتیپ گرزن و سرهنگ دیر سیاقی دست ییکی نموده  
جناب سرهنگ را با سبلهای چهماقی تحويل زندان دادند.



من امیدوارم تا زمانیکه این کتاب منتشر  
میشود این محاسبات تکلیف شد روشن  
گردیده و معالم شود که انشاع الله سوء  
استفاده ای در کار بوده است ولی ناگزیر  
هستم که با ولیاء ستاد ارتش بیشتر مادر کنم  
که برای سر و سامان دارن کلیه اوضاع  
همیشه افسرانی را اعزام نمایند که سال  
تر قیمعان باشد زیرا بکی از علمی که  
سرهنه ۲ روزی را مجبور میکرد که  
شب و روز جان سکنه همون مسئلله ترجیح  
بود که امیدوارم روز یکم فروردین یعنی  
روزیکه این کتاب منتشر میشود ستاره  
هشت بر دیگری بر روی شانه اش افزوده  
گردیده خنگی چندین ماهه اش جبران  
گردد.

## پنجمین هشتادم

### راه رضاییه تامهاباد

اشنویه . چگونگی شهادت سرگرد کلاشی . چگونگی کشته شدن اسماعیل آقا سمیتقو . یک لوحه تاریخی متعلق به زمان آسوریها

#### اشنویه

سرتیپ منوچهری  
ساعت است در  
قبل از اینکه اهالی رضاییه از دست من و شما خواندگان ناراحت شوند بهتر  
انتظار میباشد است خودمان و خانه خود را فهمیده از رضاییه خارج شویم .  
سبهید شاه بختی روز سه شنبه ۱۹ مرداد بسم مهاباد حرکت میکند . از این موقعیت استفاده نموده  
ماهم با تفاوت او بسم مهاباد حرکت میکند .  
جاده خراب و راه خسته کننده است . من تم باعیده سبهید شاه بختی موافقم . نهار را در اشنویه صرف  
نماید و بعد از ظهر بطرف مهاباد حرکت خواهیم کرد  
جلوی بندر حیدر آباد (ساحل دریاچه رضاییه) جاده بدشنبه تقسیم میشود . دست راست بسم اشنویه  
وروبرو بطرف مهاباد میروید  
چند فرسنگی این محل کنار بیچ جاده و جلوی یک تخته سنگ بزرگ سرتیپ منوچهری فرماده  
تیپ مهاباد انتظار میباشد تازه وارد را میکشد  
این تخته سنگ ابتدای منطقه تیپ مهاباد میباشد منوچهری با جیپ خود بعد از اتو میبل شاه بختی  
حرکت نمود .  
سابقه الفت دیرینه و محبت استادی که از زمان گذراندن دوره دانشکده افسری نسبت بهن داشت  
مرا نیز بحیث خود راهنمائی نمود .  
**سیگار اشنو** برای اشنویه که وارد بشوید ابدا آبادی نقده وجود دارد . برای اینکه  
خواندگان از نقده خطره ای را بیاد داشه باشند همین ادرازه با خصار  
میگویم .  
سازمان شاهنشاهی در مانگاهی در اینجا ساخته است ولی مقاطعه کار بی انصاف ضوری سایه بکار  
برده که هنوز تمام نشده دیوارهای آن شکاف برداشته است .

بعد از نقده بغير از يك يادو ده کاملا مخربه چند خانوا ری آبادی دیگری نظر شمارا جلب  
نمیکند.

به اشنویه اگر نرفته اید و فرضًا اگر مانندمن باسیگار سروکار ندارید لااقل جمهه سیگار اشنو  
دا دیده اید این کلمه از نام همین آبادی گرفته شده است بهمان نسبت که در سایر نقاط  
آذربایجان مزارع گندم توجه شمارا جلب میکنند در این راه مزارع بزرگ توتوون چپق و توتوون  
سیگار در بر ابر چشم شما نمایان میگردد.

توتوون این صفحات بسیار عالی است و بس از مخلوط کردن برگهای خارجی و اجناس بنجول دیگر  
همان سیگار اشنو میشود که شما میکشید.

سر گرد کلاشی قبل از اینکه وارد آبادی شوید عمارت زیبای یک دیورستان جلب توجه شمارا  
خواهد نمود که جدیدآ ساخته شده است.  
چگونه کشته شد این دیورستان بنام «کلاشی» میباشد.

سر گرد کلاشی یکی از افسران ارتیش میباشد که در واقعه بارزانیها فرماندهی پادگان این محل را  
داشته و دیگر مشاهده میکنند که بارزانیها غلبه نموده و نزدیک است اورا اسیر کنند با شهامتی  
هرچه نهادن در قصبه نالوس نزدیک اشنویه باهفت تیر خودکشی میکنند.

بهین مناسبت و بنابر پیشنهاد سرتیپ منوجه‌ری این دیورستان بنام «دیورستان کلاشی» نامیده  
شده و ساختمان آن از محل عوارض ۱۰۰ فروش توتوون اشنویه تأمین گردیده.

همراين شهید فرزند سروان و کیاو، رتبه امور اداری هنگ ساز میاشد که فعلا دست بچه‌های  
خود را گرفته و در سفره پدر نشته است.

سرتیپ منوچه‌ری و خانمش هروقت که به سقزم‌افوت میکنند بدیدن همراين افسر شهید رفته و  
اورا مورد محبت قرار میدهند.

شهر بانی  
اشنویه فملی عیناً مانند دربند سابق است ولی هوا بسیار لطیف تر از  
که دارای دربند.

بیست پاسبان بازاری که سقف نیم‌دایره‌ای آنرا با چوب و حصیر بوشانده‌اند بسیار زیبا و  
مردم آن بالطف خاصی تازه واردین را خاصه که سبید شاه بختی در رأس  
آن باشد استقبال میکنند.

قبل از اینکه وارد آبادی شوید علاوه بر دیورستان که شرخش را من سطور بالا گفتم عمارت شهر بانی  
هم که فقط دارای بیست پاسبان میباشد جلب نظر خواهد کرد.

بس از اینکه از چند کوچه بازیک گذشتید انتهای یکی از کوچه‌ها عمارت مخربه دو طبقه‌ای که  
سلط بر تمام کوچه میباشد دیده میشود...

در بالاخانه این همارت که در زمان حاضر عیناً مانند گذشته میباشد نقشه ماهرانه‌ای برای قتل اسمعیل آقا سیمینتو طرح گردید که منجر بقتلش شد که، چون داستانی تاریخی است نمیتوان از ذکر رش خودداری کرد.

از میان خوانندگان شاید کمتر کسی باشد که نام سیمینتو را نشنیده و از شرارت های او باخبر نباشد.

سیمینتو برای سرهنگ صادق نوروزی فرمانده وقت پادگان اشنویه بیان میفرستد که در مرزمیل ملاقات با فرمانده را دارد

سرهنگ نوروزی دعوت اورا پذیرفته و در مرزم حاضر میشود.

سیمینتو با تفاوت خورشید آقا رئیس ایل هر کی که از اشرار مروف بود سرهنگ نوروزی را اغفال نموده و باشنویه وارد میشوند.

در محل نیز عدمای از هشایر با سیمینتو ارتباط نزدیک گرفته و اشنویه را تحت اختیار خود قرار میدهد.

در این موقع سر لشکر مقدم فرمانده لشکر ۳ تبریز بوده و برای گذراندن مرخصی خود به تهران رفته بود.

بمحض اینکه خبر نیرنگ جدید سیمینتو بتهرا و رسید، شاهنشاه فقید سر لشکر مقدم دستور میدهد شخصاً برای سر کویی اسمعیل آقا حرکت کند.

سر لشکر مقدم بعحن و سیدن بتیریز بسر گرد هاشمی (سر تیپ فعلی) که فرمانده هنگ، سپهبان بود دستور میدهد با تفاوت یک اسواران با قطار حرکت و با تفاوت سر لشکر باشد.

وقتیکه بشرطخانه میرسند برضایه تلگراف میکند که یک گردان پیاده حاضر برای کار باشد مقدم و هاشمی نیمه‌های شب برضایه وارد میشوند و بدون تأخیر هاشمی گردان پیاده را با خود برداشته از راه فاسملو برای اشغال ارتفاعات مشرف باشنویه میروند.

نه نفر استوار و گروهبان هم از طرف مقدم باشنویه میروند تا در محل شایع نموده و بگویند که سر لشکر مقدم برای ملاقات سیمینتو میآید.

طرف عصر سیمینتو با تفاوت پرش و خورشید آقا از خانه خارج و به صدد استقبال مقدم بطریف سر بازخانه میرود.

ولی طبق نقشه قبلی ورود متدم بتأخیر میانجامد زیرا در حقیقت مقدم قرار نبود بیاید و این نقشه ای بود که برای گرفتاری اسمعیل آقا طرح شده بود. سیمینتو ناچار بطرف منزل خود مراجعت میکند.

سرهنگ صادق نوروزی بادورین خوبی که متعلق با اسمعیل آقا بوده و موقتاً امانت گرفته بود

بنا چند نفر دیگر در همان بالا خانه‌ای که قبلاً ذکر کردم نشسته و منتظر مراجعت اسمعیل آقا بودند.

بعنده اینکه سیمیتقو در تیررس قرار میگیرد از داخل بالاخانه گلوهای بطرف اسمعیل آقا شلیک میشود. سیمیتقو پس از خوردن گلوه داخل کوچه شده میخواهد فرار کند ولی پس از چند قدم متوجه میشود که پسر کوچکش جا مانده است. بهقصد بردن فرزند مجددآ مراجعت و این بار برانز اصابت دومین گلوه مقتول و بلا فاصله خورشید آقا نیز کشته میشود.

در همین موقع سرگرد هاشمی ارتفاعات مشرف باشنبه را متصرف و شبانه اتباع سیمیتقو را از اشتبه خارج میکند. از فردا صبح نه مرتبه اشارار بکوهها حمله میکنند ولی چون هاشمی قبل موضع گرفته بود موفق نمیشوند.

جنازه سیمیتقو بر رضایه فرستاده شده و چند روز در انتظار گذارده میشود.

حالا که از جلوی این بالاخانه میگذرید معمربن محلی را که نعش اسمعیل آقا در آنجا میافتد بهر تازه وارد نشان میدهد.

هن هتمم بودجه زمان اشغال روها از طرف بخشدار وقت خراب گردیده و تیر و تخته‌اش بغارت میرود. تا اینکه اخیراً سرتیپ گرزن مسیبین امر را پیدا نموده حقوق ایستیرم و با آنها اختهار کرد که اگر بخواهند از تعقیب مصون باشند بایستی سر بازخانه را مانند روز اول تعییر کنند.

تا چند ماه قبل بادگان نظامی اشتبه تابع تیپ مهاباد بود ولی اخیراً جرعه تیپ مرکوزی رضایه میباشد.

دو سال قبل تصمیم گرفته شد بمنظور تعییر سر بازخانه و تهیه مدرسه از محل فروش توتون و عایا در آمد خود را برای اینکار شخصیس دهند و از این مبلغ یکصد هزار ریال جمع آوری شده بود ولی بصرف نرسیدم و مورد اختلاف بود تا اینکه اخیراً گرزن معتمدین محل را اختهار نموده و پس از مذاکرات قرار شد این مبلغ را بضمیمه مبالغ دیگری که از اینراه پندریج بدست میآید زیر نظر و بدست خودشان برای ساختن چند دبستان بکار برند.

بدنبست این دو مطلب را هم بدانید که در اینجا یکنفر بنام کارمند بهداری وجود دارد که ۱۶ ماه است حقوق نگرفته و در این صورت بر واضح است که چگونه خدمت میکند.

یکی از دو زهای که سرتیپ گرزن برای سرکشی آمد، بود سر بازی از او مطالبه حقوق معوقه اش را میکند گرزن میگوید هتمم بودجه هنوز در مجلس تصویب نشده سر باز ساده سری تکان داده و میگوید قربان من من متصم بودجه تانمارام من حقوق ایستیرم، حساب موقتم را میخواهم. من هتمم بودجه را نمیشناسم فقط خود شما را میشناسم و از شما مطالبه میکنم.

خط سیر بارز آنیها اشتبه در ۱۲ کیلومتری مرز عراق واقع شده و از این محل خط سیر فرار بارزانیها بخوبی دیده میشود . اهالی آن بیشتر سنی میباشند ولی کمتر اتفاق افتاده که فیما بین شیمه و سنی مجادله‌ای رخ دهد . افسران مأمور مرز در وسط یک باغ مشجر چند چادری زده و اردوگاه کوچکی را تشکیل داده‌اند سربازان نیز در مرکز پراکنده و هر قسم در پاسگاه مربوطه خود میباشند . هر افسر ۸ ساعت پاسگاه بوده و ۲۴ ساعت برای استراحت باین اردوگاه موقتی میآید . منطقه سردسیر و ۱۲ کیلومتر آنطرف تر یعنی در مرز ایران و هر اق بر فهای دائمی وجود داشته و سربازان مأمور بر روی برف زندگی میکنند . این محل در تاریخ ایران دارای اهمیت خاصی بوده و در سی قدمی مرز لوحه‌ای وجود دارد بنام لوحه کل شین که مربوط بقبل از داریوش میباشد .

دمرگان فرانسوی در کتابی که چهل سال قبل نوشته است شرح مفصلی برای نخستین بار دو اطراف این ستون نوشته که از لحاظ اهمیت موضوع من ضمن این صفحات آن را منعکس می‌سازم .



# یك لوحه ناریخی متعلق بر مان آشور بها

با

لوحه سنگی - کلشیون

## Kel-i-Chin

برای اینکه بتوانم در بازه این اوجه اطلاعات صحیحی بخواهد گان بدهم احتیاج مترجم بوزه ایران باستان مراجمه و دست بدامان سید محمد تقی مصطفوی رئیس موزه شدم او با گشاده روئی پذیرفت و وقتیکه از مقصودم با خبر گردید بیشتر علاقه نشان داد . ایشان که مرد مطلعی هستند اظهار میکردند این اولین باری است که در یك کتاب فارسی از این اوجه یادآوری میشود و حتی خود من تا قبل از مطالعه کتاب دمر گان بر اهمیت این لوحة واقف نبودم .

شخصاً بوزه آمد و کتاب دمر گان را که بزبان فرانسه است در اختیارم قرار داد ولی عدم تسلط کامل من بزبان فرانسه آنهم برای ترجمه چند صفحه از یك کتاب فنی سه راهی برایم گردید تا اینکه اینهم بکل مصطفوی حل شد . فریدون توللى همقلم محترم و نویسنده ارجمند قبول گرد که کتاب را مطالعه و مطالب مورد نیاز مرا ترجمه نماید .

بنابراین من آنچه که بقالب این صفحات میریزم با استفاده از ترجمه فریدون توللى بوده و از این زحمتی که او برای من کشیده است بینهایت سپاسگزاری میکنم . منبع ترجمه فصل هفتم از جلد چهارم کتاب (تحقیقات باستان شناسی میسیون علمی در ایران) تأثیف ذ . دمر گان (صفحه ۲۶۱ تا ۲۷۴) میباشد که در سال ۱۸۹۶ میلادی در باریس چاپ شده است .

عکس های مربوطه نیز بوسیله عکاس موزه ایران باستان از کتاب دمر گان کپیه شده است : معنی لغوی کردهای مکری ستونی را که آبی رنگ میباشد بزبان محلی خود کلشین (Kel-i-Chin) میگویند .

کلشین لغت کل در میان مسلمانان معنی خاصی را دارد و آن عبارت از سنگ کوچکی است بصورت مکعب مستطیل با استوانه که در کنار قبر و بالای سرو اموات نصب میشوند و ترک های قسطنطینیه سابقاً عادتشان بر این بود که عمامه و یا زینه شخص متوفی را بر سر آن سنگ میکنارند .

حتی دیده شده است برای اشخاصیکه در زمان استیلای دمو کراتها دشمن او بوده و باقاضی سبد محسن نهایت درجه بد رفشاری نموده اند بازهم هنگام بدینه برای شفاعت دشمنان دیرین خود مراجمه کرده است.

فرمانده تیپ مهاباد صندلی مخصوصی برای او تخصیص داده و بمعض اینکه باطاق منوچهری وارد میشود سرباز مأمور صندلی اورا باطاق میآورد.

یکی از طرفداران جدی نزدیک کردن فرقه جعفری و شافعی میباشد و بعقبده ایشان این دو فرقه بسیار بهم نزدیک و فقط اختلافات کوچکی فیما بین وجود دارد که با چزئی کوشش این بردگه متأسفانه وجودش برای کشور ایران خطرناک است برداشته خواهد شد.

قاضی سید محسن مکری برای امنیت مهاباد زحمات زیادی متتحمل گردیده و توانسته است در این راه تدمهای مؤثری بردارد. در مسافرتیکه دو سال قبل به تهران نموده بود بافتخار شرفیابی پیشگاه شاهانه نائل گردیده و مورد مرحمت مخصوص شاهنشاه واقع میشود.

亨گام فرمانند هی سرتیپ منوچهری برای فرهنگ مهاباد قدمهای مؤثری تحول برداشته شده.

**فرهنگی** چندی قبل سربازان تیپ مهاباد در محل باشگاه افسران تئاتری بمنظور گرد آوری بول برای فرهنگ داده واز اینراه ده هزار ریال بدست میآورد که عیناً باختیار فرهنگ میگذارند.

دو یکی از روزهای زمستان منوچهری با چند نفر از افسران بدستان خیام رفته و تصمیم میگیرد بمنظور خرید کفش و لباس برای نوآموزان بی بضاعت وجوهی جمع آوری کند.

سرهنگ عادلی که در مسافت اول من فرمانده هنگ ماکو بود و امروز در مهاباد بانجام وظیفه مشغول است در این امر خیر بیشقدم گردیده و با کمک افسران هنگ مرکزی مهاباد تعدادی کفش و لباس خریداری و بین نوآموزان بی بضاعت تقسیم میکند.

ولی از حق نباید گذشت که جدیت و پشتکار شفیع زاده رئیس اداره فرهنگ مهابادهم یکی از موجبات تحول فرهنگی مهاباد بوده است.

فرمانده تیپ مهاباد باداره فرهنگ پیشنهاد نموده که چنانچه معلم کسردارند از وجود افسران برای تدریس استفاده شود.

سروان خسرو پور احمدی افسر رسته توپخانه که افسر مطلع و خوبی است عهده دار دروس ریاضیات دانش آموزان مهاباد شده است و بدین ترتیب همه دوستانه دست بدست یکدیگر و تدمهای مؤثری برای فرهنگ مهاباد برداشته اند. در سال جاری سیکل دوم دبیرستان پسرانه و سیکل اول دخترانه در مهاباد تأسیس گردیده است.

برق و آب مهاباد ضرب المثل آب در کوزه و ما تشه لبان میکردیم در مهاباد حقیقت بیدا کرده است .

روودخانه از کنار شهر میگذرد ولی مردم بی آب هستند .

برق هم بوضعیت بسیار بدی درآمده و فرماندار مهاباد در اطراف این دو مستله بررسیهای نموده و تصمیماتی گرفته است که امیدوارم منتج به تئیجه گردد .

مهندس نوبن که از طرف وزارت کشور با آذربایجان رفته و در این باره مطالعاتی نموده است راجع به برق و آب مهاباد هم گزارشی باستاندار آذربایجان داده است که قسمتی از آنرا در زیر استنصال میکنم :

..... راه حل اساسی و اصلی بنظر اینجاذب بقرار زیر است :

بطوریکه وضع روودخانه تا ۱۰ کیلومتری بالای شهر بررسی گردیده و مقدار آب آن اندازه گیری شده های اطراف و مسیر روودخانه طوری است که بسهولت میتوان یک مرکز برق آبی نیرومندی با هزینه نسبتاً متوسطی در نزدیکی شهر تأسیس نمود طبق یک محاسبه تقریبی این مرکز برق خواهد توانست تا ۱۵۰۰ کیلو وات نیروی برق بسهولت تولید نماید .

برق بوسیله سه رشته سیم فشار قوی (مانند مراغه) شهر رسیده و بوسیله دو دستگاه ترانسفورماتور بفشار ضعیف تبدیل شده و در دسترس مصرف کنندگان قرار خواهد گرفت و بنگاه برق خواهد توانست نیروی حاصله را با کیلوواتی یک تا دو ریال بمصرف کننده پفروشد بنابراین هم وضع برق تا سالیان دراز تأمین شده و هم منابع کوچک معلق بوجود خواهد آمد زیرا آنوقت هر کس خواهد توانست با هزینه مختصری یک یا دو دستگاه ماشین رسیدگی و بافتگی وارد شود و کم کم بکار خوبی توسعه دهد و هم سایر منابع بتدریج ایجاد خواهد شد .

اصولاً در کلیه نقاط دنیا وجود برق ارزان و فراوان موله صفت و ثروت بوده است و بهترین و ارزانترین وسیله توربین آبی است خصوصاً که در مهاباد که احتیاج به بستن سد و غیره ندارد و طرز عمل بقرار زیر است :

الف - بکنفر نقشه بردار در مسیر روودخانه حرکت میکند و شبب روودخانه را از فاصله چهار کیلومتری مسیر آن نقشه برداری کرده و شبب روودخانه را تعیین میکند و تصور میرود از جهاد کیلومتری شبب روودخانه زیاد میشود و باچند روز مطالعه و بررسی محل کارخانه و مسیر نهر احتمالی معین خواهد شد .

یعنی در فاصله ۱۵ کیلومتری یک آب برگردان مانند آب برگردانهای که زارعین برای نهرهای زراعتی و با اسبابهای خود احداث مینمایند و هزینه کمی دارد در آنجا بسته شده و نهری نظیر نهرهای زراعتی با شبیه بسیار کم حفر میشود طول این نهر بسته بارتفاعی است که میغواهد توربین با آن کار کند از ۳ تا ۶ کیلومتر پیش یعنی میشود و چون تپههای اطراف رودخانه تا عمق چند متری اغلب خالی است حفر این نهر خیلی ارزان تمام خواهد شد.

اول باید یکدستگاه توربین ۳۰۰ کیلووات نصب نمایند و بعداً نیروی کارخانه را تا ۱۵۰۰ کیلووات توسعه دهند و با ابعاد یک کارخانه برق آبی شهر نیز بهولت تأمین میشود زیرا فقط یک پمپ الکتریکی که از برق این کارخانه استفاده خواهد کرد هر مقدار آب را که بخواهد بخزند که در شمال شهر باید تعییه شود خواهد رسانید.

نصب موتور پمپ برای تهیه آب شهر مقرر بصلاح و صرفه نیست و تهیه موتور جدید هم با وضع فعلی گران تمام میشود و هم نگهداری موتور و تعمیر آن برای شهر مهاباد که نه کارشناس لایق و نه کارخانه تعمیر دارد صلاح نیست در صورتیکه توربین آبی سالها کار میکند و احتیاج به تعمیر زیاد هم ندارد و یک کارشناس متوسط هم بهولت خواهد توانست آنرا بخوبی اداره نماید از اینرو تأسیس کارخانه برق آبی برای تمام نقاط کشور مخصوصاً مهاباد از ضروریات است.

مهندس نوبن



## سینه قیپ هنر چهارم و قیپ مهاباد

نایپلئون

ضمن این بخش گام و پیگاه صعبتی از منوچهوری بیان آمد و تصویر میروند بسیار بواقع باشد چند کلامی هم درباره این مرد که توانسته است اهالی مهاباد را بست خود جلب کنده صحبت شود.

سر تیپ منوچهوری مردیست بتمام معنی سرباز . لفت خستگی درقا، و سش وجود ندارد.

روح او بر اتاب بزرگتر از فالبیش میباشد تا آنجا که آشنایان و دوستانش از قدیم یعنی وقتیکه سر گرد بود و مدیریت آموزش دانشجویان رسمه پیاده دانشکده افسری را بهمراه داشت لقب نایپلئون را باودادند و اتفاقاً اگر کسی بطریز فتار و حرکاتش دقیق گردیده و با آنچه که در اطراف نایپلئون نوشته‌اند تطبیق کنند بی شباهت نیست.

تا قبل از فرماندهی تیپ مهاباد عهده‌دار خدمت عشایری نشده بود و اطراف افیانش تصور میکردنند توانند از عهده اداره تیپ مهاباد برآید ولی مرورا یام یکسال اخیر شان داد که از لحاظ خدمت هنایری هم فرمانده بسیار خوبی است.

نظریه سپهبد منوچهوری در موقعیکه سر گرد بود برای گذراندن دوره کلاس استادی بدانشگاه جنگ رفته و از تعلیمات سپهبد زاندار برخوردار میشود.

زاندار درباره او اولین ۲۳ نفر افران همدوره خود رتبه پنجم را حاصل و با دونظر گرفتن

اینکه شاگرد اول نمره‌اش ۱۷ بود معدل نمرات منوچهوری ۱۶/۵ بوده است.

وقتیکه سپهبد زاندار گزارش نهائی خود را برای فرمانده دانشگاه جنگ می‌نویسد نسبت منوچهوری

و چند نفر از رفقای همدوره او اینطور نظر میدهد . ( گزارش مورخ ۱۴/۵/۲۰ )  
سر گرد امین . سر گرد شاهرخشاهی . سر گرد منوچهوری . سر گرد بهرامی . سروان گیلانشاه .  
سروان میکده . سروان مظہری . سروان ضرغامی و سروان ریاحی تماماً از افران کاری بوده و  
دارای روحیه صحیح . شخصیت و اعتماد لازمه بوده و بعلاوه خصائص او لیک استاد خوب راهنمای  
میباشند لیکن همت اجرای این مشاغل دلیق ( ۱ ) حالیه ناتند تجارت کاری بوده و مکن است بنوان  
دانشیاری انتخاب گرددند.

سپهبد زاندار در همین گزارش نسبت بشاگرد دوم اینطور نظریه میدهد :

• سرهنگ دوم . . . با آنکه جدی دارای روحیه صحیح و خوب و تجارت لازمه از لحاظ فرماندهی  
میباشد ممتاز از لحاظ تأمین مشاغل استادی هنوز فاقد مزایای لازمه میباشد .

سر تیپ منوچهوری منوچهوری موفق گردید که این بردۀ را از میان برداشته و سواعظن را بحسن  
چوپی میرقصد تفاهم و بدینی را به خوش بینی تبدیل کند . نمونه بارز آنهم مراسم ۲۱  
آذر سال جاری بود . زن و مرد مهاباد در این روز از صبح تا غروب میرقصیدند . ابراز احساسات مردم ،  
با تطبیق زمان گذشته غیرقابل توصیف بوده است .

۱ - منظور استادی دانشگاه جنگ بوده است .



سر تیپ هنرمند فرهادی توب مهاباد

مقال سده ۱۴۶۵

شده، گذب ماظرات سیر آذربایجان و کردستان.

کردها برای انتصافی ساخته و روز ۲۱ آذر عده‌ای درحالیکه چوبی میرقصیده‌اند برای نخستین بار در کوچه و خیابان مهاباد میخوانده‌اند.

در میان کردهای اولین باری است که برای فرمانده محل تصنیف ساخته شده و بدینظریق علاقه عمومی را نشان داده‌اند.

شب که عده زیادی بیاشگاه افران نهاده می‌بندند بس از اینکه بسلامتی فرمانده تیپ هورا کشیده و تصنیف را میخوانند.

منوچه‌ری نیز پرده رسمیت را برداشته و در جواب احساسات صحیح آنها برای آنها رقص چوبی میکند که بسیار جالب توجه بود.

از میان مشروبات بشراب علاقه زیاد دارد. بسیار احساساتی است مخصوصاً معشوقه موقعیکه جامی هم بسلامتی دوستان نوش میکند.

سرتیپ منوچه‌ری بد نیست از جریان آشناست او با معشوقه اش منیو خانم باخبر شوید. یکی از شبها که سرتیپ زنگنه برای بازرسی بهماده و مهمان منوچه‌ری بود. گماشته سرمهیز شام وارد اطاق شده و کاغذی بدست سرتیپ منوچه‌ری میدهد که مفادش از این قرار بوده است.

### تیمار منوچه‌ری عزیز

منیو خانم را جهت شما فرستادم دختر قشنگ و خوبی است تصور میکنم موفق

گردد که در مهاباد استراحت روحی شمار الازه رحبیث فراهم سازد.

با اینکه بعرض بر سانم که ممکن است در اولین برخورد از شما بترسد ولی اگر دست عطوفت برش بکشد فوری رام خواهد شد.

روزیم غذانی مخصوص دارد و رختخواهیش با اینکه بسیار فرم باشد تصور میکنم اگر ازاو مواطنست کنید بتواند وسائلی فراهم کند که رفع تنهایی شما بشود.

با تقدیم احترام

سرهنج دکتر تدین

سرتیپ منوچه‌ری وقتیکه کاغذ را میخواند متعجب گردیده و پیش خود میگوید تفهمید منظور دکتر تدین چیست آنهم در این موقع شب که میداند سرتیپ زنگنه مهمان من است.

زنگنه وقتیکه منوچه‌ری را در فکر می‌بیند از جریان امر بر سرش میکند. منوچه‌ری خنده‌ای نموده و میگوید دکتر تدین هدیه‌ای فرستاده که باب دندان من فعلانیست. این نامه را بخواهیم اگر با ذوق و سلیقه شما جو راست و مبل دارید بگوییم داخل شود.

زنگنه نامه را خوانده و درحالیکه زیر لب میخندید و شاید هم کمی دهانش آب افتاده بود منوچه‌ری میگوید حالا بگویید داخل شود شاید خوب باشد.

منوچه‌ری از آورنده نامه می‌پرسد منیزه خانم حالا کجا است ؟  
سر باز سلامی داده و می‌گوید : همینجا . داخل حیاط و توی قفس .  
بعض اینکه اسم قفس بیان می‌آید زنکه آب دها نش را قورت داده و منوچه‌ری می‌پرسد چه گفتی .  
منیزه خانم داخل قفس است : مگر جا تعط بود . سر باز عقب گرد نموده و پس از چند دقیقه منیزه .  
خانم باطاق وارد می‌شود .

سر تیپ منوچه‌ری بعض اینکه چشمش به منیزه خانم افتاد معا برایش حل شد :  
هنگام هصر که منزل سرهنگ دکتر تدین مهمان بود در آنجا چشمش به منیزه خانم افتاد و تمریفش .  
را کرده بود . دکتر تدین پس از رفتن منوچه‌ری چون متوجه می‌شود که فرمانده تیپ از منیزه .  
خانم خوش آمد فوراً نامه‌ای نوشته و او را در آنوقت شب برای سرتیپ منوچه‌ری می‌فرستد .  
منیزه خانم نام بچه خرس ماده کوچک و قشنگی است که بین جنگلهای میرده و باهه بتله افتاده .  
و برای دکتر تدین تعارف آورده بودند .  
سر تیپ منوچه‌ری خرس را در خانه خود نگاهداشت و مواضع می‌کرد تا اینکه خانمش از تهرانه  
بهایاد آمد .

منیزه خانم که جایش همیشه زیر زمین بود رفته و فتح خودرا لوس کرده و باطاق شخصی منوچه‌ری .  
وارد می‌شود و اتفاقاً توانسته بود لطف خانم را بخود جلب کند و بهمین مناسبت مورد عصب واقع .  
گردیده واز خانه بمنظور انجام خدمت زیر پرجم سر باز خانه تبعید می‌شود .  
منیزه خانم را در سفر اول که در سر باز خانه دیدمش کوچک بود ولی در سفر دوم بزرگ شده و حقیقتاً  
خرس شده بود .

لابد باور نمی‌کنید ..... ولی حقیقت است و شوخی نمی‌کنم . منیزه خانم صدای شیپورها  
را می‌شناسد .

بعض اینکه شیپور بیدار باش زده می‌شود از جای خود حرکت نموده و کلیه آسایشگاهها را بازدید  
و بتدربیح صحیحانه خودرا می‌خورد .

باشیبور نهار از هر کجا که هست بطرف آشیز خانه دویده و جلوتر از همه سر بازان بدو دست  
خودرا بطرفین درب ورود گذارد و بازبان حال می‌گوید «جاده نظامی است ورود منوع است »  
بس از اینکه جیره خودرا از دست آشیز می‌گیرد در کناری رفته و مشغول خوردن می‌شود . ولی  
فراموش نکنید تها یک جیره موافقت نمی‌کند . او فرمیده است که غذای بیمارستان تیپ بس از  
سر بازان داده می‌شود بهمین جهت بس از صرف جیره اول قبل از اینکه غذای بیماران داده شود  
با آن طرف رفته و جیره دوم را دریافت می‌کند .

سبس تا شامگاه در گوش و کنار سر باز خانه مشغول کشتنی گرفتن می‌شود .

در تعریف خدمتی او ۱۵ روز زندانی منظور شده و آنهم بواسطه این بود که چند قلمه تبریزی را از جا ریشه کن میکند وقتیکه فرمانده تیپ از جریان امر مستعفی نمیشود دستور میدهد ۱۵ روز او را زنجیر نموده و در گوش ای نگاهش دارد . مثل اینکه این تنبیه برای اومونر واقع شد زیرا از آن تاریخ بعد دیگر سمت باعجه ها نرفته است .

وقتیکه در سفر دوم با تفاوت منوچهری بطرف سفراش منبیوه خانم را بسرهنگ عادلی فرمانده هنگ زیاد میکرد .

خلاصه چه درد سرتان بدhem گاو حاجی میرزا آقا سی و خرس سرتیپ منوچهری هر دو قدر و منزلت خاصی داشته و دارد .

**علاقة زیاد**  
سرتیپ منوچهری به تاجماه خانم همسر با وفايش بسیار علاطفند است .  
**منوچهری**  
موقبیک در زندان ارakk بحسب متفقین بازداشت بود اشاره ای بیاد او میسر نباید زیرا سرتیپ خوب شمر میگوید آنهم اشاره که نماینده روح بزرگ و حساس او میباشد .

تاجماه خانم وقتیکه بر این اشعار واقف میشود یک قلم خودنویس طلا بعنوان صله برای شوهر خوده بخرد ولی سرتیپ که هزار ماشاء الله یک سردارد و هزار سودا بی کفايتی نشانداده و قلم خودنویس خودرا بس از یکماه گم میکند . ولی خانمش این اشعار را که سرتیپ منوچهری از زندان برایش نوشته است همیشه با خود داشته و مانند دعائی که برای آرامش قلب و تسلی خاطر بکار میبرد داخل کیفیش میگذارد .

**فوت کاسه گری**  
بین سرتیپ زنگنه و سرتیپ منوچهری متأسفانه اختلافاتی وجود داشت که منجر بآن شده بود که منوچهری برای مراسم افتتاح مجسمه در رضائیه دعوت نشود . خواهی نخواهی ذهن شاه بختی دایز کمی نسبت باو مشوب کرده بودند ولی بس از اینکه شاه بختی در ساعت هشت صبح تیپ مهاباد را بازدید نمود اظهار کرد : من که شش ماه قبل وضع این تیپ را دیده بودم امروز میتوانم ادعا کنم که اصولاً قابل مقایسه نیست و حقیقتنا شما در ضمن مدت کوتاه فرماندهی خود توanstه اید فعالیت زیادی بخراج دهید .

شاه بختی وقتیکه فهمید بغلط ذهن او را مشوب نموده اند برای اینکه جیران گذشته را نموده و اظهار علاقه ای کرد گفت : شنیدم شمارا برای انتخاب مجسمه شاهنشاه دعوت نکرده بودند میدانی علتیش چیست ؟

امثال افسران رشیدی چون تو باستی زحمت کشیده و امنیت را بوجود آورند تا پیر مردانی مانند من بنوانند در چشم شرکت کنند .

شاه بختی با این دل ماهرانه یا بهتر بگویم، فوت کاسه گری، خستگی چند ماهه سرتیپ منوجهری را جبران نموده و او را برای انجام وظیفه بیشتر تشویق نمود.

نظافت بهداری تیپ که در زمان حاضر زیر نظر سرهنگ دکتر تدین اداره میشود و رعایت پهداشت افراد بسیار خوب میباشد و همچنین دیس قبیل از او سرهنگ دکتر خمسه صفا بنحو خوبی انجام وظیفه میکرد.

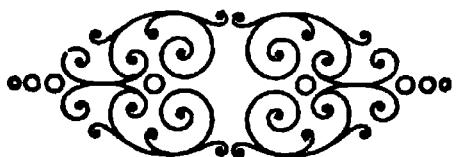
بدنبیست این قضیه نجفقلی بسیان مخبر روزنامه اطلاعات در همان روزهای اول که معاکنه متاجارین شروع شده بود برای جمع آوری اخبار بهاباد میرود و چون را هم بدانید از دوستان دکتر خمسه صفا بود بخانه او وارد میشود. بسیار علاقه داشته است که هنگام تیرباران نمودن متاجارین حضور یا بد ولی ساعت اجرای مجازات محروم نبوده و کسی حق حضور نداشت.

دکتر چون باستی هنگام اعدام حضور داشته باشد واژ طرفی بنابر وظیفه نظامی خود میخواست بسیان قبل از عمل مطلع نشود ترا رگذاشته بود بعد از نصف شب وقتیکه بخانه او مراجعت میکنند بگویند: بیمار ما حالش سخت و باستی دکتر فوراً حاضر شود.

سرهنگ چون بر اثر کار روزانه خسته بود در باز کردن شبها از وظایف بسیان بود. شبهای بمحض اینکه صدای در بلند میشد بسیان با قیافه حق بجانب دکتر را از خواب بیدار کرده و میگفت بیچاره‌ای (:) مراجعت دکتر مهـان خود را در خانه کاشته و برای اجرای حکم اعدام میرود.

بدینظر بق دکتر مهـان خود را در خانه کاشته و برای اجرای حکم اعدام میرود. درین راه تبریز نیز وقتیکه مواران ذوالفقاری میخواستند کسی را تیرباران کنند میگفتند (بغیرست آبخوردن بیاورد). بسیان در آخرین روزهای توقف خود نهیج و چه کلامی بر سرش رفت و ماهرانه اورا هقب نخود سیاه فرستاده اند.

با اینکه این دکتر بر بالین بیماری از این بیماران (:) حاضر شده بود ولی نوق الجاده در محل محبوب بود.



## روز عزای ملی گردستان

اگر میل دار بدم فرماید با تفاوت سپهبد شاه بختی از خانه سرتیپ  
منو چهاری خارج شده و بندگه چهار چراغ که تنها میدان مهاباد است  
داخل شویم ساعت بعده از ظهر روز چهارشنبه یه‌آم مرداد ۱۳۲۷ است.  
در این ساعت خانواده شهدای غیر نظامی که برادر و قایق اخیر جان خود را نثار آزادی و استقلال  
ایران نموده و بدروم شهادت مفتخر گردیده اند با خداجایزه نائل میگردند.

سران کرد، مهمنان و مردم تماشایی متأثر بودند از آن جهت که امروز روز عزای ملی  
گردستان است و شادمان بودند از آنجهت که نماینده شاهنشاه آمده تا مراحم ملوکانه را  
ابلاغ کند.

بنجهزار نفر در میدان چهار چراغ اجتماع کرده بودند،  
ساعت پنج بعد از ظهر موزیک سلام شاهنشاهی را نواخت. صدای هورا مهاباد خاصه بايه های  
منزل قاضی محمد را که در نزدیکی میدان است بزرگ در آوردند بود.

سپهبد شاه بختی در نخستین قدم ورود در حالیکه گریه میکرد بدران و فرزندان شهدا را دور خود  
جمع کرد. دست خود را بر روی شانه یکی از کودکان ژنده بوش بی پدر گذارد و عکس برداشت،  
که عیناً در صفحه ضمیمه از نظر خوانندگان میگذارد:

پس از برداشته شدن عکس حیدری نماینده اسبق مجلس شورای ملی را پیش خواند و ازاو  
خواست تا مراحم خاص ملوکانه را بزبان کردی بوراث شهدا ابلاغ نموده و سایر غیر نظامیان  
گردستان را بعنایات مخصوص ملوکانه امیدوار سازد...

خانواده شهدای حاضر در میدان ۱۳۰ نفر بودند. بر تیپی که نام آنها خوانند میشد هر یک پیش  
آمده و مبلغی بول که بنتیت عائله آنها کم یا زیاد بود بضمیمه تقدیر نامه کتبی با مضاء  
سپهبد رزم آرا رئیس کل ستاد ارتش دریافت میداشتند.

پس ستار زاده سخنرانی ابراد و مردم را ببرداخت مالیات موته تشویق نمود تا از این راه  
دولت بتواند قدمی برای عمران و آبادی مهاباد بردارد.

شاهنشاه برای پس از ایشان ملا محمد مجیدی از روحانیون مهاباد نطقی بزبان کردی ابراد  
و فریاد زد ایران مال ایرانی است و مرائب تنفس خود را نسبت ببیش آمد های  
گذشته اعلام نمود.

پس از او سپهبد شاه بختی رشته کلام را در دست گرفته و اظهار داشت  
کشن او صرف نظر شاهنشاه ایران شما را دوست داشته و دارند و بهترین دلیل آن نیز عفو  
ملوکانه است که شامل حال شماشد و همچنین برای احترام مقام روحانیت  
گرد

از مجازات حاج بابا شیخ که محکوم بااعدام شده بود صرفنظر فرمودند.

پس از سپهد ملا عبدالله مدرسی که از آزادی‌غواهان بنام مهاباد است مراتب عبودیت و شاهپرستی نزد کرد را اعلام و نوبت سخنرانی بنویسندۀ این سطور رسید.

آفتاب غروب نموده و روشنایی روز میرفت که بتاریکی شب مبدل شود.  
دربرابر نزد کرد  
میخواستم بر مردم مسلط گردیده و قیافه افسرده ساکنین مهاباد را  
بیینم.

### سر تعظیم فرود

هیئت‌ورم صندلی کوچکی را که در کنار میدان بود از میان جمعیت برداشت و بر روی آن ایستادم . . . . .

در شهرستان‌های کوچک وقتی غریبی وارد میشود بیشتر بگفته هایش گوش میدهند زیرا خجال میکنند تازه وارد دوای درد بیدرمان آنها را همراه آورده و خیال دارد نوشدار و برایگان میان آنها تقسیم کند.

مردم بیچاره و پای بر هنر، ژنده پوشانی که از مال دنیا جز گلیم پاره‌ای که روانداز زمستان و فرش تابستان آنها است چیز دیگری ندارند بر روی پشت‌باهمای اطراف میدان نشته و میخواستند بهمند که ابن غریب تازه وارد کیست و چه میگوید؟

من وقتیکه میدیدم در برابر مردمی هستم که از زاده‌ای ایرانی بوده و رشادت‌های آنها صفحات درخشانی از تاریخ ایران را بخود تخصیص داده است متشنج گردیده و از صمیم قلب سری‌علاوه احترام در برابر این کردان ژنده پوش فرودمی‌آوردم.

بمن آنچه در آنروز گفتم دسترسی ندارم زیرا خطابهای نبود که از روی آن نوشته شود و تند نویسی هم در میدان نبود که نت بردارد ولی آنچه که بعاظر دارم و در همان شب پس از سخنرانی یادداشت برداشتم مفادش این بود:

با کردن باشرف سلام بر زاد بالک و شرافتمند کرد:

هم میهنان عزیز؛ شما بشهادت تاریخ یکی از پاکترین نواده‌های ایرانی هستید  
مهاباد سخن صفحات تاریخ ایران بهترین گواه بر میهن پرستی شامی‌باشد و آباء و اجداد  
میگوییم شما همواره برای استقلال و سربلندی ایران میهن عزیزمان خونها ریخته

وجانها فدا نموده‌اند. در این سامان چندی قبل و قایعی دخ دادو جنایتکارانی چند بتعربیک و تقویت بیکانکان علم طفیان بر افرادشته بودند و سرانجام نیز بهمت مردان شرافتمندو وطنپرستی چون شماو کمک ارتش شاهنشاهی یعنی برادران و فرزندان هریز خودتان خائنین را دستگیر و بچوبه دار تسلیم نمودند.

ساز این جریانات ممکن است موه تفاهمی در میان باشی بوده و بناط ییش نمود تصور گردید که برادران تهرانی شما با سایر استان‌های کشور را چشم بدینی بشما نگاه نموده و خدای ناخواسته‌اند کی از امام‌زاده‌ان نسبت بشما کسر گردیده باشد.



سیاهه شاه پنهانی پدران و فرزندان شهداء را دور خود جمیع گردید  
سپس دست خود را بر روی شاهه بکی از کودکان زنده پوشش می‌بادر  
گذارده و این عکس را برداشت.

مطابق مسلم ۱۷۰

طبیعت کتاب خاوران سفر آزاد، طایفان و گردستان

ذهی تصور باطل ذهی خیال مجال. چنین فکری نکنید که غلط است. شما دو گذشته کوچکترین قدمی برخلاف مصالح وطن برداشته و انشاع الله دو آینده هم برخواهید داشت. همه شمارا دوست داشته و بیار خوشبین هستند. بهترین دلیل آنهم دستور خاص شاهنشاه برای اعطای جواز نقدی بخانواده شهداء میباشد.

هم میهنان عزیز! شما که در اطراف میدان و گوشه های خیابان یا بالای پشت بام نشته و بسخنان من گوش میدهید اینطرف میدان را نگاه کنید. یکصدو سی نفر در برابر شما ایستاده اند اینها کسانی هستند که بدران یا برادران و یا فرزندان خودرا ازدست داده اند....

این گروه که امروز باخذ جایزه نائل میگردد بهترین و بزرگترین برو طبری اهالی مهاباد میباشد شهداء این سرزمین باخونهایکه نشار نموده اند بزرگترین افتخار را برای خود و شهرستان خویش کسب نموده و ایرانی همواره بچشم بزرگی با آنها نگاه میکنند.

هم میهنان عزیز؛ روز پیاپیان رسیده و تاریکی شب فرامیرسد. صحیح است که بر حسب خناجر و بخارج تاریکی یکدیگر را خوب نمی بینم ولی آتشی که در قلب شما شعله ور بود و انوارش بخارج بر تو میافکند همیشه مهاباد را روشن نگاه میدارد.

نزاد کرد یعنی پاکترین نزاد ایران همیشه و طنبرست بوده و بانورایمان تاریکی و ظلمت جنایتو خیانت را شکافت و بر اهریمنان پیگانه پرست حکومت نموده است.

وقت پیاپیان رسیده و نبیخواهم مزاحم شما باشم. ولی برای آنکه وطن فروشانی که اکنون بسزای اعمالشان رسیده و از خجلت شرمداری نقاب خاک بر روى خود کشیده اند باخبر شوند. برای آنکه پیگانه پرستانی که در گوش و کنار کشور مخفی شده اند بدانند.

برای آنکه پیگانگانی که قصه تجاوز بخاک میهن عزیز مارا در فکر خود می بروانند مطلع باشند. وبالاخره برای آنکه شاهنشاه باعظمت ایران که هم اکنون دور از میهن میباشد در میهن رسنی شما واقف گردند. درخواست میکنم که بامن دمده اگردیده و مطوری ذربادیزیم که طین صوت مادران بن وقت شب بگوش تمام طبقات نامبرده در آوق بر سد.

زنه باد ایران

پاینده باد شاهنشاه

مرگ بر پیگانه پرستان

مرگ بر خانه باد وطن فروش

بس از بایان سخنرانی مختصر من حسن دادی که از بازار گانان مهاباد میباشد خطبه منصلی در باره تاریخچه نزاد کرد و وطن برستی آنها تراحت و در ساعت ۲۰ این را سه باشکوه تاریخی بیان بافت.

در مهاباد علاوه بر آنکه بهم و یشتر کار سر باز لایقی چون سرتیپ منوچهری پنهان شاه بختی تعدادی باسگاه آبرومند مرزی وجود آمد، و با ساختن ان مکانها جان دست بجیب میکند سر بازان در سرمهای زمستان حفظ شده است که نونه آنرا در سفر از نزدیک خواهیم دید باشگاه نسبتاً آبرومندی هم در داخل شهر بوجود آمده است که نهار و شام و صبحانه بسیار

خوب در دشتر س فروش هم میگذارد و دروضع حاضر اور آن زیر نظر سرهنگ دکتر تدبین اداره  
والحق این مرد برای منظم نگاه داشتن و آبرومند اداره کردن آن بسیار زحمت میکشد.  
شب همه برای بازدید باشگاه آمدند. در طبقه تھانی و مشرف بخیابان فروشگاهی تأسیس و اجناس  
باقیمت عده فروشی بمردم غیر نظامی فروخته میشود. وهیں امر که طبق نقشه صحیعی انجام میگیرد  
کمک مؤنثی در پائین آوردن قیمت اجناس در بازار کوچک مهاباد نموده است.  
سبهد شاه بختی روز عید غطر در رضایه توانت از زیر بار عیدی دادن شانه خالی کند ولی در  
بنجا مقدمات امررا طوری فراهم آوردیم که راه فرار باقی نماند.

دست بعیب برده و اجناسی خربداری و بین سخنان آن روز تقسیم نمود که یک شبیه ادوکلن  
بعهاب شاه بختی و یک دستمال بحساب جیب سرتیپ زنگنه نصیب من گردید.

حالا شما خوانند کان مختارید که اسمش را تعارف یا حق و حساب و با ستانش بگذارید ...

در باشگاه افسران موزیک بصفا در آمده آهنگ جدیدی را نواخت.

شما ناین آهنگ را نشنوید نمیتوانید بفهمید چه میگوییم.

روی سخنم با آنها می است که سرود ملی فرانسه (مارسیز) را شنیده و  
دیده اند که تاچه حد شنونده را منقلب میکند.

این سرود که آهنگ آنرا موزیک در آن شب نواخت بهمان اندازه در شنونده تأثیر میگند.

لابد منتظرید اسم سرود را بشنوید.

ابتداء این مقدمه چند سطوحی را بخوانید تا با اسم سرود برسیم :

سرتیپ منوجه‌ی ایران میباشد هنگام توف در ایران بجرم (:) وطن برستی دستگیر و ماتند  
بسیار دیگری از رجال ایران در بازداشتگاه متفاوت در ارک زندانی گردید.

ناملایمات زندان و سرنوشت رقت بار وطن منوجه‌ی را که در آنوقت سرهنگ بود منقلب نموده  
بکمک قریب خدادادی که در شهر و شاعری دارد سرودی ساخته و نام آنرا (خوش زندان) میگذارد.  
بصدقاق سخن کرده لبزد لاجرم در دل نشیند این سرود با اندازهای پرهیجان میباشد که محال است  
کسی بشنود و تحت تأثیر قرار نگیرد.

آن شب و قبیله بقیافه ها توجه کردم حتی یکنون نبود که برانز شنیدن این سرود رنگ طبیعی  
 بصورت داشته باشد.

شاه بختی آنقدر توجهش جلب شد که دستور داد آهنگ سرود تمام بادگان های آذربایجان  
فرستایه شده و در شمار سرودهای رسمی نظامی درآید.

سرتیپ منوجه‌ی هر چه که بیشتر بسرود ساخته خود گوش میداد زیادتر  
نقاب مهاباد منقلب میگردید.

سختی هیکنند رنگ و روشن سرخ و رگهای پیشانیش متورم گردید.  
هنوز آخرین مصرع سرود از طرف سر بازان رسته موزیک خوانده نشده بود که چون بیرون در تده



سببند شاه بختی بخا نواده شهداد تقدیر نامه هیده هد  
فاضی سید محمد بن رکری و امیر نصرت اسکندری نماز نهاد مجاس در طرفین شاه بختی دیده میشوند

مطالب مقدمه ۱۷۲

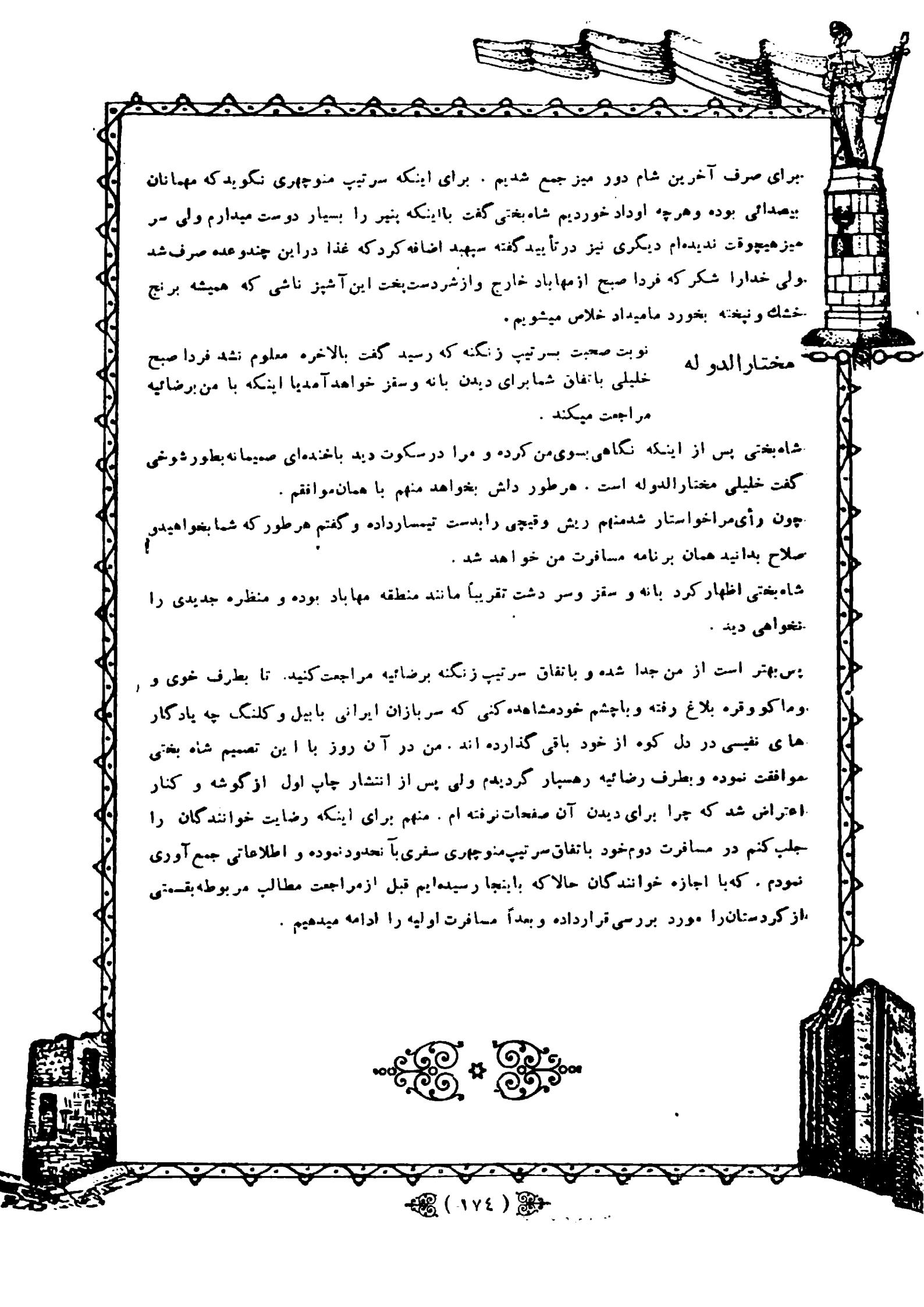
متینه کتاب خاطرات سفر آذر با یهان و کردستان

پای بر زمین کو بیده و با آهنگی مردانه سخنرانی بر هیجان خود را با این مطلب شروع کرد :  
ما سر بازان مرزی همیشه بجلو و عقب وبالانگاه میکنیم :  
نگاه بالا بخداآند متعال و برچم ملی ایران است .  
بجلو نگاه میکنیم تاهر کس که بخواهد تجاوز کند او را اخورد کنیم .  
نگاه پشت سر بشاهنشاه عظیم الشأن و ملت ایران و این مردم وطن پرست که کار میکنند و چنین سر بازان جانشانی را بسامیدهند ....

منوچه‌ری در آن شب با قوه بیان خود طوری شنوندگان را تحت تأثیر قرار داده بود که بی اختیار من مداد را زمین گذارده و بدون آنکه از گفته اش یادداشتی بردارم سر ابا گوش شدم و بقول سعدی علیه الرحمه (در بوستان که رسیدم بوی گلم چنان مت کرد که دامن از کف برفت) .  
بس از منوچه‌ری سبهبد شاه بختی برخاسته و ضمن نطقی که ایراد نمود خطاب بسر تیپ منوچه‌ری اینطور گفت :

( تیپ مها باد شخصیت خود را با فرماده شما تکمیل نموده است ) .  
امیر نصرت اسکندری نماینده مجلس شورای ملی نیز سخنرانی ابراد و اظهار نمود من بهترین گواه بر احساسات شاه پرستانه مردم و علاقه آنها بارتش و سران آن ضمن بازدیدهای چند روزه اخیر بوده‌ام و محققانه بوسیله مجلس شورای ملی بعرض ملت ایران خواهم رساند ....  
مجلس با سخنرانی اسکندری بیان رسید و از آن روز بعید مرتبًا اخبار مجلس رادر روزنامه ها از نظر میکندرانم تا مشاهده کنم که چه موقع امیر نصرت بوعده خود وفا میکند . ولی بقرار معلوم هنوز تصمیم بوفای عهد نگرفته است . شاید هم تصمیم دارد انشاء الله در دوره شانزدهم از علاقه مردم آذربایجان و کردستان نسبت بارتش که بنابر گفته خودشان از نزدیک ناظر بوده‌اند صحبت نمایند ( ) .  
بسیار مجلل یاد آن روز خیر ذیرا پدر عزیزم حیات داشت و هنوز دست اجل بر اثر مرگ او شب در روزم را تیره و تار نساخته بود ....  
بود ولی چند سال قبل با چند نفر از دوستان که یکی از آنها سرگرد شهابی افسر نیروی هر غش نیخته هوانی بود سفری باراک نمودم .  
این رفیق نظر بلند و خوش اشتها مثل آنکه از مردم طلبکار بود . هر چه محبت بود میدید باز هم ایراد میگرفت .

یکی از روزها حسین دستوری رفیق اراکی من مهمانی برای ورود مداد که پدر عزیزو بهتر از جانم که پروردگار اورای ایام را مطلع خداوندی را در آن دنیا شامل حالت گرداند سر سفره نشسته بود .  
جای خواندنگان خالی ، میز بسیار مجللی بود . آخر سفره از شهابی پرسیدم چطور بود ؟ گویا ( بسیار مجلل بود ولی مرغش نیخنه بود )  
از آن روز بیند این موضوع میان دوستان شرب المثل شده است . نظیر این قضیه در آخرین شب توقف ما در مهاباد اتفاق افتاد .



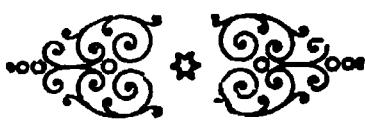
### مختار الدو له

برای صرف آخرین شام دود میز جمع شدیم . برای اینکه سرتیپ منوجه‌ری نگوید که مهمانان بی‌صدایی بوده و هرچه او داد خوردم شاه بختی گفت با اینکه پنیر را بسیار دوست میدارم ولی سر میز همچو قوت نمیده‌ام دیگری نیز در تأیید گفته سبهد اضافه کرد که غذا در این چند عدد صرف شد . ولی خدارا شکر که فردا صبح از مهاباد خارج و از شرده است بخت این آشیز ناشی که همیشه برعی خشک و بخته بخورد مامیداد خلاص می‌شویم .

نوبت صحبت سرتیپ زنگنه که رسید گفت بالاخره معلوم نشد فردا صبح خلیلی با تفاوت شما برای دیدن بانه و سفر خواهد آمد با اینکه با من برضایه مراجعت می‌کند .

شاه بختی پس از اینکه نگاهی بسوی من کرده و مرد در سکوت دید با خنده‌ای صدیمانه بطوره دشمنی گفت خلیلی مختار الدو له است . هر طور داش بخواهد من هم با همان موافقم . چون وائی مرا خواستار شدم هم ریش و قیچی را بdest تیمسارداده و گفتم هر طور که شما بخواهید صلاح بدانید همان برنامه مسافرت من خواهد شد . شاه بختی اظهار کرد بانه و سفر و سر دشت تقریباً مانند منطقه مهاباد بوده و منظمه جدیدی را نخواهی دید .

پس بهتر است از من جدا شده و با تفاوت سرتیپ زنگنه برضایه مراجعت کنید . تا بطرف خوی و وماکو و قره بلاغ دهه و با چشم خود مشاهده کنی که سربازان ایرانی بایبل و کلنک چه بادگار های نفیسی در دل کوه از خود باقی گذارده اند . من در آن روز با این تعسیم شاه بختی موافقت نموده و بطرف رضایه رهسیار گردیدم ولی پس از انتشار چاپ اول از گوش و کنار اهتزاس شد که چرا برای دیدن آن صفحات نرفته ام . من هم برای اینکه رضایت خوانندگان را جلب کنم در مسافرت دوم خود با تفاوت سرتیپ منوجه‌ری سفری باحدود نموده و اطلاعاتی جمع آوری نمودم . که با اجازه خوانندگان حالا که باینجا رسیده‌ایم قبل از مراجعت مطالب مربوطه بقسمتی از کردستان را مورد بررسی قرارداده و بعداً مسافرت اویه را ادامه میدهیم .



## پنجمین (لشمن) جنگجویان غیر نظامی



قبل از اینکه باز دیده قسمتی از کردستان را شروع کنیم اگر مایل باشید سختی چند درباره عشاپر واکرداد گفته شود  
در بیرون امون عشاپر واکرداد آذربایجان و کردستان و وطن برستی آنها که در حقیقت نکهبانان اصلی مرزهای ایران و بهترین جنگجویان غیر نظامی هستند هرچه نوشته شود کم است.  
دو این صفحات نمیتوان گفت تنها دو اشکرمه و چهار وجود دارد بلکه بایستی گفت ی شود تمام مردم سر باز میباشد.

و دویا بهین دلیل بوده است که شاه بختی در پاسخ بکی از مخبرین خارجی که میبرسد، شما بر چند نفر باز فرماندهی میکنید، پاسخ میدهید: من در آذربایجان بیچاره میباشم سر باز فرماندهی میکنم.  
من که از تزدیک تقریباً سراسر آذربایجان و قسمتی از کردستان را دیدم میتوانم تصدیق کنم که این گفته راست میباشد.....

تفنگ مرا

بدهید

بکی از روزها که ما سرتیپ دولو در مرز های اردبیل گرداش میکردم و  
شرح آن بفضل خواهد آمد بکی از عشاير مرذنشین مراجعه و در حالیکه  
گریه میکرد . درخواست داشت تفنگ جنگی را که دولت باوداده بودو برانز  
ارتكاب خطای از او تعویل گرفته بودند مجدد اور اختیارش بگذارند .

سرتیپ دولو میخواست موافقت نکند ولی تقاضا کننده آنقدر گریه کرد که دولو را مجبور ساخت  
تا تعقیقات پیشتری درباره او بنماید .

از او پرسیدم این منطقه بنا بر تصدیق خودت چند ماهی است امن شده و چیزکس بتفنگ احتیاج  
نمدارد . بنا براین اینهمه اصرار برای چیست ؟

مرد مرذنشین در حالیکه گریه میکرد اظهار نمود من بتفنگ احتیاجی ندارم و در اطراف امنیت  
برقرار است ولی اگر تفنگ نداشته باشم نمیتوام در ده زندگانی کنم :

گفتم در صورتیکه کسی مزاحم توییست دلیلش چیست که نمیتوانی زندگی کنی ؟  
جواب داد تصدیق کردم مگر نمیدانی تفنگ ناموس ما است اگر من خطای مرتكب گردیده و  
دولت تفنگ را از دستم بگیرد اهل آبادی خواهند گفت تو که لایق نبودی تا تفنگ خود را  
حفظ کنی بس دیگر نباید در آبادی باقی باشی .

تفنگ بالاتر از آذر با یگانی دوچیز مورد علاوه شدیدش میباشد : اولی ناموس و دومی شاه .  
ولی عشاير مرذنشین آذر با یگان و کردستان بتفنگ خود پیش از این دو علاوه دارند .  
ناموس است زیرا میگویند اگر تفنگ نداشته باشیم این هردو چیز مورد احترام مادر  
معرض خطر واقع خواهد شد .

میان عشايری که بمرور ایام وطنبرستی خود را نشان داده اند از طرف ارش منظور برقراری  
امنیت داخلی و جلوگیری از تجاوزات عده ای ماجرا جو تعدادی تفنگ که از لحاظ مقتصیات  
وقت نمیتوانم رقم آنرا فاش نما یم تقسیم شده است . تشخیص کسانیکه صلاحیت داشتن تفنگ  
دولتی را دارند بهده فرهانده لشکر یا تیپ مقیم محل میباشد .

اگر خارجی وقتیکه شاهنشاه آذر با یگان مسافت فرهودند هنگام تشریف فرمائی باودبیل  
بکی از هوا بیمهای ملتزمین رکاب که دکتر سیاسی در آن بوده استین  
باشید با گله راه بستان آباد و سراب عیب کرده و مجبور میشوند در آبادی بنام دوزدوزانه  
استقبال میکنند فرود آیند هنوز هوا بیمه بزمین نشته بود که با سرعان هر چه تماشی  
در حدود پنجاه تفنگچی هوا بیمهارا بر روی زمین محاصره میکنند .

دکتر سیاسی بشاه بختی گفته بود با آنکه قرار نبود که هوا بیمه در آنمحل فرود آید من تعجب  
میکنم اینهمه تفنگچی از کجا وارد مارا نهیمه و باستقبال آمدند .

شاه بختی میگوید جنگجویان غیر نظامی من در تمام دهان و نقاط مرزی شبانه روزگوش بزنک  
میباشند تا از هر گونه پیش آمدی قبل از رفوع جلوگیری نمایند .

منظراً یکه در زمستان دیدنی و از هر حیث جالب توجه است حرکت دیوارهای برف در داشت میباشد  
موافقی که داشت بر از برف است بغضون ذین کوچکترین نسیم دیوارهای کوچک بر فی بحر کت در میآیند  
ابن منظره هنگام بادهای شدید بسیار دیدنی است . شخص در حال حرکت ناگهان متوجه میشود  
که دیواری بزرگ از برف در حرکت میباشد .

و بس از چند دقیقه راه جلو و عقب را برای مسافران مسدود میکند .

جیپ منوچهری خوب حرکت میکردن ولای در آن شکسته و از سمت چپ  
سوژه مهمن کش بنابر عقیده منوچهری نسیم ملایم و بگفته من سوزه مهمن کش داخل اتومبیل میشد .  
سرتیپ منوچهری برای آنکه من و نزهنه که بر تو را کمی آرام نموده و زیاد خوش صدا نکنیم  
گاه و بیگانه مطالی تعریف میکرد که قشنگتر از همه تصمیمی بود که شب گذشته در منزل  
سرگرد فروتن رئیس ستاد تیپ گرفته بودند که برای شما تعریف میکنم .

خانم سرگرد فروتن از خانهای با شخصیت بود و جذبه غریبی از شوهر خود گرفته است .  
تا آنجا که اگر فروتن بخواهد از بیست مترا ستاد تیپ یکقدم آنطرف تر برود بایستی قبل از  
خانم کسب اجازه کند . شب شنبه که بیشتر از افسران شام را در منزل فروتن مهمن بودند .

سرتیپ منوچهری برای اینکه حق نان و نمک را ادا کند میگوید باستی نقشه‌ای کشید و مهاباد  
را بدنیا معرفی کنیم تا خبر گزاریهای خارج نماینده گان مخصوص باین شهر بفرستید . این موضوع  
را بهیچ طریق نهادن علمی کرد و معال است که دولت به فکر خرابیهای این سامان افتاده و  
مرحی بر زخم درون مردم بیخواره و فلهک زده آن بگذارد . من برای اینکه دنیا را متوجه مها بهاد  
سازم نقشه‌ای کشیده‌ام که محتاج بدمک عموم افسران تیپ میباشد

همه رضابت خود را اعلام نموده و منوچهری نقشه خود را بایضطراب شرح میدهد : یک روز صبح  
و در یک لحظه یعنی بدون کوچکترین اعلاف عموم افسران و درجه‌داران تیپ مهاباد اعلامیه‌ای صادر  
نموده و ضمن آن همه خانهای خود را طلاق میدهند . این خبر بلاشك تائیر مهی در اهالی مهاباد  
با این خبر و دیگر ابرانیان هم آهنگی خود را اعلام خواهند کرد به عنین اینکه جریان امر بوسیله  
رادبو اعلام شود چون در دنیا مردان زیادی بر نوشت فروتن مبتلا هستند حسن استقبال نموده  
و بصورت یک اعلامیه جهانی در آمد و در دوین مترین خبر های روز قرار خواهد گرفت

نماینده گان خبر گزاریهای خارجی نماینده گانی بهمای باد اعزام و با آمدن آنها ما بمقصود رسیده  
و توجه دولت را برای عمران و آبادی مهاباد یعنی شهرستانی که در دوره مجلس حتی نماینده نداشت  
جلب خواهیم کرد . . . . .  
البته لازم بنتد که نیست که خانم سرگرد فروتن در بست احراق از جریان امر مستحضر و سرگرد  
صبع با سوروی بسته و دست شکمته بستاد آمده بود تا برای دیگر ان هبرت شده و از این  
تصمیمهای نگرفته و در فکر صدور اعلامیه نباشند .

## میاندوآب

میاندوآب چنانچه از اسمش معلوم است میان دو آب فرار گرفته است در روودخانه سپید رود و زرینه رود (جهتو) در امتداد (شمالی جنوبی) در جریان بوده و میان این دو روودخانه منطقه‌ای عرض ۵ کیلومتر بوجود آمده است.

کلید

آذربایجان

آب هردو روودخانه بزمینهای اطراف سوار بوده و مناطق بسیار حاصلخیزی را بوجود آورده است. این قصبه دارای ۱۲ هزار جمعیت است. مخرج تبریز و مدخل گردستان میباشد با بهترین گوییم کلید آذربایجان است زیرا در وسط راه مهاباد، مراغه، سقز و تبریز فرار گرفته و بدینجهت موقعیت بسیار حساسی را بیندازد.

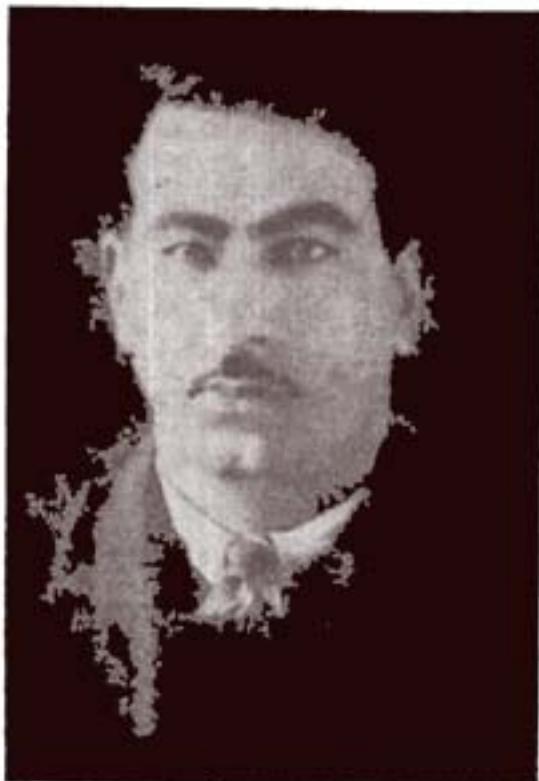
از اوخر سلطنت شاهنشاه فقید نوج خاصی باین قصبه مبنول گردیده و روز بروز روشنقی میرود مستعد بودن زمین آن برای آبادی از عوامل بسیار مهمی است که در آینده نزدیک این قصبه را تبدیل بشرستان بسیار آبادی بنماید.

محصول چندان آن بسیار خوب و ایجاد کارخانه قند در این قصبه یکی از قدمهای بسیار مفید است وجود کارخانه هند میاندوآب هم بتوه خود بکی از عوامل مهم آباد شدن سریع این قصبه میباشد

این بخشدار بخشدار میاندوآب  
سمید حائری میباشد.

این جوان مهمان دولت  
بله بخشدار مراغه  
بود هنگامیکه تغییر  
ماموریت داده و بطرف

میاندوآب حرکت نمیکند. گویا درداد گامات حکوم  
میشود باشکه از هنر نازم واردی که باین قصبه  
وارد میشود پذیرانی کند و بهمین دلیل سرتیپ  
مژه‌ی و سرهنگ پرنو و من خانه او که در  
در عمارت زیبای بخشداری واقع است رفیعیم.  
سمید حائری چون فهمیده است مادامیکه در  
میاندوآب اقامات دارد باستنی از مهمانان نازم  
وارد پذیرانی کند از این رو تن بقضا داده  
باگشاده رونو و سائل استراحت مهمانان خود  
ا فراموش نمیکند.



سر گشته بیابان بس از وقایع شهر یور پادگان نظامی در این قصبه تشکیل شده بود. روز یکه جوی سر و سامان نمیگذشت.

است سرگرد عبدالحسین رحیمیان مأمور انتظامات این منطقه و فرمانده پادگان بود. سر بازان که عبارت از یک گروهان پیاده و یکدسته مسلسل بودند در این مدت کم موفق شده بودند که سر بازخانه قدیم را که بادیوارهای بلندی محصور شده است تعمیر و آسایشگاههای آنرا قابل سکونت نمایند.

سر هنگ مرتضی قوانلو افسر ستاد که بنابر گفته خودش سر گشته بیابان و بی سر و سامان است سر برست عتمایری ایل دمبکری. اشار و فیض الله بیگی میباشد.

رنیس ایل دمبکری محمود ایلخانی زاده و گنجمنی خان از یک زاده های آن میباشد. سر برست ایل اشار سردار اشار بود که اخیر آفوت نموده.

و طایله فیض الله بیگی هم فعلا سر برست ندارد. مر کز عشاير گوران و چهار دولی میاندو آب میباشد و لله آقا صهاصه رنیس ایل گوران میباشد. و سر برست نظامی این قبیله هم بهده سرگرد رحیمیان میباشد.

کسیکه از آب گل زاندار مری این قصبه تابع تبریز و پادگان نظامی آن زیر نظر تیپ مهاباد اداره میشود و بهین چهت موافقی که دزدی دستکیر میشود لشکر ۳ میگوید ماهی میگیرد چون زاندار مری دستکیر نموده بایستی بدادگاه لشکر ۳ در تبریز تسلیم گردد.

سر تیپ منوچهری هم میگوید چون نیروی تأمینیه هر محل زیر نظر فرمانده ارشد نظامی آن منطقه است و میاندو آب جزو منطقه تیپ مهاباد است پس بایستی دادگاه نظامی مهاباد بوضع او رسیدگی کند. سروان رزم آرا فرماده زاندار مری میاندو آب هم از این اختلاف استفاده نموده و از آب گل ماهی میگیرد و بهترین نمونه آنهم بروندهای میباشد که هنگام دستکیری شیخملی دزد مسلح که از دستیاران سارق مقول معروف هم رحیم بوده است تشکیل گردیده.

قبل از اینکه از مهاباد خارج شویم ناگزیر هست که از احساسات و روحیه زنده سر بازان پادگان مهاباد ذکر خیری بنمایم.



## بوکان

پس از اینکه بکساعت معلم شدیم تا اتومبیل حامل اسکورت روشن شود  
بالاخره در ساعت ده صبح روز سهشنبه سیام آذر بطرف بوکان حرکت گردیم.  
سرما در نهایت شدت بود تا آنجا که رادباتور اتومبیل دریک توقف و دقیقه‌ای جلوی قهوه خانه  
بیخ بست.

داخل قهوه خانه های سر راه اغلب بخاری حلبي کهنه و قدیمی دیده میشود که بعضاً رسیدن مسافر  
داخل آن به آتش میزنند.

منوچهری اسم این قهوه خانه ها را هتل بالاس گذارده بود . راست هم میگفت بین راه  
میاندوآب و ساز که هر قدمش نمونه‌ای از فرون و سطی را در بردارد بلایک هتل بالاس آنهم  
میین قهوه خانه ها میباشد.

متخصص در فن در آبادی داش بند ، بر اثریخ سنت مجدد اتومبیل پیاده گردیده بداخل  
 فهوه خانه داش بند پناهنده شدیم . در این قهوه خانه بخاری حلبي وجود  
آتش روشن کردن نداشت.

صاحب زیر کرسی نشته و مارا هم دعوت با آنها کردوا چون جله داشتم ستوان یکم مجتبائی آجودان  
سرتب منوچهری مقداری به جمع آوری نموده مشغول آتش کردن آن شد ولی موفق نگردید .  
 فهوه چی اظهار کرد شما بلد نیستید روشن کنید اجازه بدھید تا من آتش روشن کنم .  
منوچهری خنده‌ای نموده و گفت راست میگویند اکثریت شاهما منشخص در فن آتش روشن کردن  
میستید و بهمین دلیل است که این صفحات اغلب در آتش ناامنی میسوزد .  
از آبادی داش بند بعد چزو هنگ سفر میباشد .

امیر اسعد علی یار بین داش بند و بوکان ده کوچکی وجود دارد بنام اوچ تبه ، که متصل به  
امیر اسد علی یار میباشد.

این مرد بسیار میهن برست و از اشخاص خدمتگزار میباشد .  
سبهبد شاه بختی هر وقت که از این حدود میگذرد بدین امیر اسعد که بر اثر پیری اغلب بیمار  
و در خانه خود بستری میباشد میرود .

وجود این مرد در این صفحات مانند لکن قابل توجه میباشد . و بر هکس بوکان رعایای این  
ده روز گار خود را بر احتی میگذرانند .

اهالی دهات داش بند . اوچ تبه . قصبه بوکان و سایر آبادیها و دهات واقعه در این منطقه تشکیل  
ایل ده بکری . را میدهند که از طوایف علی یار . ابلخانی . قهرمانی تشکیل شده و با مقابله  
سایر ایلات نزدیکترین عثایر مهاباد بوده و از دیگران متمدن تر هستند .

## چشمه عروس

فاصله میاندوآب تا بوکان ۶۶ کیلومتر میباشد ولی بر اثر خرابی جاده اتومبیل چند ساعت بین راه خواهد بود ساعت ۱۵ بعد از ظهر بقصبه بوکان رسیدیم.

بوکان در لهجه کردی بهعنی «چشم عروس» میباشد.

و کنایه از چشم عدنی بسیار قشنگی است که در این نصبه وجود دارد.

این چشم دیدنی در وسط قصبه تشکیل استخیری را باشکل مکعب مستطیل داده و در اطراف آن همارت بخشداری و چند عمارت دیگر ساخته شده است که بسیار خوش منظره میباشد.

بوکان صاحب چهار هزار جمعیت بوده و تشکیل هزار خانوار را میدهد.

در این قصبه فقط بک دستان وجود دارد که دارای ۲۵۰ نفر شاگرد میباشد.

غله این قصبه باندازه ای زیاد است که اسم ابیار غله آذربایجان و کردستان بآن داده شده است.

**حکومت بر جان** این صفحات اغلب بصورت ملوك الطوايف اداره میشود و مالک بر جان و

مال رعیت حکومت میکند و عموم مالکین میلدارند و عایای خود را در حال

و هال رعیت بربریت نگاه داشته و چشم و گوشان باز نشود.

مالک بوکان ایلخانی زاده ها میباشند. این چند نفر. قصبه بوکان را چند سال قبل بمبلغ شصت

میلیون ریال خریداری ولی دروضع حاضر معادل کل مبلغ خرید در سال اجاره دریافت میکند.

اهالی بوکان یا سنی یا یهودی میباشند. و کلیه این چهار دزار نفر از دو حمام موجوده در قصبه

استفاده میکنند. که یکی مختص مسلمین و دیگری برای یهودها میباشد.

ایلخانی زاده ها حمام مسلمین را که بسیار کثیف میباشد روزی ۶۳۰ ریال اجاره داده اند و سایر

عایدات قصبه را از همینجا حساب کنند.

جلوی محلی که برای ابیار غله تخصیص داده شده ترازوی بزرگی برای وزن کردن وجود است

صاحب قصبه فقط ترازوداری آنرا در سال چندین هزار تومان اجاره داده.

نت استاد در بوکان تشکیل نشده و معنی مالکیت وجود ندارد. رعیتی یکی از ایلخانیها مراجعت

و تقاضای اجازه ساختمان میکند آنها نیز در مقابل مبلغی وجه استفاده از اعیانی زمینی را بر رعیت میفرمودند

ولی البته سند کتبی رد و بدل نمیشود. رعیت در این محل مشغول ساختمان میشود مادامیکه

مالکین از او راضی باشند او هم درجای خود نشته است ولی بعض اینکه کوچکترین ناوضایی

حاصل شد در بک لحظه جل و بلاش را بیرون ریخته زمین با ساختمان احداث شده در آنرا بار

دبکر مالک میگردد.

## چشم و ابرو

همه چیز بوکان یکطرف و چشم و ابروی اهالی آن یکطرف نا بد شما هم،  
مانند دیگران شنیده اید که کردها بسیار خوشگل میباشند ولی تا نروید

در نژاد کرد واز نزدیک مشاهده نکنید آنطور که باید و شاید باین معنی بی نیزید

زن و مرد کرده خوشگل هستند ولی زیبارویان بوکان و سقر قابل مقایسه با سایر کردهای استند.

چشم . ابرو . پوست ظریف و رنگ خوب صورت . اندام زیبا . بستانهای قشنگ از عواملی مستند که دختران و زنان آنجا را بصورت فرشته در میآورند .

شما پیرزن یا پیر مردی را مشاهده میکنید بن هفتاد سال ولی چشان قشنگ و درشت درخشان او ذهن شما را بطوری مشکوک میکند که اگر بقیه صورت خود را بیوشاند پیش خود میگویند بیش از سی سال ندارد .

وقتیکه شخص این قیافه زیبا و اندام مناسب را مشاهده میکند پیش خود میگوید اگر این توانایی باشد اسلوب صحیح و آموزش و پرورش مناسب و در معیطی خوب بزرگ میشند چه از آب در میآمد ؟

شما در اکثر از شهرهای ایران اگر بیهودهها توجه کنید خواهید دید که بر اندر دزنه شدن علاوه بر اینکه در میان آنها قیافه زیبا وجود ندارد . اکثریت دارای قیافه مخصوصی مستند که از دور معرف بیودی بودن آنها میباشد .

حالا تشریف بیاورید در بوکان و مخصوصاً در سفر بیهودهها را تماشا کنید . که تا چه حد خوشگل و زیبا روی میباشدند .

شخص وقتیکه از کوچه و بازار این دهات که بی شباهت بقرون و سطی نیست گذر میکند بعض اینکه با زنی کرد و ببرو میشود چشان درخشان او باندازه ای در تارو بود وجود پیشنه مؤثر واقع میشود که انسان بی اختیار بر جای میخکوب گردیده و نمیتواند برفتن ادامه دهد .

اشتباه نکنید نه تنها زن کرد بلکه مردان آنهم زیبا و خوش چشم و ابرو میباشند . ولی بدیهی است لطفاتی که در زنها هست در مردان وجود ندارد .

وقتیکه یک زن کرد با آن اباس مخصوص قدوبالای رشدید و اندام مناسب کوزه آبرا از چشم بر گرده و در حالیکه روی شانه گذارده بادست چپ از بالای سر گلوی کوزه را گرفته و راه میرود پایی شخص بی اراده سست میگردد . اینراهم بخاطر داشته باشید با آنکه بیودی ها نیمی از ساکنین این صفحات را نشکیل مینهند معهذا کوچکترین اختلافی فرماین آنها وجود ندارد .

از موقعیکه بادگان نظامی در این محل مستقر گردیده بستور سرتیپ منوچهري مشغول ساختمان برج مخصوصی برای سکونت سر بازیان در موقع خطر گردیدند .

این برج بالای جاده در محلی ساخته شده که بر گلبه قصبه بوکان مسلط میباشد .

مالکین بوکان فرو میرود با آنکه مالکین در باطن مایل ساخته شدن برج نبودند ولی افسر جوانی بنام ستوان یکم فتوحی موفق گردید که با پشت کار و علاقه مخصوصی این برج را بیان رساند که عکس آن در ابتدای صفحه بعد گراورشد ، و ستوان یکم فتوحی نیز در کنار برج دیده میشود .

## پنجمین دو آزاده هم

### او ضاع اجتماعی و نظامی محقق

موقعیت طبیعی . او ضاع اجتماعی . وضع ساختمانی . شیخ جلال الدین نقشبندي . هنک سقز و سرهنگ دوم بهبهانی . سرتیپ هاشمی در سقز جریان فداکاری ستوان یکم عبدالعلی بدره‌ئی لرستانی

موقعیت طبیعی سقز در حقیقت -ه راهی است که در وسط راه سندج . بانه و میاندوآب واقع شده و بهین جهت دارای موقعیت خاصی است . در حدود ۱۵ هزار جمعیت دارد ولی سر شماری دقیق نشده است . آب و هوای آن در تابستان گرم . مALARیائی در زمستان سرد و بسیار شدید . پائیز گردباد های سخت دارد و بهار نسبتاً آرام است .

بیشتر مردم آن از لعاظ مذهب اهل تسنن میباشدند با این فرق که قسمتی شافعی و تیره‌ای صوفی میباشدند : در حدود نیم جمعیت آنهم بهودی میباشدند . اوضاع اجتماعی امور معاش اکثر مردم آن از طریق گله‌داری است و تنها در منطقه طابقه فیض الله یکی گندم و توتون کشت میشود . تجارت این منطقه هم منحصر آمازوج و بوست و روغن میباشد .

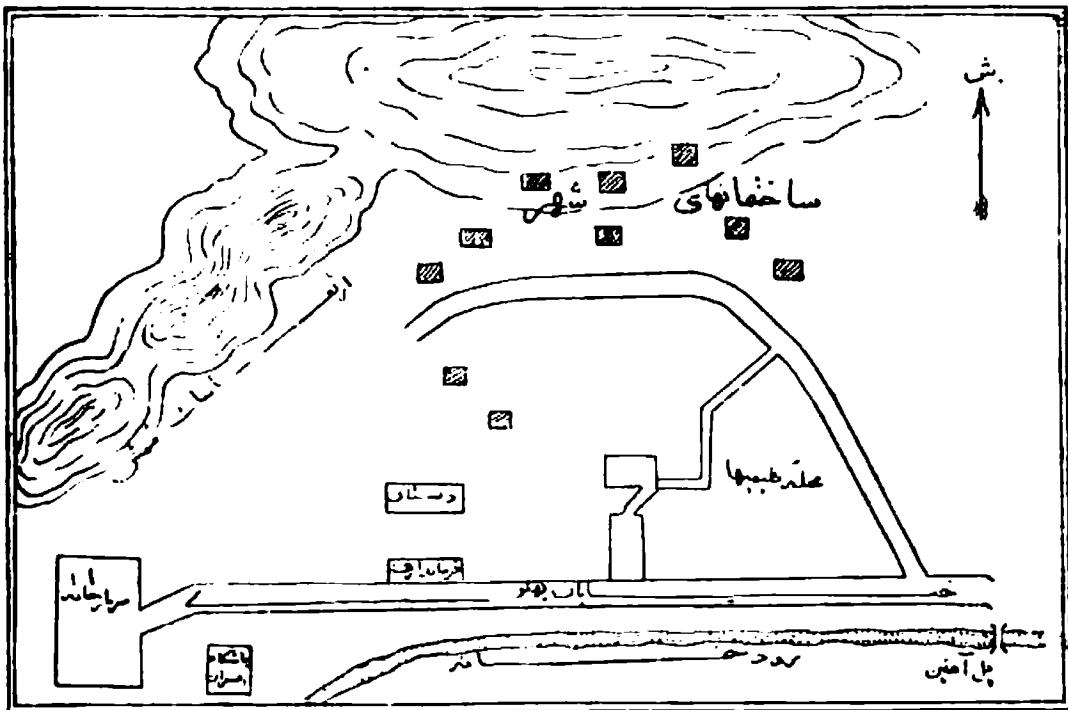
در هر گوشه‌ای از سقز نمونه‌ای از قرون وسطی نمودار است و بهترین نمو دار آن حکومت و سایی طابقه و مالکین بر رعایا میباشد . در این صفحات از نظر ارباب چیزی که قیمت ندارد ادم است . مردم در آخرین درجه فقر و فلاکت بر یورده درخانه‌های معقری زندگانی و روزگار خودرا در نهایت سختی میگذرانند .

کوچکترین خبر بسرعت در این شهر منتشر میشود و سرعت انتقال طوری است که اکنون قبل از لکراف میان اهالی پخش میشود .

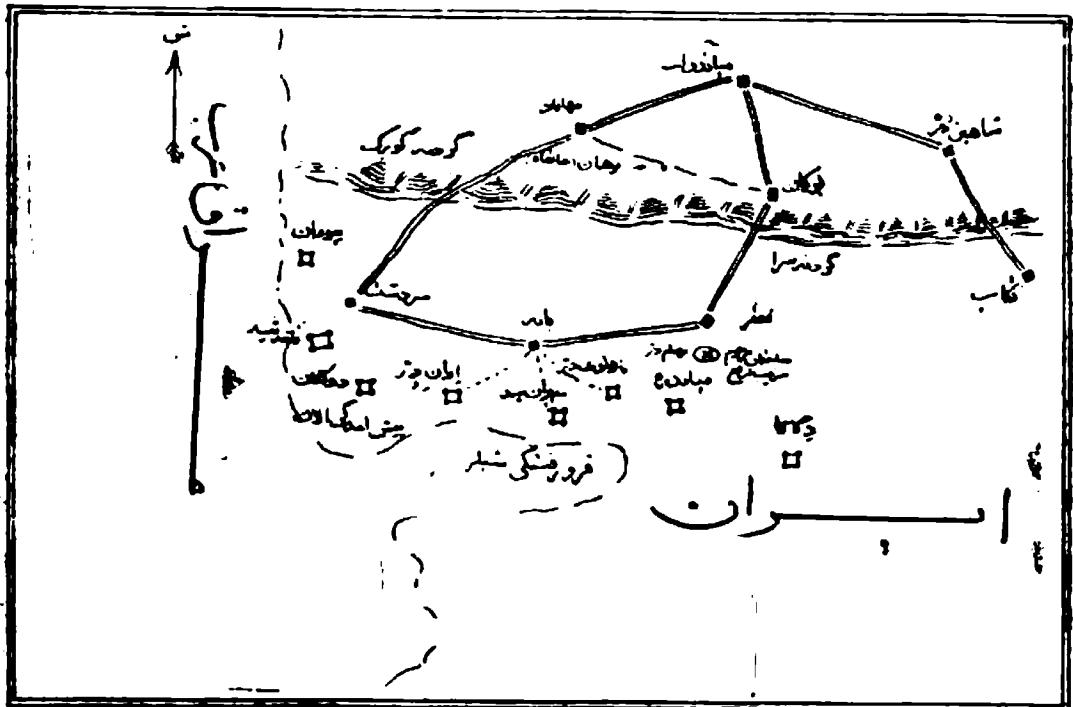
خبر کز پخش در سقز چندین چشم و وجود دارد که میعادگاه عشاق میباشد . تفریج‌گاه زنان و شکارگاه (!) مردان دور چشم میباشدو چون از هر طبقه باینطرف روی آور میشود بالنتیجه مرکز پخش اخبار گوناگون نیز همینجا میباشد . هنر بکویم سرچشم سقز در حکم خیابان اسلام بول تهران است .

آنین ازدواج طبق مراسم مذهب اسلام عمل میشود ولی مسئله طلاق بسیار سهل و آسان است اگر فیما بین در نفر زن و شوهر اختلافی واقع گردید . و کار طلاق کشید مرد هنگامیکه از زبانش بن کلمه خارج شود ، طلاق افتاده از منزل خارج و بر آن مرد حرام میشود . ولی اگر مرد پیشمان شد رجوع بامقررات بسیار سختی که در درجه اول آن شرکت و حال میباشد عما میگردد .

نقشهٔ هری شهر سفر شخصی کتاب حاصلت سفر آذربایجان و گردشان



نشر نظری فمی اخلاق کردمستان مخصوص کتب خاطرات سفر لغزش پاچان و کردستان



وضع ساختمانی سفر از طرف جنوب محدود بروودخانه بوده و ساختمان‌های شهر کلیه در منطقه شمالی و بر روی دو تپه میباشد.

شهر سفر ساختمان‌های قدیمی بر روی تپه‌ای بنا شده که اکثر آن پشت بامهای عمارت‌بایین محاذی کف حیاط بالا میباشد. دارای یک خیابان بنام پهلوی و دو بازار کوچک و یکی دو کاروانسرای میباشد.

منازه داران بساط خود را روی زمین منازه بهن کرده و در زمان‌ها برای گرم شدن کرسی کوچکی در داخل منازه میگذارند.

دارای چند مسجد کهنه قدیمی میباشد که معروفترین آنها مسجد دو مناره و مسجد جمعه میباشد. و علاوه بر این خانقاہ کوچکی هم در آنجا وجود دارد.

عمارات جدیدالبیناد آن فقط همارت فرمانداری و درمانگاه سازمان شاهنشاهی و باشگاه افسران و یک دبستان میباشد.

مسیر رودخانه شرقی غربی بوده و در قسمت شرقی آن قبل از اینکه آبادی سفر تمام شود پل کوچک و زیبای آهنی وجود دارد که مسافرین مستدرج باشند از روی آن عبور کنند.

ولی باشتنی گفته شود که راه بانه و مستدرج در سراسر زمان همیشه مسدود بوده و به چوچه نبتوان موفق شد که از این راه مستدرج رفت.

قسمت غربی سفربر بازخانه منتهی میشود. فرماندار این شهر سیف‌الله اولدلان است که در تپس طایفه اولدلان میباشد.

شیخ جلال الدین یکی از روحانیون عالیقدر و طراز اول این شهر شیخ جلال الدین نقشبندی میباشد که مردی است بسیار وارسته و متوفی.

نقشبندی هر تازمواردی در نخستین روز ورود خود باین شهر و با مختصر برد میبخوی بی میرد که نبغ کلیه مردم در دست این مرد میباشد.

با اینکه تپس نیره صوفی‌ها میباشد ولی سایر طبقات هم با علاقه‌مند هستند. از میان اهالی سفر و اطراف آن در حدود بیست هزار نفر مرید حقیقی دارد. که حاضر میباشد داروندار شان رادر طبق اخلاق گذارده و برای گان در اختیار این مرد قرار دهد.

در تهران باقی‌غار شرقی‌ای ملوکانه نائل گردیده و مورد لطف و عنایت خاص شاهنشاه واقع شد. این روحانی عالیقدر و در هین حال رجل سیاسی از میان سران ارتش ایران فقط بسیه رزم آرا علاقه دارد. و در تهران نیز چندین بار ملاقات‌های فیما بین بعمل آمدند. بیشتر از مریدهای شیخ جلال الدین در تکاب افشار هستند.

بس از شیخ جلال الدین و در درجه دوم باشتنی نام امام جمعه سفر و شیخ مظہر بوده شود که بسیار طرف اطیبه‌نان اهالی میباشند.

## هنگ هنگز و هنگ هنگ دوم بهبهانی

سفر از نظر نظامی شاهراهی است که استانهای آذربایجان خاوری و باختری موقعیت نظامی را بدربایی آزاد مربوط میکند.

سفر مخرج آذربایجان و مدخل کردستان و بلکه کلبه باخترا ایران است.

سفر در پناه سلسه کوههای که در شمال آن از مغرب بشرق کشیده شده است محفوظ بوده و در جنوب این شهر بریدگی هایی بنام رود سریبو و رود خورخوره وجود دارد که کوهستانها موازی با آن بوده و موضع منوالی مناسب را برای یک سلسه نیزه های تاریخی تشکیل میدهد.

تا قبل از وقایع شهریور در سفر پادگان نظامی وجود نداشت ولی بعد آ ارتش تصمیم میگیرد که مرکز هنگ را لاحظ موقعیت نظامی در سفر قرار دهد.

و بهمین مناسبت سفر فاقد سر بازخانه بود ولی از روز یکم سرتیپ هنچهاری بفرمانده تیپ مها بهاد منصوب میگردد با جدیتی هرچه تمامتر دستور شروع ساختمان آسایشگاه های مختلفی را برای استراحت سر بازان میدهد که دروضع حاضر برخی تمام و چند آسایشگاه نیمه تمام میباشد.

**باشگاه افسران** شما اگر در سفر با کسی آشنا نبوده و بشهر وارد شوید روزها بایستی در فضای آزاد بسر برده و در کنار خیابان یا گوشه کوچه ای بنشینند و شب هم بداخل قهوه خانه با حمام پناهنده شوید زیرا در سفر مهمنغانه یا مسافر خانه وجود ندارد. سرهنگ بههانی فرمانده هنگ شب اول ورود بسفر چون شب بود و نیغواست مزاحم کسی شود پس از اینکه چند ساعت در خیابان قدم زده و می بینه بیتوه تاصبع غیر مقدور است. بگوشه یک قهوه خانه کوچک و بسیار کثیف پناهنده میشود.

صبح که از قهوه خانه خارج میشود تصمیم میگیرد ساختمان باشگاه افسران را قبل از هر چیز شروع کند و در زمان حاضر باشگاه برانز همت و بشتکار سرهنگ بههانی ساخته گردیده و از یک سالن و چند اطاق کوچک تشکیل شده است که دواطاق آن برای سکونت ما سه نفر تعصیم داده شده بود. صبح روز چهارشنبه اول دیماه افسران هنگ سفر در باشگاه افسران بدیدند معرفی افسران آمدند.

**هنگ** کانون بسیار دوستानه ای بود. افسران دور سالن نشته و بغاری با آنکه بشدت میسوخت ولی حرارتی بس نمیداد. ولی با این وجود حرارت افسران جوان و هلاقه آنها با نجاع و ظیفه بشتکار آنها در این هوای سرد کانون گرم دوستانه ای را تشکیل داده بود. سرهنگ بههانی افسران هنگ را بقرار زیر معرفی کرد.

سرگرد عزت الله طایفه مهاجر دیپس ستاد هنگ. افسری است کار کن جدی و مورد رضابت. سرگرد شاه آبادی رئیس دارانی چندین سال است در کردستان بوده و برخلاف برخی از افسرانه مالی بدون حق و حساب کار را میگذراند و بهمین مناسبت اکثر افراد امور سرداشت داری و امور آثاری بالاو مخالف هستند.

انسان منک سفر باتا ز سرمهنگ بور سپی و عدمی از اهلی هنگام نهادم خواسته  
خواز سرمهنگ

سال اینجات آذربایجان

— سرمهنگ بهایانی فرماده هنگ سفر



مانند دیگر کتف جوی درست قدر طلسم شده و چندین فرمانده آمدند و رفتند ولی او برانز درستکاری در جای خود باقی است.

سروان ابوطالب و کبیلی طباطبائی بدر خانم سر گرد شهید کلاشی میباشد که در اشنویه دیرستانی را باحترام او نامگذاری نموده اند.

ستوان یکم محمدقاسم عاصی رئیس سرنشته داری و بانتظار فرویدین نشته است تا استاره ای بر روی شانه اش افزوده شده بدرجہ سروانی مفترض گردد.

حالا اجازه دهد با افسران صفت آشنا شوید:

سروان پرویز رکنی فرمانده گردان که جای خود دارد زیرا بطوریکه شنیده ام در دیرستان علیه باشما همکلاس بود.

سرهنگ بیهانی صحبت خود را که باینجا رساند بقیه اش را من گفتم:

و بهین مناسبت تصمیم گرفته است مجلس - وری هم باقی خوارورود و بقیه همکلاس قدیمی خود بدهد.

سخن باینجا که رسید سروان رکنی بعدها در آمده و جمله را اینطور تمام کرد:

وبشرط آنکه تیمسار منوجهری و فرماندهی هنگ و چنان سرهنگ پرتوهم تشریف بیاورند.

وقتیکه پایه مجلس سور آشنه منعکم گردید سرهنگ بیهانی بعرفی خود ادامه داد.

سروان اسدالله طایفه مهاجر فرمانده گردان ۲ و برادر رئیس ستاد هنگ میباشد.

سروان رضا زنوزی فرمانده گردان سوم.

حالا با فرماندهان گروهانها آشنا شوید:

ستوان یکم حبیب‌اله براندیش فرمانده گروهان اول گردان یک

نصیری

تراب ترکی

محمد شیرازی

سروان مؤبدی

ستوان یکم افشار

مدرسی

سروان خلیل کنجکاو

ستوان یکم رنجبر

بدرنی لرستانی

ناجی

ستوان یکم نهامی

ستوان ۱ حسن واحدی

مخترا نی نویسنده رفقای هریز؛ برادران گرام. بذرانی کرم و صمیمانه سرهنگ بهبهانی  
فرمانده هنگ شما از حد فزون بوده و مرا برای همیشه رهین محبت خود  
برای افسران ساخته است. کانون دوستانه و معبد شما. صفا و مهر بانیهای شما که  
از قیافه فرد فرد نمایان است. شنیدن موقفيت‌های درخشان ستوان یکم بدره‌تی لرستانی که قبل از این  
او را شنیده و میدانستم سرتیپ منوچه‌ری همیشه در مجالس مهمانی جام نخستین خود را بسلامتی او  
می‌نوشد و همچنین موقفيت‌های درخشان ستوان یکم رنجبر. وبالاتر از همه واقع شدن بر حسن  
سلوک و طرز فرماندهی سرهنگ بهبهانی از عواملی هستند که امروز و در این لحظه که در  
مقابل شما و بر روی این صندلی نشته‌ام حرارت زیادی در من ایجاد کرده و شاید علاقه من  
با بن مجلس دوستانه کوچک پیش ازیک اجتماع هزار نفری باشد.

سرمای خارج در وضع حاضر بیست درجه زیر صفر است. صبح که سرمیز صبحانه می‌خوردم کرده  
و پنیر بصورت قطعات کوچک بخ درآمده بود. تخم مرغ خام را وقتیکه برای نیمرو می‌شکند  
بپیر از قطعه بخ منجمد شده سخت چیز دیگری نیست. در خارج پیش ازیک‌تر برف نشسته. دکاکین  
بسته و سنکها بر آن بخندان بر جای خود می‌خکوب گردیده اند ولی شما جوانان غیور شما  
فرزندان وظیفه شناس ایران در این سرما با نجاع وظیفه مشغول بوده حتی یک دقیقه در سرخدمت  
دیر حاضر نمی‌شود. شما بر عکس آنچه که در تهران و برای مامورین ادارات کشوری معمول  
است با آنکه دیناری اضافه کار نمی‌گیرید، ولی سر بازخانه و پشت میز کار مانند خانه شما بوده  
و حاضر نمی‌شود جز برای خواب آنهم بر حسب اجبار آنرا ترک نمایید.

شنیدن موقفيت‌های شما. و اتف شدن براین حسن خدمت و وظیفه شناسی مرا بر آن داشت تادر  
این سرما سخت از بیابان‌ها و کوهها گذشت. برای بوسیله‌من روی شما باینجا آمده و این  
کانون دوستانه را تشکیل دهیم.

از شناسانی شما برادران عزیز بسیار خوشوت گردیدم ولی شادمانی من زمانی تکمیل می‌گردد  
که باحترام شاهنشاه با هظمت خودمان قیام نموده و برای سلامتیش مردانه هورا بکشیم.

زنده باد ایران

بایدار باد پرچم مقدس و شاهنشاه با هظمت

هنگام عیدی استاره نمیدانم چرا یکی از شما خوانندگان اعتراض ننموده. نمی‌پرسد چرا درباره  
فرمانده هنگ صحبتی نمی‌کنم.

هشت پریاط پانچه علیش واضح است:

برای او بفرستید از صاحب‌خانه بایستی آخر تشکر کرد.

سرهنگ بهبهانی برادرزاده آیت‌الله میر سید محمد بهبهانی است بسیار مردی خوش مثرب.  
بذرانی کو و حراف است.

بعشمان در شتش که نگاه میکنید محبت از آن مبیارد .

با اطراط این خود گفته است در شب هید امسال از این دو هدیه یکی را برای او بفرستند ...  
اگر معلوم شد که بدرجه سرهنگی مفتخر گردیده است ستاره هشت بر برای او بفرستند تا بر دو  
ستاره هشت بر دیگر شانه خود بیفزاید .

و اگر خدای نکرده امسال هم مانند سال گذشته بظاهر اینکه مورد هلاقه رزم آرا بوده و برانرو صلتی  
که برادرش مهندس رضازم آرامیم آنها نموده است با یکدیگر منسوب شده اندرجه نگرفت. طبائچه ای  
برای او ارسال شود تا با تفاق سرهنگ ۲ هادوی مرزبان باهه به گردنه خان رفته و بردوی بر فها  
۲ گلوله نشار یکدیگر نموده و امام زاده ای در آنجا ایجاد کنند .

وقتیکه زیاد شر بسیار بیهانی گذارده و میخواستیم طبائچه را قبل از برایش سوغات بفرستیم .  
خنده ای نموده و میگفت بابا زیاد شهرت ندهید چون باین حرفها شاخ توی جیب من نرفته و من  
لوطی گری استعمال اسلحه برای خودم ندارم .

ولی انصاف بدھید . که آیا اینهم دلیل میشود که رزم آرامیگوید من برای اشخاصی که دوست و بنا  
منسوب من میباشند دیرتر پیشنهاد درجه میکنم .

ارثی که باو بیهانی بسیار لوطی منش و در و بش مسلط است . بول در جیبیش همیشه  
زیادی میکند ولی فراموش نکنید با تمام خوش مشربی و حسن سلوك و مردم -  
رسیده است داری هنگام انجام وظیفه گویا از یکی از دشمنان فا میلی خودش که  
شمر بن ذی الجوشن باشد مختصری ارث برد .

علاوه بر اینکه دیناری از حقوق خود را برای خانم و فرزندان خود نمیفرستد . هرماهه نیز حواله  
پولی برای او از مرکز میرسد ولی با تمام این تفاصیل از نیمه های برج ببعد تربان صدقه سبیل  
چخصاقی برگرد شاه آبادی رفته و حقوق ماه آینده خود را مساعده میگیرد .

با اینهمه نظر بلندی که دارد باز هم سرتیپ هاشمی وقتیکه برای بازرسی میآید تصور میکند  
که سر هنگ بیهانی نخود و لویای آبکو شت خانه خود را از هنگ برده و بتصویر اینکه  
میکن است نخود و لویا مارک داشته باشد داخل آشیز خانه خانه او رفته و درب دیزی را بلند  
میکند ...

حالا که سر قلم با ینجا رسید پس بگذرد تا این قضیه را هم برای شما  
تعریف کنم .

در سقزر سرتیپ هاشمی چند روز قبل از ورود من برای بازرسی بسقزر آمده بود .  
در پاسگاه ایراد مختصری از باصدار گرفته و بلا فاصله لوحه پاسداری را باشدتی هرچه تمام تر و  
در همایت عصباتی بفخر او بطوطی میکوبد که لوجه سوراخ شده و بگردن باصدار میافتد .

وقتیکه میخواهد هنگ را بازدید کند بدون اجازه بخانه شخصی سرهنگ بهبهانی میرود تا مشاهده کند که آیا فرمانده از خوار و بار هنگ بلند کرده است یا خیر . و پس از تمام اینحران افسران را دور خود جمع کرده و ضمن نظرانی خود اظهار میکند فرماندهایکه مرد فرمانده لشکر نمیکنند مرتب خیانت میشوند ...

تمام افسران هنگ براین سه موضوع ناظر بوده اند حالا اجازه بدھیدتا من تذاکرات دوستای خود را باین بازرس که از امراء ارشد هم میباشد بدهم .

اولا هنگام انجام وظیفه باسداری هیچ مقامی حق بی احترامی بپاسدار را ندارد .

ثانیاً بدون اجازه و بی حضور نماینده دادستان هیچ مقامی حق ورود بخانه کسی را ندارد و از طرف دیگر اگر فرمانده هنگی دزد باشد هیچ وقت گونی های خوار بار را در منزل خود نگام نمیدارد . با انباردار داردست بیکی شده و همانجا بوجه احسن تبدیل میکند . واگرده دزد باشد و فقط باین قناعت کند که نخود و لویای آبکوشت خانه خود را از هنگ بدزد چه مانع دارد که یک فرمانده هنگ برانز استیصال یا سوء نیت برای قوت لایموت خود یک یا چند چیزه از خوار و بار هنگ را بمنزل خود ببرد ؟

از این قسمت که بگذریم بافسران هنگ چه مربوط است که فرماندهان خیانت نموده شما را برای نخورماندهی لشکر انتخاب نمیکنند .



## جزیان فداکاری ستوان یکم هیدالله بدره‌ن لرستانی

برای این افسر هدال جنگی طلا درخواست شده است

شما و قبیله در صفحه ۱۹۸ اینم اسامی آن - ان هنگ سقز بنامهای ستوان یکم  
بدره‌نی لرستانی از مانده گروهان هشتم گردان سوم و ستوان یکم رنجبر  
فرمانده دیوهان هفتم گردان سوم بر توردن دید لابد بسری نگاه نموده و

نخستین جام  
بسالمتی آنها

ز آن گذشتند ولی غافل از آنکه  
این دو جوان دو افسر عادی نیستند.  
اینها افسرانی هستند که در گردستان  
آنقدر شهامت و از خود گذشتگی  
نشان داده اند که سرتیپ منوجهری  
که بنوبه خود دل شیر و روش بلند  
وا دارد در مجالس رسمی نظامی  
منطقه خود همیشه جام خود را بسلامتی  
بدره‌نی لرستانی و رنجبر مینوشند.  
من نیز بسیار خوشوقت هشتم که  
امروز این دو افسر جوانه را بشما  
معرفی میکنم

وقبیله جزیان فداکاری ستوان یکم  
بدره‌نی (عکس مقابله) گفته شود  
با الطیبه جزیان رنجبر هم ذکر خواهد  
شد. واگر بخواهیم از فداکاری این  
دونار با خبر شویم باستی کهی بازی  
برگشته و از تصمیمات متعدد سرتیپ  
منوجهری با خبر شویم. حالا که  
چنین است پس گوش کنید تا برای  
شما جزیان را شرح دهم.

آربه را دایستی در در ایندادی  
فرماندهی  
یکی هیچله کشت سرتیپ



منوجهری عشا بر عراثی بمنظور زهر چشم گرفتن از از مانده جدید تیپ چند یار حملاتی میگند.  
منوجهری دم تصمیم میگیرد در اوین نزصت نیجه طریقت با عقاب مهاباد را با آنها شان دهد.

چون بیشتر از این تجاوزات در منطقه باه اتفاق افتاده بود منوچهري هم تصديم ميگيرد در همان مرز دستبر عشاير بزنده و بنا ببنل مشاور گر به درباری هجنه كشته شود.

عشایر عراقي پس از اينکه تجاوزاتي در منطقه باه نموده و خانه را خالي از اغبار ميپيشهند بيشتر توجهشان با آنست جلب ميگردد.

منوچهري نيز برای آنكه اين ظن آنها را توبيخ گرداند دستور ميدهد در مناطق دبکر عکس العمل هائي نشان داده شود ولی در بانه کماکان بسکوت برگذار شود. اجرای همین نظر يه سبب شد كه عشاير عراقي كليه قوای خود را در منطقه باه جم آوري كنند.

**طرح نقشه** فرمانده تيب و سرهنگ دوم بهبهاني فرمانده هنگ سفر و سرهنگ دوم هادوي فرمانده پادگان و مرزبان باه و ساير فرماندهان گردان و افسران گروهان

را در دفتر پادگان جمع نموده و از روی نقشه طرح خود را برای آنها شرح داده و تصديم ميگيرد. دستبر د

متقابل به بافواميل كوتاه زده شود. پس از اينکه طرح نقشه بايان ميپردايدها بزرگترين متنفذوند در همین ايام يك گله كه داراي ۲۰ گوسفند بوده است در تحت حفاظت يك عده عشاير مسلح وارد خاک ايران ميشوند.



ستوان يكم هيدالعالي بدوره تي ارستانى<sup>۱</sup> باخون ردي كامل عشاير هراقي متوجه ميشوند كه افراد گروهان سنگي مخفى و چوبان را دستگير نموده دهانش را ميپندند.

پس از بستن دهان چوبان آهسته اورا بعقب برده و گله را كوچ ميدهد.

عشایر هراقي موقعي متوجه ميشوند كه افراد گروهان اين افسر با کمال اختفا مواضع مرتع را اشغال و گله را برده بودند.

بلاغاصله زدو خورد شدیدي شروع گردیده و ستوان يكم بدره تي برای اينكه گله را سالم بانه بر ساده موضع بوضوح خود را بطرف باه كشانده و كايه گله را تحويل پادگان ميدهد.

دو روز پس از اين مقدمه ستوان يكم ريجير (عکس مقابل) در يك گوشه از هر زونق ميشود كه عده منجاوز را سرگوي و در توجه زنج فاهر عراقي را از بين بيرد.

فائق عراقي (فرماندار و مرزبان) هيچ وقت در مقابل اعراضات مرزبان ايران جواب نمیداده است و پس از مدت‌ها معطلی و جندین نامه نوشتن جواب میداده (لم تجاوز)

**لم تجاوز**

سخواستند از  
بدره‌ئی انتقام

بکیرند

چهارصد نفر  
وایرا محاصره

میکنند

تاینکه نوبت بر تپ منوچه‌ری رسیده و چند روز پس از قصبه ستوان بدره‌ئی ضرب شدت جدیدی در منطقه بیان دره (جنوب ساز) عشاير جاف عراقی نشان میدهد. مرزبان عراق با بلغت متداول عراقی قاچقام داخل درمذاکره گردیده بازبان چرب و نرم نامه‌ای برای مرزبانی محل مینویسد. این بار جواب سر بالادادن به مرزبان ایران رسیده بود بهمین مناسب منوچه‌ری دستور میدهد در باسخ او بنویسد لمنجاواز.

عشایر عراقی چون مشاهده میکنند که اغلب این حملات بوسیله ستوان یکم بدره‌ئی انجام میگیرد تصمیم میگیرند که قوای خود را جمع آوری و بایلک حمله بدره‌ئی را ازین بینند.

چون گله گوسفندیکه بقیمت پادگان ایرانی در آمد بود متعلق به رحمن آفای نورک عراقی بوده است مبلغ پنجاه هزار ریال خرج نموده و در حدود ۴۰۰ نفر از عشاير سواره و بیاده عراقی را مجهز نموده و بمنظور دستبرد بخاک ایران خاصه حمله به ستوان بدره‌ئی که او را نقره داغ گرده بود بطرف مرز ایران حمله ورمیشوند.

ستوان بدره‌ئی که موفق گردید یک شیکه قوی اطلاعاتی در مرز ایجاد کند از جریان مطلع گشته و یک دسته را برای حفاظت اراندز (قلمه مستحکمی بوده است که بدهست خودش ساخته گردیده و در ضمن صفحات بعد شرح آن بتفصیل گفته خواهد شد) میگمارد. سپس با بقیه گروهان ارتفاعات مرزی را قبل اشغال میکند.

عشایر عراقی از پنج آبادی که در حاشیه مرزهای ایران واقع بوده است بتدربیج سواره و بیاده داخل خاک ایران گردیده و بطرف ارتفاعات حمله ورمیشوند.

افراد گروهان بدره‌ئی که تبلای ارتفاعات را اشغال گرده بودند بست آنها شلیک نموده و هشایر چون پیشروی را گیر مقدوری پیشنه موقوف گردیده و تصمیم دور زدن ارتفاعات را میگیرند و بر حسب تصادف موفق میگردند گوهی را که بخط رجمت بدره‌ئی مشرف بوده است دور بزنند و بالنتیجه ستوان بدره‌ئی محاصره میگردد.

بدره‌ئی به عرض اینکه متوجه میشود که محاصره شده است تصمیمی را اتخاذ میکند که بهترین نمونه شهامت و از خود گذشتگی او بوده است پیش خود فکر میکند چون عشاير هنوز موفق باستقرار کامل در ارتفاعات متصرفی نگردیده، اند و از طرفی بر اثر فعالیت زیاد خسته میباشند پس بهترین موقع برای ضربت زدن همین لحظه میباشد و بهمین جهت با وجود محاصره بودن افراد خود را جمع آوری و حمله شدیده با کانه‌ای بار ارتفاعات مورد نظر میکند. عشاير که منتظر این حمله ناگهانی و اینچنین رشادتی نبوده اند دست و پای خود را گم نموده و هقب نشینی میکنند در نتیجه حمله بتیه ها با موفقیت کامل بدره‌ئی انجام گردیده و بدون کوچکترین تلفات باعده کم خود بیر چهارصد نفر غلبه نموده و هدف را اشغال میکند.

باaran کلوله عشاير عراقی که در میان آنها ه نفر پلیس عراقی هم دیده بیشد از روی،  
تبدها متواری گردیده و فرار اختیار میکنند ولی بدراهی ول کن نبود  
شخصاً پشت مسلسل نشته و آنها را بگوله می‌شنند در تبعیجه سه نفر پلیس عراقی کشته گردیده  
و قائمقام هم که دائماً لم یتجاوز میگفت معروض و عده زیادی از عشاير عراقی مقتول و  
معروض میشوند.

در تبعیجه این زد و خورده تنها مرز امن گردید بلکه از آن تاریخ بعده عشاير پنج آبادی نزدیک  
بمرز ایران را تخلیه نموده و اکنون خالی از سکنه میباشد.  
قائمقام عراقی سرتسلیم فرود آورده و از راه مالت داخل و یقان میهد که مایل بخلافات و  
مذاکره با بدراهی لرستانی میباشد.

ستوان بدراهی جواب میهد هر کس بخاک شاهنشاهی تجاوز کند مذاکره من با او با گوله  
مسلسل است شما اگر نقشه جدیدی برای از بین بردن من نمیده و سوه نیت ندارید بهتر است  
بروید با مرزبان ایران وارد صحبت شوید. زیرا من صلاحیت مذاکره با شما را ندارم.

از آن تاریخ بعد ستوان بدراهی باندازهای رعب در دل عشاير عراقی.  
افکنده که حالا هر وقت میخواهند بچه های خود را بترسانند میگویند.

لولو

بیری آمد.

بیری اسم خاصی است که عشاير عراقی برای بدراهی گذارده اند.  
این افسر جوان علاوه بر این خدمات نظامی و ساخن دز که بدون دیناری اعتبار یک دستان.  
چهار کلاسه در آبادی بلکه که مقر فرماندهی او بوده است ساخته و مردم از رفتار و حسن.  
خلق این افسر جوان لاغر اندام و سیاه چهره که در هین حال خوسرد و محظوظ میباشد.  
راضی هستند.

حالا اجازه دیده تا شما را از تشویقی (۱) که لشکر ۴ در باره او نموده.  
است با خبر کنم.  
این توهین خود - وقتیکه از طرف این افسر به هنگ و بعداً به لشکر گزارش بدهست آورده.  
کشی ۴۲۰ گوسفند را میدهند گویا در ضمن راه چهار گوسفند تلف میشوند.  
بس از مدتها از طرف لشکر ستوان بدراهی مورد استیضاح فراد گرفته و علت کسر بودن تعداد  
گوسفندان را میپرسند.

مکابرات بطول انجامید و سو انجام بذارانی محل دستور داده بیشود که قیمت چهار گوسفند  
کسری از حقوق ستوان بدراهی کسر گردد.

وقتیکه خبر بگوش این افسر جوان میرسد بسیار عصبانی گردیده و برادر تانیر حامله از این تشویقی.  
(۱) که لشکر با ذاه فداکاری او کرده است تصمیم بخود کشی میگیرد

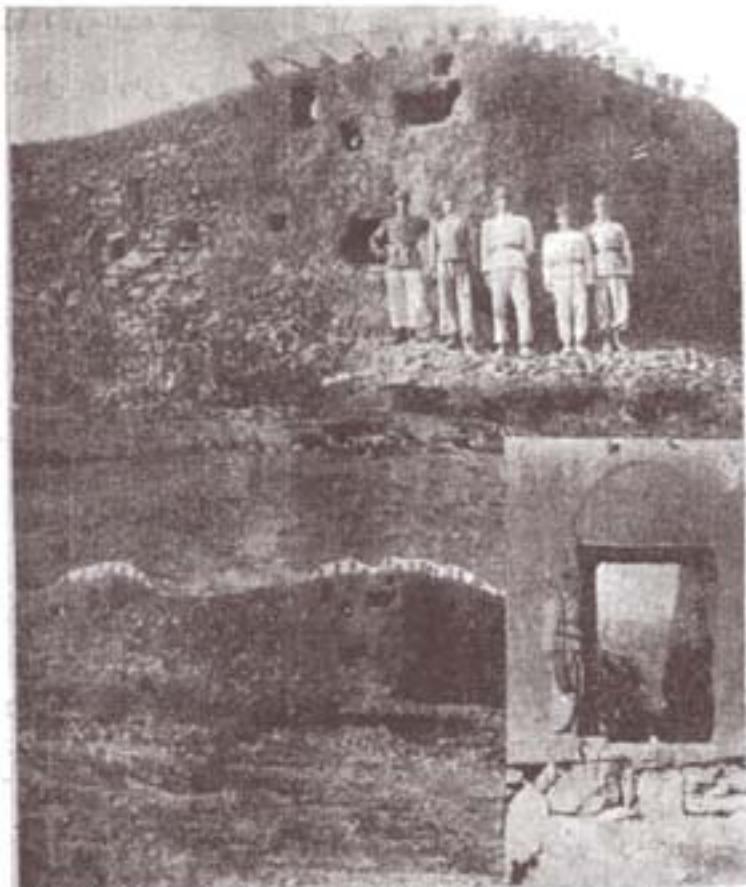
پیشنهاد مдал

### جنگی طلا

وگی در همین موقع سرتیپ منوچهري از جريان امر مستعذر شد و با عجله  
ای هرچه تسامر خود را ب محل میرساند.

سبس بدروهئي رابنزو دخود خوانده از سوه تفاهم حاصله بنام لشکر معدورت  
خواهی نوده و از طرف تیپ م-نفیما شرحی بستان ارتش نوشته شده و بیاس شجاعت و از خود  
گذشتنگی این افسر جوان وی باك پیشنهاد مdal جنگی طلا برای او میگذند.

شما در اولین برخورد که با-توان بدروهئي رو برو میشوند آنقدر مهجب . افتاده و آرام است  
که هیچگاه نیتوانید تصور نمایید این همان افسر باشهاستی است که سرتیپ منوچهري هیشه نخستین  
جام خود را در مجالس بسلامتی او مینوشت .



قلعه ارماد شکه بوسیله ستوان یکم بدینوسخن

ساخته شده است

## پنجمین سندیز لشتم

### قسمتی از مناطق مرزی ایران با هر آق

مرز های ایران چگونه حفاظت می شود . نظری بیانه و سردشت .

### مرز های ایران چگونه حفاظت می شود ؟

سابقاً جگونه تا قبل از انتخاب سرتیپ منوچهری بفرماندهی تیپ مها بهاد از مرز های این مناطق با نظریق حفاظت می شد که برجهای کوچکی بنام پاسگاه با فواصل مختلف حفاظت می شد در نقاط مرزی وجود داشت که غرفت آن بکار سرباز بوده است .

این برجها دور افتاده و اطرافش مستور از جنگل بود و در نتیجه شما عمل آنها معنو دارد قاجاقچیان و عشاير مسلح عراقی برای دستبرد زدن بهمچوشه احتیاج ببور از بای برج را نداشتند و بعلاوه چون در این برجها عده کمی وجود داشت قادر عملیات خروجی آنها کم بود و برای ارض میسر بود .

سرتیپ منوچهری بجای این براکندگی و تقسیم قوا محافظت مرز را مبنی بر دو اصل می کند .

واصل تحرک اصل تحرک کز قوا و اصل تحرک قوا .

با این معنی که در فواصل دورتر بجای برج دز می سازد این دزها طوری ساخته شده که یک گروهان بیاده و یک دسته مسلسل بهوالت میتوانند در آن زندگی کنند .

اراندز در کلیه این دزها آسایشگاه برای افراد محلهای رزمی . مغزون آب .  
ابنار حلیق . ابنار خوار بار . اصطبل . آشپز خانه . دیدگاه . پاسگاه .  
فرماندهی و محل مخابرات طوری بیش بینی شده که اگر دز مورد تعرض واقع شود مدتها میتوانند مقاومت کنند علاوه بر این همیشه خوار بار یک ماهه و مهمات باندازه کافی در این دزها وجود دارد .

یکی از نوته های خوب این دزها «اراندز» میباشد که در قصبه ، بلکه ، واقع شده و بدست ستوان یکم بدره نی لرستانی ساخته شده است که گراور آن در صفحه قیل دیده شد .  
بنابراین موقیت مستحکم و مشرف بودن مرز باستکار سرتیپ منوچهری «اراندز» نامیده شده است یعنی دز ایران .

قیصه فاصله زیاد

و دز چکونه از

هیروود

باتمر کفر قوا در این دز ها ناچار فاصله بین دو دز زیاد میشود ولی این  
فاصله را با تحرک و بوسیله اعزام گشتی در شب و روز محافظت میکنند.

بطوریکه با پیروی از همین اسلوب و قایع مرذی امسال بر اتاب کمتر و حتی  
قابل مقایسه با سالهای قبل نیست.

ضمن چند حادثه مختصری که روی داد بانشاند دادن عکس العمل های شدید طوری شد که دیگر  
عشایر هراق از نزدیک شدن بمرزهای شاهنشاهی گریزان بودند.

اینکه نشان دادن ضرب شصت ستون بدده آنی لرستانی در اراندز بلکه باعث گردید که  
آبادیهای بیک حاشیه وسیع مرذی از طرف عرافیها بکلی تخلیه گردد.

با پیروی از همین اسلوب عشایر جاف عراقی بس از اینکه در قضیه تعلیف نخواستند طبق آین نامه  
رفتار کنند و در نتیجه اجازه ورود به آنها داده نشد آنها وقتیکه با جبار در منطقه سرسبو وارد  
مرزهای ایران شدند بایک تو دهنی محکم و دادن تلفات زیاد مراجعت میکنند و همچنین دو عکس-  
العمل شدید بکه در مرزهای باشه واقع شد بر اثر اتخاذ همین رویه بود.

مرذی معروف در مرزهای مختلفه منطقه این تیپ دزهای محکمی ساخته شده که معروفترین  
آنها بقرار ذیر است.

مرذی

منطقه باشه.

اراندز در بلکه . دز سیر اینند . در پهلوی دز .

مرزهای سقر .

در بیان دره . در دگاگا .

مرزهای سردشت :

در بیوران . دو قله رشه (در لهجه کردی رشه به معنی سنگ میباشد) . در دولكان

فواید در این دزها علاوه بر آنکه نفرات در بناء آن همه گونه و سایل زندگانی  
و استراحت برایشان آماده میباشد و از هرجیث تامین دارند . این دز  
دزها ها باعث صرفه جویی در قواهم میشود باین معنی که بانگاه داشتن عده  
های کم در دز میتوان بقیه بادگان را از دز خارج ساخته و با تحرک و نشان دادن ضرب شصت  
امنیت را بنحو احسن در منطقه برقرار نمود و بفرض آنکه عده ها تیکه از دز خارج میشوند  
موقعیتی نیافته و حتی جراحتی با آنها وارد شود این دزها که همیشه بوسیله عناصری نگاده داری  
میشوند برای آنها در حکم مبنی در جمیت بوده و چنین عده های فرسوده ای را میتوانند  
بناء دهد .

## پاذهه از نظر وضع طبیعی و نظاهی و اوضاع اجتماعی

از سفر تابا، پش از ۸۴ کیلومتر مسافت نیست ولی راه بسیار مرد و کوهستانی است مخصوصاً در گردنه خان بیچهای خطرناکی دارد و بعلت خرابی جاده تلفاتی بمسافرین رهکندر وارد میشود.

راز مرگ حتمی در سل جاری دونفر سرباز و چند نفر از مردم غیر نظامی برآزو از گون شدن اتومبیل در پیچهای خطرناک آن جان دادند.

از سفر که بطرف بانه میرویم در بای گردنه خان درویشی که سنش در حدود هفتاد میباشد وجود دارد بنام رمه، این مرد لاغر اندام سیاه چهره و توی تابستان و زمستان در بای گردنه قهوه خانه کوچکی را اداره میکند و در زمستانهای بیست سال اخیر شاید بدون اغراق جان پیش از پانصد نفر را از مرگ حتمی نجات داده است.

بعض اینکه اولین برف بر زمین میشیند گردنه مسدود گردیده و در سراسر زمستان عبور پیاده بستخی انجام گرفته وجاده اتومبیل رو بکلی مسدود میگردد.

مسافرین پیاده اغلب در این گردنه راه را گم نموده و برآن سرما تلف میشوند.

این پیرمرد درویش بتام کوره راههای این گردنه آشنائی داشته و هنگامیکه راه مسدود وجاده درزیز برف گم میشود تنها این پیرمرد است که راهنمایی اشخاص را بعده میگیرد.

پاد اش قبول در شبانه روز چندین بار بگوش و کنار گردنه میرود تا اشخاصی که راه را کم نموده و یا بر اثر فرورفتگ در گودالهای برفی از حرکت باز مانده اند راهنمایی کند.

بازدیدهای شبانه او هر دو ساعت بکبار انجام گرفته و اکنون هنگام مراجعت مرد بینوائی را که از سرما در میان گردنه بیحس شده است بر روی دست گرفته و پس از طی چند صد متر بداخل قهوه خانه میآورد .

کسانی که در این تبیل موقع نجات میدهند مجباناً پنیرانی نموده و با بت حق الزحمه یا بخاطر کرایه محل . غذا و چانی پول نمیگیرد.

بعض اینکه آثار آمدن برف نمایان میشود او چوبهای بلندی را که قبل از تهیه نموده است در خطال راسها میکوبد و پس از آمدن برف بر اثر این علامت گذاری کاروانها را هبور میدهد.

در زمان سلطنت شاه هشتم فقید از طرف اداره طرق ماهیانه باو دویست ریال حقوق داده میشد ولی مناسفانه پس از وقایع شهر یور این مبلغ ناجیز قطع گردید و امید وارم اداره طرق محل باسر تیپ منوجه ری از محل صرفه جویهای مختلف حقوقی برای این پیرمرد تخصیص دهنده.

این درویش

جان عده زیادی

راز مرگ حتمی

نجات داده است

وقتیکه با او از قطع حقوق صحبت میکنند اظهار میکنند من خدمت بغلق را پیش خود ساخته‌ام و برای حقوق کار نمیکنم نزدیک به قناد سال است که از گرسنگی نمردام و پیش چشم روشن است که بقیه عمر خود را هم بندریج نان بخور و نیری از قبل همین تهوع خانه کوچک که در سال پیش از چند ماه کار نمیکند در میآورم.

نظمی و غیرنظمی که در این صفحات اقامت دارند همه بهم خود خاطره خوبی از این درویش داشته‌اند بتویه خوبیش رهین منت ره میباشد.

بعد از گردنه خان در منطقه ای کوهستانی جنگلی بسیار زیبا وجود دارد و پس از اینکه کوهستان تمام میشود قصبه باهه نمودار میشود.

بانه دارای چهار هزار نفر جمعیت است آب و هوایش بسیار خوب . پشه مalaria از این حدود حتی گذر نکرده و مردمش بسیار با هوش و با استعداد میباشند.

بطوریکه در نقشه (قسمتی از خاک کرستان) ملاحظه نموده اید براز فروند فتکی بنام هو قعیت نظامی شیلر قسمتی از خاک عراق داخل خاک ایران شده و خطرات احتمالی از این راه باوجود پادگان نظامی باهه ازین میروند زیرا وضع طبیعی باهه که در شمال پیش آمدگی شیلر واقع شده طوری است که کاملاً مسلط بر این پیش آمدگی میباشد.

خط مرزی از جنوب باهه عبور نموده و باهه بر کلیه معابر مستده شیلر مشرف است . در زمستانها که مرزها از برف پوشیده و عبور و مرور غیر مقدور است از تعداد نفرات کاسته گردیده و بیک گردان تقلیل میباشد ولی در تابستان که مناطق مرزی باز میباشد بر این عدد افزوده میگردد.

فرمانده پادگان و مرزبان باهه سرهنگ دوم هادوی است که افسری بسیار مؤدب و وظیفه شناس است .

فرماندهی گردان باهه هم بهمه سروان مهاجر میباشد که افسری است بسیار خوب و جدی و بنابر دستور منوچهری موفق گردیده است که چهار خانه برای مکونت افسران بسازد .

آتشبازی باحترام او اخر بهار سال ۱۳۲۶ سرتیپ منوچهری برای دومین بار جهت بازدید و سرگشی بیانه مسافرتی مینماید . صبح از طرف عنایر پذیرایی گرمی ورود سرتیپ میشود ولی شب تیر اندازی بسیار شدیدی بطرف پادگان شروع میگردد . منوچهری بیانه بعض اینکه تیراندازی شروع گردید سرهنگ بهبهانی و سرهنگ هادوی ماتفاق سروان زنوی که در آن موقع فرمانده گردان بوده است بطرف قلعه میدوند .

بس از چند دقیقه وقتیکه منوچهری بقلعه وارد میشود مشاهده میکنند که افسران هر یک بطریقی فرمان داده و پیشتر شلوغ گردیده اند یکی پیشنهاد میکند برجها تقویت شود . دیگری میگوید گشتی پیغام اعزام شود . سومی معتقد است پیشتر همه رادر و سلط قلعه جمیع نموده و حاضر برای حمله شوند . و نتیجه کلیه این پیشنهاد ها سبب گردیده که امر فرماندهی مختار گردد .

منوچه‌ری در آوکین نحظه ورود بدون اینکه گوش بحرف هیچکدام بدهد افسران را ساکت نموده و دستورات زیر را صادر میکند:

افراد بشت بام پایین . کسانیکه داخل حیاط هستند استراحت . حفاظت داخل شهر بهده شهر بازی و زاندارم . عده‌های برج در جای خود باقی و هر کس از عشایر که بطرف برج نزدیک شد . مورد پذیرانی کرم (:) واقع شود .

عدمای از سران عشایر که در حقیقت جاسوس بودند بمنظور کسب تکلیف بنوچه‌ری مراجمه میکردند ولی بهمه آنها دستور داده میشد که بسم خانه‌های خود رفته استراحت کنند .

**خرضیه فلاماریون** منوچه‌ری پس از اینکه دستورات لازم را صادر نموده خاطر پریشان افسران را آرام میکند در نهایت خونسردی اظهار میکند بچه‌ها جمع شوید .

آتشبازی بسیار خوبی است . چون شب ماهتاب و بسیار صاف، بود در نهایت خونسردی و بدون آنکه بروی خود بیاورد از گوش و کنار شلیک میشود مدتنی راجع بفرضیه فلاماریون ولاپلاس برای افسران صحبت میکند .

پس از ساعتی شلیک از بین رفته و تا صبح آب از آب تکان نیخورد .

صبح منوچه‌ری سران عشایر را احضار میکند و چون قبل از کلیه پرونده‌های آنها را مطالعه و از روی عکس با قیافه آن‌ها آشنا شده بود ببعض ورود هر رئیس قبیله سابقه‌اش را برایش شرح داده و مستقیم‌های او را متذکر میگردید .

ستوان یکم مجتبائی آجودان منوچه‌ری اظهار میکرد در آن روز هر رئیس قبیله هنگام ورود باطاق منوچه‌ری دعا خوانده و بخود فوت میکرد و در موقع خروج از اطاق عرقهای خود را باک میگرد .

منوچه‌ری تصمیم داشت که دو روز در بازه توقف کند ولی چون شایع شده بود که قصد کشتن او را دارند برای اینکه خونسردی و بی اعتنایی خود را نشان دهد بجای دو روز هشت روز در بازه توقف نموده و از آن پس امنیت کامل در منطقه ایجاد شده است .

**حراغی که بخانه رواست بمسجد حرام است** شهر بازه فاقد برق میباشد . سرتیپ منوچه‌ری بفکر چاره برای رفع این نتیجه میافتد . بر حسب تصادف روزیکه در بازه بوده است میشنود که هدمای از میان مردم مبلغ دویست و سی هزار ریال بنام اعانت برای مسلمین آسیب دیده فلسطین جمع آوری نموده و قصد ارسال بول را بفلسطین دارند .

سرتیپ منوچه‌ری با سران قوم وارد مذاکره شده و یکی از روزها پس از نماز جمیع شفراانی مهیجی برای مردم ایراد کرده و میگوید « چراغیکه بخانه رواست بمسجد حرام است » .

برادران و هم‌شهریهای شما در اینجا شبهه در ظلمت بسر میبرند آن وقت میخواهید بول برای آسیب دیدگان فلسطین بفرستید .

باقا سیس

دستان در بانه

مخالف است

دا او بداخل صندوق میریزد.

از آنروز بعد قرار میشود همه هفته بس از نماز جمیع صندوق در مقابل مردم گرفته شده و هر کس بفرار خود حال مبلغی در آن بریزد.

خبر خواه دیگری ساخته کوچکی را برای محل آن و اگذار و از طرف چند نفر میزو نیمکت و سوخت زمستان تهیه گردیده و نفر از ملاکین با نهم تهدید میکنند که مخارج سالیانه فراش دستان را پس داشتند. سرتیپ منوچهری نیز متمهده میگردد که آموزگاری دستان را افسران پادگان پهنه دار شوند. در صندوق نیز مبلغ دوازده دزار ریال بتدریج جمع آوری گردیده و بدین طریق موجبات تأسیس دستان از هر حیث ذرا هم میگردد.

فقط قسمتی که باقی مانده بود بر سمیت شناختن آن از طرف وزارت فرهنگ بود. برای این منظورهم شرحی از طرف فرماده هی تبروی آذر بایجان وزارت فرهنگ نوشته شده واعلام میگردد که پادگان محل در نظر گرفته است دستانی در بانه تأسیس و بودجه آنرا از هر حیث امالی بهده گرفته و آموزگاران لازم نیز از میان افسران انتخاب میشوند تنها وزارت فرهنگ باستی رسیت آنرا اعلام کند.

حالا خیال میگنید وزارت فرهنگ با تمام عرض و طواش در مقابل این پیشنهاد که حتی دیناری هم بر بودجه فرهنگ اضافه نمیگشت چه جواب داد؟

چیز:

بس از مدتها مکاتبه و سردواندن بالاخره پاسخ داده میشود که وزارت فرهنگ بانه تأسیس این دستان موافقت ندارد.

چه دستی در بشت پرده بوده و چرا نیخواهند که در بانه دستان وجود داشته باشد معما می است که مقنایش بدهست وزیر فرهنگ است.

لابد حکمت این کار را او به ترازن و شما میداند(:)

## سهر داشت

بر روی بلك کوه بزرگ صفحه مطعji ایجاد شده و تشکیل قصبه سردشت  
را داده است .

در سردشت همیشه اردو کشی های بزرگی شده و ارتقی نلفات زیادی داده  
است و چندین بار سردشت چار حریق کردیده است .

در غائله دموکراتها پادگان سردشت بر اثر مقاومت مردانه سرهنگ اسکندر  
آبرم و سرهنگ ۲ کشاورز با کمال سرمهختی پایداری نموده و از سردشت دفاع نمودند  
بر اثر همین فدایکاری دموکراتها موفق بورود باین قصبه نگردیده و در تمام مدیکه پادگانهای  
متخلف ارش در آذر بایجان برچیده شده بود پادگان سردشت باقی و با نجام وظیفه مشغول بودند .

شدت عشایر سردشت بواسطه نزدیک بودن با مرز مخصوصاً تساس با عشایر بست دری  
هراق اهمیت خاصی دارد .

پشت دری این عشایر که قدمت اعظم در خاک عراق و برخی از اقوام آنها در خاک  
ایران هستندیکی از ایلات پرجمیت و چنگجو و ملح هرافق میباشد ایل بست دری برخلاف سایر  
عشایر کرد ایل مشکل است باین معنی که اگر شما بایکنفر بست دری وارد چنگ شوید مانند  
آنست که با کلیه ایل پشتدری مقیم ایران و عراق عرب وارد زد خورد شده اید .

در صورتیکه اگر بیکنفر جاف حمله ور شوید دیگران باشما کاری نداشته و ممکن است آتش خس  
را از میان ببرید و کوچکترین قیامی از طرف دیگران نشود ولی این موضوع کاملاً در میان  
پشتدریهای عراق و ایران بر عکس میباشد .

نقشه در مناطق مرزی مقرراتی وجود دارد بنام « آئین نامه تعلیف » باین معنی  
که عشایر مرزی هنگام بهار گله های خود را بمنظور چراندن در خاک  
پشت پرده همسایه میبرند .

بر سراین موضوع میان دولت ایران و عراق اختلافاتی موجود و سرانجام عناصر پشتدری عراق  
با مقررات دولت ایران موافقت نموده و قرار شده بود هنگام تعلیف بین سه الی ۵ کیلو متر بیش  
در خاک ایران داخل نشوند

ولی بست پرده دستهای بمنظور آشفته نمودن اوضاع در کاربوده و میخواستند بار دیگر آتشی  
شعله ور نموده و بر اثر وقوع این عملیات بدون جهت تیپ مها باشید بیشتر عناصر خود را بسردشت  
خرستاده و در آنجا در گیر شوند و بعضی اینکه نیروی پادگان مرکزی مها باشید تضمیف کردید  
آنش دیگری در آن منطقه شعله ور شود سرتیپ منوچهري و قبیکه بفرماندهی تیپ مها باشید منصوب  
میگردد بر اثر نقشه هاییکه بطور خلاصه گفته شد وضعیت سردشت متوجه کردیده و نقشه بقراری  
طرح شده بود که خواهی خواهی دست و بال پادگان با بست دریها بند شود .

دموکراتها  
نتوانستند

باین قصبه  
وارد شوند

عشایر

پشت دری

این عشایر که قدمت اعظم در خاک عراق و برخی از اقوام آنها در خاک  
ایران هستندیکی از ایلات پرجمیت و چنگجو و ملح هرافق میباشد ایل بست دری برخلاف سایر  
عشایر کرد ایل مشکل است باین معنی که اگر شما بایکنفر بست دری وارد چنگ شوید مانند  
آنست که با کلیه ایل پشتدری مقیم ایران و عراق عرب وارد زد خورد شده اید .

در صورتیکه اگر بیکنفر جاف حمله ور شوید دیگران باشما کاری نداشته و ممکن است آتش خس  
را از میان ببرید و کوچکترین قیامی از طرف دیگران نشود ولی این موضوع کاملاً در میان  
پشتدریهای عراق و ایران بر عکس میباشد .

نقشه  
که عشایر مرزی هنگام بهار گله های خود را بمنظور چراندن در خاک  
پشت پرده همسایه میبرند .

بر سراین موضوع میان دولت ایران و عراق اختلافاتی موجود و سرانجام عناصر پشتدری عراق  
با مقررات دولت ایران موافقت نموده و قرار شده بود هنگام تعلیف بین سه الی ۵ کیلو متر بیش  
در خاک ایران داخل نشوند

ولی بست پرده دستهای بمنظور آشفته نمودن اوضاع در کاربوده و میخواستند بار دیگر آتشی  
شعله ور نموده و بر اثر وقوع این عملیات بدون جهت تیپ مها باشید بیشتر عناصر خود را بسردشت  
خرستاده و در آنجا در گیر شوند و بعضی اینکه نیروی پادگان مرکزی مها باشید تضمیف کردید

آنش دیگری در آن منطقه شعله ور شود سرتیپ منوچهري و قبیکه بفرماندهی تیپ مها باشید منصوب  
میگردد بر اثر نقشه هاییکه بطور خلاصه گفته شد وضعیت سردشت متوجه کردیده و نقشه بقراری  
طرح شده بود که خواهی خواهی دست و بال پادگان با بست دریها بند شود .

تحفه گرانبها

منوچه‌ری فوراً سرهنگ دوم لاجین مرزبان و فرمانده پادگان سردشت را  
که بنظر میرسید در آشوب کردن منطقه بی نظر نمیباشد و همچنین شایع بود  
که سوء استفاده هائی نموده تمویض و متعلا بالجazole لشکر سرهنگ افسوسی افسر سوار را باخود  
به سردشت میبرد.

منوچه‌ری مردم را جمع آوردی نموده و ضمن سخنرانی مهیجی با نهاد میگوید من تحفه‌ای برای شما  
آورده‌ام که بایستی همه قدرش را بدانید.

ابن تحفه گرانبها سرهنگ افسوسی میباشد که تاباولکار نکنید نعواهید فهمید چه اندازه دوست داشتني  
ونجیب است.

سرهنهنگ یحیی

باسرهنگ بعیی افسوسی افسر سوار برای نخستین بار شیشه در میان نوآب.  
با اتفاق منوچه‌ری مهمن بخشدار بودیم آشنا شد.  
در حالیکه چهار ریال بول در جیب داشت از منطقه خود می‌امد که برای پست  
جدید یعنی فرماندهی هنگ سوار مشکین شهر بود.

ابن افسر چهار فرزند دارد ولی بایستی بدانید که فقط محبت پدرانه بآنها ندارد او عاشق  
فرزندان خود میباشد.

تا کنون حتی یك لحظه اتفاق نیفتاده که عکس چهار فرزندش در جیب او و بروی قلبش نباشد  
شما در اولین ساعت آشنای نه تنها با او آشنا میشود بلکه بلاشک هکس فرزندان خودش را  
بشما داده و باقیافه معجوب آنها هم آشنا میشود.

بقراریکه سرتیپ منوچه‌ری میگفت بسیار درستکار است. ولی آنچه را که شخصاً از زردیک دیده  
پای بندی او بمذهب و ادای نماز در وقت ممین بود.

بسیار خوش مشرب بوده و در همان ساعت اول خود را جا کرده و معال است که گوش‌های از قلب شمارا  
برای خود تخصیص نداده باشد.

در بازی بوکر بلت. رامی. شانهای عجیبی می‌آورد ولی اگر باو باختیه مضطرب و پریشان حال  
نباشد.

صحیح است که باقیافه بسیار جدی بازی میکند ولی مطمئن باشید که در پایان بازی حتی حاضر نمیشود  
که بولهای شمارا بابول جیبش مخلوط کند.

در میاندوآب چون موجودی جیبش تمام شده بود متوقف گردیده بود تا منوچه‌ری آمد و  
دستور دریافت حقوق معوقه خود را بگیرد.

بدون آنکه سرهنگ افسوسی بدون پکار بردن هیچ نیروی نظامی و بدون اینکه در چنین  
منطقه متوجه از دماغ کسی خون بچکد با کمال تدبیر و بشنکار عشاير  
بشتدری عراق را بجای خود نشانده و بدون کوچکترین تخلف از مقررات.  
کسی بچکد آئین نامه تعییف در سر موعد مراجعت میکند.

خون از دماغ

کسی بچکد

بدیهی است سرهنگ افخمی دست خالی نبود و افسرانی مانند سروان بهادری و ستوان یکم پیکلری فرمانده پادگان قلعه رشه در اجرای منویات سرهنگ افخمی کوشش بسیار نمودند و همچنین وجود پادگان قوی سردشت و دژهای مستحکم که بر روی خطوط مرزی واقع بود از عوامل موثر این موقتیت بودند.

در هر حال حسن سلوک و سیاست این افسر سبب شد که کوچکترین اتفاقی در این منطقه رخ ندهد.

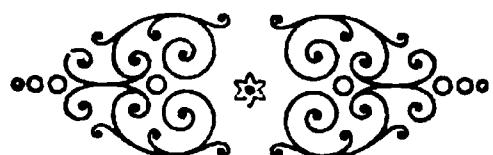
اگر آتش نهفته در سردشت شعله ور میگردید و چنانکه گفته شد تیپ مها باud مجبور بکمل میگردیدست پادگان رضاییه بایستی عده ای برای تقویت مها باud اعزام داشته و این فعل و اعمالات سبب میشد که پادگانهای مرزی ضعیف و در سایر نقاط هنگام بروز خطر موفق نمیشدند که عکس العملهای شدیدی نشان دهند و چه با اتفاق میباشد که غلام یعنی دیگری از سایر نقاط مرزهای شمالی وارد کنند شود.

**حسن تدیر این افسر و مخصوصاً بی طمی او باعث صرفه جویی تواده و بطوری که سرتیپ منوچهری اظهار میگرد موقتیت های اودرم روزهای دیگر مردهون پشت دری برای زحمات این افسر است.**

**نخستین بار پادگان** موقیکه اهالی متوجه میشوند که سرهنگ افخمی تغییر ماموریت داده است با چشم اندازی اشکبار بنوچهری مراجمه و تقاضا میکنند که مانع از تغییر نظامی برقرار ماموریت او شوند.

**هیشود** افخمی دائم بست اسب بوده و همیشه در میان عشایر قرار داشت. و پشکار و حسن سیاست او سبب گردید که در مرز آلان که مرکز طوابیف بست دری میباشد و تاکنون علاوه بر اینکه پادگان در آنجا تشکیل نشده بود مردم آن نواحی حتی چشمکشان بر بازخورد بودولی اکنون برای نخستین بار پادگان در آنجا تشکیل گردیده و قلمه محکمی در دولکان مرکز آلان ساخته شده است.

سرتیپ منوچهری بیاس این زحمات برای سرهنگ بجهانی نشان درجه ۲ ایاقت بیشنهاد نموده است.



## بخشش پنجم

### از سفر قا قبریز

سر هنگ پرتو . تو ق شبانه در بو کان . جاده میاندو آب تا تبریز .  
مرا غه و آثار تاریخی آن . آذر شهر

### حرکت از سفر

سر هنگ پرتو روز جمعه سوم دیماه با تفاوت سر هنگ پرتو از سفر بطرف تبریز حرکت کرد . سرتیپ منوجه‌ی بعلت شکستن جیپ و نا تمام ماندن سرکشی بمنطقه سفر در محل باقی ماند .

چون تا تبریز با سر هنگ پرتو هستیم بد نیست شناسانی مغتصری هم باحوال او داشته باشید . سر هنگ از طرف اداره توپخانه برای بازرسی اسلحه باین مناطق آمده بود . مردی است بسیار وظیفه شناس و فوق العاده خوش سفر ولی بخاطر داشته باشید که در اتومبیل میل دارد همچه جای خوب متعلق باو باشد البته لازم نیست آنچه را که میگوییم قضایات از دریچه چشم خودم میباشد زیرا در اتومبیل وقتیکه جانمیشدهمیشه بمن میگفت يك بهلو بشین و هیچ وقت خودش باینطریق نمی نشت . با افسران مادون خود بسیار دسمی است . با آنکه در چند محل نهار مهمان افسران جراء بودیم ولی آرزو بدلم ماند که يك مرتبه آنها را سرکار ستوان خطاب کند و تنها بذکر کلمه ستوان . قناعت میکرد .

ضمناً اینرا هم بدانید وقتیکه شنید راه متندج بسته شده و با اتومبیل قادر نیست حرکت کند حاضر شد پیاده از روی بر فرا گذر نموده و وظیفه خود را انجام دهد تا اینکه از مرکز دستور رسید که از راه کرمانشاه برود .

اتومبیل باری که ما را از سفر حرکت داد شب در بو کان متوقف شد زیرا از درخانه مرد نامید برگشته و فرمانده بادگان کوچک است اگر با آنجا برویم اسباب زحمت خانواده او را فراهم میکنیم . اهل محل گفتند در منزل ستوان یکم منیعی رئیس ڈاندار مری اطاقی مخصوص مهمان وجود دارد .

ساعت نه شب در میان يك سوز عجیب و سرمایی کشنه بخانه او رفتیم . گماشته گفت در منزل هستند . بیگان دادیم بر اثر اسی تصال تصدیم احتمت داریم بس از ربع ساعت گماشته مراجعت کرده و بر خلاف گفته اول خود اظهار کرده جناب سروان نیستند (:) در منزل هم عدم ابی مهمان وجود دارد .

چه درد سرتان بدهم ستوان یکم منیمی در آنوقت شب در کمال نا جوانمردی از پذیرفتن ما خود داری کرده و نوونه متضاد زاندارمهای باشگاه بهراملو را بینا نشان داد.

ناچار بهداشت یکی از اهالی باطاق کوچکی که مشرف بگزاراز بوکان و متعلق به پیرزنی بود روی آوردندیم.

پیرزن با گشاده روئی محبت نموده و ما را بخانه خود راه داد. چند گلیم بالای اطاق بهن کرده و نیم دیگر بدون فرش ماند. بخاری را آتش نموده با برس کوچکی که از دست آه و درست کرده بود مشغول جمع نمودن گرد و خاک های اطراف بخاری شد.

بقول نظامیها هنوز استقرار پیدا نکرده بودیم که در باز شده و ستوان احمد گزی داخل شد. معلوم گردید او بوسیله اهالی از ورود ما مطلع گردیده و در این وقت شب بیاری آمده بود اصرار کرد ما را بخانه خود ببرد ولی قبول نکردیم. سرانجام غذای مطبوعی از خانه خود آورده و پس از صرف غذا در خانه پیرزن شبی را بصبع رساندیم.

مسافر خانه منحصر این اطاق در حقیقت مسافرخانه منحصر بفرد این آبادی است. صبع که بفرد بو کان دیوارش نوشته بود نظر شخص را جلب میکرد.

برای اینکه بر افکار مختلف صاحبان آن واقع شوید از میان آنها چند یادگار را انتخاب کرده و در ذیر مینویسم:



جهان پیری است بی بنیاد از این فرhad کش فریاد  
که کرد افسون و نیر نگش ملول از جان شیرین  
یاد بود سرباز وظیفه محمد حجازیان همانی با یکدینی غم و اندوه این چند کلمه را قلمی  
نمودم ۲۵/۱۱/۱۶



سرم درد میکند تا بیخ دندان برای دختران قد بلندان  
۲۵/۱۱/۱۰ محمد حسن اطوزن مأمور انتظامات.



بیشو این قاضی والین بارزانی. زنده باد پیشوای معظم کردستان.  
یکنفر کرد



ای خانم نوشتهات را خواندم و در زیرش خطاب بایرانیان مینویسم:  
یوسف گم گشته باز آید بکنهان غم مخور کابه احران شود روزی گلستان غم مخور  
سر باز وظیفه حسینقلی یکنفر کرد حقیقی.

کجا بودی که از غم ساختی آزرده جانی را  
بقدر روز معاشر طول دادی هر زمانی را  
بادگار سلیمان ابوذر

ساعت ۱۰ صبح روز شنبه چهارم دیماه از بوکان بطرف میاندوآب حرکت  
کردیم. نهار طبق معمول و با استناد مطالبی که قبلانوشتم در بخشداری مهمان  
سپید حائزی بخشش از میاندوآب بوده و ساعت سه بعد از ظهر با توبوس بطرف  
تبریز حرکت کردیم.

راه میاندوآب تاتبریز ۱۶۳ کیلو متر است. جاده بالتبه خوب است ولی آنچه را که قابل  
توجه است. قهوه خانه های تازه ساز و بسیار خوبی است که در نوع خود و با مقایسه با سایر قهوه  
خانه هایی که در بین جاده های ایران وجود دارد از لحاظ نظافت و قشنگی بنا منحصر  
بفرد است.

از میاندوآب که خارج میشویم ابتدا پل زیبای فلزی است. پس از آن وست راست جاده ساختمان  
کارخانه قند دیده میشود. پس از کارخانه دست راست جاده صائین وجود دارد که براغه منتهی  
میشود و بدیهی است بی میل نیستید سری بازجا زده و نگاهی هم باین شهر تاریخی افکنیم.

## هرافه و آثار تاریخی آن



کسانیکه در

انواع میل شاهنشاه  
سرود هیخوانند  
روزیکه شاهنشا خن  
محبتین مسافت خود با آذربایجان  
با ایلان شهر مراغه رسیدند  
مردم استقبال بی نظیری  
نموده و مانع ز حرکت  
تومبیل بودند. فشار جوییت  
بعدی بود که ممکن بود  
با کوچکترین غفلت عده  
زیادی خفه شوند.

چند نفر کودک که میغراستند  
دسته گلی نشان مقدم  
شاهنشاه تماشی بر از فشار  
جمعیت نزدیک بخفه شدن  
بودند که شاهنشاه شخصاً  
آن چند نفر کودک را از میان

جمیعت نجات داده و در آن تومبیل بیش خود میشناند.

کودکان وقتیکه خود را با شاهنشاه دریک اتومبیل میبینند اینها عذری میهورت میشوند و ای بس  
از چند دقیقه در حالیکه اتومبیل در خیابان حرکت میکرد بیرون آنکه کسی با آنها سرفی زده باشد  
بانفاق شروع بهوارند سرود آذربایجان نموده و بس از آن در حالیکه داخل اتومبیل در اطراف  
شاهنشاه قیام میکنند سلام شاهنشاهی را میخواهند.

این منظره در آن روز باندازه مهیج بود که شاه گریزان میشود.

اعلیحضرت وقتیکه اتومبیل جلوی رئاستداری و رانده ایشان صادری نزد دیگران تردد  
آذربایجان بیش آمد و بخواهد دسته گل های نزدیکی را که مردم ضمون راه داشت  
مدرسه ها بیانید اتومبیل ریخته بودند جمع آوری کندوای شاهنشاه او را مانع شد در حالیکه بکی از  
کودکانی را که در بغل داشت باو میدهنند بیفرمایند بیاول این دسته گل هارا بکبر.

در آنروز این چند نفر کودک یک ساعت تمام در فرمانداری با شاهنشاه در پیک اطاق بودند و قبکه خواستند آنها را از اطاق خارج کنند بنای گریه کردن را می‌گذارند.  
هنگام خروج از اطاق یکی از دختران کوچک با زبانی بسیار ساده می‌گوید «اعلیٰ حضرت مدرسه ما می‌باشد».

فردا صبح نخستین مدرسه‌ای را که شاهنشاه باز دید می‌فرمایند همان مدرسه یعنی دستان صدریه بود.

سر لشکر مقدم مراغه شهری است تدبیی و دارای ۳۳۳۵ نفر جمعیت می‌باشد.  
متأسفانه در این او اخر تر یاک و مشروب بعد وفور در آن شایع شده است.

سر لشکر بازنشسته حن مقدم از ملاکین بزرگ و متقدن این این شهر می‌باشد که مردی است بسیار وطن برست و متأسفانه بر اثر خدمات صادقانه او هنگام فرماندهی لشکر ۵ در وقایع شهر یور و مقاومت مردانه‌اش در برابر اسکلپیها مورد بغض واقع گردیده و بتحریک دسته‌ای پشت بزده بروندماهی برایش درست نموده و مدته بزنندانش افکندند.

تخت سلیمان کثیر کسی است از میان ایرانیان باسواند که نام آتشکده آذرگشتب یا آذرگشتب را نشینیده باشد.

این آتشکده مشهور در تخت سلیمان واقع بوده است.

تخت سلیمان در جنوب شرقی مراغه و ۷۲ کیلو متری شرق شاهین دژ واقع گردیده است.  
اصل آن مربوط به دوره اشکانی است. سلاطین ساسانی هنگام جلوس به تخت سلطنت در نهایت تواضع و فروتنی و با کمال احترام پیاده برای زیارت آن آنجا می‌رفتند.

بهرام گور تاج‌بکه از خاقان گرفت بضمیمه جواهرات زیادی در آنجا نثار کرد.  
آتشکده خاموش آذرگشتب بظاهر خاموش است ولی نام آن هواره آتشی بزرگ را در دل ایرانیان برآورده و ابرانی دا بیکر روزگار باعظمت باستانی خود می‌افکند.

تخت سلیمان در تاریخ بنامهای دیگری هم اسم برده شده است.

در نوشته‌های پهلوی گنجک خوانده شده جغرافی نویسان عرب آنرا شیز گفته‌اند. حمدالله مستوفی بزبان مغول آنرا سوریق نام برده است مورخین یونانی نام آنرا درومی گزکا، نوشته‌اند دولت مغول هم آناری در آن ایجاد نموده‌اند. تخت سلیمان که اکنون بصورت خرابه‌ای می‌باشد ذرو سط دریاچه کوچکی وجود دارد که عکس آن در صفحه بعده نظر شما می‌گذرد  
کوچه بلقیس نیز در نیم فرسخی همین محل وجود دارد.



گ جد سرخ یکی از آثاری تاریخی شهر مران. گند و رخ میباشد. تاریخ این بنا متعلق به سال ۱۴۲۵ هجری است.

درجههای خارجی آن کتیبه های علفی وجود دارد که بروی آن آیاتی چند از کلام ایشان معتبر بزمیان کوفی نوشته شده است.

گند سرخ از آثاری تاریخی مهم دنیا بشمار میرود و در جلد اول رساله آثار باستانی ایران که از طرف اداره کل باستان شناسی منتشر گردیده شرح لازم درباره آن نوشته شده است که خوانندگان در صورت علاقه و خواستن اطلاعات زیادتر ممکن است بآن کتاب مراجعه نمایند گند غفاریه این بنادر شهر مراغه واقع و در سال (۷۳۶-۷۶۱ قمری) ساخته و متعلق به زمان سلطان ابوسعید بهادر خان میباشد.

این بنا مقبره یکی از  
امرا مملوک موسوم  
بسم الدین قره سنقر  
میباشد. که بواسطه  
باناهای بسیاری که در  
مصر و شامات ساخته  
مروف است.

یقراویکه مورخین عرب  
میگویند شمس الدین از  
موطن خود بر اینه تبعید  
گردیده و در ۲۷ شوال  
۷۲۸ هجری در این  
شهر در گذشت و این بنا  
با حرام او بر سر  
مزارش بر با گردیده  
است.

#### مقبره

#### مادر هلاکو

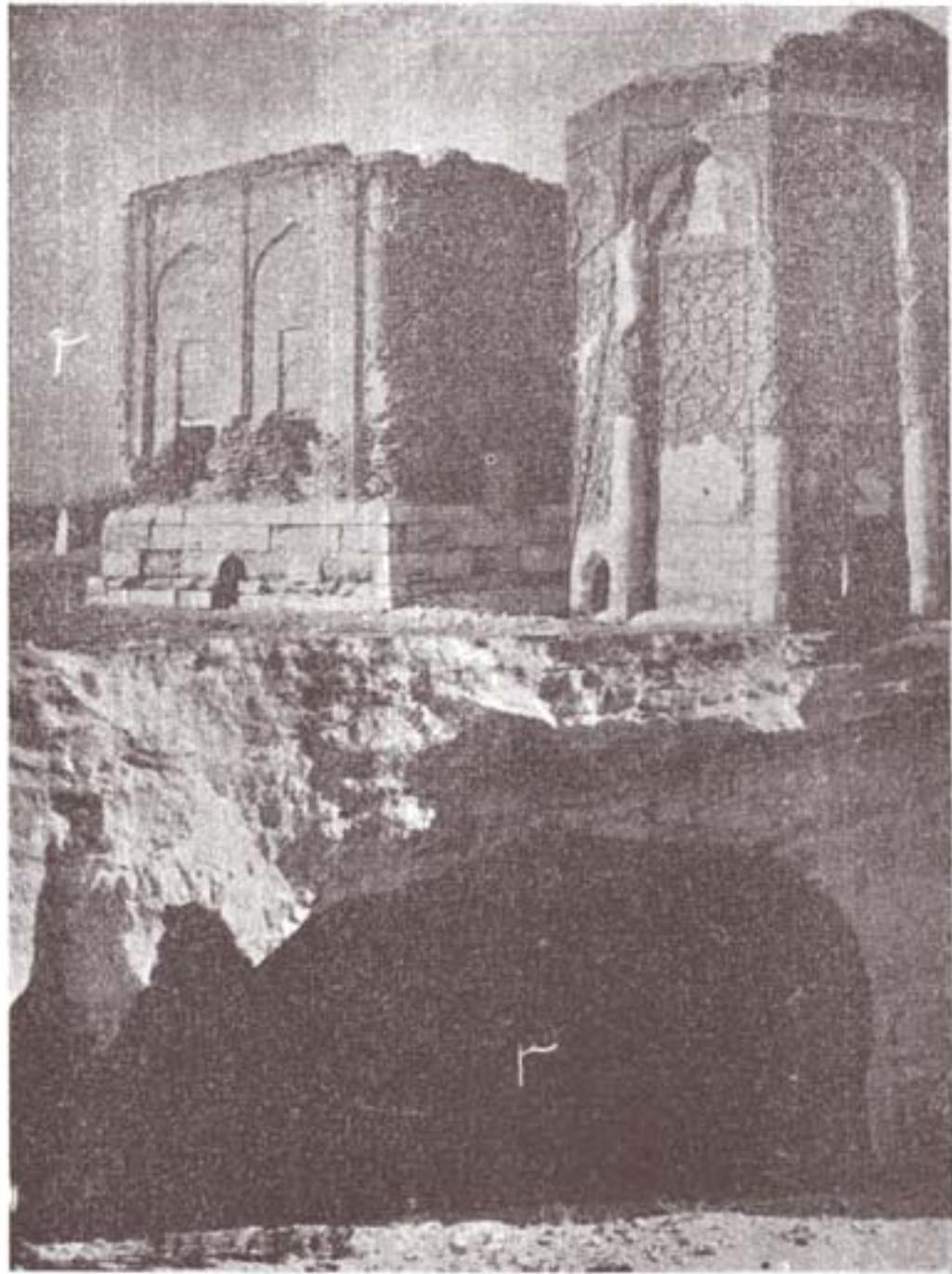
بنای برج مانندی است  
که در سال ۵۶۳ هجری

بناشده و مطابق آنچه که از کتیبه های موجود در ساختمان مستفاد میگردد در ماه رب سال ۵۶۳ هجری باتسام رسیده است.

آذر شهر یا از میاندو آب که بطرف تبریز حرکت میکنیم آذر شهر امروز دهخوار قان  
دیروز روی جاده واقع و تا تبریز ۱۲ کیلومتر فاصله دارد.  
دهخوار قان کوچک. قشنگ و تمیز میباشد. درینکجه که یکی از بخشهاي آذر شهر میباشد  
قلعه قدیمي وجود دارد که میگویند دور زمان مقول ساخته شده این قلعه بر فراز کوهی واقع بوده  
و آثار آن هنوز باقی است.

بس از آذر شهر تا تبریز جای قابل ملاحظه ای وجود ندارد. آنچه که در خاک کردستان برای  
شما بیان کردم تغاطراتی بود از دومین مسافت من: چون در تبریز گفتشی بیار است.

واز طرفی اگر خاطرتان باشد شام بختی شبی که میخواست از مهاباد حرکت کند دهخوار علاقه داشت  
که بطرف خوی رفته و در سوئیلی و قره بلاغ آثار وجود آمده از طرف سر بازان را از  
نزدیک تماشا کنیم اجازه میخواهم قبل از ورود به تبریز راهی را که آمده ایم پیش دیگر مراجعت  
نموده بس از رسیدن بها باد دنباله نخستین مسافت خود را شروع کنیم.



### از آثار تاریخی مراغه

- ۱ - مقبره مادر هلاکو : تزییات خارجی بروی عکس پیدا است و آجری میباشد. در داخل نیز کتبه‌ای گچ بری وجود دارد که بروی آن قسمی از سوره تبارک‌الذی بیده الملک نوشته شده
- ۲ - یک منظره دیگر از گبده غفاریه
- ۳ - مدخل و صدحانه خواجه تصیر دزنه کیاومتی مغرب مراغه و داخل یک کوه از این مدخل که داخل میشود سه شاهنشین در سه طرف آن وجود دارد اطراف راهروها پیچایج و سرازیری است که بزرگ‌تر کوه می‌رود و متعلق به زمان قرن ششم هجری می‌باشد.

که ذیر نظر مسقیم سرلشکر بهار مت چاپ شده است منتشر شده و بدینهی است که این عکس عین حجاری نبوده و نقاش بمنظور مجسم نمودن آن تصریفاتی کرده است.

کارمندان کشوری و لشکری شهرستان شاهپور بکمزیت (:) بر سایر کارمندان مزیتی که مخصوص ص کارمندان این کارمندان این از مرکز ۰.۳۰٪ پرداخت مینمایند و برای افسران هنگ سوار شاهپور بیشتر شهر است محبت نموده چون مشتری همیشگی هستند برای ابراز خلوص نیت (:) این فوق العاده را بصلی بیست تخفیف داده اند:

تصور میکنم این مزایای ویژه شاهپور باحترام پشههای زیاد و آب و هوای بدی است که در این شهر وجود دارد. همارت بخشداری از بنای خوب شهر بوده و بخشدار آنهم مردمهان نوازی میباشد اگر رختخوابهای کثیف بهداری هنگ و بوی عفونت مستراح که سراسر بهداری را اگر فته بودند ندیده بگیریم آسایشگاه تمیز و مرتب. باشگاه افسران شاهپور که نازه تشکیل شده است. صدمیت افسران و روحیه خوب نفرات سبب گردیده که هنگ سوار شاهپور بدون انتقاد از ذیر قلم من بگذرد.

روزیکه من برای بازدید هنگ میرفتم سرهنگ زاکرس که چندماه پیش در بیمارستان پهلوی فوت کرد فرماندهی هنگ را عهده دار و برای معالجه بتهران رفته بود. معاونت هنگ را سر گرد صلیعجو بهمه داشت قبل از سرهنگ زاکرس سرهنگ بر توئی که بر اثر لرزشها (:) تسلیم دادگاه شده بود فرماندهی هنگ را عهده دار بود و امر وزهم سرهنگ دادجو که هنگ کام مسافت اول من فرماندهی هنگ سوار مشکین را عهده دار بود بفرماندهی منصوب گردیده است. نزدیک ظهر سر بازان در گوشاهی جمع گردیده سخنرانی کوچکی برای آنها ایراد نمودم و سروان عباس صفاتی بالحساسی قابل تعجبه باسغی داد سپس بسلامتی شاهنشاه جوانبخت ایران و شهید رزم آرایعنی کسیکه آذربایجان را نجات داده است هورا کشیده و از سر بازخانه خارج شدیم . . . . .

اگر بگویم که اسبهای این هنگ فوق العاده خوب نگاهداری شده و بسیار قوی بودند لا بد میگویید چون سرهنگ فکرت رفیق و همسفر من است و سر گرد پنربی میزبانم میباشد میخواهم حق دوستی و ننان و نمک را ادا کنم . . . . .

بشری بانهار بسیار مطبوعی که تهیه دیده بود گرسنگی شب را جبران نموده و سر سفره جای دونفر رفیق را که صبح خدا حافظی کرده و رفته بود خالی کردیم : ساعت سه بعداز ظهر با پرداخت ۷ دریال کرایه باتفاق نکردن شاهپور را ترک و با توبوس بست بسمت خود رهپار شدیم .

## پنجمین شاهزاده

### از خوی تا هاکو

تیپ خوی و سرهنگ عظیمی اوضاع اجتماعی خوی بادگان سوعلی

### تیپ خوی و سرهنگ هظیه‌ی

بهترین نمونه

#### لیاقت

تا نروید وازنزدیک و جب  
بوجب منطقه فرماندهی تیپ  
خوی را تبییند تایاد گارهای  
سر بازان را که با کمال بیل  
و کلنگ خود در کوهستانها  
ماشند فرهاد بیستونی را  
بوجود آورده اند تاشا  
نگنید.

تا باسر بازان و افسران تیپ  
خوی از نزدیک صحبت نمایند  
و بالآخره تاجنده روزی با  
این افسر جدی ولاحق تاس  
نگرفته و بطرز فکر و  
چگونگی فعالیت شبانه روزی  
او واقف نشود مجده

نمیتوانید بفهمید که سرهنگ



لذان مخصوص شیرست نمایو  
حلقه ای طلائی در وسط شاخه‌های سبز افزار گرفته و توار  
بر چشم ابران از داخل شاخه‌ها عبور میکند. ایوار افرادی و مسنه  
بو لگهای طبیعی است زمینه بالا تارهای میباشد.  
عظیمی فرمانده تیپ خوی تاجه حجدی. لاپق. دوستکار محبوب و دوست داشتنی است  
در نخستین برخورد خیال میکنید از دماغ فیل افتاده و بسیار منکر است ولی بس از چند ساعت  
خواهید فهمید که بسیار فروتن و خوش معاشرت است.

سابقاً معاونت فرماندهی لشکر دوم را عهده دار بود. باستونی از لشکر که سرهنگ رضا پور هم  
جزو آن بوده است هامور این صفات شد سرانجام بس از چند ماه مقتضیات نظامی ایجاد نمود  
که از بادگانهای شاهپور. سوعلی. شط. ماکویک تیپ بوجود آورده و مرکز آن در شهر خوی  
و فرماندهی تیپ بهده سرهنگ هظیه‌ی باشد.



سخن عظیمی با تفاق نویسند دعهای اله اهستان

سرلشکر مزینی فرمانده وقت لشکر در و قبیله فهیم معاون اور از دستش گرفته‌اند بی دوبی مکاتباتی باستاد ارتتش نموده و تقاضای عیادت اور اکرد و در لفافه میگوید برای معاون لشکر کسرشان است که فرمانده تیپ شود.

ولی سپهبد رزم آرا جواب میدهد چون خدمات سرهنگ عظیمی مورد توجه بوده و افسری است بسیار لائق از اینزو فرمانده تیپ خوی که دارای اهمیت نظامی خاصی است بهده او واگذار شده و بدینظریق موضوع خاتمه یافته و سرلشکر مزینی بفکر معاون دیگری می‌افتد.

تقدیر هائیکه در خوی و قبیله با سرهنگ عظیمی راجح بایند موضوع صحبت کرده و گفت. آیا مایل هستید بطران بر گردید عظیمی جواب داد من سپهبد رزم آرا را از او شده است مردی لائق. جدی و کاردان میدانم و معتقدم هیچکس بخوبی او نتوانسته است ستاد ارتش را اداره کند. و قبیله برایم نابت شد که رزم آرا مرا افسری وظیفه شناس دانسته و بر اثر اعتماد بایافت من اداره این تیپ را بمن سپرده است اینجا که هیچ در مکران هم حاضرم با صیمت انجام وظیفه کنم.

برای فرماندهی تیپ نباشد حاضرم گردان وبا واحد کوچکتر از آنرا هم اداره کنم مشروط برآنکه بفهم که آنها بدانند در چه شرایطی انجام وظیفه می‌کنم. نامه‌های تقدیر آموزی که ضمن این چند ما‌هه برای سرهنگ عظیمی صادر نموده اند حقیقتاً خواندنی و بهترین معرف لیاقت و کارданی او میباشد که چند نمونه آن به ترتیب تاریخ صدور از نظر شما خواهد گذاشت.

وقبیله شخص طرز انجام وظیفه و دقت مو شکافی عظیمی دارد کار و علاقه او را بحفظ حقوق زیرستان مشاهده نموده و بادیگران تطبیق می‌کند میخواهد معتقد شود که ایرانی نبوده و مانند یکنفر افسر آلمانی است. والا در میان آن عده از اولادان داربوش که افسر میباشد بغیر از چند نفر که من در رأس آنها سپهبد رزم آرا را قرار میدهم مردمان جدی و وظیفه شناس و خدمتگزار حقیقی دستور وجود دارد.

تصور می‌رود که در فروردین ۲۸ بدرجه سرتیپی ممتاز گردد و امیدوارم دوزیکه این کتاب منتشر میشود تاج و ستاره سرتیپی بر روی شانه او افزوده شده باشد.

شماره ۱۵۵۸۹۰-۱۰۲۸

سرهنگ عظیمی فرمانده ستون اعزامی از لشکر ۲ مرکز سپهبد شاه بختی بازدید بکه از مواضع حمزات و واحدهای آنستون بعمل آوردم از پیشرفت تقدیر هیکند آرایشات موضع و منظم بودن و اند ها و روحیه افسران و درجه داران و افراد نهایت درجه خوشوقت شدم بدینو سیله رضایت خاطر خود را بخود شما و هموم افسران و افراد آنستون اظهار میدارم. سپهبد شاه بختی بازرس نظامی ناحیه ۲ - سپهبد شاه بختی.

## باخذذنشان لیاقت

### مفتخر میگردد

خدمات جنابمالی در ظرف مدت خدمت از هر احاظ خوب و قابل تقدیر بوده است و ستد ارتش با علاوه نمای کامل نگاه و توجه نموده و بهین مناسب بمحب تقاضای فرمانده لشکر ۲ خدمات جنابمالی مورد تقدیر ذات اقدس ملوکانه واقع و شما به یک قطمه نشان لیاقت درجه ۲ از نوع یکم مفتخر شده اید لذا این موقعیت بجنابمالی تبریک گفته میشود .

شماره ۳۶۶ - ۰۱۱۷۷ سپهبد رزم آرا

بخشنامه

## سرلشکر هزینی

### تقدیر میگند

موقعیکه گردان ۳ هنگ ۴ رضاپور از مأموریت آذربایجان مراجعت نموده طبق معمول افراد آن گردان تحت نظر کمیسیونی مشکله از نایندگان ارکان لشکر مورد بازدید قرار گرفته و بطوریکه کمیسیون مذکور گزارش میدهد وضعیت این گردان در طول مدت مأموریت از تمام واحدها بیکه تاکون باموریت اعزام گردیده اند بهتر بوده وضع آنها از حیث ایاس و غیره کاملا رضایت‌بخش و مخصوصاً عموم افراد دارای روحیه بسیار خوبی بوده و با اینکه افراد مزبور در این مأموریت وظائف سنگینی را انجام داده و با مشکلات رو برو شده بودند ممکن‌ها هیچ‌کدام شکایتی نداشته و از فرماندهان مربوطه مخصوصاً فرمانده ستون که مانند پدری مهربان برعایض آنها رسیدگی نموده اظهار سپاسگزاری مینمودند با ابلاغ مراتب بالا چون فرمانده ستون (سرهنگ ستد عظیمی) بوظایف فرماندهی خود بنحو احسن عمل نموده بدینوسیله از عهایات مشارالیه تقدیر و مجدد آفسران را متوجه مینمایم اینکه در مواقع اعزام واحد ها بخارج مرکز نموده افراد می‌دانند افسران بایستی ضمن انجام وظایف سربازی نسبت با فرادجمی خود مانند پدری مهربان بوده و حقوق آنها را بدون کوچکترین تصریف تحويل نموده و هملا برای افراد خود نمونه شجاعت و فداکاری و صحت عمل باشند برای آنست که عموماً مانند این واحد در منطقه عملیاتی خود ضمن انجام وظیفه روح ایمان بارتیش را در ساکنین مناطق مزبور تحریک نموده و در مراجعت از مأموریت نیز از هر حیث علاقمندی بارتیش باشند و انتظار دارم در آتیه کلیه واحدهای لشکر ۴ این ستون و فرماندهان آنرا سر مشق خود قرار دهند .

فرمانده لشکر ۲ مرکز - سرلشکر هزینی

## سپهبد رزم آرا

### تقدیر میگند

سرهنگ عظیمی فرمانده تیپ - مراتب خدمتگذاری و لیاقت شما او افسران و افراد تابعه آن ستون بوسیله ناخدا دوم رسانی بازرس اعزامی ستد ارتش اطلاع داده شد .

ستاد ارتش ضمن ابراز خوشنودی از زحمات و اینگاه وظیفه افسران و افراد آن ستون انتظام دارد  
این رویه کنایان ادامه باید قدر نفرمایید افسران ستون را در دستور قسمتی تشویق وجهت نیست  
در بروندۀ کار گزینی آنان مراتب و نام افسران را بلشکر مربوطه گزارش نمایند.

شماره ۱۶۵۹۵ رکن ۱ شنبه تصادی ۲۷/۷/۲ سپهد رزم آرا

### سرهنگ آرین نیا

من همه شانها این سعادت  
هم تصیب عظیمی شده است  
که افسری وظیفه شناس و  
دوستکار مانند سرهنگ  
دوم آرین نیا بر رأس ستاد  
تیپ باشد.

بر عکس لشکر ۴ که مبان  
سرتیپ ذنگنه و سرهنگ  
دادور دیس ستاد لشکر  
اختلالاتی وجود داشت.  
در اینجا صمیمت فیما یعنی  
سرهنگ عظیمی و دیس  
ستادش سرهنگ ۲ آرین نیا  
بسیاری از مشکلات راحل  
نموده و سبب شده است که  
اطرافیان و افسران و  
سریازان مناطق خارج از  
خواهی را بمرکز فرماندهی  
خوشبین سازد.



این<sup>۱</sup> دو نفر دیس و مرتوس در امور جاری مانند دو برادر خوب کمک یکدیگر هستند.  
سرهنگ عظیمی برای بازرسی با اطراف میروند او مواظب است.  
عظیمی که آمد آرین نیا بمناطق مختلفه تیپ سرکشی میکند. شما وقتکه از تزدیک بر طرز  
همکاری این دونفر واقع میشوند آنوقت میفهمید که عظیمی چقدر خوب بوده که توانسته است  
افسری را بدینظریق بطرف خود جلب کند.

## اوپرای اجتماعی خوی

نصرت‌الله اکبر  
فرماندار خوی  
روزیکه برای مرتبه دوم باین شهر وارد گردیدم (۱۳۲۷/۹/۲۳) در منزل سرهنگ عظیمی شنیدم که فرماندار عوض گردیده و فرماندار جدید جوانی بسیار محظوظ و متدين میباشد. وقتیکه با چند نفر دیگر صحبت کردم آنها نیز همین گفته را تکرار میکردند. از اسم فرماندار جویا گردیدم گفتند نصرت‌الله اکبر میباشد. فوراً بخاطرم آمد که از همکلاس‌های دبستانی من بوده و در روی نیمه‌کننهای کلاس اول تا ششم ابتدائی مدرسه علمیه سابق باهم دوست شده‌ایم. خاطرات طفویلت مرا تحریک نموده و میخواستم برای دیدن او حرکت کنم که سرهنگ آرین نبا رئیس ستاد داخل شده و گفت نهار منزل اکبر بودم تا از ورود شما آگاه گردید. بسیار خوشحال گردیده و امروز عصر بدیدن می‌آید.

وقتیکه فهمیدم او نیز بیان همکلاس دبستانی خود میباشد. باتفاق سرهنگ آرین نبا که برای شرکت در کمیسیون غله بفرمانداری دعوت داشت بطرف آنجا حرکت کردم. باصطلاح اهل محل جناب آقای فرماندار و بنابر گفته خودم نصرت بعض اینکه مرا دید پشت میز فرمانداری را فراموش نموده در جلسه رسمی کمیسیون یکدیگر را بوسیدیم. درنتیجه ملاقات یک ساعه با او و آشنا شدن با سرگرد سرهنگ بور رئیس شهربانی و ولی مؤیدماکونی شهردار و چند نفر از روحانیون حاضر در مجلس از اوضاع اجتماعی شهرستان خوی اطلاعاتی بدمست آوردم که ذیلا مینکارم:

**دار المؤمنین**  
میباشد. چنانچه شهر خوی در تدبیم بنام دار المؤمنین مشهور بوده است. خوی دارای ۵ مسجد میباشد که در اول شب داخل تمام آن‌ها مردم زیادی نیاز میکذارند. نفوذ روحانیت در این شهر بی اندازه زیاد است و همین نفوذ سبب گردیده که هنگام اشغال آذربایجان بوسیله نیروی ارتش روس‌ها آنطور که بایدو شاید توانستند در این شهر سوختند. سادات مقبره  
دینیه از محضر آنها کسب فیض میکنند. در زمان قدیم نیز بیشتر از روحانیون خوی تحت سربستی اجداد سادات مقبره فملی بوده‌اند.

قبیر جد سادات مقبره اکنون در خانه‌ای کنار خیابان شاهپور میباشد. که مناره آجری مرتضی بر فراز آن ساخته گردیده و زیارتگاه مردم شهر میباشد.

عدمای میکفتند که روحانیون در تمام کارها دخالت نموده و امور شهر را فقط در امور مذهبی  
فلج میکنند ولی سرهنگ عظیمی فرمانده تیپ خوی اظهار مبکرده با اینکه روحانیون بسیار متفقد میباشند فقط در کارهای مذهبی مداخله داشته‌اند اما امور سیاسی بر کنار هستند ولی بطور یکه دیده شده است عند الازوم بنفع میهن و شاهزاد تبلیغ میکنند.

فمامداری خوی

حضرت آگر



فمامداری و شهرداری  
خوی ←



پیش فریده فمامداری شهروند  
سازمان

عظیم میگفت در شهر خوی سینما کوچکی وجود داشت که در زمان دموکراتها تعطیل گردید.  
عدمای میخواستند شرکتی تشکیل داده و سینما امجدداً دایر نمایند ولی چون در شهر شایع بود که  
روحانیون مخالف هستند تدریت تأسیس شرکت را نداشتند. سرهنگ عظیمی شخصاً بنزد چند نفر  
از آنها مراجعت نموده و جریان امر را میپرسد آنها اظهار میکنند ما کوچکترین مخالفتی نداریم  
و بلا فاصله نیز شرکت مورد بحث بمنظور تأسیس سینما تشکیل میگردد.

خوی چون در میان چند جاده مهم قرار گرفته است موقعیت حساسی داشته و در حکم بنده  
میباشد و بهمین مناسبت بازار خوی از بازارهای پر جنس آذربایجان میباشد.

این بسته را باولین سرهنگ بایندر که امروز فرمانده، هنگ ۷ تبریر میباشد برایم تعریف  
میگرد و قبیکه بس از رفع غافله دموکراتها باستون نیرو با تفاوت سرهنگ  
افسریکه بخوی مظہری وارد خوی میشوند. رئیس دیبرستان خوی باها مراجعت نموده و  
میگوید یکی از شاگردان کلاس هشتم برای شما امانتی بدفتر مدرسه  
واردمیشود سپرده است.

#### تحویل دهید

بايندر بانهاست تعجب بدفتر مدرسه مراجعت نموده و بستهای را در یافت میکند.  
سرهنگ میپرسد از کجا میدانید که این بسته متعلق بمن است. رئیس دیبرستان اظهار میکند  
دانش آموزی که فعلاً در کلاس هشتم همین مدرسه میباشد. چندی قبل بمن مراجعت و این بسته را  
تحویل دفتر داده و سپرده است باولین افسری که بخوی وارد میشود این بسته تحویل شود.  
بايندر تقاضای دیدن دانش آموز را میکند. بس از چند دقیقه جوانی بمن ۱۵ سال بدفتر  
وارد میشود.

بايندر محتویات بسته را از او جویا میشود. جوان اظهار میکند دو روز پس از اینکه افسران  
وسربازان ما از خوی خارج گردیدند در خیابان دونفر سرباز روسی را دیدم که اسبابی در دست  
داشته و میروند.

من نمونه آن اسباب را در دست چند نفر از سربازان خودمان دیده بودم و قبیکه نزدیک رفته و تماشا  
کردم از مارک شیروخورشیدی که بر روی آن بود فهمیدم متعلق بسربازان ایرانی میباشد که  
جاگذارده اند. با سرباز وارد گفتگو شده تقاضای خرید آنرا گردم. آنها پس از صحبت زیاد  
حاضر شدند در مقابل مبلغ یکصد ریال بمن بفروشند.

ذخیره من از پول روزانه ایکه پدرم میداد و در ظرف چندماه جمع کرده بودم همین مبلغ بود  
آنها را بخانه خود برد و ببول را با آنها دادم.

من نمیدانم این اسباب چیست ولی میدانم متعلق به ارتش ایران است. همان روز داخل چبه  
گذارده بدفتر دیبرستان دادم تا باولین افسر یا سرباز ایرانی که از این شهر میگذرد تحویل شود  
حالا خدارا شکر میکنم که شما آمدید و توانستم این امانت را بدست صاحبش بسازم.



سرهنج یا یور در حالیکه بر این این گذگو اشک از چشم شده و درب چبه را باز نموده مشاهده میکند که داخل آن یک عدد غربال ضد طیاره متعلق بدنگاه شانه روی مسلسل های ایران است.

**این سلاح هنگام ورود نیروی یکنفر** ضمن صفات نیل کتاب شرح دادم که چگونه هنگام ورود ارتش باین شهرستان مردم جمع گردیده و منصود یا سبان شهر بانی دمو کرا تهارا که فوجای عیمی مر تکب شده بود در مقابل ستون نیرو سر بریدند.

**ها سبان را سر برید** سلاحیکه در آن روز با دست خود منصور یا سبان را خواهاند و گوش تا گوش سرش را بریده بودهم اکنون در خوی بوده و اظهار میکند من اگر گناهی در در گام خدا مر تکب شده بودم روزیکه منصور را در مقابل نیروی ارتش ایران سر بریدم مطمئنم هستم که گناهاتم پاک گردیده است.

**این دبیرستان از محل حل عطایای** قبل از رسیدن به مسارت ستاد فرماندهی دست راست عمارت بسیار قشنگی جلب توجه شما را میکند که در جلوی آن نابلوی بزرگی نصب گردیده و بر رویش نوشته است.

(این دبیرستان از محل عطایای ملوکانه ساخته شده است) بنای دبیرستان سیار زیبا و عمارت آنهم محکم ساخته شده که عکس آن در مقابل زیده میشود و این دوارم از این دبیرستان چوانان میهن برست و فعالی خارج گردیده و بکشور هر زمان ایران بنوبه خود خدمات قابل توجهی نموده و بدینظریق مراحم ملوکانه را درباره خود پاداش گویند.

**هداحان دیروز** موقعیت حساسی که این شهر دارد و وجود اشخاصیکه در گذشته در میدان عمومی بازوی بیته وری را بوسیده و اکنون ماسک دیگر زده و بطریقی رل را در دست گرفته سبب میشود که مشکل ترشود ولی با این وجود شهر بانی خوی پنهوقابل توجهی توانسته است امنیت شهر را حفظ نماید و خدمات سر گرد در لباس دیگر ند سر هنگ بور و میس شهر بانی آن از هر حیث قابل تقدیر است.



لوله کشی شهر شهر خوی که دارای ۳۵۴۷۰ نفر جمعیت میباشد برخلاف تمام شهرهای ایران قسمت بزرگش لوله کشی بوده و آب مشروب اهالی را از منبعی که در خارج شهر درست نموده و از آب قنات بزرگی مشروب میشود بوسیله لوله های بتی داخل شهر میآورند، برای این منظور در زمان اعتضام فرماندار سایق با قرضه اهالی مبلغ هفتاد هزار ریال جمع آوری و مطبق نشناخته ایکه از عذرخواهی شهرداری کشیده میشود این موند علی میگردد ولی ضمن عمل کسر محل داشته و دو بار مرتبه اول ۲۵۰۰۰۰ و مرتبه دوم ۱۰۰۰۰۰ ریال از محل عطایه ملوكات

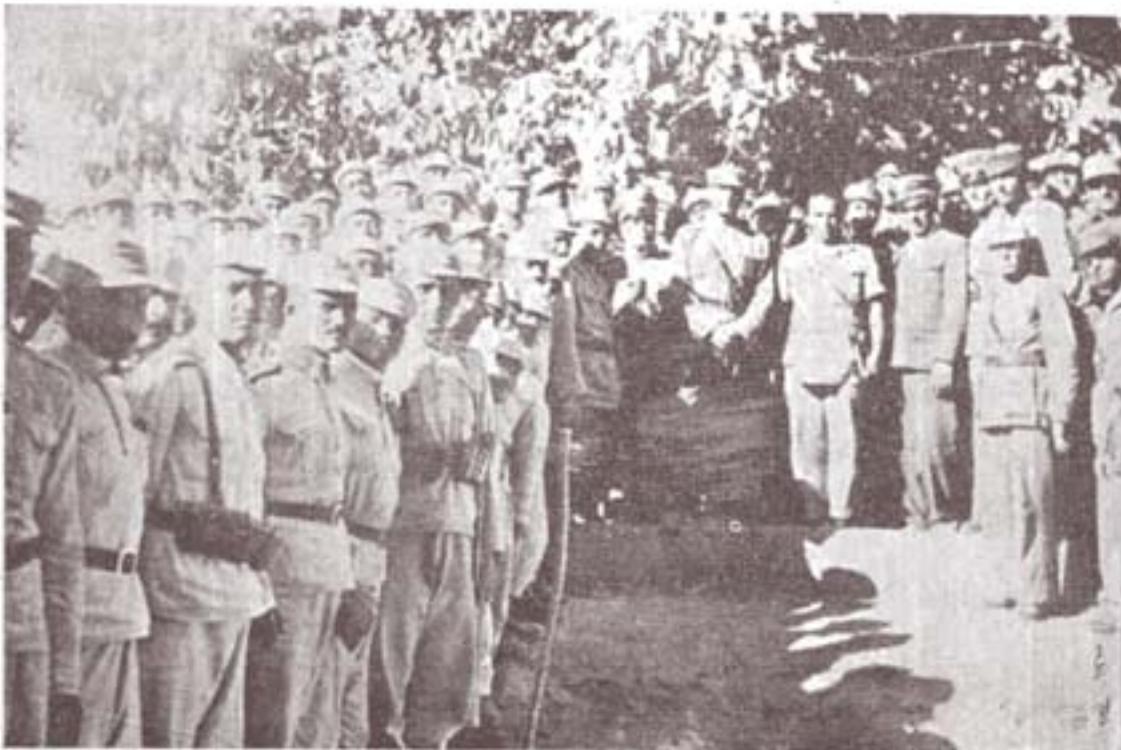
برای این منظور تخصیص داده میشود.

شهرداری هم مجموعاً ۳۰۰۰۰۰ ریال از بودجه خود را برای اینکار تخصیص میدهد، در وضع حاضر قسمت شرق شهر تمام شده و شهرداری خوی باشر کت اوله کشی تهران و خاور میانه بنظور خرید لوله های آهنی داخل مذاکره شده نا با اسلوب صحیح لوله کشی شهر خوی قبل از پابخت پایان پذیرد، اسقالت خیابانهای شهر خوی را نیز بنحو خوبی شروع نموده وزیر سازی آن برخلاف خیابانهای تهران بسیار محکم تهیه شده است.



سر تیپ زنگنه با عدهای از سران عشایر مناطق مختلف اشکر

## پادگان سویلی



سرهنگ معینی فرمانده پادگان سویلی با عده‌ای از افسران و سربازان باتفاق نویسنده  
جاده نظامی سرهنگ عظیمی علاوه بر اینکه چیز خود را در اختیار ما قرار داد موافقت  
نمود که ویس سناش در مسیر راه همراه باشد.

ساعت ۱۱ صبح روز چهارشنبه ۲۷ مرداد بجهاده خوی و ماکووارد شدیم. پس از ۴۲ کیلومتر سرت  
راست جاده‌ای دیده می‌شود که تا یکمال قبل وجود نداشته است.

این واء نظامی بود و کلیه آن بدست سربازان بوجود آمده است. چون حرکت ماقبل اطلاع داده  
شده بود نگهبان جاده مزاحمتی نکرده وارد معبر نظامی شدیم.

طول این جاده چهار کیلومتر و در عرض آن دو کامیون قادر به حمل شیب آن زیاد و بیشتر  
جاده از نقاط کوهستانی گذشته و برای ایجاد آن مجبور بشرط کردن سنگهای بزرگ بوده‌اند.  
در کیلومتر ۲ محوطه کوچکی ایجاد و برای چایگاه اتوبیل‌هایی که مخصوص بردن تانک است  
تخصیص داده‌اند. پاسگاهها با تلفن صحرائی مجهز و قدم بقدم نگهبان مربوطه ورود و خروج را  
به پست فرماندهی اطلاع میدهند بمحض اینکه آخرین گردنه‌چاده پایان یافت محوطه نسبتاً وسیعی  
نمایان و سویلی دیده شد.

هنگ‌رضایور یکمال قبل هنگ رضاپور از لشکر دوم باتفاق سرهنگ عظیمی مأمور  
آذر بایجان گردید و این آبادی دور افتاده را برای پادگان خود تخصیص میدهد.

روزیکه سر بازان وارد میشوند هیچ چیز در اینجا نبود و معهود و سمعی هم نداشت . فقط تعدادی درختان کهنسال وجود داشت .

سر بازان آشیخانه . چند اصطبل و تعدادی اطاقهای کوچک در دل کوه بوجود میآورند که البته خیال نکنید کار آسانی بوده است زیرا در هر وجب زمین آن قطعه سنگی از کوه جدا نموده و در دل کوه پیش رفته اند و اخیراً نیز جایگاهی برای پاسداران ساخته شده .

پس از آنکه تپ خوی تشکیل و سرهنگ عظیمی بفرماندهی آن منصوب میشود سرهنگ معینی مأمور این هنگ میگردد .

پاسدار بیرون وقتیکه بسواعتلی وارد شدیم پاسداران که برای احترام از پاسدارخانه خارج شده بودند بر تعجب ما افزود .

برای کیست ؟ میدانید چرا ؟

سرهنگ فکرت و سرهنگ آربین نیا سرهنگ دوم بوده و سرهنگ معینی فرمانده پادگان بر آنها ارشدیت دارد و بنابراین طبق مقررات نظامی نبایستی پاسدار بیرون بشود . بدیهی است من هم نه سرپیاز بودم نه ته پیاز و بطریق اولی برایم پاسدار بیرون نمیشد . سمت بازرسی هم نداشم که بگویم خواستند شاخ در جیب بگذارند .

بالاخره اینطور تیجه گرفتم که سرهنگ معینی پیش خود گفته است چون مهمان او هستیم دور از معهود ایستاده و برای اینکه دل تازه واردین خوش شود پاسداران بیرون بشود .

آربین نیا بفکرت نگاه کرد و او هم بین سر انجام هرسه نفر باتفاق فرمان آزاد داده پاسداران مرخص شدند .

ژنرال آمریکائی سرهنگ معینی از دور نمایان شد ولی در محل خود ایستاده و قدمی جلو نمی آمد هرچه مایشتر میرفتیم او بحال گذشته باقی بوده و نزدیک نمیشد .  
با آنکه سرهنگ معینی بچه پامنار بوده و بایستی جوانمرد باشد تعجب میگرددیم چرا تا این حد از آئین مهمان نوازی دور نمیباشد .

بروی خودمان نیاورده جلو تر نمیگیم تقریباً در ۲۰ قدمی سرهنگ فریاد زد به : حسب اشتباهی این خلیلی میباشد ! چه کسی گفت ژنرال آمریکائی است ؟ پس از دو دقیقه معنای پاسدار بیرون باین طریق حل شد :

بطوریکه قبل از دادم لباس سفرمن ذردنگ و باعث شده بود درین راه تهران به تبریز با افراط اشتباه شود ولی در این دله قصبه طور دیگری شده بود .

نخستین نگهبان چاده بعض اینکه مردمی بینه تصور میکند که ژنرال آمریکائی هستم بهین جهت با تلفن به پست فرماندهی اطلاع میدهد که رئیس ستاد نیپ باتفاق یکنفر ژنرال آمریکائی (:) وارد منطقه شد .

سرهنگ معینی برای اینکه حاضر نبود خوددا تحت فرمان یکنفر افسر آمریکانی قرار دهد از محوطه خارج و بکروهبان پاسدار گفته بود با فرمان پیش فنک احترامات نظامی را بعای بیاورد. وقتیکه از دور مارا دید باز هم بر گ ک غیرتش بر خورده حاضر نبود از یکنفر افسر آمریکانی استقبال کند و میخواست او بنزدش برود ولی پس از نزدیک شدن فهیم که همه اهتباه بوده وابن. زنرال آمریکانی قلابی واز بچه های دروازه شمیران است.

آوین نیا و فکرت هم فهمیدند که پاسدار بیرون برای آنها بوده و با احترام و درود زنرال آمریکانی. وطنی بآن منطقه بوده است.

خدار خم کرد که نزدیک مرز نبود والا دولت شوروی یادداشتی بدولت ایران داده و رادیو مسکو شروع پنهانی نموده و میگفت ایرانها با آمریکاها وارد مذاکره شده و یکنفر زنرال آمریکانی برای بازدید استحکامات مرزی آمده است.

مشغول بازدید محوطه داخلی پادگان شدیم .  
حقة  
چادر سربازان در یک ودبی و زیر درختان انبوهی زده شده و اطاقهای.  
بچه  
صلخته شده را برای انبار تعصیم داده بودند .  
پامناز  
خوار بار چند ماه در محل موجود و برنامه غذایی با بهترین وجهی عملی.  
میگردید .

دیدن پیمانه های کوچک تقسیم غذا که با آن چربی و نخود لوبیا هنگام تقسیم آب گوشت سربازان. به آنها داده میشود بسیار خوب بود .  
رنگ و روی سرخ سربازان و روحیه بسیار خوب افسران بهترین گواه بو خوب اداره گروند .  
سرهنگ معینی بود .

معینی اینطور وانواد میگردید که ازورود ماطلاع ندارد و متناسب بود که باستی غذای سربازی ساده بهمانان خود بدده ولی میز آبرومند نهار نشان میداد که بچه پامناز بالاین فوت کاسه گرفت .  
خواسته است میز را بیش ما بهتر جلوه گر سازد .

مانیز بروی خود نیاورد و بی در بی میگفتیم به : به : عجب غذای خوبی : چطور بالاین ذودی تهیه گردید ؟

حضر سفیرانی برای سربازان ایران و برای بازدید استحکامات رفتیم . در این منطقه تعدادی جایگاه برای نوت ۷۵ و مسلسل سنتکین ساخته شده است .  
جایگاه نزدیک این بیرون بیرون میگردد احتبار اضافی و تنها با یکلو کلنگ و نیروزی .  
ایمان حریان بوجود آمده است که مهمترین آنها جایگاه بزرگی است برای یکی از توپهای ۷۵ که هر کس مدخل آن در صفحه بعد دیده میشود .



سرهنگ میشی با عده‌ای از افسران با تفاوت نویسته در مدخل جایگاه توب ترقیقی



بکی از موضع زمینی کم عمق توب ۷۵ در سوختنی

قبل از خروج از این پادگان و حرکت بسمت شط با استفاده از بی سیم پادگان تلگراف زیر برای  
وی باست سたد ارتش مخابره شد که با پاسخ رسیده آن در زیر درج میگردد.

بی سیم : خصوصی - مستقیم

تیمسار سپهبد رزم آرا ریاست کل ستاب ارتش

الساعه ساعت ۱۲ روز ۲۷ در سو عتلی ناظر بر نتیجه زحمات و شب زنده داریهای یکساله هنگ  
رضا پور و حاصل مشقات سوکار سرهنگ معینی هستم . برای این سر بازان که فاتحه هرگونه  
وسائل تفریح هستند را دیو باطری بایلندگو در درجه یکم اهمیت و از لحاظ تقویت و وسیع  
پل مسئله حیاتی است . تقاضا دارد دستور فرمایند نسبت باین موضوع توجه فوری مبذول گردد .  
چون میل دارم که قبولی این تقاضا را شخصاً بر بازان اعلام نمایم درخواست مینمایم پاسخ .  
وابهین پادگان اعلام تا هنگام مراجعت از ما کو مطلع گردم .

۲۷/۵/۲۷ - محمد رضا خلیلی هرافقی .

پاسخ :

جنو عتلی : آقای محمد رضا خلیلی هرافقی

پاسخ تلگراف مورخه ۲۷/۵/۲۷ برای انجام نظریات جنابعالی که کاملاً صحیح و بجا است  
اقدام خواهد شد . ساعت ۲۴ ۲۷/۵/۲۷ - ۸۴۶۸ سپهبد رزم آرا

مین گذاری عصر از سو عتلی بطرف شط حرکت نودیم بین راه در چند موضع  
حساس در طرفین جاده دو چاه بعمق چهار الی نه متر حفر و بوسیله  
جاده ها مجرایی بهم اتصال داده اند تا در روز مبادا مین گذاری نموده و جاده را  
منفجر سازند . وقتیکه بشظ رویدیم شب بود . سروان مجید رزم آرا فرمانده گردان شط راه را  
بر ما گرفته و شب در آنجا توقف نمودیم . سه نفر از همدوره های دانشکده افسری من در این .  
گردان خدمت میکشند ولی چون مأموریت رفته بودند قرار شد بازدید این پادگان هنگام مراجعت  
از ما کو انجام گیرد .

صبح سروان رزم آرا بر تعداد ما افزوده شده باتفاق بسمت ما کو رسپار شدیم .  
 ساعت ۱۰ صبح کاروان چهار نفری ما شهر ما کو وارد شد .

دو ماه بعد هم چون واحد سرهنگ معینی خدمت منقضی بود بتهران حرکت و در زمان حاضر عدمه ای .  
دیگر آنجا هستند .



## پنجمین شفاه ششم

ما گو، با فچه جو، باز ر گان

ما گو و هو قعیت نظامی آن

شهر ما کوتا ۱۵۰

سال دیگر منهدم

خواهد شد

دو روزه کوه بهم نزدیک گردیده و تشکیل تنگه ای را داده اند .

در این میان شهر ما کو بوجود آمده است .

در دامنه یک سنگ معلق بسیار عظیم و داخل فرو رفتگی بهق تقریبی  
سیصد متر بیشتر از خانه های ما کو ساخته شده است که در حقیقت قسمت

نو قانی و معلق این سنگ بزرگ سایه بانی برای کلیه خانه ها میباشد .

سبع که شما از خیابان کوچک ما کو عبور میکنید هیچ متوجه نیشوید که میان کوه در چندین  
ردیف خانه هائی وجود دارد ولی بعض اینکه هوا تاریک شد و از میان این خانه های کوچک  
کوهستانی نور چراغ نمایان گردیده بنظره خانه ها که چند ردیف خط زنجیر را بر روی هم  
تشکیل داده اند تازه وارد متوجه میشود که حقیقتاً چقدر زیبا و شاعرانه است .

قطعه سنگی که شرح آن داده شد در ده سال اخیر از یک قسمت شکاف سراسری بعرض دو  
سانتیمتر برداشته که کبوترها از میان آن عبور میکنند .

بقرار یکه در محل شایع بود یکی از علمای معرفت الارضی شوروی هنگام اشغال ایران با وسائل  
مخصوصی بالای سنگ رفته مطالعات عمیقی در باره این شکاف نموده و نظر داده است که بین  
صد الی ۱۵۰ سال دیگر این تنگه سنگ معلق واژگون و قسمت اعظم و شاید هم تمام شهر ما کو  
را از بین خواهد برد .

اینجا مأمن قسمتی از شهر که در دامنه این قطعه سنگ معلق بناشده است بجایه قدیمی  
منتقی میشود .

در زدن است تا قبل از صفویه این شهر مرکزو مأمن دزدان بوده و با مسدود نمودن جاده  
کوهستانی عبور و مرور قطع و هیچگون نیتوانسته است بر زدن مسلط شود تا اینکه شاه عباس  
دزدان را متواری و جاده کوهستانی را خراب نموده راه را در قسمت پائین و از میان شهر عبور میدهد .  
شهر ما کو دو قسمت است . قسمت اول همان خانه هائی است که در زیر سنگ معلق بنا گردیده و

قسمت دوم منازلی میباشد که پائین و در طرفین خیابان ساخته شده و ما کوی جدید را بوجود آورده اند .

همارهای ما کو قدیمی و زیبای میباشد و بیشتر از انانه و مبلمان عمارت و درهای اطاق متعلق بزمان  
تزاری است . شمارا اکثر نقا طمرزی آذربایجان با اینکوئه خانه ها که در وانانه و نقاشیهای  
مخصوص دیوار و چوبهای سقف اطاق را ساخته شده از رو سیه آورده اند و برو خواهد شد .

دراکن از شهرستانهای مرزی برانر سرمای فوق العاده شدید درهای خروجی و پنجه‌ها در چهار چوب خود با فاصله بیست سانتیمتر دارای دورب میباشد موقبکه این درها بسته میشود فضای بوجود آمده میان آن مانع از ورود سرما بداخل اطاق میگردد.....

میگویند امیر معز فرماندار شهر ما کو که هنگام ورودم به رخصی رفته بود فرماندار مرد مرد بسیار جدی است و صمیمانه با بادگان ما کو هنگاری میکند. چون خوبی است شهر ما کو برق ندارد در این اوآخر فرماندار از محل درآمد شهرداری موفق گردید تا چند پراغ زبوری خربداری و در میدان کوچک منحصر به فرد ما کو و خیابانهای اطراف آن نصب نماید و بدینظریق کمی از تاریکی شب ما کو کاسته گردیده است.

شاه بختی در سفر اخیر خود بر هنگ عادلی فرمانده ستون ما کو گفته بود میل دارم در سفر آینده که میایم ما کو دارای برق باشد. این دستور تاچه جد عملی شود خدا عالم است.

ظرفین خیابان که بطول ۵۰۰ متر میباشد دکاکین مختلفه این شهر قرار گرفته که رنگ و روی مغازه‌ها واجناس داخل آن معرف میکنند اهالی ما کو بوده و معلوم میشود که اکثریت این شهر کوچک را بولداران تشکیل میدهند. صران عشاير ما کوهم اخیر آمده گردیده اند که ۱۵۰۰۰ ریال برای ساختن یک دارالتریه عشايري پرداخت نمایند.

شاهنشاه در سفر اخیر آذربایجان و تیکه باین شهرستان تشریف فرماید عطیه ملوکانه را شهدند یکمیلیون ریال جهت ایجاد بیمارستان در این شهر مرزی کوچک اعطای میفرمایند.

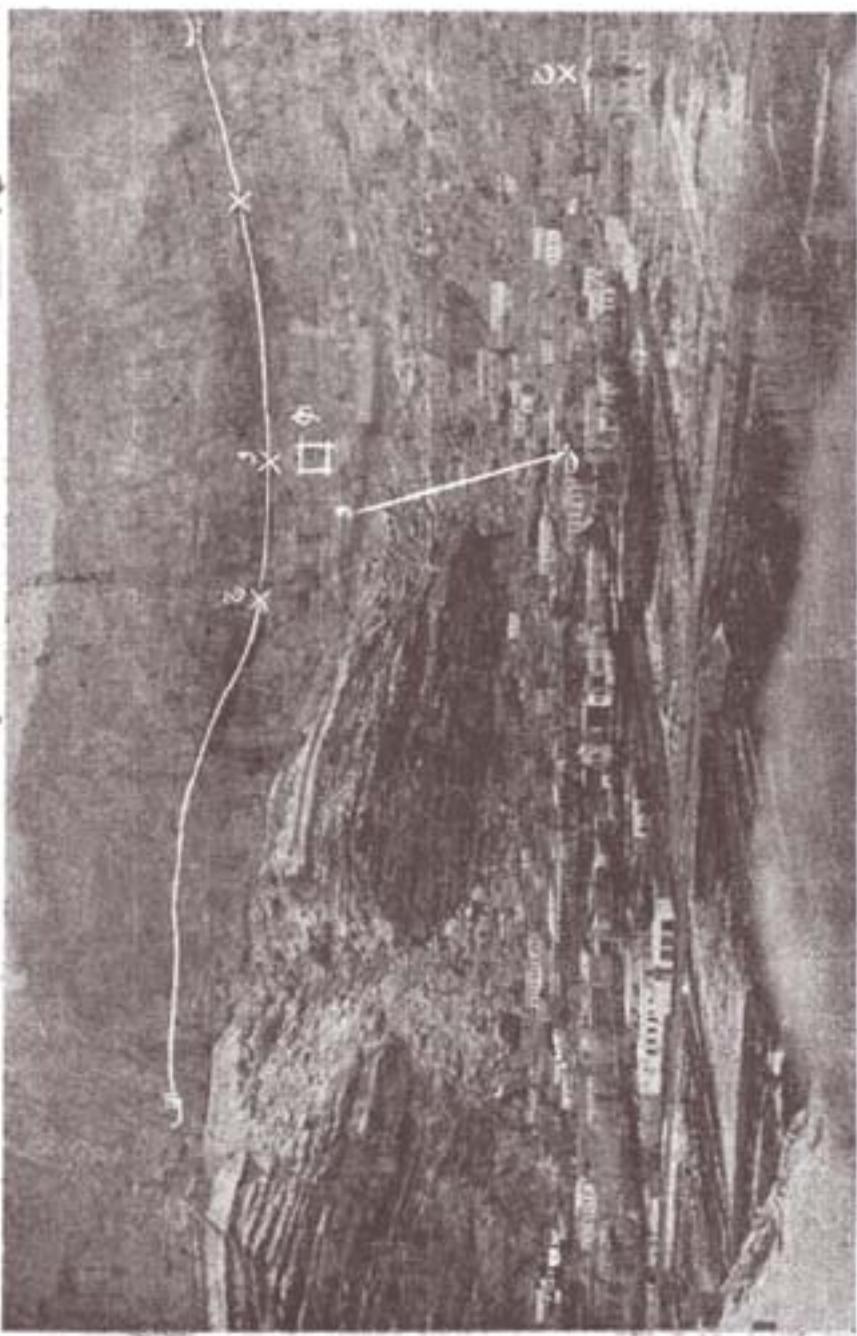
بس از تشریف فرمایی رو سای ادارات جمع گردیده و اینطور اظهار عقیده میکنند که بجای ساختن بیمارستان باشصد هزار ریال عمارت مجلل قدیمی که متعلق بیکی از اهالی است خریداری. یکصد هزار ریال خرج تعمیرات. یکصد هزار ریال جهت خریدار مونور برق برای روشنایی شهر و یکصد هزار ریال میشود داده شود و بدینظریق ما کوهم دارای بیمارستان با انانایه میشود وهم لوله کشی و برق آن تکمیل میگردد. ولی منصور استاندار وقت موافقت نکرده و شروع باختن بیمارستان میکنند....

کاش میر قبید و این بیمارستان را تماشا میگردید. چند هفته قبل از من امیر نصرت اسکندری و سپهبد شاه بختی از نزد بیک این بنارا دیده بودند. دلان باریک و بدون نور آن شخص را بیاد کریدورهای زندان موقت شهر بانی سابق میافکند.

مقاطعه کار شاهکار دیگری در این بنا بکار برد است که شایان همه گوی تقدیر است (:) برای صرافه جوئی در های اطاق را باندازه ای کوچک گرفته که برانگارد بیمار را نمیتوان از آن درها هبور داد.

غلا نیز بودجه تمام و ساختمان نیمه کاره میباشد.....

دورنمای شهر ماکو. (الف ب) جاده کوهستانی قدیمی، (ج - د) تقاطعی است که شاه عباس خراب نموده. (ه) قلعه شاه عباسی که در زمان قاجاریه زندان سیاسی بوده است (و) نقطه است از سنگ معلق که تا نقطه (ز) چهارصد متر میباشد. (ح) عمارت فرمانداری است



مقابل صفحه ۲۲۸

جمهوری کتاب حافظات سفر آذربایجان و کردستان

قونسول

شوروی

..... در این شهر مرد بسیار زرنگ و پر رومی است . بعداز دموکراتها  
مردم با این اشخاص نمیخواهند سر و کار داشته باشند و مخصوصاً روسای  
ادارات و افسران متفرق میباشند .

قونسول شوروی که یکنفر جوان میباشد دائم در مراؤده با اشخاص بوده و بی دربی از آنها دعوت  
میکند ولی هیچکس دعوت اورا قبول نمیکند .

موقعیکه شاه بختی بما کو میآید قونسول شکایت نموده و میگوید با خانم خود در خیابان میگذشت  
از افسری آدرس منزلی را بر صیدم ولی او بی اعتمانی نموده و بدون جواب گذاشت .

سبهید شاه بختی چون ازلعاظ سیاست روز نمیخواست باو بگوید که اینها از شما متفرق هستند باو  
میگوید چون ما دستور داریم که در کار شهر بانی هیچگاه مداخله نکنیم و نشان دادن منزل اشخاص  
از وزارتخانه پلیس است افسر بمنظور آنکه در کار پاسبان مداخله نکند پاسخ شمارا نداده و قصد  
بی اعتمانی نداشت است .

سبهید شاه بختی با این شاهکار ماهرانه رنجش قونسول را مرتفع میکند .

قونسول میگوید شما دستور داده اید که افسران از معاشرت با ما خودداری کنند و بهمین مناسبت  
هر کس را دعوت میکنم بعاینه من نمیآید . با آنها بگوئید که بخانه من رفت و آمد کنند . شاه بختی  
میگوید چنین دستوری داده نشده و افسران در زندگانی خصوصی خود آزاد میباشند . باهر کس که  
میل داشته باشند مراؤده خواهند کرد . ولی من همانطور که در غیر ساعت خدمت نمیتوانم با افسران  
بگویم فلا نجا نروید آنها را نیز نمیتوانم مجبور کنم که خود شان ما میل نیستند  
بروند ..... .

سرانجام عده ای از روسای شهر ما کو تصمیم میگیرند که در شب میلاد مسیح دعوت قونسول را  
قبول نموده بمنزل او بروند .

قونسول مشروب مفصلی تهیه دیده و پذیرانی را شروع میکند . ولی اولادان دار بوش حقه را  
زده و قنسول را قبل از خودشان مست نموده در حالیکه اورا روی زمین میخوابانند درب خانه را  
باز کرده و خارج میشوند .

صبح که قونسول بپوش میآید شرمسار گردیده و تاچند روز از خانه خود خارج نمیشده است .  
رئیس دارانی این شهرستان بن میگفت قونسول از من تقاضا کرد که اورا ییکی از روسای ادارات  
معرفی کنم و برای این منظور از من خواست که کارت دوستانه ای برای او بنویسم من چون  
میدانستم که بین شیوه میخواهد کارت را پیش خود داشته و در موقع لزوم برای این بات رابطه  
قیمابین من و خود مدرک قرار دهد بهانه آورده و گفتم کارت ندارم .  
فرد اینچه که قونسول بدین رئیس دارانی میرود یک جعبه کارت چاپ شده اسم اوراهم همراه  
خود برده بود . . . . .

## هنگ پیاده ماکو

روزی که من برای دیدن ماکو رفتم

روز یکه من در مسافت اول خود بماکو رسیدم پادگان نظامی آن از ستوی تشکیل شده بود که واحد های هنگ پیاده ماکو و گردان مقیم شوط اجزاء آن بودند فرماندهی آنهم بهده سرهنگ عادلی بود ولی در

فرمانده هنگ

دیرزو امروز

ابن مدت گردان شوط که در حقیقت گردان هنگ آهن لشکر ۱ بود بهتران مراجعت نموده و سرهنگ: عادلی هم چنانکه در راه باد ملاقاً شد کردیم بهها باد منتقل شده است .

در زمان حاضر سرهنگ پیرزاده فرماندهی هنگ ماکورا عهد داراست .

بس از اینکه آبادی شهر ماکو تمام میشود فاصله دورشته کوه کمی وسیعتر گردیده و محوطه نسبتاً بزرگی را بوجود میاورند . . .  
این محوطه برای پادگان نظامی شهر ماکو تخصیص داده شده است . ساختمان

پادگان

ماکو

های متعددی در آنجا ایجاد که مناسفانه قسمتی از آن بدست دموکرات ها خراب گردیده و هنوز موفق برگشت کلیه آنها نشده اند .

وسط پادگان و بر فراز تپه ای وسیع عمارتی زیبا ساخته شده که چشم اندازهای بسیار خوبی دارد این عمارت فعلاً برای بهداری هنگ ماکو تخصیص داده شده و اگر هیچ خاصیتی نداشته باشد لا اقله این نفع را دارد که بالا رفتن صد پله تکلیف بیماران را بکسره میکند .

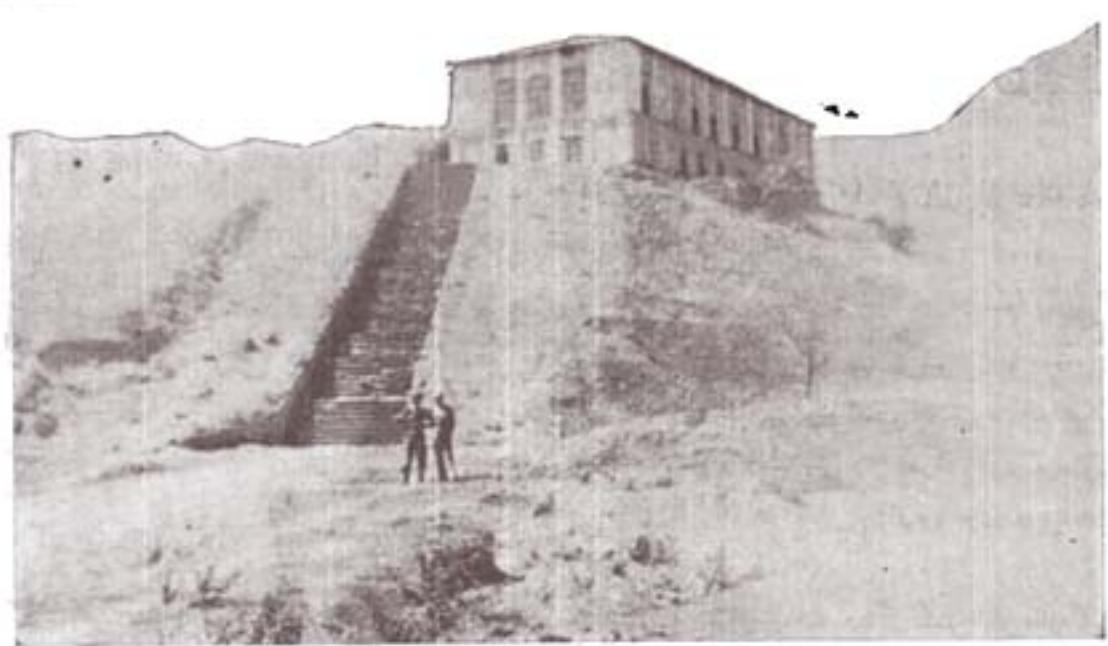
اگر بیمار آنقدر بشه داشت که خود را بالای تپه یعنی در آستانه همارت بر ساند محققان از بیماری چنان سلامت بدر خواهد برد و اگر ضعیف باشد بالا آمدن از پله تکلیفش را روشن نموده در وسط راه دهوت حق را لبیک میگوید و بدین طریق هم خود را از مصیبت این دنیا خلاص و هم پوشکان و بر سرداران بهداری را از شر خویش راحت میسازد .

بهداری از لعاظ و سائل بسیار ناقص تا آنجا که عده ای از بیماران را بواسطه نداشتن تغذیه ای روی زمین بدون فرش خوابانده بودند .

هنگام ورود من بماکو سرهنگ عادلی برای بازدید پادگان سیه چشم رفته بود و افسر ارشد پادگان که بجای معاون هنگ انجام وظیفه میکرده سرگرد ر شهراب بور بود . او برای اینکه من برای سربازان صحبت کنم دستور اجتماع واحد هارا صادر نمود .

سخنرانی

نویسنده



وسط بادگان و بر فراز تپه‌ای و سبع عمارت بهداری هنگ ماکو واقع میباشد



نوینده بر دوی صندلی ایستاده و برای سربازات پکه در محیط بک مریع مستقبل ایستاده اند  
سخنرانی میکنند

سر بازان دو چلوی پاسدار خانه محیط یک مربع مستطیل را اشغال نموده و من بالباس سفربر دوی  
سندلی ایستاده برای آنها سخنرانی مختصری ایجاد نمودم .

دوضمن جریان شهادت یکی از زاندارمها را که در وقایع شهربور در ما کو پس از جان بازی  
زیاد شهید شده بود از تاریخ وقایع شهربور خود خواندم .

بدبیه است اگر بخواهم متن تمام سخنرانیهای را که در مسیر مسافت خود ایجاد نمودم در این  
صفحات منعکس نمایم مشتی هفتاد من کاغذ شود .

**با هارهای** وضع متضاد آب و هوای این منطقه سبب گردیده است که سرهنگ عادلی  
برای انجام یک بازدیدلباس تابستانی و زمستانی را همراه خود بردارد :  
بلدشت یکی از باسکاهای مرزی ایران در کنار رودارس بوده و بی اندازه  
آشنا شوید گرم و دارای بدترین آب و هوای میباشد .

مارهای سیاه عجیبی دارد که بکلفتی و کوتاهی چوب قانون پاسبانها میباشد . اگر کسی بنمادگیری  
آشنا می نداشته باشد محققان در این صفعات زود از بین میروند .

بپیر از سر بازدیروح دیگری در این منطقه سکونت ندارد و روزی نیست که چند مار کشته نشود  
و هفته‌ای نمیگذرد که سر بازی رامار نزند ولی متناسفانه سرمضد مار زدگی در محل وجود نداشته  
نهایماً لجه آن تزريق محلول ۱۰۰ پر منکرات میباشد که آنهم در صور تیکه تا ۴ ساعت پس از موقع  
تزریق شود مؤثر میباشد .

سر بازان هریزما در چنین مناطق بدآب و هوا و شب روز بخاراطر تهاجم احتمالی همایه شالی  
در انتظار و هم از عمله رفقای داخلی یعنی مارهای سیاه رنگ بینانک میباشند ولی با تمام این  
تفاصیل وقتیکه با سر بازی وارد گفتگو میشوید مشاهده خواهد گرد که سری بر شور داشته و  
صاحب رویه بسیار قوی است تا آنجاکه وقتیکه سپهبد شاه بختی برای سرکشی یکی از همین  
باسکاه ها میرود یکی از سر بازان مار سیاه بزرگی را که صبح در سنگر کشته بود پیش پایی  
شاه بختی انکنده و میگوید اینهم قربانی من برای راه شما .

چند ماه قبل از ورود من بسا کو گروهانی که فرماندهی آن با سروان خلی مرادیان بوده است  
استحکمات مختصری در بلدشت بوجود آورده که حکایت از علاقمندی و پشتکار افسر فرمانده آن میکند .

قرینه متضاد بلدشت پاسکاه پیر احمد کنی میباشد که دوازده فرسخ آن  
میگویند طرف تراست .

اگر در بلدشت سر بازان در آن گرمای طاقت فرسا زندگانی میکنند اینجا  
شب و روز بردی برف هستند و در ماه مرداد بالتوهای زمستانی بین آنها  
تقسیم شده بود .

لابد شما هم مانند من تعجب خواهید گرد که اگر بگویم در جمله حقوقی  
وزارتدارانی این نقاط جزو مناطق خوش آب و هوا میباشد ( )

بکی از رفقا از من پرسید علت چیست که فوق العاده بدی آب و هوا باین نقاط تعلق نمیگیرد ؟  
گفتم از آنجهت که تا کنون پایی بکی از آن آفابان باینجا نرسیده تا مشاهده کنند فقط در نتیجه  
۲۴ ساعت زندگانی در این مناطق چه بروز گارشان میآید ؟

اگر بکی از وکلای مجلس یا وزرای کشور روزی عبورشان باین نقاط افتاده و فرضًا کلفت خانه  
آنها از دیدن مارت رسیده و یا اینکه طفل کوچکشان روی برف زکام گردد ۲۴ ساعت بعد تصویب نامه‌ای  
میگذرانند و با اینکه تبصره‌ای بقانون یکدو از دهم بودجه اضافه و این مناطق را جزو نقاط بد  
آب و هوا محسوب مینمایند .

**راه آهن ماکو** قبل از این که وارد شهر ماکو شوید ساختمان خرابه‌ای جلب نظر شما را  
خواهد کرد این ساختمان آثار راه آهن مخصوص ماکو بوده است . در موقع  
خود بسیار باعیت و از راه آنهای مدرن بوده که در پائیز سال ۱۹۱۵ میلادی بدست روسها  
احداث میگردد .

این خط از ایستگاه شاه تختی که متعلق بر راه آهن سرتاسری قفقاز و نزدیک رود ارس میباشد  
شروع گردیده و پس از اینکه ۱۵۳ کیلو متر وارد خاک ارمنستان میشود از بل چوبی رودخانه  
ارس در بلطفا گذشته پس از طی ۲۰۷ کیلومتر وارد خاک ایران میگردد . در کیلو متر ۵۶ از  
ایالت ماکو شهر ماکو وارد و در کیلومتر ۸۰ نزدیک بازار گان از مرز ایران خارج و داخل  
خاک ترکیه گردیده ازدشت بازیزد و آلاشکرت گذشته در کیلومتر ۲۱۷/۶۳ در قره کلیسا کنار  
رود فرات منتهی میشود .

راه آهن ماکو دارای دو خط فرعی که یکی بطول ۱۶۸/۵۵ کیلومتر از شهر بازیزد شروع و به  
آرنس (کنار دریاچه وان) ختم میگردد .

**راه آهن ماکو** دارای دو خط فرعی دیگر بوده است :

اولی بطول ۱۶۸/۵۵ کیلومتر و از شهر بازیزد شروع و به آرنس ختم میگردد .

و دومی بطول ۳۳/۵۷ کیلومتر از قره کلیسا شروع و نزدیک ده ملاسلیمان (اطراف آلاشکرت)  
منتهی میشود .

با توجه بخطوط اصلی و فرعی طول راه آهن ماکو ۱۹/۲۵ کیلومتر میباشد .

دارمنستان ۵۳۰ در خاک ایران ۴۴۹/۳۵ و در خاک ترکیه ۲۶۹/۵۷ کیلومتر



## باغچه جو

بیک خانم با شخصیت

از ماکو که بست باز رگان یعنی مرزا بران و شودوی رهسپار میشود پس  
از طی چند کیلومتر دست چپ در دامنه کوه آبادی سبز و خرمی نظر شما  
ایرانی را جلب خواهد کرد.

اطراف این آبادی چند خانه کوچک دهقانی و در نوسط آن قصری بسیار مجلل دیده میشود.

نام این قصر باغچه جو و صاحب اولیه آن اقبال‌السلطنه ماکوی است که در زمان مظفر الدین شاه  
ساخته شده است.

بس از مرگ او همسر او آنالی خانم تصوراً اداره میکند ولی ملکیت آن متعلق بصوم و راث  
اقبال‌السلطنه میباشد.

من در سفر دوم خود وقتیکه در خوی بودم نصرت‌الله اکبر فرماندار شب منزل ولی مؤید ماکوی  
شهردار خوی مهمان بود مرا هم بی وعده با آنجا برد. آنالی خانم آتشب در آن منزل بود و من  
از نزدیک این خانم با شخصیت ایرانی را دیدم.

شاهنشاه فقید سرهنگ نصرت‌الله مفخمی که سابقاً داراش و در زمان حاضر از کارمندان  
هالیرتبه وزارت دارانی میباشد برای من تعریف میکرد روزیکه شاهنشاه فقید  
در باغچه جو فهد مسافت برگرده را داشت چند ساعتی در باغچه جو استراحت میکند.

مفخمی در آنموق رئیس کمیسیون تعیین حدود ایران با ترکیه بود و در موقع گفت و شنود  
حضور داشته است.

من گامیکه رضا شاه میخواست از باغچه جو خارج شود روی خود را به آنالی خانم نموده و میگوید  
نقاضی نداری؟

آنالی خانم جواب میدهد فقیر نیستم ولی بول هم برای اداره املاک شوهرم ندارم. شاهنشاه  
روی خود را به سپهبد شاه بختی که در آن روز سر لشکر و فرمانده لشکر رضا به بود نموده  
و اظهار میکند بیانکه بکو دویست هزار تومان باینها قرض بدهد ولی خودت مواطن هستی که  
پسران اقبال‌السلطنه اتو میبل نخریده و مشغول عیاشی شوند.

مختصری از شرح وسط قصر حوض بسیار زیبای چینی است که در مرکو بیک کنیر الاخلاق  
قرار گرفته. کف حوضخانه از آجرهای مفروش است که جنس آن چینی  
ساختمان و نقش از گلسرخی است.

اطراف این حوضخانه در سه طبقه سالن های متعدد و بسیار مجلل است که هر سالن و مبلمان  
داخل آن بر نگ مخصوصی میباشد.

اگر سالن نهار خوری باشد تابلو های نقاشی که بدرود بوار آن نصب است و همچنین مبلها ایکه  
داخل آن دیده میشود تمام مناسب با سالن نهار خوری است و همچنین سالم خواب.

پرده‌ها و مبلهای مخلل و قالی‌های ابریشمی که بر نگ دیوار اطاق است حقیقتاً چشم هر تازه وارد را خیره میکند.

بالا و پائین سالن پذیرانی با دو تمثال از شاهنشاه فقید با کلاه بهلوی و شاهنشاه فعلی با لباس نیروی دریانی مزین گردیده.

تابلوی نقاشی اقبال‌السلطنه و آنالی خانم و همچنین مظفر الدین شاه در نقاط دیگر دیده میشود. اطاق خواب خاصه تختخواب بسیار بزرگ با لوازم ابریشمی آن و مبلهای راحتی بسیار ذیباندازه‌ای شخص را گیج میکند که تا چند دقیقه فراموش میکند در ایران و یکی از نقطه مرزی است.

اثانیه‌ای که فعلا در قصر وجود دارد نسبت بروز اول یک از هزار بوده و بمرور ایام حیف و مبل شده است.

میز توالت و آینه‌های مخصوص باندازه‌ای زیبا و منحصر بهفرد است که فکرش را نمیتوان کرد. دوربین عکاسی در دستم بود ولی نمیدانستم از کجا عکس بردام.

بایستی دستگاه فیلمبرداری در اختیار شخص باشد تا بتوان اندکی از هضم آن را بکسانیکه نماید و نشان داد.

مبلمان و تابلوهای نقاشی و چوبهای بکار برد شده در عمارت کلیه متعلق به مد نزاری بوده و بدست همان استادان ساخته شده است . . . .

مسافرین خاک ترکیه از طریق بازدگان که وارد ایران میشوند و قبیله در اولین آبادی مرزی باین قصر بر میخورند پیش خود خیال میکنند که به بهشت موهد رسیده‌اند ولی غافل از آنکه کمی پائین تر مناظر خودمانی بسیار و بلکه بیشمار است.

چون مالکیت این قصر مشترک بین وراث میباشد بهین جهت هر روز نسبت بگذشته فرق کرده و نقیصه‌ای در آن پیدا میشود تا اینکه در سفر اخیر شاهنشاه باکو چون این قصر را برای پذیرانی اعلیحضرت همايونی تخصیص میدهند با فرضه از بانک کشاورزی تعمیرات مختصه‌اند ولی در نهایت بدی.

شکاف طاق اطاقی که با طلای اصل نقاشی شده با اکلیل بدل نقاشی و رنگ شنکرفی قابل توجه سالن دیگر با گل اخیر تعبیر شده است . . . .

از باغچه‌جو خارج شوید و بطرف بازدگان حرکت کنید زیرا توقف زیاد شما سبب میشود که بیشتر بر بی توجهی صاحبان فعلی آن واقع شوید و اگر حقیقتاً در زمان حاضر خانم با لیاقتی چون آنالی خانم در آن زندگی نمیکرد محققًا قصر بصورت طویله در آمده بود.

## بازرگان مرز ایران و ترکیه

بازرگان مرز ایران و ترکیه است. باحترام دوستی فیما بین از طرف ایران همچو باسگاه نظامی وجود ندارد ولی بر همکس در بکی از قلل کوچک مرزی واقع در خاک ترکیه چند مسلسل حاضر بکار دو با ایران بوده و شبانه روز نگهبانی میدهد.

آرارات با چشم انداش  
اشکبار با ایران  
مینگرد نگهبانی میدهد.

قله آرارات بزرگ و کوچک که پوشیده از برف است ایرانیانی را که از ماکو بطرف بازرگانه میاپند متاخر ساخته و لعنت بر کسانی میفرستند که این منطقه سوق عجیشی مهم را که مسلط بر قسمی از ایران میباشد بنام کیسیون حل اختلافات مرزی از ایران جدا ساخته و برای گان در کف ترکها قرار دادند.

آرارات با عظمتی هر چه نیامتر در حالیکه ریشهایش سفید شده از دور بام قدیمی خود ایران نگریسته و میگوبد افسوس که فرزندان نالایق تو مرا بهیچ و بوج بدیگران بخشیده و با پسند قطمه زمین بی آب و علف و بدون اهمیت که در مناطق مختلف واقع است تمویض نمودند.

سید مهدی نسودی دیر اسپق دیرستان فردوسی تبریز که در سال ۱۳۱۱  
قصیده کوه  
در سن ۲۵ سالگی بعرض سل در گذشته است قصیده شیوانی درباره کوه.  
آرارات  
آرارات گفته است.

دوست من فائق اصغر زاده اظهار میگرد هنگامیکه دانش آموز دیرستان فردوسی تبریز بود این شخص که معلم ادبیات او بوده است اشعار مربوط بکوه آرارات را در سر کلاس خواند و اصغر زاده در دفترچه زمان تحصیلی خویش یادداشت کرده بود.

از او خواستم که نسخه‌ای از آنرا در اختیارم بگذارد. تاهم او بسهم خود با ذکر خیری از معلم سابق خویش که اکنون در آغوش خاک خفت است وظیفه شاگردی را انجام داده باشد و هم من سبب شده باشم تاباچاپ این قصیده طلب مغفرتی برای او بشود.

در قسمت اول این قصیده افسانه کشته نوح و کوه آرارات و شعبه (آفریداغ) که در کنار شهر ماکو واقع شده است بشکل تابلوي زیبائی تصویر شده و بخصوص درباره وضع دور شته بودن آنها و اینکه قله یکی از این دو کوه اغلب مستور از برف میباشد و تبدیل این برف به آب و سبز شدن داشت و دمن از آن اشعاری سروده و ضمناً شه ای از بیوفامی دنیا بیان کرده است. پس منظره هولناک آتششانی این کوه را مجسم میکند.

در آخرین قسم از اشعار خود اظهار از زیارت و ناراحتی از زندگی میکند که بلاشک عکس العمل  
مرض وضعف جسمانی فقید میباشد.

بطوریکه ملاحظه خواهید کرد شاعر علاوه بر آنکه قافیه بیمارستی را انتخاب نموده سعی کرده است تا کلمات فارسی شهر را بکار برد و بهمینجهت بنابر مثل مشهور در هنگی قافیه، گیر کرده و تعداد زیادی واژه های ناماؤس استعمال کرده است.

این قصیده تا کنون بچاپ نرسیده و برای نخستین بار منتشر میشود:

سه سال پیش بدیدم ز نسل عوج (۱) دورود (۲)  
در آنزمین که بدی مر کزدادان فرود (۳)  
عقاب نیز با سودگی بری نگشود  
به تیغ کوه نشت وزدبو و داد سود (۴)  
دو سال ماندم و از درد و غم تم فر سود  
ز صنهای شکرف خدای بود و نبود  
دود بو هیکل بالاوده (۵) و دوزال فنود (۶)  
درو نشان همه پر دود و اخگر و بارود (۷)  
یکی بخاک دوانده است ز بیشه چون سالود (۸)  
به بستانه زمانیست لب (۹) گفت و گشود  
ز سیم ساو (۹) یکی برنهاده بر سر خود  
هجب که از سر این دیو دل کله نربود  
تو گوئی این بلک مرد بست را دو با تنود (۱۰)  
چنین نبود و نیم اندرون سفن فر بود (۱۱)  
بگلستان بهاری کلام خود بخشود  
چو سیم سا و رو و ان شدیه شبک کوه فرید  
همان کلام کزان مویه (۱۲) مینما بدرو د  
درست آنچه بدل داشتم بیان ننمود  
فراز کوه بدست طیعتش این بود  
همان بخار که گاهه بر بقعه گرود (۱۳)

میان دشت فراخی بزیر چرخ کبود  
در آنزمین که بدی مر کزدادان و جدال  
در آنزمین که ذ بیم ددان مردم خوار  
در آنزمین که با مر خدای کشتنی نوح  
در آنزمین که ز تقدیر چرخ دون من نیز  
بدیدم آری دو رود عوج نزاد  
دو تیره گنبد بالا چو قبه مینا  
برون شان همه بر سیم صندل و کافور  
یکی بخانه فرو بر دم چنگ چون بوالهول  
دو ذور مندو توی بال ساکت و مبهوت  
یکی بر هن سرانه توز چون زنگی  
فلک که دائم کارش کله برداریست  
تو گویی آن یک نا آزموده کار جهان  
پکفتم آن یک نا آزموده کار چهیان  
همان بر هن سراست آن که در مه خرداد  
همان کله که ز گرمای آفتاب گداخت  
همان کلام کزان خنده میکند گلزار  
کلام گفتم و نبی طبع من در این معنی  
کله نه پلکه بخار یکه ایزد یکتا  
همان بخوار که گه سر کشد فراز فلک

۱- منظوظ هوج بن هنی است ۲- رود در اینجا و بیت ششم بمعنی فرزند آمده است ۳- فریبند  
۴- اشاره باشند که کشتنی نوح در قله آر ارات بخاک نشسته است ۵- بالارفته ۶- باوقار ۷- بیاروبت  
۸- هکمه و بیچه ۹- خالص - فلز ساییده شده ۱۰- استواری نفس ۱۱- راست و درست  
۱۲- گریه ۱۳- چاه آب

بخار آبی کزان قوی شود بر مود (۱)  
 وزان لطافت نارو (۵) بیزد (۶) و امروز (۷)  
 وزان بیزد گران بهره میدهد غلخود (۸)  
 جزاین نباشد در دهر بهترین فرجود (۹)  
 نسیج گیتی با تاروبود گاز تنود (۱۰)  
 بود نسیجی از آب نارو آتش بود  
 گمان برند که گیتی است باوه فر تود (۱۱)  
 بنام گیتی از آب و آتش آمود (۱۲)  
 ز آتش آب بجهتن توهم استو سند (۱۳)  
 برآست اندر یک لحظه دیده ام نشود  
 بخواب در همه موبنده بوده ام چون رود  
 کز آفرینش و هستی ماچه بد فر تود (۱۴)  
 عجب که فردا گردد بخانه نامیه کود  
 خورد بدبشت و بدر ربلک منگر بیزه سند (۱۵)  
 نه این زراحت و آزادگی بود خشنود  
 پشاخ گل بسرا بد ز دل هزار سرود  
 نه نادم ز نکو هش نه ما یلم بستود  
 چرا که بهره نبرد آنکه بر جهان تیسود (۱۶)

\* \* \*

نگاه کردم و گلتم اعوذ تم اهود  
 جهان و هرچه در او هست میشود تا بود  
 که سر بر همه کوه استو آبو آتش و بود  
 سندر ز خنده این توده منگ گاز آسود  
 بلزه آمد سناس (۱۸) و سوخت همچو نجود (۱۹)  
 ط چو منگ بجهان ز اخش همی بستود (۲۰)  
 خروش گردی از تاله هاش آب گبود (۲۱)

۱ - نهال - ۲ - ۳ - ۴ - نام گله است - ۵ - اثاره - میوه ایست ۶ - گلام ۸ - پنده ای  
 ۹ - معجزه ۱۰ - تپید ۱۱ - فر توت ۱۲ - آمیخت ۱۳ - اباطیل ۱۴ - علت ۱۵ - مرغ  
 منگ خوار ۱۶ - بلبل ۱۷ - تناول نشان حاد ۱۸ - اشتره به زلزله در محل ۱۳۰۶  
 سناس یا شاهپور فعلی ۱۹ - بود بمنی کهنه با پنه آتشکیر است برای منگ چشم اق. ۲۰ - پخش  
 میشود. پهن میشود ۲۱ - منظور بعر اصفراست

بخار آبی کزان زمین شود خرم  
 از آن طراوت ۲ حیری ۳ و ورد آذر گون ۴  
 از آن بانگور آسبنی بگردد تاک  
 بلی بقدرت پروردگار آتش و آب  
 که بهر را مش این خاکیان بدرگ و بی  
 بلی جهان که بود جایگاه مردم دون  
 توهوم واهی این مردمان یاوه نگر  
 بغلتشی که خدای این قرار گاه ترا  
 وفا مجوعی ز گیتی و فاکی دیداز آن،  
 مرا بین که ذ جور جهان دون بروز  
 و گر بخفتم بودم ذ خواب خود بیزار  
 چه فکر ها که بگردم ولی نفهمید م  
 کسی که امروز از جاه و فرهنگ بالد  
 خورد ز دست شاهان شاهباز سینه کبک  
 نه آن زحمت شاهان و بندگی دلگیر  
 هزار (۱۶) بیخبر از کار روز گار عور نک  
 اگر چه هستم خیره ز کار چرخ و لیک  
 هماره مردم دانما از این جهان دور ند

من آن مان گه رسیدم بیای آهی گوه  
 که گر بیارد آتش هم از دهاه این  
 جهان بیان ز چه دل بسته اند بر گیتی ؟  
 امان زنانه ایت گوره سیر انگلیز  
 ممکن ندیدی کز دود قلب این بیل ذال  
 اگر کشیدی فریادی این کهaz سر درد  
 بجوش آمدی از نمره هاش بعر معیط

تن جهان شدی از ناله اش یکی بر هود(۱)  
 اروپ بسوختی اندر میان چوباره بود  
 بسان مردم هشیار و با وقار و فنود  
 بمنش آمدی الوند کوه و بینالود  
 بسوختی دل اینجا کیان دون چون بود  
 که از خرابی دنیا ای دون ندارم سود  
 که هر کسی هر چه بکشت آن بعاقبت بدروود  
 کسی که نقد عمل را از غل و غش بالاود(۵)  
 بکسر مسلم نبود در این جهان جمتوود(۶)  
 که نیست بگذرن ازا این توده راحت و خشنود  
 خوش آندمی که کنم این جهان ای اوای

بناله آمدی البرز که زنانه جفت  
 دهان گشودی هنکلا (۲) بیاری اتنا (۳)  
 به پند مردم دنیا دهان گشودی آند (۴)  
 ذکام خو بیش دماوند بر گشادی پند  
 همان رسیدی از گپتی آنزمان بغلک  
 من این بگفتم و اما خدا چنین نکند  
 و لیک کیفر اعمال خا کیان اینست  
 جهانیان همه آلوده اند و پیدا نیست  
 همه بعصیان اندر همه بکفران در  
 ذراه راست چنان این جهانیان دور ند  
 زدرد خسته شدم اند راین جهان ای اوای

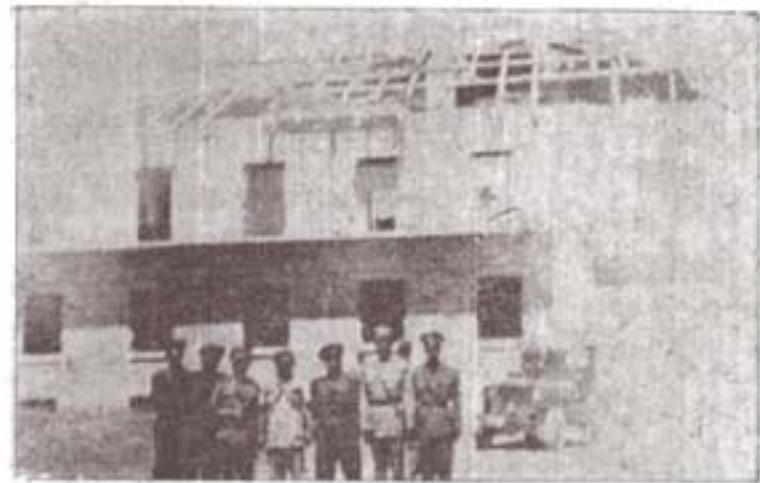
این حیاط هشتگان آنچه که در بازار گان قابل ذکر است حیاط مرزی مشترک بین ایران و ترکیه  
 میباشد. در قطعه زمینی و سیع برد روی معیط یک مربع مستطیل ساخته اند و عرضه  
 بسیار مجعل و آبرو مند بنا شده است که در هر قسم آن چند سالن و اطاقه های کوچک  
 تر کیه میباشد - آشپزخانه - حمام - گاراز - انبار و بار انداز با بهترین سبک ساخته گردیده  
 کف تمام اطاقه ها با کاشیهای فرنگی که شبیه چینی است فرش شده و حمام و رو شوریه ای آن با  
 بهترین وسائل مجهز میباشد.

این ساختمان از روی یک نقشه و کاملاً قرینه یکدیگر ساخته شده است . مساحت آن از وسط  
 بدوقسم متساوی تقسیم نیمی از حیاط متعلق با ایران و نصف دیگر از آن ترکیه میباشد. در زمان  
 شاهنشاه فقید مامورین مرزی و کارمندان گمرک ایران اینطرف حیاط و ترکها آنطرف بوده اند .  
 در وسط حیاط خط سفیدی کشیده و برد روی آن بر جم ایران و ترکیه در اهتزاز بوده است .  
 اینطرف خط سر باز ایران و آنطرف با فاصله چند سانتیمتر سر باز ترک نگهبانی میداده  
 است . . . . .

در واقعه شهر بور پس از اینکه مهاجمین با ایران وارد میشوند ترکها بخاطر  
 آنکه روس ها از این حیاط استفاده نموده و برز آنها نزدیک نشوند با  
 ایران توب سقف بنای متعلق با ایران را منهدم و برخی از دیوارها را خراب و  
 غیر قابل سکونت میکنند که منظره خارجی آن از سمت ایران در زیر دیده میشود :

۱ - چیز سوخته و ذرد شده و فر گرفته ۲ - کوهی است در ایسلند ۳ - کوهی است  
 در سیبل ۴ - کوهی است در امریکا ۵ - صاف کردن ۶ - شادی نفس

روشها و قبیله بیازوگان  
و سیده و مشاهده میکنند  
عمارت خراب شده است داخل  
حیاط مرزی نشده چند کیلو  
متر با این تراز عمارت کوچک  
یکری استفاده میکنند و  
بدینظر بقیه تراکها در اجرای  
نقشه خود موافق میشوند .  
پس از تخلیه ایران و اشغال  
نقاط مرزی بوسیله سربازان  
ارتش ایران یا زاندارم از



طرف دولت ایران بدولت ترکیه اطلاع داده میشود که ساختمان را تمیز و از عهده خسارات وارد می آیند :  
دولت ترکیه چون میدید اگر تمیز عمارت را قبول کند ضمناً تعاظز بخاک ایران را تایید نموده  
است از تمیز خود داری و منکر خرابیهای وارد میشود . این موضوع قریب دو سال است بین  
ایران و ترکیه مورد اختلاف میباشد . . .  
منتظور جلوگیری از خرابی بیشتر گویا گمرک در این اوآخر مبلغ دو میلیون ریال اعتبار برای  
ساختن آن تهیین نموده است

**در هر ز از پرچم** در زمان حاضر در کنار خط سقید مرزی فقط پرچم ترکیه در اهتزاز بوده  
و سرباز ترک بنگاهی مشغول است . زیرا بواسطه خرابی زاندارم  
**ایران خبری** و مامورین گمرک ایران چند کیلومتر پایین تر شریفات مرزی را نجات و در حیاط  
فیضت مرزی پاسگاهی ندارند .  
بدین این منظاره مرا باندازهای مناسب ساخت که بلافاصله تلگراف زیر را برای ریاست ستاد ارتش .  
مخابره نمودم :

فوردی ! بی سیم ! خهوصی و مستقیم :  
تیمسار سپهبد رزم آرا ریاست ستاد ارتش  
و نوشت فرماندهی بازرسی تیمسار سپهبد شاهینهای . رو نوشت فرماندهی لشکر ۴ . تیمسار سرتیپ  
ذنگنه . رو نوشت فرماندهی تیپ خوی سرکار سرهنگ ظیعی . امروز ۲۹ ساعت ۱۰ صبح  
بازرگان را مشاهده نمودم . بطور نفع اگر تیمسار تشریف داشتند مانند بند میگردیدند در  
حیاط اشترانکی مرزی پرچم ترکیه در اهتزاز ولی از ایران برچمی دیده نشد .  
از سرهنگ عادلی علت بر سیدم گفتند چون عمارت مرزی خراب و غافل پاسگاه مرزی میباشد  
 فقط در دو کیلومتری مرز چند نفر زاندارم و افسر رابط گمارده شده اند و بدین لحاظ پرچم دو  
اینجا نصب نشده و هوکول باخته شدن عمارت است .



آرارات و ساختمان مرزی ترکیه نمایان است. برچم نماینده خط مرزی است



از راست بچپ کمپر امنیت مرز ترکیه. ستوان الطفی . سرهنگ آدین نبا . خلبانی . سرگرد  
سهراب پور . سرهنگ عادلی . سرهنگ فکرت . ستوان بکم عربزبور . یانیان مأمور گارد  
سرحدی ترکیه با دو فرزند کوچکش

از لعاظ حسن وطن برستی این موضوع شایان توجه مخصوص است که در حیاط مرزی برآبر سر باز  
تکه هیر باز ایرانی نیز پاس بدهد. استدعا دارد در صورت صلاح فوراً دستور یقین مابیند علوم  
بر افسر رابط، پاسگاه سر باز در حیاط مرزی مستقر و برای محل تاپایان تعمیرات که هنوز  
شروع نشده است از اطاق نیمه مخروبه فعلی یا چادر استفاده و پرچم مقدس ملی ایران را فوراً  
با هزار در آورند. پاسخ را تقاضا دارد بوسیله تیپ خوی مرحمت فرمایید.

ماکو ساعت ۴ خدمتگزار اوتش: محمد رضا خلبانی عراقی  
بن از مخابرہ تلگراف سپهبد شاه بختی برای اینکه بی تعمیری خود را ثابت کند پاسخ زیر را  
برای اینجانب مخابرہ نمود:  
محی سیم. از تبریز توسط تیپ خوی.

#### آقای محمد رضا خلبانی عراقی

کزاوش شما که راجع بروز بازرگان مخابرہ شده بود ملاحظه یکشال و نیم است اینجانب برای  
تعمیر عمارت دولتی در مرز اقدام نموده و تأکیدات زیاد کردام. متأسفانه تا بحال نتیجه قطعی  
بدست نیامده. تمکن از باسگاه با وضعیت کنونی در خرابه شایسته عظمت جنبش کشور شاهنشاهی  
غایی است دولت توجه عاجل در تعمیر آن ساختمان بنماید و با رخ آبرو منته کار د مرزی در  
کمرک تمکن کر داده شود.

ولی سپهبد رزم آرا چون یکی از خصائص بزرگش که قابل احترام میباشد هناللزوم افزای برخطها  
بی خدم توجه میباشد در برآور پیشنهاد من سرتسلیم فرود آورده پاسخ زیر را مخابرہ نمود:  
محی سیم - وسیله تیپ خوی.

#### آقای محمد رضا خلبانی عراقی.

از تلگراف سرایا احساسات و علاقمندی جنابمالی بی نهایت مشغوف و برای انجام تعلیمات شما  
اقدام خواهد شد.

چندی بعد از مخابرہ این تلگراف پیشنهاد نوبسته عملی گردیده و در زمان حاضر در حیاط مرزی  
پرچم ایران و ترکیه هر دو در اهتزاز میباشد.  
و دبخلاتر کیه بسرهنگ عادلی گفت علاقه دارم پانظاری مرز رفته و چند قدمی در خان  
ترکیه پیش بروم.  
مرزداران ترک بوسیله تلفن از موکو خود گسب تکلیف نموده بن از موافق چند دقیقه ای در  
خان ترکیه توقف نمودیم.

سرهنگ عادلی برسید چرا برای اینکار اصرار داری گفتم اگر در مرز شوروی بودیم هلاوه بآنکه اصرار نمیکردم آردزی آنرا هم نداشتم ولی ورود بخاک کشور دوست همایه و سلام بر مردم آنجا از وظایف دوستی است .....

مرزداران ترکیه نیز معامله بمثل نموده و بلافاصله دیدن مارا با بازدید پاسخ گفته و برای یادگار مکسی برداشته شد که در صفحه ۲۶۱ گراور شده است .

ضمناً در دفتر خاطرات من که همراهم بود مطالب زیر را نوشته و همه امضاء نودیم :  
در تاریخ جمهوری ۱۳۴۵/۰۵/۲۹ ساعت ۱۱ که آقای محمد رضا خلیلی عراقی برای مشاهده زحمات افسران و سربازان مناطق تشریف آورده بودند با تفاوت امضاء کنندگان زیر بیاوز گان آخرین نقطه مرزی ایران آمده در کنار پرچم ملی دولتین ایران و ترکیه که هردو در این لحظه در اهتزاز بوده و امیدوارم ضمن حفظ برادری همیشه در اهتزاز باشد این چند سطر بعدوان یادگار نوشته شد .

زنده باد ایران

پاینده باد شاهنشاه

برقرار باد دوستی دولتین ایران و ترکیه

سرهنگ عادلی

فرمانده ستون ماکو

خبری نویسال

کمیسر امنیت مرز ترکیه

محمد رضا خلیلی عراقی

رئیس ستاد تیپ خوی

سرهنگ دوم آرین نیا

مامور گارد سرحدی ترکیه

نیز دور

رئیس دامپزشگی لشکر ۴

سرهنگ دکتر فکرت

فرمانده گردان مرزی

سرگرد سهراب پور

فرمانده گردان یکم هنگ آهن مقیم شط

سروان مجید رزم آرا

افسر ارتباط بازار گان

ستوان یکم لطفی

معاونت مرزبان درجه ۲ ماکو

ستوان یکم عزیز بور

قابل توجه نمیباشد ولی بد نهست این داستان را هم بدانید :  
مامورین گرگ ایرانی صاحب سک بسیار بزرگ خرمائی رنگی هستند  
ایرانی شناس بنام (بالا جا) این سک خصائص زیادی دارد که از آن جمله علاقه او  
با ایرانیان میباشد .

با هر کس ولو ناشناس که در خاک ایران باشد مأنوس است ولی کسیکه از آنطرف مرز وارد شود مورد حمله قرار نمیگیرد .

بعیاط مرزی ایران وارد میشود ولی از خط سفید مرزی آن طرف تر نمیرود . اگر مأمورین مرز ایران بغاٹ تر کیه وارد شوند او هم وارد میشود ولی با مراجعت آنها حتی لحظه ای حاضر بتوقف نیست .

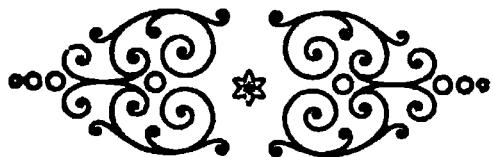
مرزداران تر کیه برای آنکه بالا جا را دوستانه (:) اذیت کنند یکی از روزها چند سک بزرگ آورده و بجان او میاندازند ولی بالا جا بر تمام حریفها غالب میشود .

مرزداران تر کیه چند بارا ز رفقای ایرانی خود درخواست کرده اند که این سک را با آنها بدهند و هر چه در برابر او بخواهند حاضر بود تقدیم هستند .

وقبیکه میخواستیم عکس برداریم چند بار بالا جا را جلو آوردهیم تا در عکس نمایان باشیم ولی از شرکت در هکس خودداری و از میدان دور بین خارج شد .

گویا او قاتش نلخت شده بود که چرا با دیگران عکس بر میداریم .

رئیس گمرک در اطاق خود داستان این سک را برای ما تعریف کرد . نباو گفتیم بمرز داران تر که بگوید اگر حاضر هستند کوه آرادات را بما بر گردانند ما نیز حاضر خواهیم شد بالا جا را به آن ها بیخشیم ..... ولی معلوم نیست که آیا بالا جا با این پیشنهاد موافقت خواهد کرد ؟



## شط

کردان ۱

لو بازگان مراجعت و نهار را مهمان سرهنگ عادلی بوده بعده بعداز ظهر با تفاوت

رئیس دارائی . رئیس شهربانی و سرهنگ عادلی بطرف شطحر کت نموده

هنگ آهن ۱ و ساعت شش بعد از ظهر روز جمهور ۲۳ مرداد به شط، وارد شدیم .

کردان ۱ هنگ آهن از لشکر اول در این محل میباشد . فرماندهی گردان چنانچه گذشت بهمه  
سروان مجید رزم آرا و فرماندهان گروهان سروان علی مرادیان . سروان فرودقی - سروان حسین  
رزم آرا میباشند که این سه نفر اخیر از همدوره های دانشکده افسری من بوده و بخارط علاقه  
پا آنها تصمیم گرفتم شب را میهمان آنها باشم .

شط، آبادی کوچکی میباشد و از لعاظ نظامی رده احتیاط ستون ماکواست و بنا بر این سربازان  
داخل پادگان بانتظار روز مبادا حاضر برای دستور بوده وظیفه دیگری ندارند معهدا سربازان  
این گردان پادگان موقعی خود را که داخل باغ بود بنحو قابل توجه نظر نداشت و با جدا نمودن  
منطقه کوچکی بویله خشت و گل باشگاه ثابتانی خوبی ایجاد نموده بودند .

نیزدیگر غروب سخنرانی برای سربازان ایراد و در پایان سربازان بسلامتی شاهنشاه هورای  
مردانه ای کشیده و برای تشویق چند دقیقه مرا سر دست بلند نمودند که تصور نمی کنم ابراز  
این همه احساسات نسبت بسخنران کوچکی چون من زاده فکر و عقل خودشان باشد و بعید نیست  
که رفقای همدوره من برای ابراز هلاقه به همدره قدیمی خود چنین درسی را قبل از ورودم  
سربازان داده بودند .

سلام سربازان در پایان سخنرانی من استوار رحیمی نژاد پاسخی بسخنام داد که ابراز  
احساسات او مرا مجبور نمود تا تلگراف زیر را برای ریاست ستاد ارتش  
بسپهبد رزم آرا مخابره نمایم :

بی سیم - مستقیم - خصوصی .

تیمسار سپهبد رزم آرا ریاست ستاد ارتش

امروز ۲۹ ساعت ۱۸ بمنطقه گردان یک هنگ آهن در شط وارد و سخنرانی ایراد با آنکه  
سربازان گذتم که هیچگونه سمت رسمی نداشته و نویسنده کوچکی هستم که برای دینه زحمات  
و مشقات سربازان آدمهای معهدا پس از پایان سخنرانی استوار رحیمی نژاد فقط بخارط آنکه  
فهمیده بود در دیگر ارادتمندان تیمسار میباشم بنام سربازان ازینده درخواست که در این ساعت  
آخر روز جمعه سلام سربازی آنها را از این نقطه دور افتاده مرزی بحضور تیمسار برسانم .

احساسات سربازان نسبت باجرای این موضوع باندازه ای شدید بود که مرا مجبور ساخت این  
سلام بی آلیش سربازی را بحضور تیمسار برسانم .

آنچه نایستی ناگفته بمنهضه فراموش نشدنی است که سرهنگ عظیمی در این مناطق متهم  
گردیده است .

بس از سریازان سرهنگ عادلی فرمانده ستون ماکو که حضور دارند . سروان رزم آرا فرمانده این گردان که هم اکنون ناظر بر احساسات زنده سربازی آنها هستم سروان مرادیان . سروان فورتی . سروان حسین رزم آرا . سروان رادمهر و دیگر افسران حاضر ازمن خواسته‌اند که سلام بی آلایش سربازی آنها را بحضور تیمسار سپهبد رزم آرا تقدیم نمایم .

اگر تیمسار خواستند که پاسخ پدرانه را من با آنها ابلاغ نمایم تا ساعت ۱۰ صبح فردا دو شط هستم .

پاسخ :

از تهران - وسیله تیپ خوی

آفای محمد رضا غلبان عراقی

سلام همقطاران نظامی من که در آن مناطق مرزی مشغول فدایکاری می‌باشد باعث افتخار و مباراکه من می‌باشد . ساعت ۷ صبح ۲۷/۵/۳۰ - ۸۴۱۴

شام در هتل چون نهار اول بقول خودش غذای سربازی بود نهار دیگری در مراجعت سرهنگ عظیمی مهمان او باشم . بوسیله تلگراف از سرهنگ عظیمی خواهش شد که موافقت نماید افسران ماکو و شط از منطقه خود خارج و باهم به سواعتلی برویم . ایشان تیز موافقت نموده صبح روز شنبه در حالیکه رفیق فدایی من سروان مرادیان هم<sup>۱</sup> بر جمع ما افزوده گردیده بسرورت سرهنگ عظیمی رفته و جانی شما خالی نهار خوبی صرف<sup>۲</sup> شد بعد از نهار هنگام حرکت این عکس را برداشت و بست خوی حرکت نمودیم .



شام بسیار مطبوعی را که سرهنگ عظیمی دو خوی تهیه دیده بود در محیط صیبمانه‌ای صرف و ساعت ۱۰ صبح روز بکشنبه ۳۱ مرداد بس از ابراز شکر از مهمان نوازی و محبت‌های برادرانه سرهنگ عظیمی بالاتومیای که سرهنگ کوششی فرمانده ستون قره بلاغ برای بردن ما یخوی فرستاده بود با تفاوت سرهنگ فکرت و سرهنگ آرین نبا بعلوف قره بلاغ حرکت نمودیم .

## پنجمین شیوه خلاصه

### از قره بلاح نا پریز

قره بلاح، جلفا، جر بان فرار ملام مصطفی بارزانی، دره دیز، هرند

### قره بلاح

روزهای تزاری بمنظور استفاده نظامی از خوی تا چلفا جاده بسیار خوب ساخته اند که هنوز پس از گذشتن سالها محکم بوده و بر بسیاری از جاده های فعلی آذربایجان برتری دارد.

این جاده

بسیار خوب

در میان جاده قللکه یکی از جاده های کن و در قسمتی دیگر بقاوی را رسیده است.

بک توب که بخان نشسته است نمايان بوده و عابرین آنرا می بینند.

ساخته اند

چون عبور و مرورد را درین راه کم بوده و مسافرین جلفا مستقیماً بوسیله ترن

پیشبریز میروند بدینجهت این جاده در زمان شاهنشاه فقید تغیر نموده و ای دروضع حاضر

یکی از جاده های مهم نظامی است و طور کلی عبور و مرورد برای اشتهام غیر نظامی ممنوع میباشد.

در طول جاده خوی قره بلاح در چندین موضع با سگاهه بر قرار و عابرین را بازرسی مینمایند.

نیمساعت بعد از ظهر روز یکشنبه ۳۱ مرداد به مقصد رسیدم.

دیر و زهن باو عدهای از افران باتفاق سرگرد بهجت محبت نموده مسافتی خارج از بادگان

با استقبال آمده بر زامه تنظیمی بازدید ستون قره بلاح را که بر روی صفحه ای

نوشته بود بدستم داد

واهر روز او طبق این برنامه بایستی سه روز یعنی تا قبل از ظهر روز سه شنبه درین

با استقبال میآید منطقه اقامت نموده و از زدیک ناظر بر جزیان زندگی سر بازان باشم.

سرگرد بهجت که امر روز

با استقبال من آمده و محبت

میگردد از اهواز با من

آشنای داشت در آن موقع

یعنی و تابع شهر بور ۱۳۲۰

او فرماندهی گروهانی را

داشت که من فرمانده

دسته اولش بودم در آن

روزمن خیرداد برای او

میگردم و امر روز او بجهان

گذشته مهمان نوازی نموده

و با استقبال آمده بود.



سر هنگ

فریدون

کوششی

هنوز نخستین پاسگاه را که قبیل از بادگان قرار گرفته بود بازدید نکرده بودم  
که سرهنگ فریدون کوششی فرمانده ستون قره‌بلاغ بیدارم آمد.  
عینک مشکی بر چشم دارد ولی دنیا را سفید می‌بیند. دلیل آنهم پشتکار  
و فعالیت شبانه و روزی او برای ایجاد استحکامات منحصر به فرد قره‌بلاغ که  
معروف بمواضع قارداش است می‌باشد.

قبل از آنکه به قره‌بلاغ بیایم عده‌ای می‌گفتند کوششی جزو باندی است که بر عله سپید رزم آرا  
فعالیت می‌کنند ولی وقتیکه از تزدیک با او آشنا شدم معلوم شد مطلقاً اهل باند نبوده و هر کس  
طالب‌کار و انجام وظیفه می‌باشد با او هم باند است.  
وقیان او برای آنکه بر لیاقت او حده می‌برند می‌خواهند بطریقی لکه‌دارش سازند. ولی آنکه  
که خیره است در قدم اول بر شخصیت سرهنگ کوششی واقع می‌شود.

پیام ستون

قره‌بلاغ

برای هلت

ایران

وقتیکه ازاو خواستم در دفتر خاطرات من چند سطری برای یادگار بنویسد  
خواهش مرا قبول و صنعته‌ای بخود تخصیص داد که من در زیر نقل مینمایم:  
قره‌بلاغ — مرکز ستون ما مورد قاع معهور (جلفا — خوی).  
۴۸ ساعت است که درین افسران و افراد خود آقای خلیلی هر اتفاق نویسنده  
متعصب را می‌بینم او لین و بیل است (البتا فعلاً زیرا که آقای خلیلی از افسران قدیمی  
بوده و جزء خودی محسوب می‌شود)

که از موضع معروف بقارداش و سایر بادگان  
های مریوطه بازدید نماید. تعیین حدود خوشوقتی  
افراد و افسران که حتی فرماندهان خود را ۴۸ ساعت در موضع نزد تیرانداز توب‌ها با بهلوی  
قرار اول رو خوبی نمایند مقدور نبوده و همچنان  
 قادر بتوصیف نتیجه روحی که از این قبیل بازدیدها  
بوسیله چنین اشخاصی بعمل می‌آید نمی‌باشد.  
از یاداشت‌های ژنرال ژوفر گوشی‌ای یادم افتاد  
که مینویسد: هر موقع که سرو کله نویسنده  
روزنامه در کارته ژنرال بیدا می‌شود عزام‌سکر فتن  
و همان اندازه زحمت می‌کشیدم که برای رد کردن  
و کلای مجلس اعزامی بستادم دو بخرج میدادم  
ولی از خلیلی گرم پذیرانی شد.

احساسات افسران کادر و افراد در مقابل سخنرانی  
های این جوان ابریز شده و هورای متند که  
بر حمایت بقطع آن موفق می‌شدم هنوز در فضای  
مواضع طینان انداز می‌باشد.



سر هنگ کوششی و سر گر به جت

با استفاده لازم و قیمت بدبند و سبله پیام افسران و افراد ستون قوه بلاغ را از طریق دفتر یاد بود خلیلی هر افی بسم ملت ایران میرسانم :

(از طرف ستون قوه بلاغ که در این مرز برای انجام مأموریت حیاتی معمول آمده میباشد اطمینان میدهم که در این محدود برخلاف گذشته عملیات شوم شهر یور ماه یعنی ترک موضع — فرار — عقب نشینی مشاهده نخواهد شد. حریف از هرجانب غربیته خود را نشان دهد بالاخره سر زیزه تکلیف این سر زمین را معین خواهد نمود. ارس ممکن است امواج گلکون را نظاره کند ولی ۰۰۰ ۰۰۰ را نخواهد دید.

سرهنگ فریدون کوششی

دیدن قیافه مردانه، سینه و بازوan قوی ورزشکاران و رنگ قوهای سوخته بدن آنها که برانر تاییدن نورآفتاب باین رنگ در آمده بود برای من لذت خاصی را بیجاد کرد.

رقن های چوبی جوانان آسوری که برای انجام خدمت زیر پرچم باین صفات آمده بودند نشان میداد که آسوربهای مقیم ایران تاچه حد زندگ شده است دل میباشد.

مسابقات تیراندازی با فشنگ حقیقی از بالای سر افراد بینهاست جذب توجه و بهترین گواه بر ورزیدگی سر بازان بود .

مسابقات ورزش تمام و بالاتر میباشد که راننده آن سرهنگ کوششی بود بوضع وقیم و قتیکه به قوه بلاغ وارد شدیم هیچ تصور نیکردم با اینهمه عملیات قابل تعجب و تقدیر دو برو میشوم : از دور و قتیکه دامنه کوه را مشاهده میکنید بچشم خود می بینید که تمام منطقه چون لانه ذنبور مشبک و همچون چکر زایخا سوراخ شده است.

این موضع در ۱۱ کیلومتری مرز جلفا و در حقیقت رده مقاومت اصلی است. سر بازان در ظرف یکسال بکمال بیل و کلنگ خود در زیر کوه منطقه وسیعی را بوجود آورده است که عیققزین نقاط آن بهارده متزیز سنگ میباشد.

چندین کیلومتر خطوط رابط در دامنه کوهستان ایجاد گردید و عمق آن طوری است که یکنفر شخص ایستاده بر احتی و دوز از دید مهاجمین میتواند عبور نماید.

در زیر کوه آسایشگاه های ایجاد که در هر اطاق آن بین ۱۰ الی ۲۵ نفر سر باز میتواند استراحت نموده و بخوبی بخوابد.

این آسایشگاهها تاحدی بزمین فر درفت اند که اگر گلو له توب بردوی آن منفجر شود به آسایشگاه صدمه ای وارد نخواهد ساخت.

کوه چون

چکر زایخا

سوراخ

شده است

دل میباشد.

چایگاه توب ترفیقی و توب ۵۰۱ در بهترین موضع ایجاد و با بهترین وجه استنار گردیده است.  
برای تغییر موضع توپها در داخل موضع چاههای بعمق ۶۰ متر حفر و عنده لازم اوله توپ را با  
عبور از این چاهها می‌توان بمحل دیگر انتقال داد.

**بازرسین** در یکی از سنگرهای زبرزمینی در ظلمت محض شروع برآوردن تهدید و پس از  
۲۵ دقیقه، رامپیمانی از این مخرج مخفی خارج شد.  
**چکوته** در حال خروج سر هنگ کوشی بادرین عکس این عکس را از من گرفت که  
بازرسی در زیر از نظر خوانندگان بگذرد.

می‌کنند؟



وقتیکه بالباس برآز گرد و خاک از مخرج مخفی خارج شد سر هنگ کوشی گفت خوش وقت از این  
هستم که لااقل از میان اشخاصی که برای بازرسی بانماشا آمدند بودند یکنفر مانند توییداشد که از  
کلبه موضع بازدید و حافظه شود برای داخوشی من و سربازانم از این معابر مخفی بگذرد.  
همه وقتیکه می‌آیند می‌کویند به به عجب زحمت کشیدند؛ ولی حاضر نمی‌شوند که لباسان گرد و  
خاکی شده از این توغل هابگذرند. چنانچه در این روز هم سر هنگ فکرت خود را بدل درد زده و  
آرین نیانیز با یکی دیگر مشغول صحبت بود من بسیار متأسف هستم که بتایر بارهای جهات نیتوانم  
آنطور که باید و شاید برد برد اشته و این استحکامات را توصیف نمایم.  
ولی فراموش نظر حاییه آنچه را که گفتم تنوته ای از استحکامات زیکفریدیا مازی و نیست و خیال نکنید  
ما با این استحکامات قادر مقاومت هستیم.

اگر من فعالیت شبانه روزی سربازان را تقدیر نموده و با چشم تعسین این عملیات را مینگرم فقط از آنجهت میباشد که میبینیم سربازان ما با عدم وسیله و نامساعدترین شرایط اینطور از خود لیاقت نشان میدهند.

بریش حقوق شما دربشت دروازه تهران قادر نیستید بر احتی بکخانه خشتوکلی بازیم  
آنوقت افسران و سربازان عزیز ما با تمام معروفیت ها و بدون دیناری فوق العاده  
و باضافه کار کدر تمام ادارات کشور مامرسوم است شب و روز جان کنده و چنین  
سفارت آناری بوجود آورده اند.

میخندند شما اگر بقره بلاغ رفته و باشگاه افسران کوچک و بسیار نظیف فشنگی را که در دل کوه بوجود آورده اند تماشا نمودید آنوقت میفهمید چه میگوییم.

کنار میز بار باشگاه کوهستانی که خود بوجود آورده اند نشته و بجای هرقطری پراز آب با گاهه گاهی لیوناد را از متصدی بار میگیرند. لیوانی نوشیده و مستانه تهقهه ای زده و بریش خانه ای که از سفارتخانه ها پول گرفته و بمنظور تضعیف ارتش بانیش قلم خیانتکار خود در صفحات تکین پاره ای از روزنامه ها قلب برادران هم میهن خود را جریحه دار میسازند میخندند.

بهم میهندند خود میگویند: بگذارید آنها از بیگانگان بول گرفته و شمشیر بردوی مابکشند ولی ما چون ایرانی هستیم و در برابر برق مقدس ایران سوگند یاد نموده ایم که خیانت نکنیم ذخرازبان را میشنویم و دست از خدمتگزاری بروند.

تساتر در از باشگاه زیبای کوهستانی خارج و چند قدم آنطرف تر در گوشه ای از زمین  
کوهستان نشته و تنا آتر ساده سربازی را تماشا میکردم که الحق والانصاف بازی  
کنند گاش بخوبی از عهد رلهای معوله برآمده و افسر و سرباز بردوی بک سن در نهایت سادگی  
دولهای معوله را انجام میدادند.

بس از تماشای برنامه تئاتر در زیر آنوار نقره فام ماهتاب من چند کلامی دوستانه برای سربازان  
هزیز ایران که دور از خانواده در این منطقه کوهستانی درست ترین شرایط با نجام و خلیفه مشغول  
 Hustend سخنانی گفته و سرهنگ کوشی بزبان ترکی ترجمه کردند.

سیهبد دیدن زندگی سربازی و مناظر کوهستانی باندازه ای مرآ مقتون ساخت که قلم

رزم آرا در دست گرفته و شبانه این تلکراف را برای ریاست سنادار اتش مخابره نمودم:

تقدیر میکند غوری - بی سیم - طهران - خصوصی - مستقبم

تیمار سپهبد رزم آرا ریاست سنادار اتش

حنوز که ساعت ۲۲ روز ۱۳ میباشد طبق هورای مردانه سربازان که بسلامتی شاهنشاه کشیده شده

در منطقه کوهرستانی قره بлаг خاموش نگردیده است . پس از شش ساعت بازدید مداوم در<sup>۳</sup> بر ماهتاب  
برای سر بازان صمیمانه سخنانی گفته شد .

اینها فقط یک آرزو دارند . میخواهند تیمسار ساعتی بدون اطلاع باهوابیما باین صفحات آمدند .  
مشاهده فرمائید که چگونه بانیروی ایمان بکمک بیل و کلنگ در ۱۴ متری زیر زمین یک منطقه  
کامل نظامی ایجاد شده است ؟

اینها اعتماد دارند که اگر تیمسار باین مناطق تشریف بیاورند قطعاً سبب خواهد شد که شاهنشاه  
با عظمت خانه کوهرستانی سر بازی آنها را منور فرمایند .

زحمات سرهنگ کوششی و دیگر افسران حقیقتاً شایان تحسین است . فرمانده ستون از بنده خواسته  
است که احساسات افسران و سر بازان را نسبت به تیمسار که خود ناظر بودم بسم شما بر سانم .  
این از احساسات حقیقی آنها سبب شد که در این وقت شب از این نقطه مرزی اطلاع داده شود .  
چون تا صبح سه شنبه در این منطقه هستم تقاضا دارم مرآمامور فرمائید که پاسخ تیمسار را بسر بازان  
روشید این منطقه . ابلاغ نمایم . قره بлаг ساعت ۲۲ .

خد متگزار ارتش : محمد رضا خلیلی عراقی

صیح دوز بعد این پاسخ از طرف سپهبد رزم آرا بدستم رسید :  
وسیله بی سیم . از تهران : خیلی فوری .

قره بлаг - آقای محمد رضا خلیلی عراقی از وصول تلگراف سرا با احساسات شما متشکر بوسیله  
فرمانده مربوطه ایlag برای آنها شده است . ۲۷/۶/۱-۸۵۶۴ تلگراف و سبله بی سیم از تهران - خیلی فوری است .

قره بлаг - سرهنگ کوششی

آقای خلیلی عراقی نتیجه مشاهدات خود را از عشق و فدا کاری افسران و درجه داران و افراد  
تشریح کرده اند شنیدن این اخبار خوش و دیدن این احساسات بر جسته باعث افتخار است . سلام  
مرا به یکایک افسران و درجه داران و ازاد ابلاغ و از احساسات بر جسته و بی شانه آنها تقدیری  
و تحسین کنید . کشور بوجود شما افسران و درجه داران و افراد بربا و باقی است . موفقیت و  
سعادت شمارا خواهانم . ۲۷/۶/۲ - ۸۵۶۴

یکدیگر را متاد فرمانده در وسط آبادی قره بлаг که دارای دو بست خانواده جمیعت  
است قرار گرفته .

دوست عیدارند مردم با سر بازان زیاد همکاری میکنند . بیل ، کلنگ ، غر بال ، سطل  
و هرچه در اختیار دارند برای گان بسر بازان میدهند .

حلبی بیصرف خود را بکارگاه ستون آورده و سر بازان مجاناً برای آنها طشت، آفتابه، سپنی  
و هر چیز دیگر که بخواهند درست میکنند.

بیماران خود را بهداری آورده مجاناً معالجه میکنند.

سر بازان از هر گونه محبت باهالی غیر نظامی کوتاهی نمیکنند. آنها نیز در اذاء آخر برج که  
میشود هرچه سرهنگ کوششی اصرار میکنند که اجاره چند اطاق که برای بیسم و سنا د فرماندهی  
با بهداری تخصیص داده شده است بگیرند از گرفتن آن خودداری مینمایند.

ناخدا رسانی بازدید مواضع قره بلاغ به تنها در من انر قابل توجهی نموده و تمام سر بازان  
این ستون را با چشم احترام نگاه نمود بلکه ناخدا فرج الله رسانی بازرس  
بنج نشان خود اعزامی سنا د ارتش که چند روز بس از من این مواضع را بازدید میکند  
بانا ازه ای توجهش را جلب میکند که ضمن سخرا نی پرهیجانی بنج نشان  
قره بلاغ تقدیم جنگی و غیر جنگی خود را سر بازان این ستون تقدیم میکند.

واکنون خلاصه سخرا نی او را برای اطلاع خوانندگان در زیر مینویسیم:  
«من در مقابل شاه دوستی و میهن برستی شما هقطاران عزیز سرتیضیم فرود آورده واذ صمیم قلب  
میکویم بقدرتی مشاهده جان بازی و فدا کاری شما در من موثر واقع شده که قلباً در کمال خضوع  
و خشوع حاضرم کلیه ه نشان نظامی خود را که در طی یک عمر خدمت سر بازی کسب نموده ام با تمام  
افتخارات آن بکوچکترین درجه دار شما تقدیم کنم تاچه رسید بشما افسران فدا کار من در عمرم  
متاظر هیجان انگیز شاه دوستی و میهن برستی بسیار دیده ام ولی این متاظر یکه امروز  
دیدم نه فقط تاکنون ندیده ام بلکه شاهکاری از هفتمت فدا کاری هقطاران عزیزم بوده و بکلمی  
مرا مسحور بزرگی نژاد ایرانی نموده است و سپس شرحی از شاه دوستی و هلاقمه این  
میهن برستان ایراد و در حالیکه اشک در پیشمانش جاری بود اظهار میکرد اگر من در نتیجه شدت  
احساسات قادر بنتکلم نیستم ولی مطمئن باشید آنچه را دیده ام بعرض مقامات مر بوطه رسانیده  
و آنچه مقصور باشد در مورد شما انجام خواهم داد.

سرهنگ فکرت چون دید قره بلاغ آخرین قسم منطقه لشکر ۴ بوده و از فرداصبع  
دیروز مسجد و بمنطقه لشکر ۳ وارد میشویم صبح روز دوشنبه خدا حافظی نموده با تفاق  
امروز سر باز خانه سرهنگ آرین نیا قره بلاغ را ترک و بست خوی مراجعت نمودند  
است من نیز قبل از ظهر ساختمان های را که جهت آشیز خانه و اساحه خانه در آق بلاغ

و آق داغ ساخته اند بازدید و بعد از ظهر با تفاق سرهنگ کوششی و عده ای از افران برای دیدن  
نمایش بیادگان «مرا کن» حریقت نمودیم.

قره بلاغ نام را کن دوازده کیلو متر فاصله دارد.

بادگان «مرا کن» از بک گردان بفرماندهی سرگرد بهجت تشکیل شده است.

اهمالی قطمه زمین بدون دیواری را که در تابستان برای مسجد خود اختصاص داده اند باختبار سر بازان  
قرار داده و بدین طریق خواسته‌اند بگویند همانطور که در صدر اسلام تمام مسائل سپاسی و تصمیمات  
نظامی در مسجد و پس از نماز اتخاذ می‌گردید اینجا نیز مسجد سر بازخانه نگهبانان ایران است .

سر بازان در مرکز هفت‌ماهی یک بار شب‌های جمعه برای مردم غیر نظامی

تر میدهند .

بیست و یکمین برنامه خود را بخطاطر ورود ما بجای شب جمعه امشب عملی

ساخته بودند .

زن و مرد و کودک دهاتی هر کدام با پیت حلبي که بجای صندلی بکار میرفت

سچایگاه تثأتر آمده و با علاقه و افری نمایش داشتند .

در فاصله یکی از بزردها با مردم غیر نظامی مراکن وارد صحبت شده و سخنرانی کوچکی برای آنها

ایراد نمود . که سرهنگ کوششی ترجمه آنرا برای اهالی بزبان ترکی بیان می‌کرد .

خسرو کیانی که از اهل آبادی بود در پاسخ من بزبان فارسی مطالبی گفت و معتقد بود چون زبان

برابرانی فارسی است نبایستی بترکی ترجمه شود . با احسانی هرچه بیشتر از سر بازان تمجید و

به‌آموزین غیر نظامی دولت حملاتی نموده و گفته خود را با این جمله خانبه واد :

(اگر ارش اینست که مامی بینیم ای کاش کلیه ادارات دولتی از اینجا برچیده شده و سرنوشت مارا

(پیش از این بسیارند ) .

شیوه‌بند رزم آرا

می‌کوید ارش

بوجود دشمن رژ

نشینان با عاطفه

مفتخر می‌باشد

برای اینکار تخصیص داده‌اند شروع نمود زن و مرد بزرگ و کوچک برای تماشا شرکت می‌کنند .

نماز موقع استفاده و ضمن سخنرانی کوچکی در ساعت ۲۱ مراحم هالی شاهانه و علاقه ملت ایران

خاصه تیمسار را بزدن نشینان اعلام نمود . خسرو کیانی که از اهل آبادی است بدون هیچ‌گونه

تعقد نه قبلی با سخن ایزادو با احساسات شایان تحسین گفت . اگر ارش اینست که مامی بینیم ای کاش

کلیه اذوات دولتی از اینجا برچیده و سرنوشت مارا بدست ارش بسیارند .

نسبت بشاهنشاه با هفتم او و دیگر اهالی زیاد ایراز احساسات نمودند :

مشاهده احساسات اهالی و نطق بی‌آلایش او را بر آن داشت تا از حضور تیمسار تقاضا کنم دو

صورت مصلاح بوسیله فرمائند ستون قره‌بلاغ مرا حم هالی نسبت باهالی خاصه بوان ناطق ابلاغ گردد .

خدمتگزار ارش : محمد رضا خلبان عراقی

قره‌بلاغ ساعت ۸ - ۲۲/۶/۲

چند ساعت بعد باسخ زیر از طهران دریافت گردید :  
تلگراف . و سیله بی سیم . از طهران . خیلی فوری .

فرماندهی ستون فرمبلغ از تعاظف و احسانات بر جنگ آنای خود و کیانی تشرک و تقدير نموده  
باو بگوئید هم میهن عزیز اگر شما در نقطه مرزی زندگانی مینمایید با احت افتخار و مباراهم ما  
سر بازان میهن بوده و بوجود شما مرزشینان باعافته ارتهن و کشور منظر میباشد .

۸۳۰۲ - ۲۲/۶/۲ سببید دزم آرا

جمع روز سهشنبه سر بازان ستون فرمبلغ برای خداحافظی اجتیاع نموده ابتدا من من تلگرافی  
درآ که برای سببید دزم آرا مخابر نمودم فران و سپس سرهنگ کوششی پاسخ رسیده یعنی  
پیام ویا است سنا ارتش وا با فراد ابلاغ نمود . . . . .

سر بازان برای سلامتی شاهنشاه هورا کشیده و موزیک بصداد آمد . . . . .  
سرهنگ کوششی در بشت رل نشسته و باتفاق همه ای از افسران بست جلفا حرکت نمودیم .



## جلفا



سر گرد

سو سبزی

هر فی بعل آمد .

ساعده صبح بود که بجلفار سیدیم باس رکرد  
گور گین سو سبزی کلاتر مرز جلفا که برای  
نهضتین بار میدیدمش آشنا گردیده مراسم

شیرینی هایی که روی نیز در اطاق دفترش چیده شده بود نشان  
میداد که آذحر کت ما باخبر بوده و ساختنی است در انتظار میباشد .  
سو سبزی از آسوز بهای ایرانی است و من راجع یا و باهر کس که وارد  
صحبت شدم اظهار میکردم در وطن برستی است .

سو سبزی میگفت پس از ماجرای دمنو کراها تمام فرازی و دوز و دود  
من پنجاه نفر سکنه داشت ولی فعلاً دویست و پنجاه نفر دارد :

**کلانتر هرزان** جلفا مرز ایران و شوروی است و در گنار رود ارس واقع است . در این منطقه ایران بوسیله دو بل بار و سه مری بوت میشود . بل اول چوبی و برای .

ببور بیاده و اتمبیل و بل دوم فازی و برای ببور راه آهن میباشد .  
دروسط بل چوبی دری آهنی وجود دارد که بالای دوستون آن علامت داس  
و چکش بطور برجسته دیده میشود . از خاک رو سیه که با ایران داخل شوید

بعنی طرف دیگر ستونها نیز بهمین طریق علامت شیر و خور شید نصب شده است پیش وری و اتباعش  
از روی گین بل فرار نموده و بخاک شوروی وارد شدند .

در آهنی با قفل بزرگ از طرفین مقفل گردیده است که کلید قفل ایران نزد کلانتر مرز ایران و  
دیگری نزد کلانتر مرز شوروی میباشد .

وقتیکه بکی از طرفین نامه یا مطلبی برای دیگری داشته باشد در این تابعی بل بر چینی نصب میگشند . با ادار  
طرف و قبکه بر چم و ادید بکلانتر مرز اطلاع داده و طرف مقابل نیز در جواب طرف بر چم خود را با هتر زار  
در می آورد و این علامت آنسکه برای گفتگو یا گرفتن نامه حاضر میباشد .

ماموری از طرفین آمده و پس از باز شدن قفل نامه را بطرف میدهد . معمولاً هر چند هفته یک  
بار که بستگی با وفا بیم دارد که در مرز اتفاق میافتد کلانتر مرز های طریق نیز بمنظور گفتگو و  
حل مسأله های بین بایکمیکو ملاقات میگشند . گلعنی کلانتر هرز ایران هاک روزبه رفته و با طلاق  
آنها مبرود و گاهی نیز آنها با یان طرف میباشد .

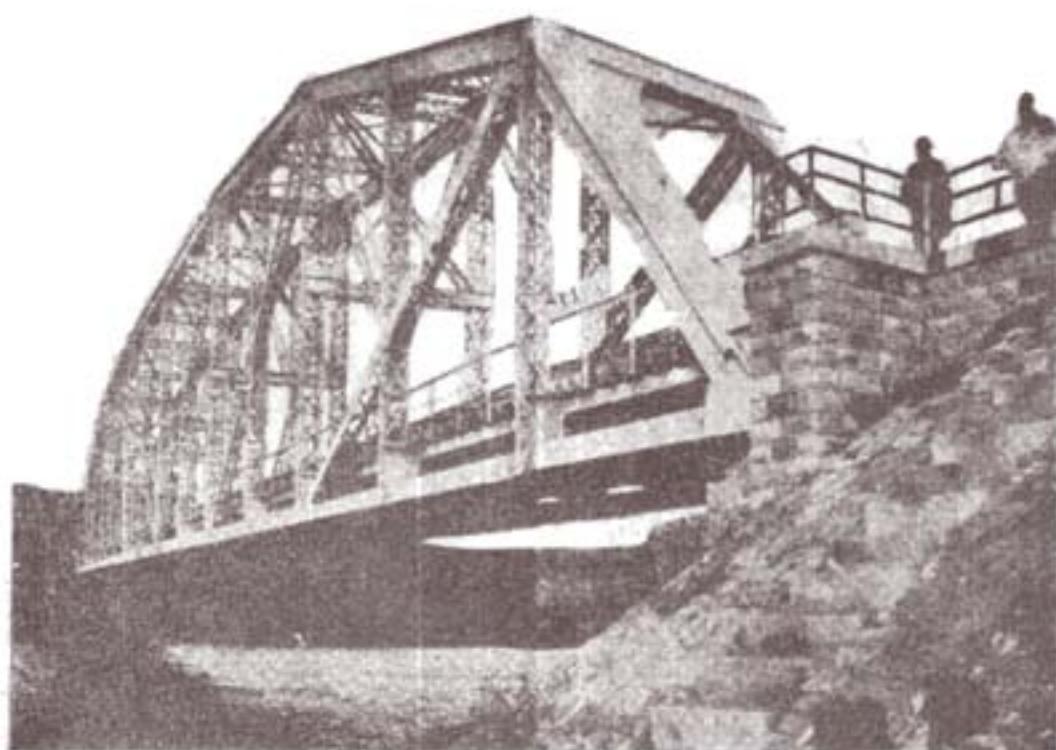
وقتیکه کلانتر مرز شوروی برای گفتگو میباشد معمولاً باتفاق هیئت چند نفری که از مشاورین  
نظمی سیاسی قضائی و مالی تشکیل شده است شروع ب صحبت میگشند و لی کلانتر مرز ایران

هیشه بتهانی صحبت نموده و متأوری همراه ندارد اگر مسافری بخواهد بخاک طرف وارد شود بهین طرق با برچم بدیگری اطلاع میدهد ولی مسولاً رونه ورود مسافرین در ایام هفته موقع خاصی میباشد که البته رجال سپاهی استثناء بوده و هروقت بیایند وارد خواهند شد.

**تلفن بین ایران و روسیه** بین این استگاه راه آهن جلفای ایران و جلفای رو به تلفن وجود دارد که هیشه بلب میباشد و فقط در موقع ورود راه آهن که حامل بار بانفت است این استگاه شوروی زنگ زده و کلاس تر مرز شخصاً با استگاه آمده بلب را برداشت و شروع بصحبت میکند و بلناصله بس از ختم صحبت و ورود راه آهن بخاک ایران تلفن مجدداً بلب گردیده و این بر بلب در اختیار کلایر مرز میباشد.

بس از وقایع شهر بور تا قبل از سرگرد سومنبری این مقررات اجرانمیگردید و تلفن هیشه باز بود تا اینکه سومنبری موجبات اجرای امر را از هر حیث فراهم نموده و سب شده است برخلاف گذشته مرز ایران و روسیه بطور کلی بسته و تحت نظم درآید.

**بل فلزی** چنانچه در بالا اشاره شد بل فلزی مخصوص عبور راه آهن میباشد که هر ض آن شش متر و طولش  $109\frac{1}{2} \times 20$  متر میباشد . خیر طاق بل به بلندی  $16\frac{1}{2}$  متر و وزن بل  $55\frac{1}{2} \times 185$  تن میباشد و هزینه تمام شده طبق استادیمه راه آهن ایران منکی سدارک روها منتشر نموده است در حدود  $31630\frac{5}{7} \times 77$  روبل ملام میباشد .  
بل چون بسیار سنگین بوده است روی صندوق فلزی ساخته شده که جمعاً قیمت ساخته شدن صندوق  $0.67\frac{1}{2}$  مجموع کلیه هزینه بل میباشد .



آهنى را که برای بل مصرف شده است از نفعوان آورده اند و برای درساندن بجلفا از پیراهو کو هستا نهای صب العبور حل گردیده است.

دو جنگ بین المللی اول هنگام عقب نشینی در جنگ با ترکها فرماندهی دستجات از امنه گه مردی موسوم به اندرونیک بوده است تصمیم منغير ساختن بل را میگیرد ولی خوشبختانه خطر زبادی متوجه نگردیده و تنها فرمهای تحتانی بل کمی خوبیده میشوند.

یادگار در تو قف مادر جلفا بیش از دو ساعت بطول نیانجامید . لحظه ایکه برای دیدن دفتر خاطرات بل چوبی رفتیم در کنار در آهنى بل دفتر خاطرات را باز نموده و این سطور را بیادگار نوشته ومه امضا نمودیم که من آن دوزیر نقل میگردد :

ساعت یازدهمو دهدیقه روز سه شنبه دوم شهر بور ماه ۱۳۲۷ پس از ترک کردن منطقه قره بлаг از جاده شوشه خوی بجهة استفاده ناحیه مرزی جلهارا بازدید اکنون هر بل شو شوستیم - بیاد بود چنین دقیقه کرانها این چند سطر تحریر گردید :

فرمانده سنون قره بлаг

محمد رضا خلیلی هراقی

سرگرد بهشت

سرگرد سو سپری

سروان بیاده علی جبارزاده

سروان بیاده و کینی

سروان خاکپور

ستوان یکم علی انصار پایدا

ستوان ۱ توپخانه علی افروزانه

ستوان یکم یاوری

ستوان ۲ وظیله هبادی

فرمانده گروهان مسلسل دوم هنگ ۹ و ضایبه

فرمانده گروهان ۲ هنگ و پیاده

فرمانده گروهان توب ۳۷ هنگ پیاده بهادر

فرمانده گروهان مرزی جله

فرمانده دسته ۱ آتشبار ۵ هنگ ۷ رضایبه

فرمانده دسته آتشبار ۶

فرمانده دسته ارکان گردان ۱



## چگوونگی هر اجت ملا مصطفی بارزانی

ملا مصطفی بارزانی بس از اینکه بوسیله ارتش سر کوب گردیده و شکست  
می خورد از راه دره بنادر وارد خاک عراق گردیده و مخفیانه در مرزهای عراق  
و ترکیه بسر میبرده است . ولی چون از طرف دولتین عراق و ترکیه تحت  
تهقیب بوده است از روی ناچاری با استفاده از اتفاقات مرزی در شب  
۲۶/۳/۱۵ بخاک ایران وارد گردیده در نخستین قدم در آبادی جرمی چند

راس گوسفند را سرفت نموده و بطرف آبادی خشکی که یکی از نقاط مرزی  
است رهپار میشود . از طرف لشکر ۴ در همین موقع جریان ورود ملام مصطفی بارزانی استاد  
ادپیش گزارش گردیده و دستورات جدیدی برای قلع و قمع آنها صادر میگردد .

همراهان ملا مصطفی در حدود ۰۰۰ نفر بوده اند و بعضی رسیدن دستورات استاد ارتش از طرف  
لشکر چهار مورد تعقیب شدید قرار میگیرند . ملام مصطفی با استفاده از نقاط صعب العبور کوهستانی  
مرتبآ حرکت خود را بست شمال ادامه میدهد در مسیر راه خود هر وقت قوای دولتی را نزدیک  
خود میباشد دورآ تغییر جهت داده بخاک ترکیه وارد میشود ولی بخاطر آنکه آفتاب در خاک ترکیه  
برایش مشکل بود مجدداً هنگام شب باره نهایهای مخفیانه بخاک ایران وارد میگردد ولی  
همینکه قوای دولتی او را تعقیب میگرد قطع تماس نموده و پنهان میشد

ملا مصطفی بدینظریق موقع میشود که خود را بهمکو برساند . سرانجام  
در ارتفاعات معروف به کوه سو-وز و سکار که منطقه صعب العبور و  
کوهستانی است بیرونی دولتی موقع میگردد که با دسته هنگام سختی  
شوند این برخورد هنگام شب و در قسمتی از ارتفاعات داش فشل، بوده است . شبانه چنگ سختی  
بین بارزانهایها و قسمت کوچکی از ارتش واقع گردیده و سرانجام چنگ خوینن تن بتن منتهی میگردد .  
در این زد و خورد ۱۹ نفر از بارزانهای مقاول و شش نفر مجروح و یک قبه آفتمات و یک قبه  
تفنگ برنو و یک قبه بیارابلو و مقدار زیادی مهمات و وسایل بدست ارتش میافتد

بخاک شوروی ملا مصطفی و قیک و ضمیت را و خیم میبینند با استفاده از تجهیزاتی بزرگ  
وتاریکی شب شروع بعقب نشیبی نموده و در حالیکه عده کمی را بمنظور  
پنهانه میگردد مشغول کردن در مقابل سربازان باقی میگذارد شخصاً فاصله گرفته و بار  
دیگر بست شمال متواری میشود . ولی سربازان مامور دست از تعقیب آنها برداشته و درین اشاره  
رهپار میشوند . تا اینکه در ناحیه ای از خط مرزی بین ایران و شوروی که در مقابل باسگاه شوروی  
موسوم به (مراجلی) بوده است اشاره از رو دخانه ارس هبور نموده و بخاک شوروی پنهانه میشوند .  
هنگام فرار از خاک ایران در کنار رو دخانه ارس اتباع ملا مصطفی تعداد زیادی اسلحه و مهمات  
و دواب و لوازم خود را جاگذارده و مطابق صور تیکه در مرآکور سی منعکس است بقرار  
ذیر بوده است . تفنگ برنو ۴۰ قبه . تفنگ سیستم مختلف ۵ قبه اسلحه کمری ۱۶ قبه :  
نارنجک دستی ۶ عدد فشنگ ۲۵۰۰ تیر و تعدادی اسب و قاطر والاغ و چند گونی ملبوس .

چون دو لتین

ترکیه و عراق اورا

تعقیب میگرددند

بایران وارد شد

ملا مظفری بارز این درستاد و عده‌ای از ایشان را در



## دروه و بنز

اگر جلفا را در گشاد تیف فرض کنیم دره  
دیز انتهای آن میباشد که دردو فرسخی جلفا  
واقع و برانروض جفرانیایی یک منطقه بسیار  
عالی دفاعی را تشکیل داده است.

دو رشته کوه از جلفا امتداد یافته و بندربیج بهم نزدیک میشوند. و قبیکه  
بلده دیز مبرسید این دو کوه تشکیل تنگه‌ای میدهد که از لحاظ  
نظمی بسیار خوب و چنانچه واحدی از آنها دفاع کند مهاجم بپیچوچه  
 قادر بعبور نیست.  
ستونیکه در اینکان مستقر شده از لشکر ۳ و بفرماندهی سرهنگ  
حسینعلی بهلوان میباشد.

کولاک و سرمای زمستان این منطقه بسیار شدید و غیرقابل تحمل میباشد.

روزهای تابستان هواش با نسبه گرم ولی شباهی دره دیز بسیار خنک میباشد.

آب گرم معدنی در این محل وجود دارد که گوگرد آن کم و بهم سرهنگ بهلوان در فضای سرمهشیده  
خزانه تمیزی برای آن درست شده و حمام خوبی را جهت سربازان بوجود آورده اند که حتی افسران  
قره بلاغ و جلقا از آن استفاده میکنند.

رام آهن جلفا تبریز از کناره‌های محل میکندرد و اطاقهای ساخته شده ایستگاه رام آهن کمک بزرگی  
برای زندگانی افسران مقیم منطقه نموده و هر یک در اختیار یکی از آنها میباشد.

استحکامات سرهنگ کوششی ساعتی بس از صرف نهار بقول خودش مراصدیع و سالم دست سرهنگ  
بهلوان سپرده با تفاق افسرانش مراجعت نمود. سرگرد سوسنبری بیهانه اینکه  
بنزین ندارم یک حلب از سرهنگ بهلوان گرفته و بست جلفا حرکت کرد. و بقرار یکه سرهنگ  
بهلوان میگفت هر چند وقت یکبار که بهمانی میاید یک حلب بنزین برای برگشتن بعنوان ناز  
شافت دریافت مینماید.

من نیز تصمیم حرکت بطرف تبریز را داشتم ولی اصرار سرگرد اسدالله دفتری و فیق و همسایه  
تهرانی که جزو افسران ستون بود و همچنین دیدن آب گرم تمیز حمام و محبت زیاد سرهنگ بهلوان  
مرا مجبور به توقف نمود.

چون در این ناحیه دورشته کوه رو بروی هم وجود دارد. مواضع دفاعی تهیه شده نیز بردوی  
دو محور و هر کدام در دامنه یکی از رشته کوهها ایجاد شده است.

سنگ این ناحیه از قره بلاغ بیشتر بوده و بالنتیجه ایجاد مواضع مختلف را با اشکلات پیشتری  
موواجه ساخته است.

کارهای انجام یافته نا تمام ولی بخوبی نشان میدهد که در آنیه از موضع قابل توجهی خواهد بود که بخاطر نزدیک بودن بزرگ از دفعاتی آن بر اتاب پیش از فرهنگ میباشد . سربازان بو احدهای کوچکی تقسیم و هر قسمت با افسری دریک منطقه شبانه روز مشغول کار میباشد از لعاظ طبع غذا مستقل بوده و هر واحد جداگانه غذای خود را طبع میکند . در هر قسمت اطاق کوچکی تهیه و تشکیل آسایشگاه را داده است .

**لینجاسک او گربه** با اسب از کلیه موضع باز دید و با دفعه های کوچک سربازان در هنر گوشای چند دقیقه صحبت و درد دل میکرد . با هم رفیق میباشدند یکی بدیگ آبگوشت که سر بار بود تعارف میکرد . بدیگری بچای حاضر و سومی به پلوئی که نازه مشغول آبکش کردن آن بود .

در یکی از این اطاقهای کوهستانی دیدن سک او گربه که با هم رفیق شده و مشغول بازی بودند بسیار جالب و سرگرمی خوبی را برای سربازان تشکیل داده بود . این سک او گربه گویا فهمیده بودند که نزدیک مرز بوده و چون با اتحاد ویگانگی کاری از پیش نخواهند برد .

در همین قسمت گاهی از سربازی دور از گروهبان و زمانی از گروهبانی دور از افسر راجع بوض زندگانی آنها پرسش میکرد همه راضی بودند .

بر سینم اگر بخواهید چند روزی بمرخصی بروید حق و حساب چقدر میدهید ، یکی از آنها باست داد در این گوشه کوهستان باندازه ای بیکدیگر مانوس شده ایم که طاقت جدایی نداشته و مایل بر قتل مرخصی نیستیم تا چه رسید باینکه حق و حساب هم بدھیم و از طرف دیگر تا نیاید و ماهی زندگی نکنید فهمید که در این مناطق رئیس و مرئوس معنی نداشته و همه پاهم رفیق میباشدند .

سر باز دیگری خنده دید و گفت آیا شما تصور میکنید که ما از این سک او گربه هم کمتر هستیم . اینها در عالم حیوانات خود بی برده اند که اگر بخواهند بخوبی و خوشی در این اطاق که خانه آنها میباشد زندگانی کنند بایستی نفاق و دو روئی را کنار گذاشته با یکدیگر رفیق بوده و هم خیانت نکنند . هس چگونه متوقع هستید که لا افل در اینست می باز این سک او گربه هم عبرت نگرفته باشیم .

**سخنرانی نویسنده** سرهنگ بپلوان بشت دل نشته و با تفاوت او و سایر انسان بوضع توبه ۱۰۵ رفته است .

**مناسبت شب سوم** سربازان توبخانه برای اینکه از مهمان خود پذیرایی کنند در ظرف یک ساعت شهریور خود را برای نمایش چند پرده تئاتر آماده نمودند تئاتر بخوبی انجام او نمایش بیان پذیرفت . مشاهده صمیمت افسران . علاقه سربازان . نزدیک بودن بزرگ . ماهتاب واز هم بالاتر تصادف رسیدن من بابن موضع در این تاریخ یعنی شب سوم شهریور از مولعلی

بودند که مرا ب اختیار نموده و بدون هیچگونه تصمیم قبلی بلافصله پس از اینکه سرهنگ بهلوان برای معرفی من که در ابتدای مجلس انجام نشده بود چند کلامی صحبت کرد . رشته صحبت را در دست گرفته و با آهنگی که هیجان درونی صاحب آنرا حکایت میکرد شروع بصحبت نمود : برادران عزیزم : سربازان رشید میهن : قرار نبود که برای شما صحبت کنم آنهم در این موقع هب . ولی بسیاری از عوامل سبب گردید که مهر سکوت را شکسته برادران در این وقت باشما صحبت هایی نمایم . شاهمن مانته من نمایش امشب را دیدید و از موضوع آن باخبر شدید :

جوانی بنام حسین که در خانواده کوچکی زندگانی میکرد بمحض اینکه فهمید وطن بوجود او احتیاج دارد پدر پیور و مادر بیمار خود را ترک گفت . بجهه جنگ میشتابد ....  
جانبازی نموده و فداکاری میکند . سرانجام نیز در یکی از جبهه ها تیری باو اصابت و در خاک و خون میفلطهد . افسرا او بمحض اینکه از قضیه باخبر شد بی اراده فرباد زد . بیچاره حسین ، سخنرانی امشب ن از همینجا شروع میشود . . . . .

آن چراغ ذبوری را که میوزد خاموش کنید . زیرا در ظلمت بهتر و بدون برده میتوان صحبت نمود .  
برادران عزیزم : حسین بیچاره نیست . بیچاره آن امرانی هستند که در وقایع شهر بور بیشتر مانه هقب نشینی کردند . بیچاره آن خائنینی هستند که مزدور اجانب بوده با اینکه نمک پروردیده این سرزمهن هستند بام میهن خود خیانت میکنند .

حسین و امثال حسین در نهایت شرافتمندی دعوت مام میهن را قبول و برای خدمتگزاری این آب و خاک .  
کمر همت بستند . ولی خاک بر سر آن افرادی که در دامان ایران پرورش یافته و در تمام زندگانی .  
نیغواهند قدمی برای زادگاه اجدادی خود بردارند .

سر بازان هریز : حسین بیچاره نیست . بیچاره آن نویسنده کان بست و مزدوری هستند که بتعربیک .  
یگانگان قلم خیانت در دست گرفته و بر علیه شما فرزندان رشید میهن قلمروسانی (۱) میکنند در صورتیکه شما در سخت ترین شرایط دور از خانه و خانواده خود در این نقاط مرزی روز را بشهر ساند  
و با هر ساعتی که از اوقات میگذرد از جاودانی در دل کوه بیادگار میگذارید .

من خجال میکرم قلم شکته ام که همیشه در راه نشاندادن لیاقت و فداکاری شا بهم میهناز بکار برده ام  
سبب خواهد شد که در نزد وجدان رو سفید باشم ولی از روزیکه بنقطه مرزی آمد . و هر قدر  
بانو نهای از بیشتر کار و جدبیت شما دو برو میکرم در نزد خود شرمسار گردیده و میگویم اگر شما  
ایرانی هستید پس ماچه میگوییم ؟

سر بازان عزیزم : من و دیگر هم میهن ام در بر این شما سر افکنده هستیم زیرا شماره نهایت مردانگی .  
شب و روز خود را اوقت برای امنیت ایران و آسایش ما نموده اید ولی من اسفانه ما حنی یک قدم  
برای آسایش شما بر نداشت ایم .

افسانه هریز : برادران گرامی ! سر بازان باشوف : امشب شب سوم شهریور ۱۳۲۷ است درست هفت سال قبل در چنین شبی ما گرفتار خیانت همایگان گردیدیم . باحترام بیطری و باعکاء آنکه کلیه اصول بیطری را در زمان چنگ دعایت کرده بودیم درخانه خود خواهید و سراسر مرذهای مابروی همایگان باز بود آنها که تاروز قبل بلما کوس برادری نواغه و خود را حامی مظلومین میدانستند در نهایت ناجوانمردی شبانگاه بدون هیچ اطلاع قبلی بکشور ما وارد گردیدم ولذتیه های شب تاصبع بدون سرو صدا برای پیمانی خود ادامه و در سفیده صبح نامردانه جوانان مارا در خواب بخاک و خون غلطانند ....

روح شهدای شهریور در این نقطه مرذی حاضر و بوی خون آنها به شام میرسد . آنها میگویند ما دستمنان از دنیا کوتاه بوده و اکنون حراست میهن و حفظ ناموسان را بشما سپرده ایم . دوستان هریز : امروز ظهر وقتیکه با فرمانده شما سرهنگ بهلوان که هم اکنون در مجلس حاضر بوده و در این تاریکی صدای مرا میشنود در سرمیز مشغول صرف غذا بودم محمدزاده آوازه خوان رواییو باکو این شعر را در رادیو خواند :

یوسف گم گشته باز آبد بکعنان غم مخور      کلبه احزان شود روزی گلستان غم مخور  
من در این وقت شب در کنار توت ۱۰۵ که متعلق به تیپ مکانیزه میباشد فریاد زده و به محمدزاده میگویم آنکس را که تو میگوئی یوسف است اشتباه میکنی او شمر است و این با را گر قصد مراجعت داشته باشد با گلوله توب پاسخش را خواهیم داد .

مادر گذشته گول دوستی را خوردیم ولی بایستی معلمتن باشید دیگر آن صحنه تکرار نخواهد شد .  
رقا : من از سرهنگ بهلوان فرمانده شما تقاضا دارم که اجازه دهد تا سر گرد دفتری با فرمان خبر دار برای یک دقیقه باحترام شهدای شهریور اعلام سکوت نماید . . . . .

سکوت را شکسته و اکنون برای استقلال ایران . برای سلامتی شاهنشاه وبالاخره برای آنکه آنها که در آنطرف مرز هستند بدانند که فرزندان ایران در این منطقه کوهستانی برای حفظ بینن شهربازنده دارمیباشند هورا بکشید . . . . .

اکثریت باسوداد شب گذشته برادر تاریکی موفق بیاوردیده مواضع توب ۱۰۵ نشیه بودم صبح مجدد بمحل رفته و تبعیجه زحمات افسران و افراد آتشبار را از نزدیک مشاهده اند .

موقیت دیگری که نصیب فرمانده این آتشبار شده است این میباشد که ضمن مدت مأموریت واحد خود در این محل توانسته است عده زیادی از افراد را بخوانند و نوشته آشنا بازد .  
روزیکه از تهران حرکت نمودند سواد نداشتند ولی حالا برای خانواره وجود کافی نمیتوانند .

پس از بیان بازدید تلگراف زبر را برای دیاست ستدار ارش مخابره نمودم :  
فوری ۰ بی سیم تهران . خصوصی . مستقیم :

### تیمسار سپهبد رزم آرا دیاست ستدار ارش

دیروز ساعت ۱۲ بهدره دیز وارد و در میان سر بازان هنگ ۲۶ قرار گرفتم . بعد از ظهر مواضع بازدید ، تا چند ماه دیگر اگر بهین طرق ادامه و اعتبار داده شود کی از خطوط بسیار عالی دقایقی خواهد بود .

ضمن سخنانی دوستانه از سر بازیکه هنگام مسافت پدر شده بود پرسیدم میل داری مرخصی رفته و نوزاد خود را به بینی ، پاسخ داد اگر بروم چه کسی اینجا باشد ؟  
روحیه بسیار خوب . فقط دیدن رنگ زرد عده‌ای مبتلا به ملاریا شخص را متاثر می‌سازد وقتیکه با آنها گفتم آیا تقاضای لزت تیمسار دارید سر باز نام برده و عده‌ای دیگر در نهایت سادگی اظهار نمودند سلام مارا به تیمسار که بدرا من می‌باشد بسازند .

شب تنا تر سر بازی داده شد که معرف خوبی از روحیه سر بازان بود . ساعت ۲ نزدیک موضع ۱۰۵ در تاریکی مطلق بمناسبت شب سوم شهریور سخنرانی ایراد سر بازان برای آنکه در آن طرف مرز بدانند که بر عکس سالهای پیش فرزندان ایران در مواضع پیدار و هر لحظه برای خدمتگزاری بیهی و شاهنشاه آماده می‌باشند هورای مردانه‌ای کشیده و با حترام شهدای شهریور . چنانیه سکوت گردید . قیافه جوان مردانه سر بازان مرزی در زیر انوار ماهتاب منظره خاصی داشت که بلاشک دیدن آن زحمات شبانه روزی تیمسار را جبران می‌کند . سر هنگ بهلوان در پاسخ بندۀ مطالبی ایراد و اظهار گرد خستگی ما موقعی رفع می‌شود که بدانیم دیاست ستدار ارش بر ارزش کار ما بی برده باشند . تقاضا دارد از لحاظ تقویت روحیه افسران و افراد مراحم عالی را ابلاغ فرمائند .

ضمناً بمناسبت شب سوم شهریور مراتب تسلیت خود را بحضور تیمسار و افسران دلیر ایران تقدیم می‌دارد .

دره دیز ساعت ۸ دروز سوم شهریور خدمتگزار ارش : محمد رضا خانی عراقی .

پاسخ :

دره دیز - سر هنگ بهلوان  
احساسات بر جسته و هالی افسران و درجه داران و افراد آن سیون را آفای خلیلی هر اتفاق اطلاع دادند .

هقطاران عزیزان روحیه بر جسته و همت بلند شاپر گزرن ضامن استقلال کشور و وارت افتخار هقطاران است .

۲۷/۶/۵ - ۸۲۱۴ - سپهبد رزم آرا

## هروند

علو شود سبب خیر  
ما عت بازده صبح باترن بسم تبریز حر کت نسود و ظی ترند مر ندمیوب  
گردید و پس از ساعتی معلمی چمدان را زدا خل ترن برداشت و تصمیم حر کت  
اگر خدا خواهد بال توبوس را گرفتم .

علو شود سبب خیر اگر خدا خواهد ، خراب شدن ترن باعث گردید که شهر مرند را هم از  
نژدیک ببینم .  
مرند دارای ۱۵ هزار جمعیت بوده و محصولات خوده آن سبب ذنوذ . کشمش . برگه . جو . گندم  
و خربوزه میباشد .

ساختمان جدید دستان که از محل عطا بای ملوکانه میسانند جلب توجه تازه واردان را نموده و  
درختان انبوه و سبز و خرم کنار خیابان نشان میدهد که شهر مرند از شهرهای بسیار آباد میباشد  
بیمارستان نظامی متون دره دیز در این شهر بوده و همه روزه بال تومیل بیماران دای بیمارستان  
میآورند .

این شهر در گذشته فوق العاده کثیف و روزیکه سرهنگ بهلوان باین شهر وارد میشود کوچمهایش  
از شفت کنافت بوی گند میداد .

مردم نیز در آن زمان بازنش فوق العاده بدین بودند ولی سرهنگ بهلوان بروی خود نیاورد  
و در نهایت خوشنودی با مردم مماثلات نموده رفته رفته قدر و منزلى خاص در میان مردم مرند  
بیدا میکند .

چندی قبل مردم را جمع نموده و ضمن سخنرانی و ظاهنت آنها را متذکر گردیده و در ضمن از  
آنها تقاضا میکند که برای نظافت شهر هر کس بنوبه خود اقدام مؤثری نماید . سخنان آن روز  
بهلوان در آن روز باندازهای حسن اثر بخشیده و مردم بعدی در نظافت و عمران شهر کوشیده اند  
که در زمان حاضر شهرداری موفق گردیده لوله کشی آب شهر مرند را پایان داشتند .

پرونده مرحوم شهر مرند گذشته کشوار گاه دمو کرده است . بیشتر از اشخاصی را که  
قرار بود تبریز باران کنند از تبریز و سایر نقاط باین محل میآورندند .  
بزغاله در میان بروندۀ هایی که درداد گستری باقی مانده است بروندۀ ایشان لذتی  
مدارک جلب توجه میکند . بروندۀ بروندۀ بزرگی نوشته شده است .

### برونده مرحوم بز غاله

لابد خیال میکنید شوخی میکنم ولی باور کنید حقیقت است .  
بلی . درداد گستری مرند مرسوم بز غاله بروندۀ ای دارد .  
کوش کنید تاجریان آنرا برای شما شرح دهم .

لابد خاطر تان هست که هنگام بیان خاطرات زنجان از سروان ناصری اسمی بردم . این شخص که در آن روز رفیق اتوبوس من بود برادری داشته است که از کارمندان فرهنگ مرندبوده است . از مخالفین عناصر چپ بوده و همیشه بر علیه آنها سخنرانیهای ابراد میکرده است تا اینکه آذر ۴۲ رسیده و دموکراتها فرقه قلابی خود را تشکیل میدهند .

چون از این شخص کینه در دل داشتند بکی از اتباع خود را تحریک نموده و نامه‌ای بدادگستری مینویسند که ناصری کارمند فرهنگ شکم بزغاله مرا زنده باره نموده و گوشتش را کبابی نموده است .

دادگاه بشکایت واهی اور رسیدگی و قاضی که در آنوقت از مأمورین وزارت دادگستری بوده است . رأی میدهد که قیمت بزغاله پرداخت شود دموکراتها با این رأی قانع نشده و میگویند چون شکم بزغاله را باره کرده مستلزم مجازات بیشتری است . ولی قاضی موافقت نمیکند تا اینکه دادگستری منحصر کردیده و بنا بر نظر خودشان ناصری بخاطر مرحوم بزغاله بزندان افکنده میشود . نزدیک بهود قرار اعدام او صادو شود که خوشبختانه آذر ۲۱ ۱۳۲۵ فرما رسیده و بس از متواری شد . دموکراتها ناصری از زندان آزاد و بجهت همدوباره خود خداوندرا شکرمیکند .

در میان آنها که از جریان امر مستحضر میباشند ، بروندۀ مرحوم بزغاله ، بصورت ضرب المثل در آمده است .

**محراب** در مسجد جامع مرنند محراجی وجود دارد که از بنای‌های تاریخی بوده و بطوريکه از کتبیه آن مستفاد میکردد در سال ۱۳۲۱ هجری از طرف سلطان ابوسعید بهادر - **مسجد جامع** خان مسجد تعمیر و محراب آنرا بدست یکنفر استاد تبریزی ساخته است . در سال ۱۳۲۶ و ۱۳۲۷ تعمیرات مفید و ضروری در شالوده و بام مسجد و دیوارهای شمالی و غربی آن بعمل آمده است که قسمتی از مغارج آنرا اداره کل باستان‌شناسی پرداخت نموده و قسمتی دیگر از طرف مردم خیرخواه تحويل شده است .

برای تعمیر این مسجد تاریخی اداره فرهنگ محل جدیت زیادی نموده و قدمهای مؤثری برداشته و بهمین مناسبت از طرف وزارت فرهنگ اداره فرهنگ مرنند مورد تقدیر قرار گرفته است . در مسافت دوم هنگام حرکت بطرف خوی بار دیگر چند ساعتی در مرنند متوقف شده و بس از تحقیقات زیاد در یافتم که بر عکس گذشته که اهالی این کشتارگاه دموکراتها ثبت بارنش بدین بودند تاچه حد تغییر رویه داده بودند و بهترین نویه آنهم مراسم آذر ۲۱ ۱۳۲۷ در آن محل بود . احساسات مردم باندازهای شدید بوده و مردم بعدی اجتماع نموده بودند که سرهنگ پهلوان معجونا میشود سوار بر اسب گردیده و در گوش و کنار شهر احساسات بی شایه مردم را باسخ گوید .

## پنجمین فصل دهم

زارع و مالک . زراعت تو قون در آذربایجان و چند پیشنهاد مفید برای  
اصلاح آن . مسئله برق در آذربایجان

اگر با ملاک و مزارع حاصله‌جیز آذربایجان توجه شود استان ۳۰۴ بتهائی . قادر  
است که نود درصد غله کشور ایران را تامین نماید .  
در زمان دموکرات‌ها علاوه بر اینکه مالکین ضررهای فوق العاده دیدند رعایا  
نیز بخاک سپاه نشستند .

و های ای آذربایجانی عده‌ای از همان روزهای اول حاضر بتسلیم نگردیده و نسبت به مالکین خود را  
دار ماندند ولی عده‌ای هم که بر علیه مالکین قیام نموده و بطرف دموکراتها جلسه شده بس از  
برداشت او لین محصول که بعض خود دیدند دموکراتها حتی سهم اورا هم برایکان بدولت شود را  
داده و در اذاء آن تعدادی اسلحه و فتشک گرفته اند بدینکن کردیده و اعتقادشان از دموکراتها  
سلب گردید .

اندامات ماجرا جویانه دموکراتها سبب گردید که عده‌ای از مالکین بکوش و کنار کشور رفته و  
محصولات املاک آنها کسر و بلکه هیچ گردد .

در یکی دو سال اخیر عده بسیار کمی از آنها مراجعت نمودند ولی هنوز اکثریت از مالکین آذربایجان  
در تهران بدادوسته مشغول میباشند و همین امر سبب نقصان فوق العاده محصول آذربایجان نسبت  
بسنوات گذشته گردیده است که امیدوارم دولت طریقی اتخاذ نموده و راهی بیان داشته که موجبات  
دلکرمی مالکین فرامش شده و بازدیگر با آذربایجان مراجعت نموده بکار خود مشغول گردند .  
مالکین عده تبریز و اطراف آن ضمن تحقیقاتی که در آذربایجان نمودم اشخاص (بر میباشند

سهام‌السلطنه (جهانگیر امیر کبیر یان)

صادق‌السلطنه مستوفی

عبدالله مسکوچی

اردبیلی ها

حاج علی آقا کهپانی

عبدالعزیز مجتبه‌ی

بعین نظام منیعی

عبدال‌المالک مولوی (مصطفی)

ساعد‌السلطنه اشار (فتحعلی)

صمد امامی

نقۃ‌الاسلام (محمد)

مقندر‌الدوله ضیائی (محمد)

بهودی ها

خان‌واده فتح‌اله زاده

بزرگ ابراهیمی

ظفر‌الدوله (سرلشکر حسن مقدم)

سد قیبانی ها

ورات هاشم کلاتری (منصور و فریضون)

صیغه	قطعه	سطر	صفحته
است	ست	۲۱	۳۶۳
ذکریا	ذکریا	۲۲	۳۶۴
اهن اشتها رد	هل اشتها رد	۲۸	۳۶۴
فتو بد	فقید	۱۳	۳۶۵
را	د	۲۴	۳۶۵
اومبیل	ابومبیل	۲۳	۳۶۶
گردیده	گردید	۱۰	۳۷۰
بیز بیز	بیز بیز	۲۶	۳۷۸
اجتماعی	اجتماعی	۶	۳۸۰
نشوده	و نشوده	۱۶	۳۸۰
ساری	ساری	۳	۳۹۲
مبهات	مبهات	۶	۳۹۵
ذانه است	حکس زیر	۱۹	۴۰۴
(اردو چہی)	اردو چہی	۱۳	۴۰۴
بلش بیست و ششم	—	۹	۴۱۹
واخواه	وطاخواه	۱۹	۴۱۶
بیست و شش	بیست و شش	۱	۴۲۱
آنار	آنار	۱	۴۸۰

## از تالیفات دیگر چاپ شده نویسنده این کتاب گه فعلاً نایاب است

ردیف نام کتاب	موضوع	تعداد			ملاحظات	سال	چاپخانه	ناشر	قطع
			جلد	صفحه					
۱	شواهی های منق میهن	۱۰۴	۱	۱۶	نموده هایی از احسان وطن برستی	۱۳۱۸	مالی	اشاری	فرمایی صفحه ای
۲	بانوی زندانی	۸۸	۱	۰	فتح لیدیه بدست کورش کبیر	۱۳۱۹	دانزاده	۰	۰
۳	چهارده سال عاشقی	۱۴۲	۱	۰	عشق شدن به قوب تا آشناشی باز لیخا	۱۳۲۰	۰	۰	۰
۴	هفت سال در زندان	۱۷۶	۱	۰	جویان ز زدن بوسف تا وصال باز لیخا	۱۳۲۰	۰	۰	۰
۵	وقایع شهر بور	۱۰۰۰	۵۳	۸	ادیاع شهر بور ۱۳۲۰ از روی مدذک رسی	۱۳۲۲	زربخش شرکت ۰-های	۰	فرمایی صفحه ای
۶	جو اندر گ	۱۶۰	۱	۰	دانسان عشقی حقیقی	۱۳۲۴	اشاری ازد کن	۰	۰
۷	حقایق شهر بور	۴۸۰	۲۰	۰	اویاع شهر بور ۱۳۲۰	۱۳۲۴	تابان	۰	جزوه
۸	آفای آفای شیخ رضا علی خلبانی عراقی پادر نوبنده	۳۸	۱	۰	خلاصه شرح زندگانی آیت الله آفای آفای شیخ رضا علی خلبانی عراقی	۱۳۲۶	قبام ابران	بغرج شخصی	۰
۹	شرح کامل زندگانی آیت الله آفای آفای شیخ رضا علی خلبانی عراقی	۷۶	۱	۰	شرح کامل زندگانی آیت الله آفای آفای شیخ رضا علی خلبانی عراقی	۱۳۲۷	ارتض	۰	۰

امضاء های مستعار و غیرمستعار نویسنده که تا کنون در روزنامه های مختلف بکار برده شده است  
 رضا خلبانی - محمد رضا خلبانی عراقی - د. خ. فرهاد مسکین - مخزن العلوم - د. خ. بیانی  
 فرخداد - جهانگرد کنام و یک امضاء مستعار دیگر که فعلاً بنا بر جهاتی افشا نمیشود



در راه حفظ هر چشم

برای آزادی و استقلال ایران

پارب ایران را فشر دشمنان بخروس دار + ملک خسرو زاده قریش خشنه بخروس دار  
هر که با چشم طبع پنه در او مایوس دار + پارش اندر شادی و اعداش دراقوس دار؛

بر چشم پائنده دار و لشگرش غیروز کن

شهرت ایرانها سور شیدجهان افروز کن



